

BIBLIOTECA
Centrală a „Astrei”
SIBIU

B.R.V.

300

A

и на се вълни — прицъ Съ

тър дълъ фирица
Фирица и Бисерна щемя Съ

т. Съфията бояс А. сълъ

и ако къмъ мо къ пика — чи има
амъ мърте и къмъ — ше съ
тъкъ дъстъръ сълъ, ръчица
дъстъръ сълъ, ше ако фирица

и и

и и

и и

и и

и и

и и

и и

и амъзъ и и и и и и и и и и и и и и и и и

и и

и и

и и

и и

и и

и и

и и

и и

и и

и и

и и

и и

ДѢМИНСѢЗБѢЩАЛѢ
ЛУГРГІЙ

Ачелюръ Анигръ с фіцій Перинцилуръ но-
шрий Іоанъ Знитовсть, власіїе чель-
міре, ши а Прежде Сщенніей.

АКЗМБ.

А ткъо ұтра тіста Кіпа Тунгріте:
Сталжінды Прекілціта: Кесін.
Кралес Романілуръ, Принцес Азгебальді
Нарочій. Майстій озрёсій.

КЪ БЛАГОСЛОВЕНІА.

Прѣ Алемінатльдій, ши прѣ с фіцітльдій
Күрій Күре:

ПЕТРЪ ПЛЕСЛЬ ААРОНЪ

КЪІАКЪИ ФЪГІРДШАЛЪИ

А Иманетірѣ с фітей Тріць аа Блаже-
йшоль дели Хс. Ағынс.

Де Сіргій Бечкереки.

СКАРЫ.

Человек чист Афак Пророкъ и История Лѣтъріи.
Рѣндила Дѣлаконій. Ли тъ
Рѣгачиониле, ши Рѣндила Бенчерній.
Рѣндила Оутреній.
Рѣгачиониле Оутреній
Рѣндила Сфітей Литургій
Дмнедзелска Лѣтъріе а с фітъваси Златоустъ би.
Дмнедзелска Лѣтъріе а мірелю Баснаїе. рмд.
Рѣндила Лѣтъріе а прежде Сіїеній. рпс.
Дмнедзелска Лѣтъріе а прежде Сіїеній. рпд.
Сіїкі Бенчерній а прежде Сіїеній.
С) Пъстъріе Празничнашъ Домнѣши:
С) Пъстъріе пестре саптимжн:
Богомішнійле Тѣніла де Піри:
Рѣгачионікъ ла Благословенія Коливій:
Рѣгачионікъ ла Благословенія Шашлашъ ши Караури-
шъ: Тѣніла де піши.



Литературній альбом

1946 № 11

л.



РЫНДЗАЛІ ДІАКОНІСІЙ

Дакт квіти славії прі Діаконії ку Пріорії
мі Боярка їк міре, ал Іоанн, ші мі літера.

Каде з ліщи, кт Діаконіяль ніз з Фіркіт нічній дні
нішаріз ал Бечерніє ші мі Сутране, фарз німай сжим-
ати сірі, ші Дімінек диминіца песте тóть й-
ніль. Їшиждеріз ал Бечернійле ші Оутранійле
Граїчиниша Дімініци, ші алі Пребітій. Ші
їкашій сі Фіркіт ші ал Бечернійле Прежде сї-
ній сфтіголій ші мірелій Пость. Ші ал Пріз-
никіль Баговіфеній, ші ал Бдініж сфтіголіша
Пітний, ші мій ілесялі тóлте Кечернійле лакаре сі
філе Входе. Їшиждеріз ші ал Оутранійле ал Кіров
сакжита сівоголіка. Ші ал тóлте Літібр-
гіле престе тóть й-ніль, кандеві бріз сі славіск.

РЫНДЗАЛА БДЕНІСІЙ

Діз че аліне сіаре, прекінді півцініті врімі
тóлкі Фіркіт їк міре, Іоанн прінцзіт оюль де фіклій
ліпрінді лімініле. Ші півніе Фіфтінікіль тель

мікъ ѧнанитѣкъ Дверій чейї маріи: гаражъ Прештвль ши
 Дїаконвль мергъ де гаражъ благословенїе делъ чель май маре
 дева фи акољъ, гаражъ де нѣба фи акољъ фікъ метгатіе
 ла лохъль лвнъ, ши мергъ десъ ѧкінъ ѧнанитѣкъ Йкона
 ней лвнъ Хсъ, де пренішри, ши ѿшеврѣгъ. Аши же
 рѣ факъ ши ла Йкона Прѣтѣти, апой съ ѧкінъ
 ѧнанитѣкъ Дверій чейї маріи ѿдітъ, ши спасстрѣнє съ
 плаѣка кжте ѿдітъ: ши ѧтрахнде ѧ шлтарю, га
 Прештвль Спиграхирѣль пре сине ши сфиита, ши
 лвжнде ктдѣлница квтмже, стъ ѧнанитѣкъ Прѣ.
 вголвль, ши зине ѹгвзюнѣкъ Тимже ѧтайнъ:
 Тимже ѧци ѿдічелъ ціе Хсъ Дмнедѣль нострѹ:
 Гаражъ апринзаторюль де факлій ѧ сфиѣшиникъ ѧ-
 мжини ши зине: Порѹчиці: Гаражъ Прештвль кз-
 дѣще преестолвль ши тогъ Слатарюль, ши гаєс пре
 Двери чѣмъ маре, ши мѣрїце ѧнанитѣкъ лвнѣкъ сфиѣ-
 никъль апринзаторюль де лвмнзинъ, ши ктдѣще
 Прештвль тогъ Бисѣрека ѧпкшбичай, ши ѧтохъ-
 жандвз, кжнде вине ѧнанитѣкъ Дверій чейї маріи
 спригъ Прештвль: Дамне благословенїе. Ши кт-
 динде гаражай сфиїтеле Йкона: ѧтогъ пре Двери чѣ-
 мре, ши стжнде ѧнанитѣкъ преестолвль ктдѣщез
 ши зине кв гласъ: Мзрире сфиїтей ши чейї дѣ
 ѿфїи

Лаконієй. г.
афіннц. Стріна: Ймінк. Гарз Єклісії рх8ль
є 18 май міреле, զніе: Веніцій съне Ѣкнітъ :
г. ші: Біце квіннітъ зъ съ флете аль міе8 пре
Дмн8ль: Гарз Прешт8ль Ѣкніжнль Двериile стъ
лазнітъ съ фіт8ль Олтарю, гарз кжнль съ զні-
че: Лесфакжнда8цій тъ8 мжн, тоале съ віор
фумпітъ де вішатіе: Єсе Прешт8ль дннь пред8нк
ку Канонірх8ль, ші фікь ѿ Метачіе Ѣкнітъ
Двериашрь человъ мрн, ші съ д8ніе Прешт8ль мілок8ль
съ8, гарз Канонірх8ль զніе стнх8риле Фам8ль
тъ міжюок8ль Енг-Бретій: гарз кжнль кжнта:
Тоале тър8 Ѣцелепуоне лбн фак8ть: Мбрце-
Прешт8ль ші զніе Молнгвеле Ектернієй. Ѣкнітъ
Дверій чейі мрн квікап8ль голь: гарз д8пз сфер,
шіт8ль Фам8ль, զніе Єктенійле чбле мрн-
Гарз Діікон8ль съ Ѣбрікъ лі сліва Кадісмені чбк
пре бурмі. Гарз ден8 тасте Кадісма, съ тібра-
ка кжнль четкіше Фам8ль, ші զніе Єль Єктеній-
йле чбле мрн: Ѣтерачеста кіль тасте кжнль
съ фікь Едениє. Гарз ден8 тасте Едениє, ні8 се-
фікь нічій оунеге де ячкістъ числа զісь, нічій Мет-
ачій фікь, нічій кадеаше прешт8ль май Ѣтжі,
нічій съ дешкіде Двера чбк мрн. Чн п8мн

Л. б.

стажн

й.

РЖНДУАМ:

СТАЖДА РИАНИТЪ ДВЕРІЙ ЧЕЙ МІРІ КЪ ЄПІФРА-
ХІРДЛЬ ЗІЧЕ: БЛГОСЛОВІТЬ є ДМНЕЗЕДЛЬ ПО-
ІПРВ, ТОГДА МІРДА: ШІЧ ЧЕТЕСКЬ: ВЕНІЦІЙ СВІВ
РІКІНІМЬ: Г: шіЧ ФАЛМВЛЬ БІННЕ КОВНІТБ-
ЗЗ СФЛЕПГЕ АЛ МІЕВ ПРЕ ДМНДЛЬ: шіЧ ПРЕШ-
ПУЛЬ ЧЕГ ІЩЕ МОЛІТВЕЛЕ ВЕЧЕРНІЕ ІЗ ВІН СОКО-
ПБЛЗ. ГДРЗ ДІАКОНДЛЬ, КЖНДА ПД ІАСТЕ КАДІСМІ
ЛА ВЕЧЕРНІЕ, (ПРЕКДМЬ ІАСТЕ АЛ ПРАДНИЧИЛЕ ЧБЛЗ
ДМНЕШІЙ) ГДАГЕ СЗ РІБАКІЗ ФІПІХІРЮ: шіЧ
ДВПІ СФХРШІТДЛЬ ФАЛМВЛІЙ, ГДЕ шіЧ СПА АЛ
ЛОКДЛЬ ЧЕЛЬ ШБНЧНДНІТЬ шіЧ ЗІЧЕ, ЄНГЕНІИЛЕ ЧБЛЗ
МІРІ. ГДРЗ ДЕНІВ СЗ РІБАКІЗ ДІАКОНДЛЬ, АГДМІ-
ЧІК СІНГУРЯ ПРЕШПУЛЬ РІАНИТЪ ДВЕРІЙ ЧЕЙ МІРІ
СТАЖДА ЗІЧЕ: К8ПАЧЕ ДМНДЛІЙ СВНЕРДГІМ.

ГДРЗ СЗІВ ІІІЕ КЪ ДВЕРІА ЧІК МАРЕ НІЧИ ШДЧ-
НІІУАРЗ НІВС ДЕШКІДЕ, ЧЕ НІМІЙ АЛЧЕПДПУЛЬ ВЕ-
ЧЕРНІЕЙ ЧЕЙ МІРІ, КЖНІЦ КВДКІЩЕ РІСШЬ ПРЕШ-
ПУЛЬ, АЛ ТОАТЕ ВАХОДГІМЕ ВЕЧЕРНІЕЙ, шіЧ АЛ
ДУГДРГІЕЙ, шіЧ ДЕМ: К8 ФОІІА АЛІЙ ДМНЕЗЕД-
ВІ СФХРШІТДЛЬ ДМНЕЗЕЕ-
ШІЙ ДУГДРГІЕЙ. ГДРЗ ДЕНІВ СЗІВ ФІ РІБАКІТЬ
ДІАКОНДЛЬ АЛ РІЧЕПДПУЛЬ ВЕЧЕРНІЕЙ, СЗ РІБАКІЗ
М СЛАВА КАДІСМІЙ ЧЕЙ ДЕПРЕ СУРМІ, АЕ ІАСТЕ АЛ
ЗІЧУ

Літаконій. ۶

зіше Кадима. Іарз де 18, Атрз $\hat{\alpha}$ Олтірі, ші $\hat{\alpha}$ жанды Стихарюк, ші $\hat{\alpha}$ рарюк винел Прешт, ші плекіндудь Кіпчак зіче: Багословбішес тяжне Стихарюк дінь предиз к $\hat{\alpha}$ шарарюк.

Іарз Прештдудль Багословбіндудль зіче: Багословіті $\hat{\alpha}$ Дінеге $\hat{\alpha}$ ль постриг, тóтъ д $\hat{\alpha}$ ні, а $\hat{\alpha}$ вмъ ші $\hat{\alpha}$ рарюк, ші $\hat{\alpha}$ рекій віччилору. Діакондудль

Амінь. Ші с $\hat{\alpha}$ ферік, шиши п $\hat{\alpha}$ не шарарюк пре ѿмере, ші $\hat{\alpha}$ ссе, ші зіче єктеніи м $\hat{\alpha}$ кл $\hat{\alpha}$ мічай. Іарз ші йарз 18 піче Дін $\hat{\alpha}$ л $\hat{\alpha}$ ні санеге $\hat{\alpha}$ мъ. Ші ч $\hat{\alpha}$ л $\hat{\alpha}$ к лалте. Прештдудль зіче Езз-галишениј.

Ка а $\hat{\alpha}$ л $\hat{\alpha}$ тасте стяжнир $\hat{\alpha}$: Ші $\hat{\alpha}$ чепь а $\hat{\alpha}$ жит $\hat{\alpha}$. Дінне стригатамъ. Іарз Діакондудль л $\hat{\alpha}$ нід $\hat{\alpha}$ Каджанніца к $\hat{\alpha}$ т $\hat{\alpha}$ мже, винел Прешт, дебірі ші $\hat{\alpha}$ ль $\hat{\alpha}$ л $\hat{\alpha}$ неге $\hat{\alpha}$ ль с $\hat{\alpha}$ н $\hat{\alpha}$ л $\hat{\alpha}$ вий шл $\hat{\alpha}$ тір $\hat{\alpha}$ ші зіче: Багословбішес стяжне т $\hat{\alpha}$ м $\hat{\alpha}$ л:

Іарз Прештдудль Багословбішес зіжанды: Багословбішес $\hat{\alpha}$ Дінеге $\hat{\alpha}$ ль постриг: Ші к $\hat{\alpha}$ дбішес Діакондудль Багословбішес тóтъ д $\hat{\alpha}$ ні а $\hat{\alpha}$ вмъ тасте шиши $\hat{\alpha}$ то $\hat{\alpha}$ к $\hat{\alpha}$ н $\hat{\alpha}$ се п $\hat{\alpha}$ не Каджанніцам $\hat{\alpha}$ л $\hat{\alpha}$ нід $\hat{\alpha}$ ль $\hat{\alpha}$ й: йарз $\hat{\alpha}$ жанды $\hat{\alpha}$ жит $\hat{\alpha}$, Сіїві: Ші а $\hat{\alpha}$ вмъ: с $\hat{\alpha}$ л $\hat{\alpha}$ рік Прештдудль к $\hat{\alpha}$ Спиріхір $\hat{\alpha}$ ль ті к $\hat{\alpha}$ с $\hat{\alpha}$ н $\hat{\alpha}$ л: ші факъ віхе $\hat{\alpha}$ дуль мережід $\hat{\alpha}$ Діакондудль $\hat{\alpha}$ тіні-

те къ ка́демица, та́ра рѣнинтѣ лу́рь мѣръ дои
чеге́цій къ доиши сфершниче, та́ра Прѣштъль мѣр-
це къ сферы слободитѣ тѣжо́сь, ши съ дѣкъля
лока́ль че та́гте ѿниндитѣ ши стѣ Прѣштъль тѣ-
міякло́ль Бисѣрий дирѣпть дѣбѣрл ѹѣ міре.
Та́ра Дѣаконъль стѣ дѣ дирѣпта Прѣштъль вѣде
шлайтъръ, ши плеќжнадвсе пѣцинтель, цінда
шрарюль къ трей дѣцете амжайній дирѣпте, зіче
тѣчеть, нѣмай кѣтъ та́ра дѣзди Прѣштъль: Дѣ-
нѣль вѣслѣ сбнерѣгамъ. Та́ра Прѣштъль зіче
тѣгайнія Рѣгніонѣ лу́ста: Сѣрі ши дими-
нѣца ши амїа́з зи. Базгалишніе. Къ ціе
съ кіде толгъ мари́рѣ, чинстѣ: Та́ра дѣз-
рѣгніонѣ, зіче Дѣаконъль кетръ Прѣшть: Благо-
словѣщє стѣлѣ сферы тѣграре: Ши а-
ратъ къ шрарюль кетръ разгри́ть, ціннадвль тѣ-
трей дѣцете ѻе мжайній дирѣпте, Та́ра прѣш-
тъль Благословѣщє спре разгри́ть зицканд: Благо-
словітъ тѣграрѣ сферцишрь тѣй Дми. Та́ра
Дѣаконъль мѣрце ши кадѣщє премій мірел, шиарѣ
стѣ ли лока́ль динь тажи ірептжид: Сферши-
тъль стѣхнрѣ. Та́ра дѣзиз тѣ са сфершишре
стѣхнрѣ, мѣрце Дѣаконъль тѣміякло́ль, ши
къдинда

Діаконієт.

5.

квд'ида кръгнішъ, զиче: К8 ՚целепчюне
мѣпгъ. Ши ՚дітъ май Мареле кжнгъ, А8мі-
нъ лінъ.

Гаръ Діаконъль ՚тржнда ՚лазн-
тръль с фнгълвнй ՚лгіро квд'ше престолъ, и-
ръ Пречтвъ ՚кнжндаевъ ՚найнгъ ՚бреїй чеймі-
ри са8тъ літвръ ՚къ де ՚дирб'пта ՚бреїй, ши ՚-
тржнда ՚лазнтръ ՚кнда ՚бреїра ՚къ маре: ши
д'зъ с фкншнгълвнй а8мінъ лінъ. Діаконъль
զиче: Сл8шмъ ՚мінте. Пречтвъ Паче т8твръ.
Діаконъль: К8 ՚целепчюне сл8шмъ ՚мінте. Ши
св кжнгъ Прокименъль զілій. А8пъ ՚нгъл
Діаконъль ՚шіндъ ՚фіръ, ши стжнда м локъ
՚внчнгътъ զиче: Оз զичемъ ՚тоци динъ ՚тоци
с8фастъль: Ши ՚лтеле пре ՚жнда. ՚къ
нер8гамъ пентръ ՚тоци ՚фіцій ՚ношри, ши
пентръ ՚тоци православнчнй ՚крешини. Ши в8-
глишнїѧ: Къ милостивъ ши юниторю де ՚шленій
՚лмнезе8 ՚шн. ՚вредничншене ՚лмн ՚кірі ՚нгиста,
А8пъ ՚нгъл: Оз плинімъ ՚вгучннле ՚ноштре8.
ле де скръл ՚лмн8лвнй:

Ши ՚лтеле пре ՚жнда.
Ши в8глишнїѧ: Къ в8мъ ши юниторю де ՚ш-
леній ՚лмнезе8 ՚шн. Пречтвъ Паче т8-
твръ. Діаконъль Капетеле в8спре ՚лм-
н8лвнй

и.

Ржид8аля

н8ль Слае плеқацій. Прेѡт8ль զніе р8гччнік.
Дмнє Дмнез8еъль нօстր8 челя че ան плеқіть
Черюриле.

Ши в8зглашёнія: Фіс стапж-
нирѣ կ8праցіей таle. Гарз д8пз в8зглашёніе
са էжніз. Стіхіриле Літгій: Гарз. Діако-
н8ль а88нձ Կад8ланиц, п8нє Гамк8 կ8тражна
ши իս динь пр8вн8 к8 Преѡт8ль пре Ձե՞ր1 д-
спре Յմեշ8 հօպте, բար Ձերա չի մіре ст8 կ-
кіс, ши м8рг8 Ին8іт8 լօր կ8 ճօլօ սփ-
шніւ: դечі ս8 ձ8կ թінд8 կ8 тоци ф8цій:
ши էжніз Լітгіյ. Гарз Լіакон8ль էւ ճ8щ8 пре
тоци ձ8н8 անч8, ши ձ8пз Եքршіт8ль сті-
хіриш8, Լіакон8ль ст8нձ լ1 լօկ8ль ան-
հ8յի Ին8іт8 սփ8шніւ: դ8шпіրте զніւ:
Մ խн8д8 ան Դмнез8еъль որօն8ль դ88: Շա
տեղ8 լալте пре րжид8. Ձ8пз հ1ել զնіւ
Преѡт8ль: Ա8զնіւ пре հոյ Դմнез8еъլ մշн8и
թօրյու նօстր8. Օգր8ն: Ամին. Преѡт8ль:
Պաւ դ8տ8րш8. Լіакон8ль: Կ1պելօ նօ-
տре Դմн8ль Սլе պլек8մ. Դечі պլек8н8 շի
տօци կ1պելօ, Преѡт8ль ս8 Ի թօրյու կ8 ֆ1ці
спре ձ88, բար Լіакон8ль ս8 ձե ճ8պտ8 ձ8н8-
շн8մձ արյօւ կ8 դր8 մշн8 մրել-
ու

҃жнду́мъ.

л.

шн зице Прештвль к8 гласъ р8гзюнѣ ачеста:
 Ствпжне м8лтъ милостиве Дмнє Ісє Хсє
 Дмнезевль постр8: Гаръ пжнѣ л8крбзз ачѣ-
 ствѣ, афаръ Пираклиїарх8ль, с18 алть чиневѣ,
 п8нє Татрапод8ль чель мікъ Ѣміяжлок8ль Бисѣри-
 чий, шн пре джн8ль п8нє оўнъ блндъ к8 грж8 шн
 к8 чинчй пжннй шн де спре страна мікъ п8нє оўнъ
 вшноръ к8 вінъ, гаръ деспре страна ѹб маре, п8
 не оўнъ вшноръ к8 оўнть де лемнь. Д8пъ ач-
 вига ՚ чбпе ажнти стихириле стихобчий, гаръ
 Прештвль шн Дїакшн8ль мергъ ՚ Бисѣрикъ, шн
 мергъ ՚ наинтѣ ашръ к8 сфершнчице, шн пре
 оўрма Прештвль шн аДїакшн8ль мергъ шн чель
 лілци тօцн ՚ Бисѣрикъ: шн вінндъ ՚ Бисѣри-
 къ, п8нє сфершнчице, де амжндош п4рциле
 Татрапод8ль к4реле с18 тетнта ՚ міяжлок8ль
 Бисѣричий, т4къ Прештвль шн Дїакон8ль, ст18
 ՚ наинтѣ абѣрї чені мори днн пр8нкъ, шн д8-
 пъ сфершн8ль стихобчий, зицкъ: Ахъмъ слово-
 збѣще пре рбхль т88 стапнне. Шн Офнте Дмн-
 зевле: д8пъ Татвль постр8. зице Прештвль: Кз
 тї асте ՚ пирціла. Шн кжнту кжнтаркїн -
 Тропарѣ զнлїй. гаръ де маге д8мінекъ, Наскітврде

Б

Дмнє

Діїконої.

Діннеде⁸ Г. Гірзде⁸ Прадник⁸ль аль вре⁸ сун⁸и
 сфітъ маре, св⁸ зи⁸ Тропарюль сфіт⁸ль, до
 б⁸ ѿри: ши⁸ Никиторе де діннеде⁸ ѿдіт⁸: Гірз де
 пасте Прадник⁸ діннек⁸ са⁸ аль Пречистій, скінні⁸
 Тропарюль прізник⁸ль де Г. ѿри: Ден⁸ кжин-
 тжн⁸ль Тропарюль чель май де пре⁸ сурм⁸ к⁸ глісъ
 маре ши⁸ рірь: Діїконо⁸ль міннінте⁸ л⁸в⁸н⁸ль бого-
 словін⁸є дел⁸ Пресв⁸ть ат⁸м⁸ж⁸, кад⁸ще к⁸в-
 чи⁸ль Тетрапод⁸ль пре⁸ к⁸реле ст⁸л⁸ є п⁸хін⁸й,
 ши⁸ ч⁸ле чес⁸л⁸ з⁸сь май с⁸ль. д⁸т⁸ л⁸т⁸л⁸ пре-
 май Марел⁸, ши⁸ ап⁸ой і⁸з⁸ кад⁸ще Тетрапод⁸ль
 н⁸май де на⁸чте: дечи ап⁸ропін⁸ль⁸се⁸ П⁸ашт⁸ль⁸,
 Діїконо⁸ль ст⁸л⁸ д⁸б⁸ дн⁸р⁸п⁸та⁸ л⁸н⁸ ц⁸н⁸ль⁸ ѿрарюль
 к⁸ тр⁸й д⁸ц⁸т⁸е⁸ ф⁸м⁸н⁸ д⁸р⁸п⁸т⁸, ши⁸ Кад⁸бл-
 ница⁸ к⁸ м⁸на⁸ ст⁸ж⁸г⁸, дечи⁸ с⁸бр⁸ш⁸н⁸х⁸з⁸
 Тропарюль, Діїконо⁸ль а⁸р⁸аг⁸ к⁸ ѿрарюль ч⁸ле
 Чин⁸ий п⁸хін⁸й, ши⁸ з⁸ти: Дін⁸ль⁸ сан⁸е р⁸-
 г⁸м⁸ь: Гірз Пресв⁸ть і⁸ ѿ⁸п⁸х⁸н⁸ ф⁸м⁸н⁸, ши⁸
 з⁸ти⁸ Р⁸г⁸т⁸ю⁸ч⁸ а⁸ист⁸а: Дін⁸ І⁸с⁸ Х⁸с⁸ Дін-
 неде⁸ль⁸ н⁸ест⁸р⁸, к⁸реле⁸ а⁸й⁸ б⁸л⁸г⁸о⁸л⁸и⁸т⁸: Д⁸б⁸ч⁸ий
 з⁸и⁸к⁸: Фі⁸е н⁸мел⁸ Дін⁸ль⁸ с⁸иче⁸ к⁸в⁸кн⁸ат⁸ а⁸е
 а⁸к⁸м⁸ь ши⁸ п⁸х⁸н⁸ ф⁸б⁸к⁸: де Г. ѿри: ши⁸ з⁸и⁸в⁸
 Бін⁸е в⁸о⁸й⁸ к⁸в⁸жн⁸т⁸ пре⁸ Дін⁸ль⁸: п⁸х⁸н⁸ а⁸ Н⁸у-
 ск⁸ор⁸

҆ Ржнду́мъ.

лѣ.

евшъ липенъ де туть би наеле. Га́рь Пресвѣтъль ши
Дѣкональ, съ дѣкъ ۖ фла́търъ, ши дѣпъ че
сфѣршикъ Фамъль, Дѣкональ: Дѣнъль
Сане́ръгъмъ. Пресвѣтъль зи́че днъ фла́търъ: Бѣ-
гословенія Дѣнъль спре вѣй. Страна. Амінъ.
Ши съ фи́че Честеніе. Апо́й Пресвѣтъль зи́че: Пенитъ-
рѣгатъши сферциашъ. и́прочи. Дѣпъ а́тѣлъ:
Маріе сфертий, ши хѣй де ѿфи́нцъ и́прочи.
Га́рь честе́цъль чи́тѣце Бзлъ Фамъль.

Ка́десв а́тѣлъ ка Бѣгословенія Пхїнилъръ ۖ
тра честа кни́я съ фи́че пѣмъ кждъ и-
стѣ Бдѣніе: Га́рь Фа́рь де Бдѣніе пічи ѿди-
нішіръ. Чи кждъ съ фи́че вечернія чѣ мѣре,
Фа́рь де Бдѣніе, дѣпъ Стіхиріе Стіхобній, съ
зи́че: Акѣмъ слово́бѣщє пре рѣбъль тѣзъ стзажне:
сферти Дѣнедѣвле: Га́рь Пресвѣтъль ۖ тра ۖ фла-
търъ, ши дѣпъ Татъль иогрѣ зи́че: Къ а́тѣлѣ
тѣптилъ. Ши Страна кждя Трапіреле дѣ-
пъ ѿбичаю: Га́рь Дѣкональ стждъ ۖ пнійніе
Нко́лней лѣмъ Хсъ, а́тѣпть сфертиль Трапи-
релъръ. Га́рь дѣпъ сфертиль Трапириоръ,
дешкиде Дѣріле чѣ мѣри ши зи́че: Прѣдѣлѣт-
чыне. Страна: Бѣгословѣщє. Ши дѣнадѣсв ۖ фла́търъ
Бѣ. овци

п8цинель, тѣ Рѣчицѣ Ікоаней Прѣстїй, ши
 плеккнѧвши копъль п8цинтель : цінче ѿріюль і8
 тоїй дѣцаге ши ѿшѣпта с фжршнѣль ѿп8ст8. ^Хи.
 Іер: Прѣшт8ль стѣ Рѣчицѣ маре, ши к8тжнда
 к8твръ ѿаменіднк: тѣлл че іасте вине і8вжнитіе
 Хс. Дімнезѣ8ль пост8: тога дѣ8на ѿ8мь ши п8-
 р8иб, ши ѿвѣчнїй вѣчній. Стріна: Амнія. Ши Рѣчицѣ
 ще Дімнезѣ8ль с фїт: пр1о славники кредитнцѣ ами
 волаівницилашръ тай, лїпреднѣ к8 с фїт Бисѣрика ач-
 ет1 Рѣчицѣ вѣчнїй вѣчній. Амнія. Прѣшт8ль: п8-
 с фїт в нгквтойре де Дл нгкв мжнѣ8ль ѿщене прено
 стріна: Чѣл зе єши май чигетнїт: іпрач. Ши Іер-
 зине Прѣшт8ль тай: Мзріре це Дімнезѣ8ль та дѣцаге
 и8твръ мзріре це. Стріна: Слака: Ши ѿ8мк:
 Дімнє ми8ль ѿщене: Г. Благословѣщe. іпой Прѣш-
 т8ль Сюбоднда с фїт аїкозь зине. С8п8ст8ль.
 Ши ачеста с8цин Прѣшт8, кт к8 сунт8ль Благо-
 словнть, де іасте грѣхнкъ оцацн ѿаменій: пжн-
 ичле ле Рѣчицѣ фрѣцилашръ, с18 Рѣчицѣ каніще
 в'кіте благословнте ле мянжнчий: ашнждерѣ ши
 сунт8ль де лемчъ, ши винчль с8п8ть мжнѣ-
 ши вѣк, с18 Амстека к8 лателе де ачель фїл
 прено8мь ши Гр҃жоль, с8п8ть Амстека.



РДГЪЧЮНЯЛЗКАРѢЛѢЧСТѢЩЕ Прѣтъмъ ла Бечеріе, Гугуви, 47ж.


 Мнє 1^о Абріте ши мілостівє, 1^о дедінгъ
 різьдігорюле, ши мѣлть мілостівє
 склітъ сугоніе нолетръ, ши іа ѿїште гласи
 крерій нолетре: Ф. 18 ной сенни 1^о прѣ
 дичрептъ здиче пре ной ла калѣтъ, візь іумблім
 1^о прѣ адевордъ п'з8: Баселѣще йннми с ной
 атре, кізне тѣмель депомелъ п'з8 чіль сфин.
 Печіръ къ місіе ѿші 1^о пр., ши фіні лвкіори ми
 нівнігъ: Т8 єши Діннеге8 спілгубъ, ши по
 итие лбічесе щіе 1^о прѣ Діннеге8 Діннє, Гу-
 стѣніи 1^о прѣ мізъ ши віхъ 1^о прѣ тіи іа
 ж8га ши імкнія, ши лмкніт8и пре тесні чіль
 че сі паджад8и 1^о прѣ сфиніе п'меле п'з8. Ка
 ціе сікуніе тіи маірѣ, чікні, ши 1^о пр.
 етчіоні. Таткай, ши фіні, ши сфині
 лвні Дхъ, лк8мъ, ши п'з8рѣ, ши 1^о пр. чі

ВЕЧИЛОРЬ. АМНЬ.

Согласие:

Е.

А ми не мъстя пре ной къ мнія та, ини-
чъ къ оурція та нечертѧ пре ной: чи фѣ къ ной
дѣлъ мія та, винде кътюде ши гъмъдънто-
рие аль съфлєгелоръ ноліре: **†** днрептѣ зсне
пре ной да лиманъль вѣй тале: амнѣбъзъ ѿкій
їнимилоръ ноліре спре къношіцца адвѣрълай
тъзъ: ши не дрълше ноліш тѣлъ літъ вѣме-
ши дѣ къзъмъ къ паче ши фаръ дѣ пакіть, ши
тѣмъ врѣмѣ вѣсцій ноліре, пентръ рѣгачо-
ниле прѣ сѣтей Никитоарії дѣ Дамнѣзъ, ши
аль тътъроръ сѣтилоръ тѣй. Къ атѣ **‡**
стѣжнірѣ, ши атѣ тѣ тѣлъ зція, ши пакітѣ-
рѣ, ши макірѣ, атѣтълай, ши аФіолъй, ши
а сѣтълай Дхъ, акъзъмъ, ши пърърѣ, ши **†** **‡**
вѣтій вѣчилоръ Амнъ.

А ми Дамнѣзъ нолізъ, адуци амните дѣ
ноч пакітюшій ши не трѣбній робій тѣй, ккчд
какъмъ номеле тъзъ чель сѣтъ: ши съ нѣне
† фрѣнтицій пре ной де кътъ ашептірѣ мілій тѣ-
и чи не дрълше ноліш Дамнѣ тѣлъ тѣрніе
спре мкитъчре, ши не фрѣднітѣшре съте юбнімъ
ши сане тѣмемъ дѣ тѣнеднъ толітъ ѯнимъ пож-

Б

Богородиц.

Б

Б

хръ, ши сз фічевъ лгв8 толте волтѣ. Къ
всѧ ши юниторю де ѿименій Дмнезѣ8 єшн, ши
цие марире ѧназемъ, Тітв18и, ши Фіолвї,
ши срїтв18и Дхъ, ако8мъ, ши п8р8рѣ, ши
ѧвѣтїй вѣчилоръ, Амінь.

Глаголицѣ, А.

Еш че к8 квантарї фтрз дѣ твчѣре, ши к8
марире фвра де ѧнестїре де сФїтеле п8тгери єшн
ѧвѣдіть, оумпле гвра нолитрз де лі8д1 тї, ка-
къ дѣмъ марире измелвї тѣ8 чёлвї сФїтв: ши
не дѣ нолш пірте ши мошенире к8 тоцї чёлвї чесъ
тгемъ де тгнє ѧнега8рѣ, ши падескъ пор8н-
чиле тї. Пенитр8 р8гту8ниле прѣ сФїтей Нт-
ект0рїй де Дмнезѣ8, ши але твтврѡръ сФїци-
лоръ тай. Ка циे сквбиче толтѣ маририкъ
чиитѣ, ши ѧнічавнѣ, Таглави ши-Фіолвї
ши срїтв18и Іхъ, ако8мъ, ши п8р8рѣ ши ѧ-
вѣтїй вѣчилоръ, Амінь.

Глаголицѣ, Б.

Аміе Дайче чес че к8 пїма тї ѹѣ прѣкѣрї.
тї к8 прїчнї толтѣ, кіселе мѣтѣ віснї пенитр8
ної тоцї, ши чн прѣ рї8 де ржотацнле нолитрз
ѧвѣцї імните де ѧвѣзомъ тїлѣ ши де мїлат тї.
Чесчтѣ згнче прѣ но: ѧнега8рѣ тї, ши ко-
дї ши ѧнѣмъ лілтѣ вѣбме ѧзїнї де ако8мъ, ако-

блж

Бг.

Ф

Ранав лла.

Ф

пі де мещешъ вриле вика. Кн8ль чѣле де молто
фѣлорій: ші фэрз де бжнту ліз пвзбѣше вѣлца
ноістру к8 даруль Дх8ль та8 чел8ль тутр8 туть
с фїтгь. К8 міла ші к8 юбірѣ де шаменій а-
оун8я на к8ть фюл8ль та8, к8 кісле фрѣдни
біне єшій к8важнгать, к8прѣ с фїт8ль ши в8.
н8ль ші де вѣлца фжкагорюль та8 Дхъ, ако8мъ,
ши п8р8рѣ, ші тѣтгій вѣчнлшь йинъ.

Р8гнніе.

Б.

Дмнезе8ль чела че єшій мѣре ші мн8нгатъ
кареле к8 бжнту гатѣ чѣ не п8сг, ші к8 п8рт ірѣ
де грыжѣ чѣ молго кизернісегицъ толте, ші нѣй
др8йтъ ноіш бжнту гацъ л8мѣшій, ші нѣй фрѣ-
динцатъ фрѣднція чѣ фггд8нта прннъ бжнту га-
циле чѣле фггд8нте ноіш: Чела че нѣй фжк8г
кіе, ші тѣтгѣ зилій чѣ траек8тъ ліе ферн де
тоте рѣхъ, дар8лішнене ші чѣ рзмісг св8нн
нимъ фэрз при х1нз фннчтѣ с фїтгій мвріенгі-
ле: к1 с птє аз8дамъ пре тиши Дмнезе8ль но-
сторъ, чела че єшій о"н8ль б8нъ ші юиторѣ а-
шамечи. К8 та8 єшій Дмнезе8ль ноістру, ші
ши мвріе фчлацтмъ, Тигз8ль, ші фпол8н
ши с фїт8ль Дхъ, ако8мъ, ші п8р8рѣ ші

и Бітій вібчилорь . Амінь .

Р8г4у8нѣ .

А мчезе8ль че8ль міре ши прѣ тнілть , сун8ль
кареле ай не м8рире : че8ль че лвк8еши прѣ8 л8мі-
ни тѣ не 8пропїлгз кареле ай фак8ть то8ть ф8п-
т8р1 прѣ8 тніл8и че8ль че ай дзіпарци8ть т-
пре л8мін8 ши прѣ8 тніл8и тніл8и крекъ , ши ай п8з
с0реле спре ст8лжнірѣ нопцій : кареле нѣй т-
ер1 1чи8т8ь пре ной пак8тоши , ши тніл8ль де
ак8ль і тніл8и фіці ті прѣ8 м8от8рире .
ши ай ід8е л8вз дес8ка . А8ци ю8нторю-
ле ве шаменій . Трепт8р1 з р8г4у8нѣ нолгт8р каш-
тваже лнінчт8р1 ті , ши шпрінм8шє к1 шмі-
рѣма к8 б8ль миро8к : ши не дз нопш с8ра
де ак8ль ши нолгт8р че він8 , к8пін8 . А8ци
к8 зрм1 л8міній : н8вз8кшєде фронка
нопцій , ши де тогъ л8вз че оумел8 прѣ8
тніл8и крекъ : ши не дзр8л8и с0нік . (кареле
ай дігъ спре шдіхні н8п8т8нцій нолгт8р ,) не
тніл8и де тогъ н8вз8нік діевол8ск . А8ци
ст8лжне дзт8торюле де б8л8ат8ци , к1 ши прѣ8
а8перн8т8ніе нолгт8р оумна8н8не с8 помечнім
нолгт8р н8мел8 т8з : ши к8 гжнідирѣ пор8нти .

ИГ. СВЯТАЯ.
ЛЮРЬ ТАЛЕ ФІНДЬ АВМІНАЦІ САНЕ СКЛОВМЕ ПР
БУКВРІЕ СФЛЕГБІСТ СПРЕ ЛІДІ БУНВГАЦІЙ ТАЛЬ :
РГГУЮЙ ШІ ЧБРЕРІ МІОСГІВІРІЙ ТАЛЬ АДВКАНД
ПЕНГРІ ПАКАТЕЛЕ НОЛГРЕ, ШІ АЛ ТОТЬ ПОРОДВЛІЙ
ПР: ПРЕ КІРЕЛЕ, ПЕНГРІ РГГУЧІННЕ ПРК СФІ.
ТЕЙ НІСКАТОХРЕЙ ДЕ ЛМНЕЗЕВ ПР: МЛЗ ТА
ЧЕРЧЕГБІЗ. КА БУНЬ ШІ ІСИТОРІЮ ДЕ ШІМЕНІЙ ЛМ
НЕЗЕВ ЕІФІ, ШІ ЦІЕ МАРІГЕ ТІНЛЦАМЬ, ТІГБ.
ЛВІ, ШІ ФІОЛЕНІ, ШІ СФІХЛЕНІ ДХБ, ІКВМЕ,
ШІ ПЗРУГБІ, ШІ ПВБІЙ ВБЧИЛШР, ІМІНЬ.

БІРЯ ДХГУ ЧІ СІКХІШІЩІ ШЕНГІНЗНГДА ФАЛІЛ
ЗНІС ПРЕШТВЛ. СІВ ДІКОНІЛЬ ДВАФІ.

КУПАЧЕ ЛМНВЛІЙ САНЕ РХГАМК.

ПЕНГРІ ПАЧЕ ДЕ СОЕЬ ШІ ПЕНГРІ МЖНГОНІ
СФЛЕГЕЛОВР НОЛГРЕ, ЛМНВЛІЙ САНЕ РХГАМК.

ПЕНГРІ ПІЧК АЛТОЩА АДМІБ, ПІЧ ПЕНГРІ БУНІ
СІРІБ СФІГЕЛОВР ЛВІЙ ЛМНЕЗЕВ БІРБІРІЙ, ШІ
ПЕНГРІ ОНІРІК ПУГХІШР, ЛМНВЛІЙ ГІННІВГАМ
ЦЕНГІС СФІГІ БЕРІНІК АЛАСТІ, ПІЧ ПЕНГРІ
ЧЕКЕВ КЕДІНОВ, ШІ КД БІДІЗ АЧЧЕНИЧЕ, ШІ
КД ФРІНК АЛВІ ЛМНЕЗЕВ ПР: ТР: ТРЖНІА, ЛМНВ
ЛІЙ САНЕРГАМК.

ПЕНГРІ АРХІЕПІСКОПВЛЬ НОСТРІ (КУПІРІМ) ПІЧ
ПЕНГРІ

Константій.

шнітров чистити Прещіє, ши тітров Хс Діко-
віє, ши пентров тóть Клироуль, ши Нородуль.
Дмнчай Сннервгамъ.

П ентрю крдннтоуль, ши юнторюль де Хс
Дмндуль пострю (**К8 ГРЕЛЕ.**) ши пентров
тóльте кбргб, ши штгашій л8н, Дмндуль съ
не р8гамъ.

П ентрю ктсай іжвгеші тн с8п8е с8пть пи-
чоуреле л8н пра тóть вражмашуль, ши тпротиб-
ник8ле, Дмнчуль Сннервгамъ.

П ентрю сфтг8ль лак8у8ль лчесті, ши пен-
тров тóльте чегацнле, ти Сагел, ши пентров
чел че к8 крдннца лак8ескъ тпржнсе, Дмн-
дуль Сннервгамъ.

П ентрю б8ни лчимрб влдх8ринауь, ши
пентров тм8лацирб влдедшрь памжнтуль, ши
пентров брэмі к8паче, Дмнчуль Сннервгамъ.

П **д**жай б-е че оумбл пра ѿпс, ши калзго-
рекъ, ти пентров чей болнаві, ши пентров чел
чесв штгенескъ, ши пентров чей робнці, ши пен-
тров мжнтуирб лірь, Дмнчуль Сннервгамъ.

П ентрю ка сане ндевзимъ ной де тóть пек-
8уль, лжнім, ши неволь, Дмнчуль Сннервгамъ.

к.
п.

҃
҃

҃
҃

първ, мънчдълшъе, милълшъе, шіне първъ-
ше пре ной Дѣннѣзѣвле къ діраль т'8.

ре прѣ сѣнта, 18-їа путь Благодовити-
Славица Стапанъи нойгра, де Дѣннѣзѣв Нѣ-
житоиръ, ші първърѣ Феніори Міріл, къ то-
ци сѣнтий поменіндъшъ, пре ной Т'чине, ші
сънъль пре Читъль, ші толѣ вѣлца нойгра-
дънъ Хс Дѣннѣзѣв съшдѣмъ.

Ц
К

іе Дѣнче
в
Благодавенія.

з ціе съкѣвнє топъз слів, чинстѣши тѣничию-
нѣ Тігъзъ ші фіолъвъ, ші сънътъзъдънъ Лъвъ
акъмъ, ші първърѣ, ші Т'вѣній вѣнчашъ.

Стріна:

Амінь.

Глой Кіатъмъ.

Фенінть Бэрбатъль.

Ші дълъ Ка-

дѣмъ, Сютінъ ѹѣ мікъ.

Ел
ръ ші ѿръкъ піче Дѣннѣлънъ съненъгълъ. Ігъзъ мън-
тълшъе: Пре прѣ сѣнта кърата прѣ Ел-їнта.

Прѣшъль

з ціе Благодавенія.

К

з атъ йесте Стапанърѣ, ші йесте йесте Т'-
първъцілъ, ші първърѣ ші мънрѣ, а Тігъзъ
ші лѣбіолъвъ, ші лѣсътъзъдънъ Лъвъ, акъмъ,
ші първърѣ, ші Т'вѣній вѣнчашъ.

Стріна:

Амінь.

Глой

Дѣнчесъ

гатъмъ

Бетерній.

ГАРДА КОГДА ТАК. ДІЯТЬ ІНДЕ СТИХИ.

РИМ. САВА: ШИ АКСЕМЬ.

БАХОДЬ. БІЛГІШІК БАХОДІЛЬ.

СІРІ, ШІ ДІМИЧІЦІ, ШІ ПІГІЗ АЛІГІЗ ЗЧ
АКСЕМЬ, БІНЕ БІВІНГАМЬ, МІЛЦІМІМЬ, ШІ
НЕРІГАМЬ ЦІЕ СТАПІКЕ АЛЬ ТІГІДІРІ, ПІДІРП-
ТІГІЗ РІГІЧОНІК НОСІГІЗ, КА ТІМЖА РІНІНІТІ-
ПІ. ШІ АКСЕМЬ ПЛЕКІ ІНІМІЛЕ НОСІГІРІ, СІРЕ КІЗ
БІЧІГЕ СІЗ КІХІЕ ВІКАЛІЧІ, ЧІ НЕ ІДЕББІЩІ ПРЕ
НОЧІ ДЕ ТОДІ ЧЕЙ ЧЕ ВІКІГІЗ СІФЛЕТЕЗЕ НОСІГІРІ.
Ка сіре тінє САНІТІ ДІМЧЕ, ДІМНЕ ОІЧІ НО-
ШОЧІ, ШІ ПІГІЗ ТІЧЕ АМЬ НІДЗЯКІ ІТЬ, СІЛОЗ Е
РІЧІЧЕРІЙ ГРЕНОЙ ДІМНЕЗЕХІК НОСІГІРІ. Ка це
СІКІДІ ТОІГІЗ МІРІРІК, ЧІЧЕГІК, ШІ РІНІНІ-
НІК, ТІГІДІЛЬ, ШІ ДІСЛІЙ, ШІ СІФІДІЛЬ
ДІКІ, АКСЕМЬ, ШІ ПІГІЗІК, ШІ РІБІЙІК ВІСІ-
ЛІРІ. Амчік.

ДІСЛІ БІЛГОВІЩІ БАХОДІЛЬ ПІЧ ГІЧІ ДІКЕНІ.

КІЗ ПІГІЕПІУКІМІСІК. АПОЙ. ДІЯМІ-
НІЛІЗ АСФІІ. АРІГІЛІ.

ШІ ДІАІ БІОХОДІХІІСІГІЗІ РІНІНІКЕ ДІАІ
РІНІСІ: КІНІТІ РІНІНІЛІ ГІЛІЙ. ГІЛІЙ
ГІРІДІЛЬ СІ РІПІЛІГІРІ АПЕСІ, РІПІВІІІІ
ДІСЛІ

Б

Ржидъан.

Дхъти мажишие препіеіть. Аткіпте с фрим іт8и
Прокитам8и. Апбі Акинайд8и мѣрце ая
лек8иша ша д8иа прокименъ де ти те Діаконъ зиуе.
С в зічель тօцій дичи тօтъ с флеф8ль, ши
діни тօтъ к8ует8ль пост8, : с в зічель.

Стр. 13.

Дмічє ми8ла'щече.

Дмічє лтотъ стапожнн'юре Дмінед8ль Перін
цилюръ нощи, р8гем8и ціе д8зчиш ша не ми-
л8аще.

М ил8ащече пре ной Дмінед8ль д8иа міре мі-
ах та р8гем8и ціе д8зчиш ша не ми8аще.

А кв нер8гемъ пент8 (Архіепікоп8ль пост8
(В8к8рел) ши пент8 тօцій Фріцій нощри
чий т8р8 Хс.

А кв нер8гемъ пент8 крднчо8ль ша юбито-
рюре де Хс Дмі8ль пост8 (В8к8рел)
пент8 стапожнрѣ, сн8инц, петречерѣ, пі-
чѣ, сангітѣ, ши мжн8ирѣ, ціе брт8рѣ
пкіт8елши л8и: ши пент8 дмі8ль Дмін-
ед8ль пост8 ман л8и са8 спорі, ши са8,
лтк8ре л8и т8р8 тօтъ, са с8в8е с8пть
пнчо8иие л8и пре тօтъ кміш8ль ши пнз-
л8аш8ль.

Акв

Кечергей **кн.**
къ нер8г8мъ пентр8 фернчнц8и, ши п8,8.
рѣ поменіцїй Ктнторїй сфт8л8и лк8ш8л8и
лт8ст8л.

къ нер8г8мъ пентр8 м8л8, п1н8, снзп8-
т8, мжт8дир8, чрчест8р8, л8с8ра ши єрт8-
р8, пзк1т8л8и, р8бн8л8и л8и Длт8з8 фр8ци-
л8и, сфт8л8и лк8ш8л8и лт8ст8л.

къ нер8г8мъ пентр8 ч8л че лд8къ д1р8р8, ши
ф1к8 б1т8 в8сфт8, ши т8гр8 т0т8 чннти-
т8 БннБрик8 іт8т8, ши пентр8 ч8л че з8-
вт8н8к8, ши нжн8, ти пентр8 Нор8д8ль ч8-
т8 т8нн8т8, ши лш8нн8 д8л тине м8р8 ши
м8т8 м8л8.

къ нер8г8мъ пентр8 т0ц8 фр8ций н0нрн-
ши пннр8 т0ц8 пр1о:л1бнн8 кр8щнн8.

При Пннр8и Ел8нн8

къ мно:ст8к8 єрн ти нбчт8р8 уо Симен8-
Длт8з8, ши це л8р8т8 т8к8л8и. Т8г8л8и,
ш8 ф1о:8и, ти сфт8л8и л8и л8мъ, ши
п8р8р8, ши т8к8т8 в8чн8р8.

Стр8я. Ам8н8.

Ш. Ш8з8и.

Фр8чнн8-ш8н8 Длт8и.

Дк8и Длт8и.

О п8нн8мъ л8г8чн8и8 н0л8р8е ч8л8 д8 с8р8

Длт8.

КЛ. Ржаны́е. ДЛНЧАЩЕ:

ДЛНЧАЩИЙ.

И поз, МЖНЧАЩЕ, МНЧАЩЕ, ши не пъ-
гбіше пренои ДЛНЧЕДЕЛЕ к8 дір8ль т68.

О брі толт де савкрайшть, сфтв, к8пі-
чє, ши фбрз де покате, лі ДЛНЧЛЬ СЗ ЧБРЕМЬ.

СГРАНА:

ДЗЧЕ ДЛНЧЕ.

П ЦЕРВ ДЕ ПІЧЕ, КЛДЧНЧОСЬ, ↑ ЧРЕПЧГОРОЮ
ШЧ ПЗЧИГОРОЮ С8ФЛЕПЕЛШРЬ ШИ ТР8П8РНЛШРЬ НОЛ-
СТРЕ, лі ДЛНЧЛЬ СЗ ЧБРЕМЬ.

И ІЛЬ ШИ ЕРТИРЕ ДЕ ПОКАТЕ, ШИ ДЕ ГРЕШАЛЕЛЕ
НОЛСТРЕ, лі ДЛНЧЛЬ СЗ ЧБРЕМЬ.

Е БЛЕ Б8НЕ ШИ ДЕ ФОЛОСЬ С8ФЛЕПЕЛШРЬ НОЛСТРЕ,
ШИ ДЕ ↑ПОКАРК А8МІЙ лі ДЛНЧЛЬ СЗ ЧБРЕМЬ.

Ч БЖ ЛІАТЗ ВРБІМЕ АВГЕЦІЙ НОЛСТРЕ ↑ПАЧЕ ШИ
↑ТР8 ПОКАЙЦЗ А8 СВВЖШН, лі ДЛНЧЛЬ СЗ
ЧБРЕМЬ.

О ФХРШНТК КРЕЩЕЧЕСІЯ КІЕЦІЙ НОЛСТРЕ, Фбрз
ДЕ ПАГРИМЗ ЧЕРВЧНЧАТЬ, к8 ПІЧЕ, ШИ ТР8П8НСЬ
Б8ЧК лі ↑ФРИКОШІДАК ЖДДЕЦЬ АЛЬ А8Н ХЕ-
ЛІ ДЛНЧЛЬ СЗ ЧБРЕМЬ.

П РЕ ПРІК СФНТІ КУРІГІ, ПРІК БЛГОГДОКІГІ
СЛ8КІГІ СТАПАЧІ НОЛСТРЕ, ДЕ ДЛНЧЕДЕ НІ-
ЖАТОІРЕ, ШИ П8Р8РК ФЕНОАРА МАРІЛ, к8 ТО-

҃

Бесіртей

҃

К.

ци сфергій поменінд8о, пре ной ғшине, ши
бұн8ль пре әлт8ль, ши толт8 віаца нолстгр
л8и Хс Діннезе8 с8о д8мь.

Страін. Ціе Дінне. Ши Прест8ль Вағашшеге.

К з Діннезе8 б8нь ши юнгір6 де әлемені ғірій,
ши ціе мәріре ғылалц8мь Таттал8и, ши
фіюл8и, ши сферг8л8и Дхъ, ақ8мь, ши п8-
р8рік, ши ғвек8и в8чилорь.

Страін. Імінъ. Прест8ль : Паче т8т8рірь.

Страін Ши Дх8л8и т88 Діакон8 Капетеле нолстгр.

Дін8л8и с8ле плек8мь.

Мінг Прест8ль

д8ніе Г8гетінік8 Акіта әлдеңір6 кіт8ан,

А міне Діннезе8ль нойт8, челя че ай плекат
Черюнле ши т8бін погоржть спремкент8ир6 нб-
м8л8и әлеменеек, кабт8 спре робт8 тан, ши
спре мошенір6 та. Ка ціе Ж8деккторн8л8и че-
л8и ғынкошіт8 ши юнгір6 де әлемені. Ғосін
тан ші8 плекіт8 капетеле с8ле, ши ші8 сме-
ріт8 гр8маз8и лорь, н8 деш әлемені нзджад8-
н8нд8ез а ібб ақ8т8ріо, чи ағептежін мін8 ті.
ши үершінде мжн8л8и р6 та, пре кірін піз8-
шені ғтоат8 вр8мк, ши ғт8р8 ақ8т8 с8ре
де ақ8мь, Ши ғнолп8т8 че віне де поты

Д.

пражский

к^с.

҃жн^ид^ил^им^и: ^ии

вр^ижм^аш^дль, ш^и д^е т^от^з л^ик^ра^тк^и д^ил^ов^ал^ид^ий
ч^ик^и по^три^вни^к, ш^и д^е к^ич^ет^е д^еш^аг^е, ш^и д^е
п^ох^те р^иб^ле.

Б^из^иг^ла^шн^ия.

Ф^и є с^тз^пл^жн^ир^ик^и л^ип^гр^иц^ие^и т^ил^е в^ин^е к^ив^жн^и-
т^ит^з, ш^и п^рѣ просл^еб^ит^з, л^и Т^ат^зл^ий, ш^и л^и-
ф^ию^ль^и, ш^и л^ис^фи^ту^ль^и Д^их^и, л^ик^им^и, ш^и л^и
п^ор^ид^ир^и, ш^и л^иб^ит^ий в^ич^ил^ис^рь. А^им^ин^и.

Д^ил^ил^и к^ин^те^им^и с^ам^ог^ал^ин^ии^ле с^фи^ту^ль^и
л^из^ил^ий к^ир^е в^и ф^и. Е^ши^нд^и к^ил^и Д^ил^ил^и Р^ит^ий.
д^и Би^бри^ти^й, Д^ил^ико^нд^ил^и К^ид^ел^ин^ица.
м^ир^иб^и к^ил^и Пр^иш^ту^ль^иши^и Р^ин^ин^ит^и л^ир^и к^ил^и д^ил^ос^ф
ци^ич^и. С^ла^ва с^фи^ту^ль^и. Ш^и л^ик^им^и. Б^иг^ор^од.
А^ип^ий. Д^ил^ико^нв^ил^и д^е в^и ф^и. І^ар^и д^ил^и Пр^иш^ту^л
д^ин^и б^ит^ич^и.

И ж^ит^иу^ль^иш^ие Д^ил^ин^из^ив^ил^и Но^ге^дв^ил^и т^и8, ш^и
Е^ла^го^сл^ев^ик^иш^ие м^ощ^ин^ир^ик^и т^и. Ч^ер^чет^ик^и-
з^и л^им^и т^и к^ил^и м^ил^из^и, ш^и к^ил^и т^ид^ир^ий:
Р^ин^ил^и ц^ил^и к^ир^ив^ил^и к^ир^ич^ин^ил^ис^рь п^рав^осл^ив^ин^ий, ш^и
п^ри^мите^и п^рест^и и^ий м^ил^ил^и т^ил^е ч^ил^ие б^ог^ит^и :
п^реп^ит^и8 р^ит^ич^ион^ил^ие п^рѣ^хр^ил^и С^тз^пл^жн^ий н^ол^ист^ире
Н^ик^ит^ио^ли^й д^е Д^ил^ин^из^и, ш^и п^рѣ^хр^и Ф^ет^ио^ли^й М^и-
г^ит^ий. К^ил^ип^ти^ки^й ч^ин^ист^ит^иш^и д^е в^ил^и ф^ик^ит^ио^ли^й
К^ил^ий. К^ил^и ф^ол^ос^ин^ил^и ч^ин^ист^ит^иш^и п^ти^ки^й

Б

рилоръ Чесеций ачелоръ Фаръ де трѹпѹръ. Ачин-
ститѹльши славитѹльши Пресвѧтъ, Г҃анните
мергеториуловъ ши Ботезеториуловъ Іѡаннъ.
Але с бѣцилоръ славицъ ши Г҃орѣ поть лади-
цилоръ Апостолъ. Але челоръ днитрѹ с фїци
Паринцилоръ нощи, ши мірилоръ Даскалъ аи
лѹмїй, ши Іерархъ, Василіе чель мэръ, Гог-
горіе Богословъ, ши лѹбъ Іѡаннъ Златоустъ.
Ши ачеловъ днитрѹ с фїци Пэрнителъ пострѹ
Нікоме Архіепископъ Мурелоръ деля Ликіа фї-
кеториуловъ де миниций. Але с бѣцилоръ слави-
ци ши ехнилоръ вирбниторъ Маченій. Але прѣ-
жбѣ ѿшмилоръ, ши де Амнеге⁸ погреториалоръ Пи-
ринцилоръ нощи. Але с бѣцилоръ ши днитр-
пилоръ аи лѹи Амнеге⁸ Пэрнций, Ішакимъ ши
Анній, ши і с фїтѹльши. (*Виждіе*)

Ши але тхѣтхроръ с фїцилоръ: рѣгембре мѹай
милостіе Амніе, лѹдине пре ной пакетошій ка-
рій нерѹгъмъ це, ши не милюліце пре ной.

Ши зиціе Сирана з бѣ зиціе ши
мне милющече,

къ нерѹгъмъ пенитрѹ Архіепископъ пострѹ.

КИ.

҃жидъам.

҃жидъ

СІ8 Єпнікóвль . (Кътáръв .) ші пентр8 тóци
Фрáцій нóшри тұр8. ХЕ. Ші пентр8 тóть
С8фіет8ль крешинаскъ , чéль некаяйтъ ші до-
сздытъ , кárбл тұй пре8лже міла ші ая8-
торюль л8и Дmнедé8 , пентр8 ақсперірѣ сғітей
касій анешиа , ші атéшра че вїец8ескъ тұржан-
ы . пентр8 пінѣ ші тұгеме арѣ атòлтз л8-
мѣ , пентр8 б8нз стáрѣ сғітелши л8и Дmнедé8
Бисбëрич . Пентр8 мжнг8чрѣ ші ая8-
торюль пврнцилшрь ші фрáцилшрь нóшри ,
чéшорь че к8 небоницз ші к8 фріка л8и Дmнедé8
сәштегескъ , ші сл8жескъ . Пентр8 че
тромийш , ші пентр8 чéл че сжнть тұклатоғїн .
Пентр8 тамад8ирик чéшорь че зікъ тбóле . Пен-
тр8 ідормýрѣ , фүш8рарѣ , феричитла поменірѣ ,
ші ертárѣ пкітегірь лг8т8ршоқ чéшорі че май
зіннте сі8 м8татъ . тұр8 кредчнцз , пврнци-
лшрь ші фрáцилшрь нóшри , жірїй зікъ лінѣ ,
ші пог8тнндчинѣ прикоглібничншрь . Пентр8
нұсавирик чéшорь робицї , ші пентр8 фріций нó-
шри , кіній сжнть тұл8жбз : ші пентр8 тó-
сій че сі8жескъ , ші л8 с8жнйтъ тұсғіт8
лакáш8ль атеста , сәзічемъ .

Дбнл

Бечерній .

Б.Ф.

Дѣчілъ тѣрзій ладоша Страна зіч.

Дмнє миа8лашне :

А къ нер8гамъ пентр8 крединуо:8ль ши юбнто-
юль де Хс Дмн8ль ностр8 (**КХтАІСЛ**) пентр8
— пажнрѣ, кирвінца, петрбческъ, пічкъ, съ
нагірѣ ши мжнгвирѣ л8й: ши пентр8 ка
Дмн8ль Дмнєз8ль ностр8 май лаеъ снідѣ
спорю, ши саї аж8те л8й ұтр8 тоғъ, ши съ
с8п8е с8пта пнчолеле л8й пре тоғъ брзжмаш8ль
ши пицмаш8ль .

Дмнє миа8лашне .

А къ нер8гамъ пентр8 ка саї пззбекъ сфн-
т8ль лакаш8ль лаеста, ши тоғте чепзциле, ши
сітеле де ч8мз, де фо1мете, де к8тгем8рь, де
потопъ де Фокъ, де Сабіе, де Венірѣ л8пра
Аллторъ н8м8ръ, ши де рзбонъ чель диннре
ної, ши пентр8 къ миа8тие, елжандъ, ши
аеше әртгеторю съ фіе в8н8ль ши юбнториъ де
шіменій Дмнєз8ль ностр8, ши съ ұтօары
тоғз мжнка кирѣ съ порнбшескъ н8пра ностр8,
ши съ не н8звзбекъ пре ної де ұтгрозрѣ л8й
чѣ джаблтъ, кирѣ гасте п8з л8пра нометр8,
ши съ не миа8лашне пре ної .

Дмнє миа8лашне .

Л.К.

7.

҃жидъѧ.

А къ нерѹгѣмъ ши пентрѣ кътъ 1828 Дмиꙑлъ
Дмиꙑзъ глаголь рѹгѹчюнїй нострѣ аль пакъ-
тошишъ, ши съ не милѹжкѣ пре ной.

Дмиꙑлъ милѹжене.

м.

Дѣніе поминкюще печине вѣ брѣ динь тѣй вій,
ши динь тѣй морци, дѹпъ амѣка.

Л ѿдине пре ной Дмиꙑзъ мжитѹнгорюль нос-
стрѣ, издѣждѣкъ тѹтѹршъ мирицишишъ пакъ-
тѹль, ши ачелора че сѧнта пре міре десіре-
те: ши милѹстївѣ сѧпжче милѹстївѣ ста фїи
пентрѣ пакателе носстрѣ, ши не милѹжкѣ пре
ной. Къ милѹстївѣ ши юбнторю де ѿимечи
Дмиꙑзъ єци, ши цѣ мѣріе 1113. Тї-
тѹль, ши фїополѹль, ши сѧптѹль Дѹ, А-
кѹмъ ши пѹрѹрѣ, ши тѣбѣтїй вѣчилоръ.

Стерни. Аміач. Прѣштѹль. Паче тѹтѹроръ
Дїаконъ. Капетегае носстрѣ Дмиꙑлъ слѹ-
блекемъ:

Иша тѹцѣ пакожида Капе-
телъ, сєроага Гірофѹль «вѣтъ мѣсъ»
тѹпжне мѹлатъ милѹстївѣ Дмиꙑлъ 15е Хсѣ
Дмиꙑзъ носстрѣ, пентрѣ рѹгѹчюнїе прѣ
кѹтии Старинѣ носстрѣ Наскотоїрѣ де Дми-
ꙑзъ, ши пѹрѹрѣ фїополѹрѣ Маренъ. Къ пѹ-
тѹрѣ



Ерѣ чицетітгей ши де вѣацѣ фактготрѣй Крѹчїй.
Кв фолоеніи ле чицетітгелоръ пѣтєрнлѡ чегешїй чёкиръ
фагръ де трѹхрѣ. Ачицетітглѹй ши славитглѹй
Пророкъ таиніте мергатготрѹлѹй, ши Богатгото-
рюлѹй Іоаннъ. Але сферцилоръ славицїй ши
пѣтгѹ тобѣ азѹдіцлиоръ Апостолі. Але сферци-
лоръ славицїй ши вѣнилоръ бирѹйтготрїй Мѹчені-
чий. Але прѣквѣшшилоръ ши пѣтготрѹлоръ де
Дмнезеъ Парицилоръ носци. Але чегашръ дич-
тѹ сферци Парицилоръ носци, ши ай Лѹ-
мїн мірилоръ Діскамъ, ши Іерішнъ, Басиліс
чель міс, Григоріе Богословль, ши Іоаннъ
Златогустъ. Ачиелѹй дичтѹ сферци Парицилѹй
носцовъ Нікоіе Архіепископъ Мірелоръ дич
Лука фактготрѹлѹй де мнюннъ. Але сферци-
лоръ славицлиоръ Мірилоръ Мїнній, Георгіе
пѣтготрѹлѹй ле бирѹйнцъ, ши Димітреи ил-
зворкотрѹлѹй де Муръ, ши асѣтглѹй (Квартет)
Анастасиј ши поменірѣ славршиимъ. Але сфер-
цилоръ ши днрѣпцилоръ Дмнезешилоръ Парици-
лоръ Іоакимъ, ши Ачиеній, ши але тѹтгашръ
сферцилоръ тай. Быне прїймніз фѣ рѹгатн-
иѣ нострга. Дарѹщие иолш Ертаже пакіт-
лоръ

шарь нольстре . Ако перене пре ной къ ако перемежи
тъль арепнашарь таля . Гонбеше дела ной пре
тотъ вражмашъль ши пицмашъль . А пакъ вѣл-
ца нольстрѣ Дѣнѣ , ши не миловѣше пре ной э
ши лѣмѣ та . Ши мжитвѣлѣше съ флегеле нол-
естре , ка бѹнь вѣни ши юниторю де шаменій .

Дѣятъ лукъя ұгѣмъ стихирне стихобеній , ши
кжитжидъле ұтѣмъ ұнитбректъ зикжидъ ши
стихирне кіре борфы . ши Олая : Ши 2.
кѣмъ : Егородичий . Дѣнѣ .

Ако мъ слово зѣщѣ . Сфигтъ Дѣнѣ зѣдъле Прѣсфигтъ про-
нѣцъ Татъль нострѣ . Прѣштвѣль Вѣл-
гашайла .

Въ атѣ гасти ұпартрѣциж , ши погрѣбъ , ши
меририкъ ә Татъль , ши ә фіюльй ши ә сфергъ
лъй Дѣнѣ , Ако мъ , ши погрѣбъ , ши ұвѣчий
бѣншарь . Амины . ши ной кжитжидъ

Тропаръль . Насколько же до Дѣнѣ зѣдъ : зикжидъ
дъль же трей шри : гарь Еклисія рулемъ пѣнди
зикжидъле пре погрѣбъ . 6 . Пѣнди динъ ка-
ре мжитжидъ аа мѣсъ , ғпевѣнъ ши бѹнь вѣлъкъ
Бинъ , ши әтъль 68 пошите же лѣмни . Гартъ
Прѣштвѣль азънъ шпажине ұмлайш , ши ғрем-
пажидъ

Беневентъ. 7г.

иже иль пресече джина Кръхе, скроя га зижда
къ слъсъ мъре Ръгтионѣ ачата.

Дмънъ Иса Хъсъ Дмнезъвль ностръ, къреле ай
благословитъ чѣле чинчъ пжинъ, ши ай сътъ-
ратъ чинчъ мій де ѿменъ.

Айчъ пжинъ пжинъ м локълъ ѿи, ши тътор-
иже иль маха копама ръсъ аратъ спре пжинъ,
ши спре зелъ латъ ши зинъз.

Атъсъ благословѣще ши пжиниле ачестъ, гръзъ,
бънъвль, ши ѿнгъвль делемъ, ши ле тъмълциѣщъ ачестъ,
тъстъ, тъторъ съфитъ лакашъвъ ачата, ши тъторъ
шоатъ лъмъвъ тъ, ши пре крединуошъи кърѣнъ
гъсъ динъ прѣнеле тъ съфитъ: Къ тъ
шъций чѣмъ че благословѣши ши съфитъ
толте Хъсъ Дмнезъвль ностръ: ши цѣ
мърире тънълциѣмъ. Тъпрѣнъзъ къ паринтеле
тъзъ чѣль фиръ де тътъгъ, ши къ прѣ
съфитъвль, ши бънъвль, ши фъктъгъоръвъ де бѣл-
цъ дъзъ тъзъ. Акъма ши първръ, ши тъ-
вѣчъи вѣчилшъ. Амина. Дѣла зинъзъ

Фіе номеле Дмнъвль благословитъ де акъмъ ши
пжинъ тъвѣчъи. М. Г. Шри.

ши Фалмъвль. 7г. Бине вою къвѣнъта пре Дмнъвъ
тъполъ

Лд. Ржандъла. Гж.
Рѣолтъ бѣмъ. пѣнъ и. Нѣзѣврь ликъ де
тотъ бѣнелъ. Гѣра. Прѣштъль вѣнди стѣ
Гнанитѣ сѣнтила Дѣкъи, к. 8тѣжъ спре
ж. 8и. ши дѣлъ сѣнтиль Фамблъи са
ролъ зицъ:

Бѣгословенія Дѣнблъи престъе бой, к. 8 дѣрѣи лѣни
ши к. 8 юирѣ де шименъ тотъ дѣнна, альмъ
ши позрѣбѣши тѣбѣчъи вѣнли. Четицъ: амі.
Ши дѣлъ четѣщѣ титъльшиль Четѣнъ, апой
зине: Бѣгословѣщѣ стихъне. Прѣштъль дѣлъ
а. Унгръль шатрилъ: Бѣгословитѣи Дѣннѣзѣлъ
нонгъръ тотъ дѣнна, альмъ ши позрѣбѣ
ши тѣбѣчъи вѣнлисъ. Четицъ: амінъ.

Дѣннъ четѣщѣ Четицъ: амінъ Чети
нѣ вѣнъ пресвѣтъ. Гѣра Прѣштъль илъ
Дїаконъль десѧтъи дѣлъ си афіръ ла лоқъль
сіи. апой дѣлъ четѣнія зинъ Прѣштъль:
Пемтъръ рѣгнѣннаг сѣнцилашрь Принципиалъ
нонгъри Дѣннѣ Иса Хисе Дѣннѣзѣлъ нонгъръ
миладилене пре ной. Амінъ.

Кадетъ зицъ ка пѣнѣкъ аиѣлъ и си
Емогеятъ га тѣ нѣзѣвнѣлъ де тоите рѣгнѣ
целе дїаконъ че изъ крединца шва лѣа.

Ржандъ

ОУГРІНІЙ.

ЛЕ.

РІНДѢЛЛ ІУГРІНІЙ

До його Едече ұлдағы дағы сфершітіл ау-
ніпінің үйін Пәннілде. И заңре сференің ші
жейн де шөфійнца: шін Чегиторюль Фаміюра
үлде ріндуңітің үйін Әзіғим.

Гаре дағы йоғо Едече, ші фінчы дағы іе-
нін дағы Кіночыл ауыл Троїнкы шін шөлдеге
Прөштіл : 1884-де еспітінір 84 ші Када-
нчы, шін дешкисікінде залесе дағы дағы дағы
шөлдеге шітірілдің теге жақтағанда
шім, шін кадағы дағы Ертін сарын-
кы газы :

Багомовитін Дімнезебек носирх
тоть дағына, якымы шін пұздарбі, шін ұлбік
тій в Біншаре. Отріні. Аяни. Шін таңба
Біршілдем, шін Бішбіртің тінде айна шінде.

Гаре Чегиторюль Фаміюра дағы

Бінніңін сәне ұлқинамы шітірілдің теге жақта
да. 1854те дағы шітірілдің теге жақта

кі: Дімнез ұтрып пұздарбі шітірілдің теге жақта

Саліба: Шін дағы. О фінге дағы дағы

С - в.

рб

15.

҆ **Ржндъла.** **҆**

Прѣ сѣнїи Троицѣ. Гаѧтль пострѣ. **шна**
зіче ріре. **П**рѣ Прѣштѣль **Л**ѣтогржнѣль сѹкъ
дни ииотѣ **Д**вѣрїй чеїй мѣрїй, ши зіче **Б**одглї
шенїл: **К**з атѣ гаѣте **Л**ѣтогржнѣль. **↑** **страда-**
зіка **Т**ропарюль: **И** жнїдъліше **Д**мне норб-
дъль тѣдъ. **И**прочй. **С**ліві: Чель че тѣбї
Лїнзаціть **И**прочй. **Ш**и аѣмъ: **Ф**олоснігоаре **↑**
Фрикошилг **И**прочй. **П**рѣ Прѣштѣль **Л**ѣтогржнѣль
↑ **Ф**лпглрю зіче дѣпкѣ аибетгѣ.

Милдълішене пре нои **Д**мнєзѣдъле дѣпкѣ мafe ми-
ла та.

Лкz нервгамъ пентрѣ **А**рхїепископъль пострѣ
(**К**хтѣре.)

Лкz гервгамъ пентрѣ **б**ине Кредичнѣоъль Дом-
ноъль пострѣ (**К**хтѣре.)

Лкz нефрвгамъ пентрѣ тѣцїй фрацїй ношри,
ши пентрѣ тѣцїй Гравоглїбнїй крецинїй.

Кз милостивъ ши юбнїгоаре де шименї **Д**мнє-
зѣдъ єши ши ціе мѣрие **Л**їнзацімъ, **Т**атъ-
лѣдъ, ши фюлхї, ши сѣнїи **Д**хѣ: **Л**-
къмъ ши погрѣбѣ, ши **Л**ѣтогржнѣль вѣнїлшрь
Дмнїи.

Мзрире сѣнїи ши чеїй де шфїнїцз, ши ф-
капо-

Оүгржени. лѣ.
кэтօрєй ле вїлцъ, ши не деспирцитєй Троицє,
тотє дѣ8ні, аկ8мь ши п8р8рѣ, ши тѣбѹїй
вѣиншрь. Аминь.

Апои ӡицемъ єхаламъль к8 толтъ сокотїп-
ци ши к8 фрика л8и Димнезе8, ка ши кжнда
амь вороеи к8 джнсль неевз8ть, р8гжнду пр
пентр8 пакателъ нолстре. Гарк д8пѣ чесz ӡика
г. Ѱаломи Прешт8ль ӡице Р8гачюнии Оүгр-
нїй стжнда тнанитѣ сфнителшрь Двери.

Р8гачюни.

Влцзмимъ цїе Димнє Димнезе8ль ностр8 ;
кареле пїбїй рзникатъ пре ной динь ашених-
т8риле нолстре, ши аи бағатъ т8р8з
нолстрз к8вжнте де ла8дз, ка схне тнанитѣ
ши сзкїемамъ н8мелѣ т88 чель сфнтель : ши
не р8гамъ тад8рзрилорь тале, чель чеп8р8рѣ, ле
аи пентр8 вїлца нолстрз : ши ла8мъ тнанитѣ
ажт8риюль т88 престе чель че ста8 тнанитѣ
Ф6цїй мариенъ тале чейи сфнтель, ши ашених-
делт тиche м8лтъ мілз : ши ле д8 ашрь к8 фри-
ки ши к8 драгосте тогъ дѣ8на слѹжнія ши
сз ла8де б8нзтатѣ та чѣ не грзнитъ. Егци
сз к8вїне толтъ марири, Чинстѣ, ши т8кнти-
чюти.

Лк.

҆ ГЛАДАЛА.

ЧЮНК, ТАГЛАДИ, ши ФІОЛАДИ, ши СФІТЛАДИ
ДХ, йБ8МЬ ши ПВР8РБ, ши ТВБЧІЙ ВБ-
ЧИЛШРЬ. АМИНЬ.

РУГАЧНИК.

Г.

Л Е НОЛПТЕ МЖНЕКВ Д8Х8ЛЬ ПОСТР8 АЛ ТИНЕ
ДМНЕЗЕДЛЬ ПОСТР8: ПЕНТР8 КВ А8МИНВ СЖНТЬ
ПОР8НЧИЛЕ ТАЛЕ ПРЕ ПГМЖНТЬ: ТЦЕЛЕПЦБЩЕНЕ
ПРЕ НОЙ СВ ФАЧЕМЬ ТГР8 ФРИКА ТІ ДИРЕПТАТЕ ШИ
СФНЦЕНЕ. КЗ ПРЕ ТИНЕ ТЕМГОНМЕ ДМНЕЗЕДЛЬ
НОСТР8 ЧЕЛЬ ЙДЕВГРАТЬ. ПЛБКТ ОУРБКВ ТІ ШИ
НЕ Й8ДИ ПРЕ НОЙ, ШИ ПОМЕНБЩЕ ДМНЕ ПРЕ
ЧЕЙ ЧЕ СЖНТЬ ЙЧНК, ШИ СВ РОЛГЗ ЙПРЕ8НЦ К8
НОЙ, ПРЕ ТОЦИ ПЕН8МЕ, ШИ МЖНТ8АЩЕ К8 П8
ПТБРБ ТІ. БЛГОСЛОББЩЕ ПОРОД8ЛЬ Т88, ШИ
СФНЦБЩЕ МОЩЕНИРБ ТІ: ПАЧЕ А8МІЙ ТАЛЕ
ДГР8ЛЩЕ БЕСБРМЧИЛШРЬ ТАЛЕ. ПРЕЩИЛШРЬ,
ДМН8Л8И ТР8, ШИ ТОТЬ ПОРОД8ЛІЙ Т88.
КЗ СИНЕ С18 К8ВЛНГАТЬ, ШИ С18 ПРОГЛАЗИТЬ
ПРБ ЧИНАГНП8ЛЬ, ШИ ДЕ МІДЕ К8ВІНЦВ Н8МЕЛЕ
ТІ8, АЛЕ ТАГЛАДИ, ШИ АЛЕ ФІОЛАДИ, ШИ АЛЕ
СБЧГЛАДИ ДХ, йБ8МЬ ШИ ПВР8РБ, ШИ ТВБЧІЙ
ВБЧИЛШРЬ. АМИНЬ.

РУГАЧНИК.

Г.

ЕНОЛПТЕ МЖНЕКВ Д8Х8ЛЬ ПОСТР8 АЛ ТИНЕ ДМНЕ
ЗЕДЛЬ: ПЕНТР8 КВ А8МИНВ СЖНТЬ ПОР8НЧИЛЕ ТІ-
ЛБ.

А віцане пре ной Димнезе^хле днрептат^х
 та, пор^хнчле та^х, ши т^хрепт^хрило та^х.
 А^хмин^хз з^хкій гжн^хд^хриш^хи^х нолетре, ка с^хн^х
 лдормім^х в^хешд^хіт^х р^хт^х р^х пакіте спре м^харт^х:
 Ежин^хще то^хт^х нег^хра де пре й^хними^х нолетре:
 А^хр^хл^хше н^хло с^хареле дрепт^хції^х ши пакіте
 ві^хци нолетра Ф^хр^х де бжн^хт^хл^х к^х пакіте
 с^хфт^хв^хай^х т^хд^х Д^хь: Т^хрепт^хз^ха п^хшт^хи н^х
 щи пре кіл^х пакіт^х: да^хе с^хведем^х димн^хц^х
 ши з^хко^х р^хт^х в^хк^хр^хе, к^хс^хцій т^хн^хлац^хм^х р^х
 г^хю^хон^х де димн^хц^х. Ка^х а^хт^х є с^хт^хп^хжн^хр^х,
 ши а^хт^х ю^хте т^хп^хр^хція, ши п^хт^хр^х, ши м^х
 р^хр^х, а^хт^хл^хи, ши а^хфі^хл^хи, ши а^хс^хфт^х
 л^хи^х Д^хь, а^хк^хм^х ши п^хр^хр^х, ши т^хв^хб^хт^х
 т^хк^хн^хш^х. Амінь.

Ст^хл^хне Димн^хе^хле, ч^хел^х че є^хши с^хфт^х,
 ши нек^хор^хин^х, к^хреле а^х з^хис^х с^хт^хр^хв^хч^хк^х
 А^хмин^х дн^хт^х р^хт^хр^хек^х, ч^хеля че н^хк^х д^хіт^х
 а^хд^хін^х т^хс^хм^хль де н^хол^хре, ши н^хк^х р^хд^хи-
 кіт^х спре а^хд^х, ши р^хг^х в^хн^хт^хції^х та^х,
 фі^хн^хд^х а^хв^хн^хйт^х де С^хн^хр^х м^хл^хост^хн^хр^х т^х:
 Пр^хім^хи^х че ши а^хм^х пре ной, к^хр^хи не т^хки-
 пім^х ц^х, ши д^хпа п^хт^хр^х т^хц^х м^хл^хт^хм^хи^х

м.

Раній ало.

ж

ши недърълще тóлте чърерише спре мжитъре.
Артъне пре ной фін лъминий ши зълтъ ши мо-
шъни бънкъцилоръ та́ле челоръ въчните. По-
менбъше Дънне ръгръ мълцимѣ тъдъръриоръ та-
ле, ши пре тóтъ нородъль та́ль че га́сте лъчъ ши
съ ро́гъ ръпредъ къ ной, ши пре тóцъ фра́цъ
ношири, ка́ртъ сънти пре оука́ть, ши пре мáре,
ши тóтъ ло́къль стапжнръ та́ле, ка́ртъ лъ-
щъпътъ юбъръ та́ле де ѿменнъ ши лъжтъоръ та́ль:
ши та́гъръоръ не дърълще мимъ та́ль чъ мáре:
ка фінди мжитъици ши ръсфельтъ ши ръгъпъ,
пъръръ лъшептънди къ тъдъзъблъ съ мвримъ
Нъмелъ та́ль чель мъчнитъ, ши бъче къвън-
татъ лъ Тъгълхъ, ши лъ Фюлдъ, ши лъ Сфитъ-
лъдъ Дънъ, лъдъмъ ши пъръръ ши тъвъчъи въ-
чилаоръ. Амінь.

Ръгъонъ.

б.

Бистиарюль бънкъцилоръ, и́зворъле че пъръръ
и́зворъци, Пари́нте сътъре, Фактъорюле де ми-
нънъ, ръгръ тóтъ пътъръните, ши лътъ ста-
пжнитъорюле, тóцъ не ръкинъмъ це ши неръгъмъ,
къемънди мимелъ та́ле ши тъдъръриле та́ле спре
лъжтъоръ, ши пада смереніи нолстре. Поме-
нбъше Дънне пре ро́гъ та́ль, ши прїмѣшице ръ-
гачюннле

рѹчиониie чѣле де днминаѣца але нольгре тѣтв-
рѹра киш тѣмкѣ тѣнитѣ тѣ: ши нѣ фаче
нічї пре оунгаль динь ной не трабанкъ ,
чїне пазбѣще пре ной пре тоци кѣ дѣрѣрие
тѣле . Поменѣюще Длнне пре ѿл че прибегїа-
зз , ши кжнти спре мэрірѣ тѣ , ши а оу-
нгаль тикѣтѣ фюлвї тѣш ши Длннєзевлвї но-
стրѣ , ши а с фїтвлвї тѣш Дх . Фінлорь а-
жвгорю ши пазнторю : Прѣмѣюще рѹчиониie
лиурь , тѣтв Жертвникѹль тѣш ѿль май пре ѿсь
де Черюри ши тѣлелгзторю . Къ тѣ єши Дл-
нєзевлвлю нострѣ , ши ціе мэріре тѣлцимъ , Тѣ-
твїй , ши фюлвї , ши с фїтвлвї Дх , а-
кѹмъ , ши пазрхрѣ , ши тѣллвї вѣхншорь -
амінь .

А влцимімъ ціе Длнне Длнєзевлвлю мжнтури-
шорь нострѣ , къ тоїте ле фінл спре фачерѣ
де бїне лвїецинъ нострѣ , ка тога дѣвні сїнє
оунгзмъ ала тїнє мжнтурию ши факаторю
де бїнє аль с флетелшорь нострѣ : къ нѣй фт-
кѣ гъ нолю ѿднїхн тѣтвла нопцїй че аз тре-
кѣтѣ , ши нѣ скѹлатъ пре ной динь ашернвтв-
рие нольгре , ши нѣ пазь а тѣннатомѣ Чи

тв.

҆ Ржнда́лла.

стітъдь вій тає німе. Пенігр8 ачеста нер8гамъ
ціє Дімне: Діне нолш дір8. ші п8тѣре, ка-
твне твредничимъ аци кжнта ціє к8 рїцелѣре,
ши але р8гà не рїчегатъ, авкржнде а нолстрг мж-
тъдь рїтрг фрікъ ші рїтрг к8трем8р, к8 аж8горю
хїтос8л8 тає. Поменѣціє Дімне ші пре че че стрі-
га катрг тіне нолпти, а8зїн пре джншій, шій
мил8аше, ші сферамъ с8пть піч8ореле лиръ пре
врежмл8шій чеї не в8з8цій, ші а8прз навзлітго-
ри. Кз тає єщи рїпзр8т8ль пачій, ші мжн-
т8ит8орюль с8флєт8ел8ръ нолстрг, ші ціє мари-
ре тац8амъ, Тат8дь, ші фюл8й, ші сфер-
т8дь лхі, а8мъ ші п8р8р8, ші рїб8т8н в8чи-
ниръ. Аминь.

Р8т8ннк.

Дімнед8лв ші Іарніт8ле Дімн8дь нострг Іс-
Хс, к8реле нбій скбл8тъ преной дннє лішерн8т8.
рнле нолстрг, ші нбій адвнить твр8м8 д8р8-
гт: діне нолш дір8 спре Дешкідерк г8рилоръ
нолстрг, ші прїмѣціе але нолстрг м8лцзміт8
д8пк п8тѣре, ші не а8ацт дирепт8цнле т8ль-
пенігр8 кз діне р8гà пре8мъ с8 к8внне н8щнль-
зе н8нквнї рїдирепт8 тає Дімне к8 Дх8ль тз8 тель
сферъ. Генігр8 ачеста нер8гамъ ціє: ѿн че
ламе

҆

Ојтрыній,

҆

Мг.

Амъ грешитъ пажи тұғасыль де ақдмъ, кө көбжан-
тыль, сағ көлөкрады, сағ кө гәндә, дебое сағ фәрз
де бое, салбәшке, лағы, тәртт. Кы де тәвей оүйттә
ла фәрзделеңи Даме, Даме тәнне ба пәртіб ста-
кет дела тәнне йасте нәсевири. Тә әши бүнде
сфітт, ажыттарорю, пәртірникъ, Пәнгорю ві-
щїй нәстгре, ши тұғыр тәнне ә кәнтарык нәстгр
пәрхир. Фік стапжанири. Прекрасій тәле пәрх-
ир бине көбкитатт ши прѣ прославитт, А Тә-
тазай, ши ә фіюлай, ши ә сфертулад Дә, ақдмъ ши
пәрхир ши тәркүй віктило. Амий. Рұғасыній, 5.

Даме Даме зөвлө нәстгр. Карапе ай департатт де
ла ной тәржидзбіри Сомнудай, ши неби кіемітт
кө кіемаре сферез, касы рәдикеме нәлпір мәж-
енде нәстгре, тәрериле, мәртүрніриле, слав-
беле де нәлпітт: ши не дәрдәлінен оюш Даме зөвлө
окредінш не ғашнанатт: иедбәжде тәре, драго-
бите не фәцарникъ. Благословеңи тұғронле то-
стрем, ши әшириле, фәптеле, лөкөриле, нәвіни
ле, гәндәриле: ши не да нөиш са ажынцемь
тұғасыль үйлін, ләдәндес, кәнтаридес, ши ен-

З б.

116

Мд. Рука не къвжитънде бънагатъгъ милостииъръ тъле чѣтъ
не грѣте. Къ бине сѧ къвжитъгъ прѣ сѣнть
нъмелъ тъзъ, ши сѧ прославѣнть Тъпървѣлъ тъ,
а Тъпъзълъ, ши а фіюлъ, ши а сѣнѣтълъ Дъхъ
акъзъмъ ши първрѣ, ши Тъвѣчъй вѣчилоръ. Аминъ

Рука А Ѹминѣзъ Тъннмиле нолстре Кениторије де ѿ
менъ стапаже, лъмна чѣ негрикучојес акъно-
шинций Дъннеденръ тъле, ши дешкинде ѿкъи гжн-
дълъ ностръ, спре Тъцелѣцерѣ, єнлѣшилоръ
тъле проповедънръ: пъне Тъгръ ной ши фрика
фери чителоръ тъле порѣнчъ, ка кължидъ тольте
пофтелие традълъ, вѣцъ Дъховничаскъ се пе-
прачумъ, тольте чѣле ческнти спре бънзъ паз-
убрѣ та гжидидъ, ши фикжидъ. Къ тъ
ѣши сѣнѣцерѣ ши лъмнірѣ нолстръ, ши ие
марнре Тънзлцъмъ, Тъпъзълъ, ши фіюлъ, ши
сѣнѣтълъ Дъхъ. акъзъмъ ши първрѣ, ши Тъ-
вѣчъй вѣчилоръ. Аминъ.

Рука А ми Дъннедъль ностръ, чѣла че прими по-
лъ, аи дарбите Ертѣре ѿменнилоръ, ши аи
изгатъ нолш пидъ акъношинций де пските ши
амвртърненръ, покзинца Пророкълъ Дѣдъ спре
Ертѣре

ОУГРЫИИ.

ЕІтіре: ۲. 8ци Стзпжнє, пре ной чей кзз8ци
тм8лте ши мірій пзкітв не ми8лашє д8пз мá-
ре міла та, ши д8пз м8лцимѣ тд8е8рилшрь та-
ле к8рзцбшє фарз де лециле нолгтре: Ка ці
амь грешитъ Дінне, чель че шій чбле не арз-
тате ши асконе але йннмилшрь а8менилшрь э
ши сун8ж кáреле ай п8тбре а8ртә пзкагеле.
Ши йннмѣ к8ратз զидіндь тп8 ной, ши к8
д8ль чель стзпжниторю ттзрннд8нє, ши д8-
к8рія мжнт8йрїй тале арзтжннд8нє, н8нє леп-
да пре ной делі фіца та: чи біче волаціе к8оун
б8нч ши к8нторю де ѫаменій, пжн м с8флі-
рѣ чб май де пре о8рмз, с'ци іа8чме це ж8ртв
де дирептате, ши приносі тп8 с8фітме тіл
Ж8ртвніче. К8 міли ши к8 тд8ріле, ши к8
юйрѣ де ѫаменій а сінж пзкүтв фім8н та8,
к8 кáреле тп8рнн біче ѿци к8вжніть, к8 пр
с8фіт8ль ши 18н8ль, ши де віжук ф8к8т8ріюль
д8ль та8, а8мь ши п8р8рѣ, ши т8б8т8й
віб8нлор. Амінь.

А мнезехм Діннезехм н8спр8, челя че ай а8-
зить п8т8рї к8вжнти8ре ти тцелегт8ре ко-
вр8рѣ та э пре тінв тв р8г8мь, ши үт8 не к8-

ЧЕРІМЬ : прїймѣши рѹгачіонѣ нолетрѣ фпредѣнѣ
къ лтвѣршъ фептвришъ таle, ши славо-
глобла ѿѣ дѣпѣ погѣре, ши не расплатѣши къ
дирѣриде вѣнзїцїй таle чѣле мѣлте . Къ цѣ
съ пакѣ тотъ ценѹниль, аль зѣвора Черѣши, ши
аль зѣвора пемжнтеши, ши аль зѣвора де де
сѣпти, ши тоалтѣ лсѣфлѣ ши зидирѣ ла-
дѣ мзарѣ та ѿѣ кѣнз . Къ оунѣмъ єци
Дмнѣзѣдъ адевзратъ ши мѣлте милостибъ . Къ
прѣтипе теладѣ тоалтѣ погѣриде Черѣши, ши
цие мзарѣ физацїмъ, Татвалы, ши фюлви,
ши сѣйтвѣлѣ Дхъ, акоѣмъ ши погѣрѣ, ши фѣб-
уїй вѣчилоръ . Амінь .

Рѹгачіонѣ .

Лвѣдѣмѣ, кжнгѣмъ, біно кѣвѣнѣмъ, ши
мѣлцемѣмъ ціе Дмнѣзѣдъ Пэрнциашъ нощи-
кѣ иѣй трекѣть оумѣра нопцїй, ши таrт иѣй а-
рѣтатъ лѣмінї զїлїй : Чи рѹгѣмъ вѣнзїтѣтѣ тѣ,
фїй милостибъ пакателоръ нолетрѣ, ши прїймѣ-
ши рѹгачіонѣкъ нолетрѣ фпредѣрѣ тѣ:
ла тине іаегѣмъ Дмнѣзѣдъ чель милостибъ ши
тѣть погѣрике . Ствѣлѣчибъ фпредѣрѣ йннмили
нолетрѣ солреле чель адевзратъ аль дирептѣши тѣ:
ле . Лѣмінѣзѣз мінгѣ нолетрѣ, ши симцириде
тѣ

Ф

ОУГРІТІІНІ

Ф

М

тольте лептігбеше, ка сүмбакнди түн кө ынб
көбтінцз пре калк подвінкашь тағе, са жан-
цемь мә віяца вітінкз ка латіне істіе нэвб-
раль віеңтій, ши сәнә творднитімь ағи тұрғ
дес філтірб аымнітій тағе чейі не апропілте. Ка
тұ әши дәннеде 8аль нострб, ши үш мәрире т-
налцемь, Татталын, ши фіюлды, ши сഫітх.
лын Дхъ, ақымь ши пәрорб ши түбітій ві-
чишары. Амнін.

1800. АНГА ЗАП. ЕКТИНДА НЕ МАРДО. АНГА. №.

К 8 пінде дәннеблін сәнә рұғамь :
П ентр8 пінб де с8съ ши пінтр8 мажнудирб :
П ентр8 пінб атотта аымб :
П ентр8 сұнта Бисбекика атата :
П ентр8 Арыншыкпоп8аль ностр8. (Күнделік)
П ентр8 Кредитчо8аль ши иеніторнда де Хс :
П ентр8 ка сәй аякта ши сәй с8п8с :
П ентр8 сұнтар8ль аякіш8аль атата :
П ентр8 8ин Айништі бзжд 8ұрнашы :
П ентр8 чәм че үмбак пре апе, ши ктап
П ентр8 касын нэзвінмь ной де толтз
П арз, мажнұт8аңшы, миа8аңшы, ши не
П ре прб сұнта көратта, прб Багасы

Бо^жественіа.

Ко з ціє съ кхано толга слава, хане, ши
ткінчунік, Тігзіль, ши фіюлбі, ши сірт.
лай Дхъ, лікімь ши пірорбі, ши твекій вѣ-
чилшрь. Амінь.

Гард д^хп: єктеніе, кінгай. **Д**мнез^х є Дмнз^х аз
Дбіял Тропіа^х А^хмінгі мі квріа с^ві л^тжмпі.
дев. брі: лізі сіза: Тропіюла զ^іл і ліз с^ві
т^хлай лі ржанд, д^хзві ф^і пр^ізчайнд. Ши
л^тхиль Бородіні іс^кмеч Гл^твлай.

Гіз д^хп: лікіт^х, ши ткінчуніе стихолігі.
ши д^хні с^вікотіфілі стихолігамор. фат
П^ісінф^х аз єктеніе амінь.

На^х р^і ши т^хр^і к^і п^іче Дмч^хлай с^вінер^хгеме:
пір^і, мжн^хлайше, міл^хлайше:

Пре пр^і с^віт^ха квріта: **Б**о^жественіа.

з л^та л^тте ст^хжнірбі, ши л^та л^тте т^хл-
ржіл, ши п^іт^хрбі, ши м^ірирбі, л^та Тігзіль,
ч л^тфіюлай, ши іс^віт^хлай Дхъ, лікімь ши
р^іорбі, ши т^хекій в^хчилшрь. Амінь.

л^те ст^хжлайше. єктеніе єктеніа к^і ши
амінь с^віа. ши **Бо^жественіа** л^та.

Умь ши де шаменій юніторій Дмнез^х єци^х
ші

Оұтреңім.

л. 4.

шің ціе мәріре ғынацымъ, Тателдій, шің фію.
Лей, шің сфертулай Дхъ, ақ8мъ шің п8р8рѣ,
шің твѣчій вѣчншарь. Аминь.

Д8пт. Ферніңій чейі Фәрз прихан: шің т8п.
К ине єшій көбжінта Дмнє: тұр Бодгашшіл ала ти:
К з с18 Блгословіть н8мелे т88, шің с18 про-
славіть ғұрзіл та а Тателдій, шің а фіюлдій,
шің і сфертулай Дхъ, ақ8мъ шің п8р8рѣ, шің
твѣчій вѣчншарь. Аминь.

Д8ніа ән т8пікон, шің әнтиброни Г. 1885.
Прокимен8ль Боскрабеній, атойи Джаңай.
Дмн8ль Стар8гамъ. Престол Боскрабеній.

К з сферту єшін Дмнед8ль н8стгр8, шің т8п.
Сферній әнтиброни, шің ціе мәріре ғынацымъ.
Тателдій, шің фіюлдій, шің сфертулай Дхъ, ақ8мъ
шің п8р8рѣ, шің твѣчій вѣчншарь. Аминь.

Тоғыз с8флірѣ: Шің тұр 5. 1885.
П енгіз8 кізінде тұредінічимъ ной әле8лті сфер-
та 6уаїе, пре Дмн8ль Дмнед8ль Стар8гамъ.

Шің 5. 1885 Оұтреңімъ, жары Стад. Акмолин.
Ал жаңа Д8мненій. д8пілтілі. А білрѣ л8л ХС.
Шің 7. 1885 А. тұр 5. 1885 Стар8гамъ
5. 1885 Дікен8ль.

Мжигдайше Димнезе⁸ле Нородаль тэ⁸ ши⁸ баго⁸
словеше моя мрѣ та⁸ Кайт⁸ Римон⁸ да

дит⁸ Ай⁸: Аи.

Дім⁸а. Прішт⁸ль Бодглишнія.

К8 міл⁸ ши⁸ к8 д8рерле, ши⁸ к8 к8ирѣ д8 шаме⁸
ни⁸ д8ун8м⁸ наск8те фію8м⁸ т88, к8 к8реле би⁸ е
ши⁸ к8вжнгат⁸, д8рехн⁸ к8 прѣ сфіт⁸ль, ши⁸
в8н8ль, ши⁸ д8 вїаца факат⁸орю⁸ д8ль т88,
лк8м⁸ ши⁸ п8р8рѣ, ши⁸ д8б8чн⁸ в8н8иши⁸. Амінъ.

Ши⁸ д8б8пем⁸ Кан⁸амел⁸ аль д8б8р⁸и, ши⁸ аль
Ур8ий, ши⁸ аль Низ⁸т8р⁸и д8 Дим⁸е⁸, ши⁸
аль Ишн⁸и⁸, (д8пта к8 ма ка пр8в⁸и ржн⁸
д8ал⁸ м8р⁸) д8р⁸ д8акон⁸ль к8м⁸ше д8ла⁸ ши⁸чн⁸
шлгас⁸иль, ши⁸ т8лт⁸ Би⁸сика.

Д8т⁸ Г. Б8ег⁸, Фа⁸е Прішт⁸ль Ст8н⁸жн⁸и⁸.
р⁸ ши⁸ гар⁸ к8 паче Дим⁸ль⁸ син⁸ р8г8м⁸:
пар⁸, мжигдайше, ми⁸жн⁸и⁸, ши⁸ не п8з⁸и⁸
пре⁸ ной⁸ Димнезе⁸ле к8 д8р8ль т88.

ре прѣ сфіт⁸а к8р1та, прѣ Б8огословіта, сла-
ви⁸та ст8пжна молет⁸р⁸, д8 Димнезе⁸ Ник⁸ат⁸а-
рѣ, ши⁸ п8р8рѣ Феч⁸ора Мар⁸ія, к8 т8цій сфі-
ци⁸и⁸ поменін⁸д8ш, пре⁸ ной⁸ Р8шн⁸, ши⁸ к8т⁸ль пре-
д8л8ль, ши⁸ т8лт⁸ вїаца молет⁸р⁸ А8Н⁸ ХС Дим-

Ѣ

ОУГАРНІЙ.
Возглашениe.

на.

Ѣ8 Стодамъ.

К з тѣ ҃ици Дѣніеъ8ль нѣсторъ, ши ціе мѣріре
Ѣнзлцѣмъ, Тіглазъй, ши фіол8й, ши сфинт8-
лазъй Дхъ, лк8мъ ши п8р8рѣ, ши ѡвѣчъй вѣ-
нишъ. Амній. Ігніа скдѣка Митрополій.
Д8пі 3. Пбенъ йркай єктенія на ши дї с8ы:
Ши Возглашениe.

К з тѣ ҃ициѢнзлцѣмъ п7чай, ши мжнг8нто-
рюль с8флетеши молитре, ши ціе мѣріреѢнзл-
цѣмъ, Тіглазъй, ши фіол8й, ши сфинт8лазъй
Дхъ, лк8мъ ши п8р8рѣ, ши ѡвѣчъй вѣти-
ши. Амній.

Апой Кондакъ, щи Іко8мъ, ши Четыре Синаї.
Д8пі 6. Пбенъ: Д7аконъле 8ріе. изъ мѣріре:
Пре Искрт8рѣ же Дѣніеъ8ль, ши маніа
в8мнненійѢнзлцѣри с8ш мѣрімъ. ши фіол8рѣ
на дѣши д8пі ѿсній ши п8р8рѣ ши ѡвѣчъ Благороди.
Д8пі 8: Пбенъ йркай єктенія на 130
май димъ с8ы:

Ши Возглашениe.

К з пре тине тѣ лі8дз толгте п8т8рнле Чесе8ий,
ши ціе мѣріреѢнзлцѣмъ, Тіглазъй, ши фіо-
лазъй, ши сфинт8лазъй Дхъ, лк8мъ ши п8р8рѣ.
З б. ши

нѣ . **Ржидка.** **ш**
ши твѣчай вѣчилоръ . йминъ .
Дѣти . дѣти . фи **Дѣмінка** **Дѣкональ** кѣ
глаже маре зицъ : Сфѣтвѣй Дѣнѣль Дѣнѣзѣвѣ
ностѣрѣ . лѣонъ Стѣнелъ де прѣи ѿрѣ . ши тѣ
дѣти сеѣтиана Боскѣснай , ши асфѣтвѣль чи .
ег Прѣднѣвѣщѣ .

Ла Хвалитѣ . стихириле Боскѣснай , д . ши
Анатолиїещи , Г . зицемъ ши стихорѣ , в . чѣль
динъ тѣжі : Скоизте Дѣнѣ Дѣнѣзѣвѣль мїеъзъ :
Ши лѣль дойлѣкъ : Мартвригимѣвой ціе Дѣнѣ :
Олѣзъ стихири Оутгрѣнїенъ : ши акѣмъ : Пре Благо-
вѣти єфи Наскиторе де Дѣнѣзѣвѣ Феодоръ :
Славоглобіе маре .

Ши зицемъ лѣитѣ Тропарю лѣль лѣни Іѡанъ Дамаскинъ
Глаѧ . в .

↑ вѣніде динъ мормжнть , ши рѣмпжнде лѣгзѣзъ .
риле гадвѣль , лѣнъ стрикатъ шежидирѣ морцинъ
Дѣнѣ , ши нѣбѣкѣндъ пре тоцнъ динъ лацвриле
брзжмашвѣль , тѣжі лрзгатъ пре тиже йпополи-
лоръ тѣнъ , тримнцжндвѣль ла пропокедвѣре , ши
пгинъ тржнштѣй лѣ дать пачѣ тѣ Дѣмінъ , вѣнѣлъ
мѣлтъ милюгтире .

Каждѣкъ лѣци , кѣ лѣитѣ Тропарѣ съ зицѣ ежидо
бѣгти .

ОУТРАНІЕИ.

пг.

Істче Глібъ, І. Б. Г. ши д., Івра алачъ.
Мѣ дѣтъ Глібъ са дніе Акеста.

А ст҃зъ с 18 фіквть мжнгвирѣ лголтъ лвмѣ,
Сз кжнгъмъ чблвя че азъ твїлтъ дннь гролпъ ши
Тчепагрорюлвн вїеци нолстре: къ Стрикжидь кв
Молртѣ пре Молртѣ, нѣ8 дѣтъ нолш бирбинцъ
ши міре мілъ.

Дѣтъ Діаконъль дева Фи, 5нче єктенія.

Ка8тъ на Егчернъ дї: бб.

М и18 арене пре ной Дінегехле доз міре мілъ та:
П къ нер8гѣмъ пентрѣ Архіепкопъль нострѣ з
(К8тариав)

П къ нер8гѣмъ пентрѣ бхнъ крединуосуль ши юн
тюрюль де Хс Дімъль нострѣ: (К8тариав)

П къ нер8гѣмъ пентрѣ Фернчицій, ши побрѣ:

П къ нер8гѣмъ пентрѣ мілъ, вїлцъ паче:

П къ нер8гѣмъ пентрѣ чм че азъ дір8ри:

П къ нер8гѣмъ пентрѣ тоцн фрлцій нощен:

Бѣт Правосуль, Водглещенія.

К в милютии Ефи ши юнгобю де алеменій Ді-
негехе, ши ціе мзенре тнлцъмъ, Тітка8н, ши
Фіюлвн, ши сфтхлвн Дхъ, лгомъ ши пхр-
рѣ, ши твїтн вѣнчалоръ.

Страна.

Дмитръ

пд.

Ржанобаша.
Дѣка

Съ плиніймъ рѣгіоніи на олѣре чѣле де димінѣ-
щіи Дмиѳловій.

Азл
Мѣ
С
п
пъръ, мжнѣдаще, миѳлаще, ши непазѣще:
іша тойтъ де съважнитъ, сѣнга, къ пате:
цера де паче, кредицюсь, тѣнрептагорю:
іле, ши єртагре де пъкаге ши де грешалеле :
ѣле вѣне ши де фолось съфлетешири иоистре:
ѣмъ лалтъ врѣме авѣцїй иоистре тѣнре :
фжршитъ крецинѣскъ вѣцїй иоистре :
ре прѣ сѣнга кврата, пре Благоловица :

Бодгашиніе.

Хъ Дмиѳловіи миѳлови ши іль тѣнрериши ши
аль юбірѣй ѿ ѿлмені єцїй, ши ще мѣріре тѣнла-
цемъ, Тітгловій, ши фомловій, ши сѣнгловій
Дхъ, акоѣмъ, ши пърѣрѣ, ши тѣнрети вѣчн-
лиши.

Отъ бна въ Амніи. Прѣдѣла : Паче
тѣнроръ : Атіконіи. Капетеле иоистре Дмиѳ-
ловій съле пакети.

Ши чѣлѣща Прѣдѣль

Ржанобаша.

Дмнѣ сѣнгте киреле тѣнрети чѣлѣ ѿ съсъ
вѣцїи, ши ківчи спре чѣлѣ смерици :
ши къ шкюль тѣнрети чѣлѣ лтотъ вѣзѣтагорю
приве-

Сүгребній.

пес
принешии и толгъ фаспогръ: ціє амь пле-
кітъ гръмадїй ини мій ши лї тѣпъ вълни
ностръ, ши нервгамъ ціє сѣніе лль сѣні-
цилашъ, тіндѣ мжні та чѣ негзѣтъ дній
сѣніе лзкайшълъ тѣгъ, ши не Благословѣ-
ще пре ної пре тоци: ши ѿрі че амь
граешитъ къ бое сѧгъ фаръ де бое, ка оу
вънъ ши юниторю де ѿлменій Дмнезѣтъ гарта:
дэрвіндуне ною ши вънатаціле тале чѣле
ловещий, ши чѣле май пре сѧгъ де Азме.

Бодгашній.

В ціє сѧ къвіне амилвнъ, ши амь мжн-
тѣнъ пре ної Дмнезѣтъ ностръ, ши ціє маріре
тінлацімъ, Тагзлай, ши фіолвнъ, ши
сѣніе вълни Дхъ, ако мъ ши първрѣ, ши
тѣбѣтій вѣчнашъ. **Отрѣніе Амінъ.**

Дѣнія Дѣаконовъ Прѣтцелепчіоне. **Ши Благословіе**
Ціє та госте благословітъ Христоу Дмнезѣтъ но-
стръ, тотъ дѣвна, ако мъ ши първрѣ, ши тѣ-
бѣтій вѣчнашъ. **Отрѣніе Амінъ.**

Ши Сопѣтъ въсѧ ѿснѣніи кѣре за фръ
Звѣнінъ ши пеъвній часъ.



РЗНД І МЛ Є СФІНТ Є Й
ШАД І МН є З є є щ І Й АУ Т І РГ І Й
Карб сяфіне аші ф БисБрика юк
мәре, ши ла Стагора.

Иештоль кирелевъ ик ствршаскъ Дьнедемъ-
ка Аугургіе, істте діторю май фтажъ
ст фік котоцій ұпакатъ, ши ст по анат төві
діупра кіней, ши сиши апере йінніде гжі-
дурн рбле кікте ві пытѣ, ши ст ажоне пы-
циниель де кіл сірт ши жа трызби пажы лавркемъ
Аугургіемъ. Сірт дібка сообще вркмѣ, сымбргъ ст ж
Богословене діза үль май місі, ши ст міргъ
ф БисБрике, ши дева фі ши Діаконъ, сииз
жінне амжандой спре ұзарыть ғнанитѣ сфи-
нешаръ Діберій де трєй шри. Алої ст цикт
Д74.

Литургієй. Благослове Стапіне. Імрѣ Преш-
твѧль съ зѣка :

Благословить є Дінедѣль нострѣ туть дѣвни
акомъ, ши първѣ, ши Твѣтїй вѣчилоръ.
Аминь. Апої Дікіонъль зѣка: Пизрите
Черескъ: Сфінте Дінедѣле: Сліва: Прѣ-
святѣ Троїцѣ. Дінне милѹщене Г: Сліва:
Таткаль нострѣ. Прештвѧль зѣка: Къ літ-
тасте пизрцил. Дѣла иѣка зѣка амїндой
Тронареле аїбетїкъ:

Милѹщене пре ной Дінне милѹщене пре ной
къ непричіндуше де нічай очи рзспѹнє, ачастъ
рѹгчиюче ідѹчимъ ще къ очи Стапіне, ной
пакштой, милѹщене пре ной.

Дінне милѹщене пре ной, къ пизрѣ тиє амъ
нідзкійте, нѣте мжна пре ной фоартє, ні-
чай помені фэрде ле лециле ностре: чи кѣтъ
ши акомъ кі очи млюстїи, ши не незвѣ-
ше пре ной де везжайши ногри. Къ пизрѣ
Дінедѣль нострѣ, ши ной скнтель Нородѣл
тав, тоць аїрвль мжнилоръ, ши нѣ-
мене пизрѣ кїемъ мъ.

Щи акомъ.
О щи млюстиїи дѣнкійдеш нолю Благослові-
ї

и. **Раждомъ съгтій.** тѣ
тѣ Наскагоаре де Длнездѣ8, касв нѣ8 персѣмъ чѣю
че на дзяждѣймъ тѣрѣ тїне: чи сане мжн-
тѣймъ приинь тїне дннь небої, кв тѣ8 єши
мжнгдѣйрѣ нѣмдѣй Крешинаескъ.

Дѣпъ лѣбѣ, мѣръ яз Госпѣ а8и Хс, зицмъ.
Тропаимъ лѣста.

Прѣ квратѣлѣй тѣ8 кнпъ не тѣннамъ бѣнѣлѣ,
чесшннѣйде єртѣре грешалелоръ нолестре Хсѣ Длнездѣ8:
кв де вое бѣне лѣй вонть кв Трѣпѣль лѣ-
те сѣи пре Крѣчѣ, касв нѣбзѣшѣ дннь робія
вражмішѣлѣй пре чѣй че лѣй зидитъ. Пентрѣ
лѣаста кв мѣлцимѣтъ стригѣмъ ціе: тѣлте
лѣй оумпѣтъ де бѣкѣрѣ мжнгдѣйтюль нострѣ,
чѣла че лѣй венитъ съ мжнгдѣшѣй лѣмѣ.

Ши сархтѣ Нкоаны. Апой Сархтѣ ши Нкоаны
Прѣгтій зицмѣнѣ, Тропаимъ лѣста.

Чѣл че єши Нѣворѣлѣ милен, тѣреднннѣшѣ-
не пре ной милютиирий Наскагоаре де Длнездѣ8:
кѣтѣ спре нородѣль чѣль пккагоось: лѣтѣ пре
кѣмъ дѣлѣ пѣрѣрѣ пѣтѣрѣ тѣ: кв тѣрѣ тї-
не на дзяждѣнѣйде стригѣмъ ціе, бѣкѣрѣ, кв
ши ѿаре кжнѣ Гаврѣнль, лѣль чѣлоръ фзрѣ де
тѣпѣрѣ май міреле Боеводъ.

Лути

Доргісій.

п. ф.

Іспіл атка
плекіндыші Кілегем. 21кв.
Рұғаның атама.

Амне примице мжна та динь ажашыль
тіз чель ғнапты, ши мз ғұрбішіе спре
слажба та чемі ғасте поз ғнаніте: кі
Фарз де шекіндз сз стағ ғнаніті ғ-
Фрикоштұлай тіз скідін, ши сз са-
вхршеск Жарғы үк Фарз де сәнде: Қа-
лті ғасте позғері үк мәнірі ғүбітін
үбчилор. Амінь.

Апон сз ғнані калға Стране кжін қалат-
шы аша седебі ғшлітір зиңжіл.

А прағой ғкаса та, ғнанімзен ғұрғ Би-
екініка үк сферіга лті ғұрғ Фрика та
Амне ғдирепті ғзмз ғұрғ дирептіті ғ-
пенғұрғ вражмаштін міей ғдирепті ғнані-
ті ға калғ мік.

Дені ғұрғанды ғшлітір сз фінік де
шрі ғнаніті ғраттұлай, ши сағас
сферіта Енік ші сферіль ғраттұл, мон са-
ға ғмажінне тіле фінік жірде ғнаніті
сз, ши саға ғкіні де ғ. шрі ғраттұл
ріті, ғнаніць ғнанік фінік кіріл жірде ғ-

Н б.

Амне

XX.

ЖИДВАЛАСФІГЕЙ.

Лмнечедль кврзбщемъ пре мнне пакетосуль.
Ілой мѣре. Діаконъ ла Прешть цінпда
стихію таі ѿріюль ұмжна дрѣпте, ши
пакандвши кіталь кетре джнель зіче:

Б лгобѣще стапжне стихіюль дїпреднк в ѿрію.

Ілр Прештуль Багловнда зіче:

Б лгоглобитъ є Лмнечедль ностр8 тотк дїп.
на, акоимъ, ши пврдрѣ, ши ұвѣтий вѣ-
чилорь. Амінь.

Дібчий съ дѣ Іліонъль ұгр8 қалатре де ша-
тарю, ши съ ұбрка ұстихію, рвгандвши ѡші.

Б ұкврасевя съфлеғуль міеғ ұгр8 Лмнъль :
къ майд ұбрзкать ұвешмжнтуль мжнтурий -
ши кв Ҳайніа весселей майд ұбрзкитъ. ка оүні
міре міад пыс міе К8н8тв: ши ка пре ѿмн-
рбес майд ұподобитъ кв подолез.

Сир8тжнда ѿріюль съль пвє ұчируль стечте.
Ілра Рвкіенциле пойндвал ұмжнай: аа үѣ дн-
рѣпте зіче.

Д рѣпта та Лмне сі8 прославитъ ұгр8 та-
ре: мжна та үѣ дрѣпте Лмне а8 сферж-
мать пре вражміши, ши кв млацімѣ марі-
ғай таіе ай үадробитъ пре чені протибничай.

Ілра

Л

Литургією.

Л

Ерз аа стакнга зіч.

М жинне тале мі8 фік8ть ши мі8 зидніть,
целепіщемъ ши мівбій ввіця порвніле тале.

Іпой мергжіндь аа Прокомидіе, гатѣще с фі-
тале віс, п8індь Сфіт8ль Днікою дѣ стакн-
га, тарз Потірюль дѣ днібита, ши чблѣла-
те ұпредиц. Ерз Прешт8ль са тарз ұ-
предісті кіпь, ал8індь стихіюль ұмжна стакн-
га, сағ ұкіне де Г. Шрі спре Розгріть-
к8мъ с18 май зіч шіль благовіште зикждыс
Б лгословить є Длнед8ль ностр8:

Ши са тарз зикждыс:

Б Ек8ріева с8флет8ль мі8 ұті8 Длн8ль.
Д8пз әйтіте ал8індь өгіт атір8ль, ши ал8ін-
дінд8ль, дѣл піве аа г8мадій, ши үрніс.

Б лгословить є Длнед8ль чель че барз дір8ль
с18 престе Прещтїй сан, ка Мір8ль пре кіпь,
кіреле са поголрз пре барз, прекірба л8й Іасонь,
кареле са поголрз пре тибіт8риле Бешмінгел8й.

Іпой ал8індь Бжжас са ұтінде зикждыс:

Б лгословить є Длнед8ль чель чемз ұтінде с18
п8тібре, ши ал8 п8ь фарз прихана калѣ мѣ.

Ерз м Е8кіланде т0та әші прек8мас сағ зіч

21

25.

Слово Ражданія Святого.

Людіи юнои май сѧ віа Святому.
До го агуба вънде Бедерница. Тесе леві фі
Протоєнгель аль Бисѣрній чеїй марі, сѧ
Ісусъ ѿре и рече дміу чіл че сѧнть жи дмре-
гіторію. Бѣт зовніядшши сѧвтама вънте.

Уинце йрми та пре копія та пътѣріи че
къ фрѹмѹсѣцѣ та ши къ подобі та, ши
ѣкордѣз, ши спорѣще, ши ѣпаргїцѣще,
пенгрѣ адееврѣль, ши бажнѣцѣ, ши днреп-
татѣ: ши тева ѣдчрепті миннітъ днреп-
ти та, поть дѣвна, аѣмъ, ши пърѹрѣ,
ши ѣбѣтій вѣчилоръ. Амінь.

Да се вънде съмія, ши Багословіе дѣло
рѹте ѣнканде ѡшѣ.

Прѣштїй таї Дніе съборъ ѣбрѣкі ѣгрѣ дн-
рептіте, ши къвїштїй таї къ вѣкоріе съборъ
вѣкорі, поть дѣвна, аѣмъ, ши пърѹрѣ,
ши ѣбѣтій вѣчилоръ. Амінь.

Для днівта звергнади аи Протомиція ѣши
соля мжайше ѣнканди.

С палавою ѣгрѣ чеїй небновіци мжайши мѣ-
ле: ши вою ѣквицѣрі ѿлтірюль таї Дніе,
какъ аѣзъ Глѣбъль лѣденій таї, ши сѧ спѣ

тоз.

Ф

Литургії.

Ф

Л.

только мненил таё . Дамне юнитама подол-
бы кисей таё , ши локль съзвѣдѣй мѣрн-
їй таё , сань піердї къ чай некредимуошій съ-
флѣтъль міе8 , ши къ Барбай сънцѣришъ
вѣці мѣ . Тѣрѣ але кѣора макини скрѣ-
фзра лецил : дирѣпта луры съ8 съмпладра до-
дирѣрї : тѣрѣ є8 Тѣрѣ перзѣтѣтѣ мѣ але
съмѣлть , нѣзвѣщемъ Дамне ши мѣ амѣла-
ше . Пичоръль міе8 ё8 статъте Тѣрѣ дирѣп-
тате . Тѣрѣ рицій вине течой извѣстїй Дамне .

Ши ашѣ са ё8иа ии Прокомаріи , ии фіннѣ
ё8иа де Г . Іи фіннѣ Прокомаріи .

и. Фіннѣ карах

А мнезѣль кърцѣщемъ пре мнине Пакетосада .
ши мѣ мна8ліре .

Раскѹмпзр ігѹнѣй пре тої дине блестемъль ле-
цій , къ съ8мпъ сжнєе таё : пре Кі8е фіннѣ
Ристигнитъ , ши къ съ8лица тѣрѣни , не мѣ-
рире аи нѣврѣтъ ѿлетешишъ , мжнтуиторюль
нѣтрѣ мѣрнре таё .

Дамнѣ Икональ

Ши лѣбди Прішумъ

Благословѣщє ствѣхне .
Благословїть є Дамнезѣль нострѣ тога дѣ8и .
А8мъ ши п8рорѣ , ши тѣрѣчїй вѣтишъ . Амнї .

Дамнѣ

Жи́зды́ла с би́тий

Джика Прештоль и Пресквра иж мжна ѿ
Стжига, бра иж дирбпта сбита Копе: ши
Ремижандъ иж джика крдншй де прей бри, же
Свра скриптбрй, зине.

▲ пр8 поменірѣ Длн8ль иж Длнез8ль,

ши мжнтунгюль иостр8 Іс Хе.

Ши традт фици Копія тпіртѣ ѿ деспре
дирбпта д скриптбрй, ши грз.цие таймда.

К аж ѿле ат ж8нгї аре с18 ѿд8и.

Ши деспре стжига Ри8нгандъ иж Цопія сазикъ

Ш и к8нь міель небитовітк Ферг де глікъ
Тпроти вчел8ж чель т8нде пре джисоль аш
и8шй дешкнде г8ра са.

Гэрз тпіртѣ де с8и д скриптбрй, ти8н
гандъ иж Копія с8и зине:

▲ пр8 смеренія л8и ж8декіт1 л8и с18 рждині:

▲ тпіртѣ днне жоъ, ти8нгандъ иж Копія сазикъ

Ш и и8м8ль л8и чнне тль б1 сп8нє:

Гэрз Діакон8ль иж т8нде иж к8нде спре зи8б-

ст8и, ах фицие кіре т8ет8рз с8и зине:

Д м8ль с8и р8г8мъ: Цопія брірюль т-
мжандъ. Д8пк аиста зине Діакон8ль

Д стапжнє. Гэрз Прештоль т фицие
Копія

Лето 867. № 2.

Всёлъ дніре піртѣ днібоги а Пресвѣтї
а ітвѣ, а сфтіи Пѣти, ыкандъ аші.
Къ сій лѣтіи дніре памѧть біці 18и.

Ша ша?и из фіца ѣмось пре сфтіи. Аи
екоя, ѿ в Ціконъи զіе. Жынгє стапжне:
Где Престолъ та жынгє кубанъ. Стапжне:
Жынгєз міелъ лѣтіи Днінедевъ, челя те редкіт
изкітъ лѣтіи, пентръ віакъ ши мжнѣи-
ре лѣтіи. Ши ѣтіоре чѣліюкъ котръ бѣлъ
кіръ аре Кѣзікъ, ши զіе дѣланіемъ.

А півнія стапжне. Где Престолъ та жынгє
дніе дніре піртѣ днібоги а сфтіи. Котръ
О чи8ль динъ штасіи из сѣлица Колітъ лѣтіи
ші8 тѣ8нъ, ши ѣдітъ 18 єшнть сѣчне ши
апъ: ши челя че 18 вкѣ8ть 18 мартбрнітъ,
ши ѣдевралъ ѿвте мартбрілъ лѣтіи.

Где Дѣконъ а штасіи фіажа днібоги Еѣнъ
из Башіль, ши ѣтіоре Еѣнъ чѣлъ из йітъ-
шнъ котръ Престолъ.

Б йоголовѣщє стапжне сфтіи амстекіре.
Где Престолъ йоголовѣщє ыкандъ.
Е йоголовитъ йітте амстекарѣ сфтіениръ тіле
Theta tota

ХС.

ЛІКІОН ДЛА СФІТЕЙ.

ХС

тота дѣ бѣна, ѿблѣ, ши піорѣ, ши тѣ.
чи вѣчилорь. Аминь.

Онъ ши Ліконыль тѣрчи тѣ Сфітъль Потію
де ѿ іго Біна ши іпъ дѣла сокотѣль. дѣтій
Ісусъль 1881дь тѣжна тѣла прескѹзъ зінъ.

¶ тѣрѣ чинитѣ ши поменірѣ Прѣблѣговітей
славітей Стражней нолстре Насквтолье де Дми-
недѣ, ши піорѣ Фетоіреи Марії, пентрѣ
але кѣрѣл рѣгнійній пріймѣщє Дмина Жерть
Ачата, тѣрѣ Жертьенникъль тѣдь чель май про-
сѹсь де Чериорѣ.

Ши 1881дь пэртипіоіра ѿпъне дѣ дїрѣпти стї
тѣлѣ Агніца. Апроле де міжлоюль 1881 зиженіе
А проіпе 18 стїтъ тѣ прѣрѣпти а дѣ дїрѣпти
та. тѣханне 18 рѣтѣ тѣрзкаго прѣ тѣрѣмъсещітѣ-
шпой а ѿдоль Прескѹзъ зиженіе.

¶ чинитѣ 1881 ши славітъ 1881 Пророка ши тѣ-
наніше мергжорюль, ши Ботезаторюль Іѡанъ-
ї. Ши 1881дь глаголюшоіра зиже тѣ, ѿпъне
рѣтѣ пэрти дїрѣпти а тѣтъ 1881 Агніца
дни тѣа зиженіе Греатій, фікіндѣ тѣ-
репти 1881 зиженіе тѣа дни тѣа. Дѣтія
Сфіцилорь: славіцілорь Прорѹй, Марії
ши

А. **Л**ароны, Але ши Слисей, Аведь ши Сисей,
А сфициларъ Трой Коконий, ши алай Данайль
Пророкъль, ши але тутуры сфициларъ Пророкъ.
Б. **Ш**и 188нада патрициархъ йадиш ѿнъи Ани
жогъзъ чеътъ динъ тутуры пре рузы. **Д**енди
Борбичи бийе.

А Сфициларъ Славицъ, ши Тутуры тутуры
циларъ Апостолъ, Пётръ ши Павелъ, Апостолъ
Дон спрэгъбчес, ши Человъ Шапчегенъ, ши А-
тутуры сфициларъ Апостолъ.

Г. **Ш**и 188нада патрициархъ йадиш ѿнъи Ани
жогъзъ сфициларъ ожогъзъ кече динъ тутуры
Денди Анибичи динъ.

А Человъ динетръ сфиций Парнициларъ поштан
ши ай Лямий мари Дакий, ши Аргиринъ, Ко-
силте Чель мари, Григориј Егословъль, ши Іштия
Залитогъстъ, Адамае ши Курмъ, Николай тель
динъ мурчие Аукенъ: ши але тутуры сфи-
циларъ Аргиреронъ.

Д. **Ш**и 188нада патрициархъ йадиш
жогъзъ де патрициархъ чеътъ динъ тутуры
жигъзъ Айылъ ржчи. Апоя берд 188нада

А сфициль Тутюз Мученикъ, ши Аргир-
и копчадын
Э б.

Ѣн.

Ѣжидълъ с фѣтъ.

коночъ Стѣфани, а с фѣцилоръ мѣришъ Мѣ-
ченій, Димитріе, Георгіе, Феодоръ тиранъ,
Феодоръ Стратигъ, ши але тѣтъ рѣшилоръ с фѣци-
лоръ Мѣничъ, ши Мѣнице.

Ѣ. Ши лѣтъ лѣтъ пѣтишь, ѿпѣ динъ
жоъ де ѹкъ динъ тѣхъ, кѣре тѣто фѣтъ аль дой-
нѣ рѣнъ. Дѣтъ зиу:

Ѣ вѣшшилоръ ши пѣтигорицъ де Дѣнѣзѣвъ
Парніцилоръ ношри, Аїнгоніе, Еудуміе, Сіб-
ва, Сонофріе, Адамасіе челъ динъ Адамъ,
ши але тѣтъ рѣшилоръ Прѣквѣшшилоръ Парніци.

Ѣ. Ши лѣтъ лѣтъ пѣтишь, ѿпѣ динъ
жоъ де ѹбояшь, Гара дѣлъ ѿбогащію

Ѣ с фѣцилоръ ши фѣкеторицъ де миѳній фѣ-
ръ де ѹрзинть, Коѳма, ши Даміанъ, куръ
ши Іѡанъ, Пантелеимонъ, ши Семолівъ, ши
аль тѣтъ рѣшилоръ с фѣцилоръ фѣръ де ѹрзинци.

Ѣ. Ши лѣтъ лѣтъ пѣтишь, ѿпѣ
дѣспотъ, фѣтъ аль тѣтъ рѣнъ, Аполл
іонъ зиу:

Ѣ с фѣцилоръ ши дирѣцій аль лѣтъ Дѣнѣзѣвъ Пе-
рніци Іѡакімъ ши Аїнай. (Ши а с фѣтъ лѣтъ
Коѳара,

Въстѣре, ѿкірда и.тѣ зішл.) ши ѿле тъгъ-
шъре сѣнцнлашъ. пентр8 ѿле къора рѣгачіоннї че-
чепѣзъне пре ной Дѣннедѣль.
И. Ши пънѣ ѿпта пѣрто дача же. Ула чѣн
дача чѣнѣ шінѣ пре рѣнди. Ши ѣнѣ ѿлѣ зѣн
дѣзъ ѿпта ѿбѣтѣ з

Ачел8и диннтр8 сѣнцн Париител8и ностр8
Іѡаннъ Златоустъ Апхіепікопъль Цінерадѣль.
(Девя слѹжн Пресвѣтии Бѣлѣнѣи.)
Бѣлѣ дева слѹжн Апхіепікопъль сѣнцн
чѣнѣ міре, ѿле полемѣщце пре дѣлѧ.
И. Ши ѿпти азънди ѿбѣтъ ширина бѣлѣ
и сѣнцн тѣ сподѣлній рѣнди вѣдѣ ѿлѣ
ак. Дѣнѣл азънди ѿпти Генібрѣ цѣн

Помѣнѣще ст҃пажн юситорюле де ѿименї тѣ-
пѣ Спѣкопія Прибоєслївнчнлашъ, ши пре Апхіе-
пікопъль ностр8. (Канонъ ѿпти ф-
ві. 1.) Чиннитиа Пресвѣтии, ши ѣнѣ Хѣ
Дѣконіе, ши тѣлѣ чатиа Пресвѣтѣка, ши пре
Егъменъль (Канонъ) пре Фрації. ши слѹ-
жнторїй нощи, Прѣштїй, ши Дѣконій ши
пре тѣцн Фрїцїй нощи, пре кѣрїй гїн кѣмѣтъ
и Прѣднѣрѣ тѣ, прінца Милостивнрѣ тѣ ѿлѣ

о.

РЖИДАЛС ФРІГЕЙ.

БВНВЛ СТВПЖНЕ.

П'ЯТІЧНА ПОГОДА ШІННЕ ДНІНЬ ЖОСЬ ДЕ СРІ.
ПУЛЬ АГНЕЦЬ, ДІВА ІІБА ПОМЕНІЦІЩЕ ПРЕ ДЛІ.
НІВЛЬ ЗНІЖАНДА ІШІ.

ПОМЕНІЦІЩЕ СТВПЖНЕ ЮБНГОРЮЛЬ ДЕ ШАМЕНІЙ, ПРЕ
БВНВЛЬ КРЕДИЧНОГУЛЬ ШІН ДЕ ХЕ ЮБНГОРЮЛЬ ДЛІНДА
НОІГР (К8ГІР) ШІН ПРЕ ТОЦІЙ БВНІЙ КРЕДИЧ-
НОІГР (ДЛІНІЙ).

ДІТІ ІІБА ПОМЕНІЦІЩЕ ПРЕ ІЦІУ ІІІІ ПВЕ ЧІНЕ
ВІ БРІК ПВЕ НІМЕ, ШІН ЛА ФІЕЩЕ КІРЕ НІМЕ, ГІ
ШІПРГІШОЛЗ ФОІРГЕ МІНІЗ, ЗНІЖАНДА ? ПОМЕ-
НІЦІЩЕ ДЛІНІЕ (К8ГІР) ШІН ІЦІ 188НДА ПЕР-
ТНІЧОЧРЕДА ПВНІДНІ ЖОСЬ ДЕ СІНГУЛЬ АГНЕЦЬ.
ДІВА ІІБА АДІЧНДА АПІТРА ПРЕКІРЗ, ПОМЕНІЦІ-
ЩЕ ПРЕ КІНГОРІЙ ЗНІЖАНДА.

ПЕНГР ФЕРНІЧНДА ПОМЕНІЦІЩЕ ШІН ЕРГІРЕ ПАКІТЕ-
ЛОРЬ ФЕРНІЦІАЛОРЬ КІНГОРІЙ ІЙ СФІІГЕЙ КАСЕЙ
АУІШІА.

ДІТІ АУІШІА ПРЕ АРХІЕРЕХАЛЬ КІРЕЛЕ АДІЧ НІВІЧ-
НІЧНДА, ШІН ПРЕ АДІЧ МОІЦІЙ ПРЕ НІРІЙ ВІ АУІШІА
ШІН АЕФІЕЩЕ КІРЕ НІМЕ ГІ ШІПРГІШОЛЗ ФОІРГЕ
ВІМКЕ ЗНІЖКА. ПОМЕНІЦІЩЕ ДЛІНІЕ ПРЕ (К8ГІР)
ШІН ГІРЗ МАН ЗНІЧЕ ІШІ.

ШІН

Ѣ

Лето 861.

Ѣ

61.

Ши пра тоци кáркъ ѧтаръ иадеѧждѣ ѧвг҃ерий
ѧвг҃еций де вѣчъ, ши ѧ ѧпредвѣтий таине, ѧдор-
миций Православничи Парицій, ши фраций но-
щри, юниторије де юлмений Димитриј. Ши є спасибо.

Дозв ѿиста զնու:

Поменбше Димитриј не вредничих мѣс, ши ма-
тира міс толга грешамъ ѿ де вое ши фарз девово.
Ши є ѿспасибо (ѧнчъ ши Димитриј
полите помени пз сине ши пра настїи ви туб-
диче чей вій, ши дум чай мѣцій) душа
адвідь боязгеле стражице пре ѧнкога
партншоарзле дичь жось де с фрітаки ѧличу-
ка са нв кайд якосъ динь тражиле чесната ѧкою
ѧкою адвідь Кадѣбаница, пѹкнда ѧтражи-
ва ѧтамже զնու квтре Прешко:

Благословбше спасибо тајма. Ши є зіта զնու
գовша: Димитриј сане ругамъ. Ши Прешко
զնու րугачюнѣ тајмай.

Та же ѧци адвідеме ѿ Христоје Димитриј
ностръ, ѧтаръ миросе де вѣнца мирабезме адвід-
ничики, пре каркъ пра ими адвідъ ѧтаръ чай май
превѣсь де Черюрий ѧль тає Жаргавникъ, прими-
тице нолю даръль пра с фрітаки тає Дхъ.

Ѣ

Ржандъяла с бѣгомъ. Діаконъ мъ
Дмнвль санпервгемъ. Прештвъ
каждыи Збѣдъ, и пълъ дѣзпра с фитълъ дѣ-
нца. зицкандъ:

Ши вѣйнды стѣшя лѣстъ дѣзпра, сїнде
Ерѣ Прѣнквль. Діаконъ мъ, Дмнвль санпер-
вгемъ Прештвъ каждыи Проковѣцъ чѣмъ динъ
такъ: икона с фитълъ Агнца ии Діаконъ зицкандъ
Дмнвль са лѣстъ прѣкітъ, прѣтъ подобает са лѣстъ
прѣкітъ: прѣкітъ лѣстъ Дмнвль прѣтъ пустѣре,
ши са лѣстъ тѣни. Пентръ къ лѣстъ прѣкітъ лѣстъ
карикъ нѣзѣба клатти. Гата є сківнвль тѣстъ дѣ
лѣтънукъ, динъ вѣкъ єфи прѣтъ. Ржанкітъ ржав-
риле Дмнвне, ржанкітъ ржавриле гласориле соле.
Ржанківъ ржавриле вѣлориле соле: де гласори
де апе мѣлте. Минвните скінть прѣнлцириле мѣ-
рѣи, мчнвнагъ є прѣтъ чѣле прѣнлте Дмнвль.
Мартъріи та же са лѣстъ прѣдннцітъ фоирте: ки-
сей та же сківнне с фицнене Дмнвне, прѣтъ лѣтнн-
ме де зиц. **Д**іаконъ мъ Дмнвль санпервгемъ
Дицкандъ стѣжне. **П**рок. Прештвъ каждыи лѣ-
стъ лѣтъ Покровъ, икона с фитълъ постѣрѣнкандъ,
Дицкандъ лѣстъ Черюриле бѣннгатѣ тѣ Хсѧ, ши
де лѣтъ тѣ є плии памѣнгълъ.

Діаконъ мъ

Лука Ургенч.

о.г.

Діїконаас Діннлахій санергамъ . Акопере
Стажне . Где Прешталь кадынде Гурдахъле
Алект Асфаль , аз Акопере Алакандолш . Сикандес
А коперене пре ной кы Акоперемжигуль Арипниловъ
тага , ши гонбще дела ной пре тогъ врзакмашь ши
пизмашдъ . Апакъ вѣ аца ностръ Дінне , миляшце .
Не пре ной ши Асмѣ та , ши мжигушце съ .
Флетеље ностре , ка бунь боянъ , ши юенгоръ де
шаменъ . Азъ Акбисте Асфаль Постръ . Къ
Асманъ кадбще Проокомидя Зиненда де б . Аш
Е Агослокитъ е Діннедэхъль ностръ , кареле ал
войтъ аша , слава ще : Где Діїконаас

Пр кире Очи 8

Т оть дѣбъ , Аквамъ ши позрѣтъ , ши твѣний
бѣчилоръ , зинна . Апои съ Акимъ Балыкъ
кѣ снеретъ ве трей боя . Азъ якъши Ак
конаас Кадбликъ циъ :

П естръ чинагителе дірхри че сжнти позсе Анин
ше , Діннлахій санергамъ . Где Постръ ڦиъ
Розгнитъ позрѣтъ Анинте :

А мнедэхъле Діннедэхъль ностръ , челя че пжитѣ
тѣ Чертескъ , храня алтоигъ Асмѣ , пре Дінхъль
ши Діннедэхъль ностръ Ис Хс , азъ примики
мжигуш

оđ. **Рождество Святой** **Марии**
и житийю ши названію, ши же быне фа-
кторю, креле не благословѣше ши не сблаговѣше
пре пой: Государъ благословѣше аристу патеру **А-
нгелу**, ши архимандрѣше пре архимандрита, **Архи-
Жиртавникъ** тѣмъ чѣмъ май пре свѧтыи же Чесирии:
поменѣше на оуне вѣни, ши юбиторю же ѿме-
ний пре чѣмъ че ѿла адѣсь, ши пре чѣмъ патеру ка-
рии ѿла адѣсь: ши пре пой не погубѣше фара-
де ѿсѣнѣ **Архи-жиртавникъ** **Дмитрий** ѿмѣшилъ **Гале-**
тайній. **Къ** сѧ **Святой** ши сѧ прославиша
побѣ чистоты тѣль ши демаре квѣтищѣ и вмѣле тѣль,
закъ **Татевъ**, ши зѣль фоладъ. ши зѣль **Святой**
вѣни **Дѣ**, ако мъ ши подобрѣши ѿбѣтъ вѣ-
чилиша. Аминь.

Благодатъ **Христу** **Аллаху**
Слава це Христу **Дмитрию** и губѣща полстри
слава це. **Благодатъ** **Христу** **Аллаху**
Мое милѣщие. Благословѣше, спасибо
Государю **Пророку**, ѿла **Аллаху** **Христу** **Аллаху**
и **Аллаху** **Христу** **Аллаху** **Христу** **Аллаху** **Христу**
Аминь:

С юдеворѣтуль **Дмитрию** патеру, патеру рѣ-
гіоннае пре квѣти **Манчій** сѧ, ши зѣль чѣ-
ль

Литургія.

о 8^и. днічній сїїцій Прінцелівні нострії Іоанна
Златоголова Архієпікопа Цариградського, ши але
п'ятницької сїїцилшрь. Гірза деса фі Литургії.

ІІІ Мірські Благілі та зміні:

ІІІ а 8^и Благілі та зміні маре аль Кесарії шїї
дній Каппадокії, ши але п'ятницької сїїцилшрь
шрь. Свіні мілодіїкі ши свіні мілодіїкі про
ної, ка буна віні ши юбнігорю де Шамені.

Діаконія. Амінъ: Діакон або архієписко-
пецьце Діаконія сїїца Прокопіана: або
діакона місіонера ши місіонера Павла або
актів інші змініські та зміні.

ІІІ троїцькі кіль п'ятницької сїїцилшрь
буни Дімнезе, Трію кіль тжлхірюль, ши зміні
сківни ай фосета Хсіе п'редвін кіль Трію кіль
кіль Діхоль, толте оумплажніде чела та єши не
скрінь п'режні.

Ши Успіння Іоанна Діакона змініські та зміні
са вадіка стоять би Єнка ши місіонера Павла
сїїцилшрь. Престола ши піре Павла та або Іоан-
на місіонера Аполлонія єї, ши місіонера Павла
ши стражді амілодій п'режні: змініські та
змініські сїїцилшрь сїїцилшрь.

65.

Ржадчал с фртено. 7

Лганица, зицаканда ашà.

Пизрате Ческe.

Дечий:

Марире 17р8 чéй де с8съ л8н Дмнезé8 паче
17р8 шамени в8на бойре. 6.

Дмне в8зеле мбле бен дешкиде ши г8ра мб:
ка вестн л8да та. 7.

Д8пя аниста ехр8та Прешт8ль енл8л, ши Д7а:
кон8ль Прешт8ль, джий пленканд8ши Д8ко:
н8ль к8п8ль кнтр8 Прешт8 + цинда шрарюв
к8 г. дбуете ле м8най днр8т8 зе:

Б рбмб юте с8 ф4чемь Дмн8ль, Б1гослов8.
ше стзажне. 8. Прешт8ль з8е б8чиши зицаканда

Б1гословит8 е Дмнезé8ль н8стр8 тогъ дк8на,
ак8мь ши п8р8р8, ши 1б8ти в8чишоре. Амины

Д8пя л8бл з8е Д7акон8ль.

Р олагите пинт8 миже стзажне. Прешт8ль з8и8

О з Рдирепт8 же Дмн8ль пашай тай спре тол:
ти Б8нк л8к8р8. 9. Ши з8е з8и8 Д7акон8ль.

П омен8щемт стзажне с фрт8, Прешт8ль з8и8

О юте полмен8к8 пре тине Дмн8ль Дмнезé8
17р8 17прац1л с1 тогъ дк8на, ак8мь ши
п8р8р8, ши 1б8ти в8чишоре.

10. Д7акон8ль з8е з8и8 з Амины.

вз 1 н.
вз

Лѣтъ 89г.и. 62.
изъ ши быти при Каша десни лѣтъ 12ъ ие апте, ии
стажъ дѣлъ въ чѣль ѿкнѣшитъ тѣротиа съ
тѣшоръ вѣши, съ тѣмъ кѣ хотѣло
де тѣ. Съ: рѣкандъ гѣинеши.
Дѣлъ въ земле мѣле вен дешкиде.
ши гѣра мѣлъ въ
вѣстнѣ лѣтъ.
датѣ



13160



ДѢМИНѢ ЗѢМСКАѢ АНГЛІЯ

АСФІНТ ЗЛУЙ ПЧЕРНІТЕ
АЛУЙ НОСТРУ

Ішінне Залогіть.

Діаконъ вѣтъ вѣтъ. Благодобѣщє Степанъ.
Півтьль вѣтъ.

Благодобітъ є Апостолъ Тимофей, ши а-
Фіюлай, ши асфітълай Дхъ, аквъмъ,
ши първърѣ, ши твѣчий вѣтишъ.
Огурцъ, ймінь. **Б**ре діаконъ.

К8 паче Дминалай санервгамъ.

Пінгрѣ паче де съвъ, ши пінгрѣ мжнрвирѣ
съфлітгемъ нолетре, Дминалай санервгамъ.

інгрѣ

Ф

Лу^ки^а Еп^{иф}е^{ний}

Ф

б.д.

Ентр8 пірк ліголта л8мбъ , пентр8 в8нз ста-
жк сфітешорь л8й Дмнезе8 Бисе8рий , ши пен-
тр8 вінірк т8т8ршорь , Дмн8л8й санер8гемъ .

Ентр8 сфітла Бисе8рика ліголта , ши
пентр8 че8 те к8 кре8инцз , к8 в8нз к8 че8ни-
че , ши к8 фінкі л8й Дмнезе8 т8рз т8ржнса-
Дмн8л8й санер8гемъ .

Ентр8 Йрхепнскоп8ль ностр8 (Кутия) пен-
тр8 чинстіра Прешце , т8рз Хс Діаконія .
пентр8 т8тв калірос8ль , ши пород8ль , Дмн8-
л8й санер8гемъ .

Ентр8 кредінчо8ль , ши юбнторюль де Хс
Дмн8ль ностр8 (Кутия) ши пентр8 т8тв
к8рткъ , ши ютішн л8н , Дмн8л8й санер8гемъ .
П7р8 ка са8 ліж8те , ши са8 с8п8е с8п8е
пічо8реле л8й пре т8тв вразжміш8ль , ши т8р-
гнвник8ль , Дмн8л8й санер8гемъ .

Ентр8 сфіт8ль лік8ш8ль ліголта , пентр8 т8тв ш-
реп8ль ши пентр8 т8тв че8циле , ши са8ел ши
пентр8 че8 те к8 кре8инцз лік8ескъ т8ржнса-
Дмн8л8й санер8гемъ .

Ентр8 в8нз літнішкъ Візда8х8рико8 , ши пен-
тр8 т8м8л8рк ро8делшорь пемжнр8л8й , ши пен-

п.

Ранѣйшииъ

трѣ врѣмѣніи къ паче, Дѣнѣвѣй сънерѹгѣмъ.
Пенитрѣ чѣмъ че бѣмъ пре ѿпѣ, ши клаѧтъ-
рѣскъ, ши пенитрѣ чѣнѣ болниви, ши пенитрѣ чѣ-
чесъ ѿстенѣскъ, ши пенитрѣ чѣнѣ робицї, ши пен-
итрѣ мѫнитѹрѣ лѣрь, Дѣнѣвѣй сънегрѹмъ.

Пенитрѣ ка сънѣ нѣзѣбимъ ной де тогъ нека-
зуль, мѫніл, ши небомъ, Дѣнѣвѣй сънерѹгѣмъ.
А позъ, мѫнитѹлѣ, миаѹлѣ, ши не пузѣ-
ще пре ной Дѣнѣзѣблѣ къ дарѣль тѣзъ.

Пре прѣ сѣнїта, кърага, прѣ Кагословиты,
Славнїти, ставнїти ноястрѣ де Дѣнѣзѣблѣ Иаск-
тоарѣ, ши пѹрѹрѣ фечоара Мирта, къ тог-
ци сѣнїтїй поменїндушъ, пре ной Ѣшина, ши
сѹнѹль пре ѿлѹль, ши толга вѣла ноястрѣ
лѣй ХС Дѣнѣзѣблѣ сѡдѣмъ.

Въ циѣ съ кѹниче толга маририѣ, чинетиѣ, ши
Ѣкинтиюнѣ, Тітвалѣй, ши фіолѣй, ши сѣнї-
тѹль Дхъ, лѣмъ, ши пѹрѹрѣ, ши Ѣбѣ-
тїй вѣчилорь. Сѣнїтїй Аминь.

И вѣнѣнїи вѣнѣнїи ѿпѣ ѡнитѹль дичи тѣ.
Опѣ пре ѿпѣ чутѣ це рѣгнїонѣ ѡнитѹль ѡнитѹль
фѣрѣ ѿпѣ вѣчилорь, сїрѣ Дїлоула съ лѣнице
прѣ ѿпѣ дичи лѣнѹль ѿпѣ ѡнитѹль ѡнитѹль Абѣнелѣ ѿпѣ

ХС

Лави Златоустъ
ХС. Чинъ ѿ ѿрінь къ Г. дѣцесте але тжн.
тїн дрѣгите. Рогатионъ Апостолъ Лави дикъ тїи.

Л МНЕ ДЛНЕДЕВЛЬ ПОСТРД, АКАРДА СТАПЖНРБ
БСТЕ НЕ АСЕМЗНГТЗ, ШИ МЗРИРБ НЕ АЛЮНС -
АКАРДА МИЛА ГАСТЕ НЕ МЗЕВРАГТЗ, ШИ ЙОБИРБ ДЕ
ШАМЕНІИ НЕ ГРЗНГТЗ: ТІСЦА СТАПЖНЕ ДВПЗ БВНЗ
ДЛАВРЯРБ ГА КАДПА СПРЕ НОЙ, ШИ СПРЕ СФН-
ПА БЕЕБРИКА АМАСТА: ШИ ФЕ КД НОЙ, ШИ
КД ЧЕЖ ЧЕ ДИНЬ ПРЕДНЗ КД НОЙ СК РОЛГZ, МЕ-
ДЕЛЕ ТАЛЕ УКЛЕ ЕОГАТЕ, ШИ ДЛАВРЯРДА ТАЛЕ
ГРДА ДСПЗ СФАРХНГУДА АНЧЕРОВЕДАИ АКАРД
ЛІСКОВЪЛ, ШИ СГД АЛ АОКДЛ ВІЛК ШЕСЧНГУДА
ШИ ДІКИНАМДВЗ ЦІУЗ З

ръ, шнъ ѹръ, къ паче Дмн8а8и Свиргъмъ
паза, мжн8а8ише, ми8а8ише : **Богданъ**
ре прѣ сѣнта, къратъ :

и атъ гаste Стважнирѣ, ши атъ гаste Ап-
рочілъ, ши погрѣбѣ, ши мѣрирѣ, а Гатглади-
ши а фіюльи, ши а сбнтульи Дхъ, акоу-
ши погрѣбѣ, ши твѣгій бѣчилоре.

Ста́я Амáнь. Ши́ре ижити ижигирéчи
эи лóйлб дниту бóнь, та́с Тíконьла фóль
шынкдерб на ши́ре да Рыгынине вана та́са.

пб.

Лѣпѣрѣлска Письорѣ
Срѣтѣніе чистѣцъ. Іоанніюкъ Апостолъ
Аль доймъ.

Дѣне Дѣнегдѣль нострѣ, мжнѣвѣщѣ Норо-
дѣль тѣзъ, ши бѣгословѣщѣ мѡщенірѣ тѣ, пла-
нирѣ Бегеричї тѣле Тѣчѣ пъзѣвшѣ, сѣн-
щѣщѣ пре чѣл че юбескѣ подола кісен тѣлъ тѣзъ
пре лѣка Тѣ прославѣщѣ кѣ Дѣнегдѣлска пъ-
тирѣ тѣ, ши нѣнѣ лѣса пре ной чѣл че нѣдѣя-
дѣль тѣзъ тѣнѣ.

Дѣнегдѣль з

Ірѣ, ши тѣрѣ, кѣ паче Дѣнегдѣль сѣнѣвѣгамъ
Аль, мжнѣвѣщѣ, милющѣ з

Іре прѣ сѣнѣ, кѣрата: **Розумішнїй з**
Кѣ вѣнь, ши юбниторѣ де Шаменій Дѣнегдѣль
їши, ши ціе мѣрире Тѣнѣлѣмъ, Тѣтвѣль
ши фіюль, ши сѣнѣвѣль Дї, аѣдѣмъ, ши
пъзѣрѣ, ши Тѣвѣчїй вѣнїлорѣ **Амінъ.** Стѣнѣ
Сїюжѣмъ Іоанніюкъ апѣтѣлѣ ла тѣлѣ.

Челл че нѣкѣ дѣрѣйтѣ нолш аїкѣстѣ рѣг҃чюнїй
де Шебеше, ши де оунїре: кѣреле ши лѣ
дой ши ла тѣнѣ чесъ оунїскѣ Тѣтвѣ нѣмѣлѣ
тѣзъ, тѣкѣ Фѣгѣдѣйтѣ слѣ дай чѣренилѣ:
Тѣсѣцѣ ши аѣдѣмъ панѣщѣ чѣренилѣ чѣлѣ
кѣтре Фолося ла робнїлорѣ тѣнѣ: дѣнегдѣль
нолш

҃лъвъ Златоустъ

пг.

ношъ **†** грѣхъ честъ вѣкъ де акъмъ кѹноцинъ-
ца адеевѣрѣлъи тѣзъ, ши **†** чель че вѣ сѣфіе
вѣца де вѣки дѣрѣнадѣне.

Дѣнѣкъ си дѣнѣкъ дѣверицѣ иѣле макъ м. Ко-
жѣвъль жѣлъ макъ тѣрѣ аѣла жѣнѣтъ Кожи-
вѣцѣй Аистѣфіонъль ѿль тѣрѣлѣ, си вѣ сїжѣно-
ко, дѣнѣфѣ 18 мінѣзъ кѣрца Соїнъ м. Слѣдъ-
Прѣшѣвъ ши Дѣаконъль ст҃ѣнѣа фнаїтѣ съ вѣ
тѣлъи Прѣстолъ, си фнаїнъ де Г. **†** тѣлѣ, **†** тѣлѣ
Чоёшѣвъ 189нда си рѣта єїтѣ, ѿль дѣнѣ-
тѣлъи, ши мѣрѣ прѣ десѧтъ макътѣ сїжѣ-
дѣзѣлъ съ вѣтѣвъи Прѣстолъ, ши дѣнѣкъ си
прѣ Дѣбра дѣнѣвѣ єїтѣ тѣлѣ, ѿль дѣнѣкъ
рѣнѣтѣ мѣрѣ кѣ єїтѣ съ вѣтѣвъи фнаїтѣ
дѣзѣлъ жѣлъ макъ м. Ст҃ѣнѣа м. Ст҃ѣнѣа
вѣтѣвъи, ѿль пїбѣлъ дѣаконъль ѿль дѣнѣкъ
сїе Дѣаконъль. **†** мѣвѣлъ Сиерѣгъмъ.

† то: Црѣфѣдъ зѣко рѣсѧнѣкъ Бодѣлъи **†** тѣлѣ
Ст҃ѣнѣкъ дѣнѣ Дѣнѣзѣвъ постгрѣ, чѣлъ че
ай пѣсь **†** Черюри чѣтеле, ши ѿшиле **†** цре-
ришъ, ши ѿле **†** рѹхѣнгелъшъ, спре слѣтѣ
мѣрѣрѣи тѣлѣ: фѣ **†** предицѣ кѣ **†** грѣхъ постгрѣ
са рѣ **†** грѣхъ си рѣчъ **†** Черюри, ѿти си
† тѣлѣ

ІІІ.

Дінегдаїска Літургія.

жескъ [↑]преди изъ кѣши ши [↑]преди изъ мѣрскъ бѣ.
нестягъ та. Къ ціє скобине тоалтъ Сліва =
чинастъ, ши [↑]кинчюнъ, Таталанъ ши фіюланъ,
ши сферальанъ Дхъ, акоша, ши подорѣ,
ши [↑]вѣчнѣй вѣчніиары. Амінь.

ІІІ. дѣка сферопіще Прѣшталь Русланъ
Діаконъ ціїиа юріюле ив Г. дѣкуте але
майїи ирбите, лрота катра рвіти, ши дніс
Благовѣщце спілаже сферата [↑]твіре:

Гдѣ Прѣшталь багословіица дніс:

Багословіица є [↑]твірѣ сферопілашъ тѣи, туть
дѣона, акоша, ши подорѣ, ши [↑]вѣчнѣй вѣ-
чніиары. Амінь.

Дѣна діакона мѣрѣ Діаконъ катра Архіерей.
Съи катра егъменъ, де сърѣга сїл. Гдѣ
де ів бафи акоша Архіерей, съи егъменъ, ю-
варьта Прѣшталь катра съложише: Діакон дѣ-
ка сферопіска Ши акоша, акоша Діаконъ
фінілюка. ши стїхіи фініюте Прѣштальне
фініцемѣнніе пущи гіа, ши [↑]архіерай сріта
єгъде. дніс ив Гдѣ міре. [↑]Целесіюте дрбите
Дѣна діакона фінілюка ив катра ив міре. [↑]
Ко-
тра [↑] сферальанъ шатай, ши [↑]твіре ши Прѣш-
таль

Лад'ї Златоустъ

п. 6

а въ пре бѣрилъи, ши пъне Діконала Еналъ
пре Пубиголь. Бѣре Кжитрѣцъ клянгъ.

Беніци Свнѣ ткінамъ, ши съкдемъ като
Хс Дінеге8, мжнгважене пре ной фюль лъи
Дінеге8, чела че єїрі мнн8нагъ тгтръ сфи-
ци, кареци кжитрѣмъ це аллилъжъ. Слово

При дѣтъ фи Дімнїкъ съ зѣче з Чель че ли
Твѣлъ динь морци, кареци кжитрѣмъ це аллилъжъ
одіта. Дітъ атка Тропареле тѣмъ шанчнннн
При дѣкі сфершисъ Тропареле де кжитрѣтъ
вѣйнда Діконала шріролъ. к8 Е. вѣротъ
сплюмъ ши зѣчу катра Прешть: Благословиша
стзпажне врбмѣ кжитрѣтъ а тгтринть сфи-
т8л8н: При Прешт8ль Благословиша

8ль зѣчи з
В сфи тѣ єши Дінеге8ль ностръ. ши це
мзрире тгтзламъ, Татзлъи, ши фюльи, ши
сфит8л8н Дхъ, а8дмъ ши п8р8рѣ.

При Діконала вѣче іпрѣле ді Тебре, чѣ мѣ-
ре, ши аттѣнда атка к8 Шріролъ катра Н.
кѣти а8н. Кс, зѣчи Діни мжнчнннн
чѣ крѣдичннн, шине дѣзъ пре ной. Атак
зѣчи катра чѣи дасифрѣ к8 Гламъ шауе з

Литургія святого Василія.

и вѣчній вѣчнішъ. Святіи чи: Аминь.
Горы кръстъ да погасъ. Православіе да бъде
твоинъ да сътъ правдъ. Ругають ладою Глаголемъ.

Дамнезъль чёль сѣнть, киреле пре сѣнции ѿ-
дихнѣши, чёла че къ гаісъ тѣренитъ сѣнть
Епій левадитъ де Серафимъ, ши мріти де
Херувимъ, ши де тоатъ пътѣрѣ Чертеска тѣ-
кинитъ: чёла че дній не фійнцъ тѣрѣ фійн-
цъ ай адъсь тоатъ: киреле ай зидитъ пре ѿнь
дъпа кіпъ ши дъпа асмънѣрѣ та: ши къ
тотъ даръль тѣрѣ лай тѣподобитъ, чёла че дай
тѣлепчоне, ши притѣпере, чёла че чѣре, ши
нѣ тѣрѣй къ ведѣрѣ пре чёла че грешаще: чи
пънъ поклоница спре мжнѣйре, киреле икъ тѣ-
введенничитъ пре ной смернїй, ши небрѣднїй
робъ тай, ши тѣнъль ачестіа десѧтъ. Аланн-
тѣ мжрій сѣнъль тѣрѣ Жартзанка, ши
лаци адъче ціе Далторинка тѣннатаоне, ши къваж-
таре де мжріре. Тѣрѣи ставжне прѣимѣши
ши дній тѣрнле нолітре чёльшъ пактготоши тѣ-
ренитъ сѣнъ кжнтаре, ши не черуетѣзъ пре
ной къ вѣнѣтѣрѣ та. Гартзне нолю тоатъ гре-
шамъ чѣ дѣ боє: ши фэрѣ дебое: сѣнции съфле

съ флеце ле ши тѣ ѹпѹриле нолстре, ши не дѣ
нолш свѣці слѹжимъ ще тѣ ѹпѹ кѣ вїннцѣ, тѣ
полте зїлеле вїсїй нолстре. Бенитрѹ рѹгѹчюни-
ле сфицей Нажатолареи де Длнезе8, ши але
тѣ ѹпѹрѹрь сфицишре, клрїй динь вѣкъ вїне
щѣ ѹпѹ плекѹть ще. Къ сфицѣ єши Длнезе8ль
нострѹ, ши ще марире ѧнелцзмь, Татвлзмь,
ши фіюлзмь, ши сфицѹлзмь Дхе, ако8мь, ши
а8рѹрѣ, ши ѧвѣтїй вѣчилорь, Аминь.

**Прѣдѣка еже фжрище ѹчтвбѣ ѧмчи вѣтваш
Прѣштуле ши Длненомь, Агоса, ши си ла-
кина ѧмандї де г. Џрї фїншетъ Паси
ѧлзмь, Ікнія зиці Длкобла жига Пріамъ.**

Порѹнчше спазже: Ши же я ако8мь
челв де си, ши зиці ѹчтвбѣ ѧмчи Блгословіе;
Блгословітъ є кареле вїне тѣ ѹпѹнхмелі зиці ѹчтвбѣ
Длкобла зиці Блгословіще спазже си
ноль челв де си.

Блгословіти єши пре скліхмль маририи ако8-
мь тѣ ѹпѹ, челв че шеди пре херѹвими, фота ако8-
мь ако8мь, ши пѹрѹрѣ, ши ѧвѣтїй вѣчилорь, ико-

Прѣдѣка че си зиці ѹчтвбѣ ѧмчи, Агоса
ѧвѣтїй вѣчилорь Длкобла зиці ѹчтвбѣ

Лінгесіске Акчхате

О залюшь амінте. Гірз Четецъль ынче Проні
мендълъ йпостолълъ: дѣпъ прокімена Діако-
нъль ынче: Къ үцелепчице. Гірз Четецъль
ынче Тітблюшъль йпостолълъ: ши тіра ынче
Діаконъль. Сзлѹшь амінте: Гірз дѣпъ че
сфюришаще йпостолъль ынче Прештъль: Паче ціе
Ши Четецъль Аланълъ Фалмъль дѣпъ Дѣдъ:
Ши кжнтарълъ Аланълъ, Діаконъль ій Кедъ
ница кѣ тѣмъ, ши вінідъкти. Прештъ шчлдънъ
Багомовеніе дела джнъль кѣдѣшъ Сфітъль
Прештъль Прежъръ, ши Прокомандія ши штѣ-
рюль ши пре Прештъ. тіра Бжештъль үткѣци
Рѹспечѣкъ лістъ де кайнте єтлай.

Стразу чѣше үйниниie нобистре юниторюле де
шаменій стзажне, дѣміна чѣ не стриктурълъ
акънофінций Діннеденрѣй таle, ши дешкиде
шкѣй гжидълънъ ностръ, спре үцелѣцерѣ єт-
лѣцилшръ таle проповѣдвиръ. пѣне үтре ной
ши фрика фернунгелшръ таle порвнч, ка тол-
ле пофтеле траблънъ квакжидъле, віацъ дѣх-
внукѣскъ ск петрікчемъ, то ите чѣле че сжнта
спре бѣнъ плакѣрѣ та гжидънъ, ши фикжл.
Къ тѣ єши лѣминарѣ сѣфлетелшръ, ши траб-
погри-

Ілій Златоглавъ

Вернишь постригъ, Хсъ Дмицѣя, ши це
мѣрире Тнглцѣмъ, Превѣтъ къ чель фара де
чепѣть аль тѣ8 Периште, ши къ прѣ сѣ-
тъль ши вѣнчъ, ши де вѣщъ факторюль
Дхъя тѣ8, ако8мъ, ши погрѣбъ, ши фе8тъ
вѣнчъ. Аминь.

Где Даконъль побѣдъ Кзлѣпици ая локъль
Еї, вине ая Прѣстъ ши плеканѣдшии когдѣ
дхъяль кѣпъль, ційндъ къ стѣла ши ширюль сѣтълъ
Аѣуетъ імъжинай дрѣтъ Адиктъ Атель земли
Сѣтълъ аїсъ зиу:

Благословѣще ст҃пѣчи, пре вине вѣнчаніе
аля Сѣтълъ Апостолъ, ши Евангеліе

(К8тіре) Бытъ Прѣштъло Благословеніе
пре дхъяль зиу:

Амѣцѣя пентрѣ рѣгіоніи сѣтълъ Апостолъ, ши Евангеліе (Х8тіре)
сций дѣціе ціе чѣль че вине вѣтгѣшъ кѣважъ, къ
погрѣбѣ мѣлти саре памирѣ Еглѣй йїнитълъ
сі8 фію Дминалъ постригъ Ісъ Хсъ. Где Илій
вончъло зітъ зиу: Аминь. Ши фкнжиджъ сїтъ
тѣи Еглѣй ѿ гї, ши Ешітъ пре Двіра ѿ гї
и мѣтгѣнду Тнглцѣмъ ахъ. къ гї, зѣтъ

Лицезъмълътърътъ
Ч. дннъ атъръе си стъ пре днвъмъ. Съз атъ
акъль че ѹотъ ржнвдитъ не лъстъ прѣстъ. Гѣра
Брѣштъмъ стъ фншншъ Притълъвъ, че въ
тѫдъ с пре днвъмъ зътъ изъ Гайъ мае. Къ
целепчимъ дръпътъ съ днкълътъмъ с фнта Енлие,
Илой зъче: Паче тъпъриъ: Нородълъ зъче съ²
Ши днхълъ тъзъ: Елъ днкъонълъ зънъ: дено
(Кътъръ) днфнгънъ Енлие Чтение. Гѣрълъ
зъче: Салвъмъ амннте: Гѣра днкътъ с фншнлъ
чъ Енлиа, зънъ Правитълъ: Паче че чедънъ че
ерънъ вестеши: стъ ино: Салвъ ціе днне. Слѣ-
въ ціе: Ши мрѣнъдъ. Итънълъ пхнъ и с фн-
ти Днкътъ, аи с фнта Енлиа фншнмъ Правитъ-
лъ, чи сеидъ за хоно дълъ шинкъбътъ тъ-
тѣтъ иши.

О зъчимъ тѣцъ дннъ тѣтъ съ флетълъ, ши
дннъ тѣтъ къцетълъ ностръ, съ зъчимъ -
Сиръни. Днне милъжнене:

Днне атотъ стъжннгъръю, Днне зълъ парн-
цилъръ нощнй, рѣгъмъне ціе, зъзънне, ши не
милъжнене.

Милъжнене пре ной. Днне зълъ днхълъ міре мілъ-
жнене ціе, зъзънне ши не милъжнене.

Молитва Різдвяна вій съ юскаде **Розумів.**

Алмне Димитрій ностръ, прїймѣши ачеста
рѹгачюне къ юскаде дела робій твой, ши не
миловіще пре ної дѹпъ мѣлцимѣ мілій тале э
ши **†** дѹрѣриле тале примише пресите ної, ши
пресите тόть нородъль таё, кáреле ашѣпту делла
тніе мѹлтъ мілъ.

А къ нерѹгемъ пентръ **Архієпікопъль** ностръ
(**Василій**) пентръ чинети та прещїя.

А къ нерѹгемъ пентръ бѹни крединчосуль ши ю-
вигорюль де Хс Димъль ностръ (**Василій**)
пентръ стапжирѣ, бирѹнца, петречерѣ, пачѣ,
Санктагѣ, алі мжнгварѣ, ши єргарѣ пзкіте
люль лѹй: ши пентръ ка Димъль Димитрій
ностръ мій інесь сані дѣ спорій, ши сані лѹ-
те лѹї **†** тръ тόть, ши се сѹпче сѹпте пи-
чоюре лѹй пре тόть Ервакмашъль ши пиз-
машъль.

А къ нерѹгемъ пентръ Фріцій, Прещїй, Іо-
монішій, Іеродійконій, ши Монішій, ши пен-
тръ тóцій чей **†** Хс Фріцій нощрій.

А къ нерѹгемъ пентръ мілъ вілца, пачѣ, си-
нататѣ, мжнгварѣ, черчестарѣ ласарѣ ши
БІ Б.

78. **Лінне́зька А́нглія** та
тарб пікнічної, роки ліві аж до Лінне́зів фрі-
цивські Сфітлахів лікішіахів літніх.

А вів нервільські пентрів ферніції, шій північні
помінніції Ктітофій лій Сфітлахів лікішіахів лі-
тніх, шій пентрів тоції чеї май де наїнте
корніції помінніції шій франції пощри, карії
зінів літніх шій претрініденті православнічій.

А вів нервільські пентрів чеї лідівікі дарбрі, шій
факів сініе Сфітла, шій літрів тоції чинсітігіа
Бесіріків літніх, шій пентрів чеї ческі шотлендські,
шій кінніх, шій пентрів Норвідль чеї стілінні
те, шій ліцбітів делі тіні міре шій молті
мілів.

Богданічія.

В з милостів єци шій юнітію де шамелін
Лінне́зів шій ціє міріре фінляндії, Тітлахів,
шій фіолахів, шій Сфітлахів Дхів лікімів, шій
північнів, шій фінляндійськіх лівів.

Діаконів зінів:

Рукавів чеї кіемації Лінніахів.

Страна з Лінне́ міліахіврене.

Чий кредитної пентрів чеї кіемації Слані рі-
гімів, кі Лінніахів Слані міліахіків пре джіншій
О зій кіемації пре джіншій ків ковжаніх лідека-

Ф. Алан Златоустъ Ф. Р.

ръзанъ .

Сълъбъ дескопере лъркъ євлѧ диретацій .
Съи тпредъне пре джиншій къ сфіта сѧ събор-
нице къ ши Апостолъ Беневрикъ .

Мъжитваше , миловаше , апъре , ши ти пъ-
дѣши пре джиншій Димнезъвле къ діръль тъзъ .
І єй къемацій капетеле волстре Димнозъвле съль-
наекацій . Страна . Ціе Димнъ .

Ръгътюнъ патръ ченъ къемацій мли памъта .
Сфіта Рънлаца .

Димнъ Димнезъвле носстръ , челъ че тптръ ченъ
днъти нълцимъ лъкъбешъ , ши спре чѣль смерите
привѣщъ , къреле лънъ гримисъ мъжитваше нѣмъзъвъ
шъненеска пре бънъвъ нѣскъвъ фімъ тъзъ ши
Димнезъ , пре Димнъвъ носстръ І є Хесъ .
Че спре робътъ тънъ лъгъши къемацій , кърътъ тъзъ
плекатъ кътъръ тиже гръмъзътъ лъръ , ши ти
търъднитѣши пре джиншій търѣмъ къвѣшъ
еъти нъшерїтъ ченъ де лъдълъ Апътъръ пъкътъ моръ-
ши венчмъжитвъзъ не стрикетъонъ . Тпредънъ пре-
джиншій къ сфіта та съборниискъ ши Апосто-
лъБеневрикъ , ши нъмъръ къ тъзъ ма тънъ
шънбъзъ .

Богъмъшънъ .

Р

Дмнезеѧ кі Лѣтѹгї
Боғлашениѧ.

Лепчюонъ.

К з ціє свійде тóиць мірірѣ, чинстїк, ши
жкинчюонъ. Тітзлай, ши фіюлові, ши сфа-
т8ловій Дхъ, лб8мъ, ши п8р8рѣ ши фекїй
вѣтишь. Страна Амнъ.

Ши дено бѣто Дїаконъ тѣдѣтъ сїи Граштуль.

М ръ ши йерх кѣ паче Дмн8ловій Сгнер8гемъ.
Ши читбюще Р8гамонѣ крединчесшишь 1до4ш.

Нарший ши де м8лте ѿрї кадемъ я тїне,
ши ціе кер8гемъ б8н8ле, ши юнгороуле де ю-
мини: ка юйтжн8дте я р8гчюонѣ нолстра, св
к8р8цещи с8флетене ши т8р8п8риле нолстра же
тóиць сп8рквчюонѣ т8р8п8ловій ши я Дхъ8ловій, ши
св дїй нолаш старе не виновітъ ши фэрх ѿ-
сїндз фїлінгїк с8фїт8ловій тѣ Ж8ет8ники.

ши дар8оже Дмнезе8ле ци ч8лшя теса розг
динъ пред8и кѣ ной спорире вїецїй, ши кре-
динций, ши фїелбїцерїй чейї Дхобинчейї: дѣ-
ле л8рь п8р8рѣ кѣ фрікъ, ши 18 драгосте
св сл8жка ціе, кѣ невинов8щіе. ши фэрх
ш8жн8дз све фїред8и кѣ с8фїтеле тале т8йни,
ши све фїрбдинч8кта фїор8ценїй тале чейї ч-
рещи. **М**рх чеврї Дїаконъ паче Читбюще
Граштуль

Лади Златогорье

75

Пріестълъ Ръгнѣтъ. Ель дѣю ѿтънѣдъ лѣбѣдѣ.

Паръ ши тѣръ къ піе Дмн8л8й Снегр8гемъ.

Пентр8 сѣтъгъль лѣкѣиълъ лѣтѣти, ши пентр8
тольте четвѣцъ, ши сітеле, ши пентр8 чѣл че
къ крединцъ лѣкѣесъ Тржнелъ, Дмн8л8й Сн
егр8гемъ.

Пентр8 бѣнѣ лѣнициѣ Бѣздахъришъ, ши пен
тр8 тѣлциѣ роуделшъ пъмжнтул8й, ши пен
тр8 времій къ пате, Дмн8л8й Снегр8гемъ.

Пентр8 чѣл че бѣмелъ пре апе, ши клаиторикъ,
ши пентр8 чѣй боливъ, ши пентр8 чѣл чиз
шегенесъ, ши пентр8 чѣй робицъ, ши пентр8
мжнтул8й лѣръ, Дмн8л8й Снегр8гемъ.

Пентр8 ка сине иѣзвѣмъ ной де туть никъзда
мжнія, ши неболъ, Дмн8л8й Снегр8гемъ.

Паръ, мжнтул8циѣ, ми18л8циѣ, ши не погуб
ше пре ной Дмнезѣблъ къ дар8ль пѣ8. А целеп
чоне.

Ши фіре Дінонѣль піи Лѣбѣ
Богата мѣсто пойто фінѣтъ. Мѣръ дойдъ лѣбѣ
лѣбѣнъ. Прішъде 5инъ нѣмъ.

Паръ, мжнтул8циѣ, ми18л8циѣ: *Бога гавеніе*.

А съпть ступжнірѣ тѣ фійнѣ пѣнциѣ пѣ
рѣрѣ, цѣ маріре съ *упвлцѣмъ*, Татъл8й, ши

ГІ

Фіюльнь

и. **Дмнізскія Лѣтнія** **Фіюлій**, ши с фіюлійні Дхъ, а юль ши пхръ-
рѣ ши твѣгій вѣчніиши. **Спрунгъ** **Дмніе.**
Рѣгіонъ кѣрѣ **шчечѣце** **Пригубъ** **Лѣтъ** **съ**
и. **Съ** **какъ** **Херувимъ.**

Дмніе **дмніе** **чай** **чесъ** **лѣтъ** **ко** **похтелъ** **ши**
ко **дзумієрдѣріи** **прѣпѣцій**, **но** **бѣти** **врѣдникъ**
ка **съ** **віе**, **са** **сакъ** **лѣпропіе**, **са** **са** **слѣжіекъ** **ци**
лѣпра **лѣ** **мѣріей:** **къ** **і слѣжіи** **ци**, **лѣ**
мѣре **ши** **Лѣнишъ** **гастъ** **тѣкма** **ши** **пѣтѣ-**
ришъ **Черешій**, **лѣрѣ** **Лѣнишъ** **пенірѣ** **юбнірѣ** **тѣ**
де **шаменій** **чѣ** **не** **г҃рѣтъ** **ши** **не** **мѣдѣтъ** **ни**
мѣтать **ши** **не** **скимбать** **тѣ** **факѣтъ** **шмъ,**
ши **Лѣхтерѣ** **тѣ** **нѣмітъ** **ношъ**, **ши** **нѣ**
дѣтъ **ношъ** **лѣкарѣ** **де** **с фіцѣце** **і слѣжебній**
шчечѣца **ши** **лѣретвей** **чай** **Фартъ** **сѣніе**, **ка**
стапажнѣль **лѣтніиши:** **къ** **тѣ** **Лѣдци** **Дмніе**
Дмнізѣль **но** **лѣтніиши** **тѣ** **Черешій** **ши**
тѣ **пѣмѣнїе** **ши**, **кіреле** **тѣпорци** **пре** **сківнѣль**
Херувимиши, **Дмнѣль** **Серифимиши**, **ши** **Лѣ-**
пѣгатѣль **лѣ** **Іерайлъ**, **челъ** **че** **ѣши** **оунѣль**
с фіцѣ, **ши** **Лѣтніиши** **с фіцѣ** **шднгнѣши**, **дѣ** **ши**
пре **тѣ** **тѣ** **челъ** **че** **ѣши** **оунѣль** **е** **ши**, **ши**
сніи **і** **ківнѣгаторю**, **кѣдѣ** **спре** **мѣніе** **пакато** **у** **ши**

Слово
Духу Святому

ши не пребыникъль робъль тѣ8, ши тѣмъ кв-
рцѣюще съфлетъль ши иными де квчеть ви-
каѣнъ: ши же тѣдестъльсъ кв пустѣрѣ съф-
тъль тѣ8 Дхъ. фійцы тѣрскать кв діръль
Пресвѣтей, съ ста8 тѣниитѣ съфтигей мѣсей
тѣмъ ачешилъ, ши съ Жаргбескъ съфтиль ши
прѣ квртъль тѣ8 пропъ, ши чинигтъль
Сѣнци: кѣ ла тѣне ві8 пакжандмѣ громадїн
мїсї, ши мзрѹь ціе, сънѣ тѣгорий фіци тѣ
дела мінче, нічай съмъ кѣпоги динъ слѹциле
тѣмъ: чи тѣредитѣюще ла тѣд8тъ ши до-
лі мінче пакжогеъль ши неврѣдникъль робъль
тѣ8 дірзриль лібстѣ. Ка тѣ8 єшій тиже че
ад8тї, ши чель чите ад8тї, ши чель че прен-
мѣтї, ши чель чего тѣрцій Хсѣ Амногеъль
ноєгр8. Ши ціе мзрѹе тѣзицѣмъ, тѣтъль
кв чель фарѣ де тѣтъль ла тѣ8 Погните,
ши кв прѣ съфтиль ши сънѣль ши де вілцѣ
фактторюль тѣ8 Дхъ. зкѡмъ ши оврорѣ, ши
зѣбѣтїи вѣчноръ. Аминъ.

Грѣхъ Рѣчию ѿбѣтахъ сѧше отъ Египета
и ѿи на сѣрѣ Х. Уважиши, чиа же фіци
зѣрѣ сѣрѣ, шиотѣ съ зѣнице сѣрѣ.

Б. 333 Дми^трійські Літургії 333
Ієпіарх Хербімілія .

К арій пре хербімі кв тайни ткнодиме
ші чей де віац фоктібр Троїце ттреніті
сфітік кжнтаре лдчіті , толті грижа че
лвмбікт сшледаме : ка пре Апостоле тв.
твіоре прїймінди , пре чель небзігти ткн.
жхрати де чєле тцерещі = Ілліаді , Іллі.
аді , Ілліаді .

Гра Ікональ ажіде Кадаміци ші півнідо
также , віні да Пріесті ші лдчі , зілілі
шак егословіні : Кадаміци фрізіх Прапорі ,
ші шахтіока тіті ші піс Пріесті , ші істес.
щі . Філіппі . т . ші зале Тропіре до сім.
акиці кале злік діні прїзвінік Протоіх .
ші злік дік Протокомоді . т . т . Ікональ
акбірік фрізіні , ші ктлікіці сфрітів дірі.
чила фрізіандів фрізінів ліші .

І мінзібле корщешемв пре міне пактіослав .
жпісі жісі жтірі Епістолі . Ієпікі стзажне .
Ієпіс Пріесті , ліві да Епістолі да тіні
ші Епістолі Дімітрові віль стзаже зуїнідіз
Р ждикаций тжініле вольстре ат чєле сфріті ,
ші бініс квежнтарі пре Дімітлов .

Д818

Ізпів ѿїбъ л сріт'яль діскові, ши філ поз.
и пре кіп'яль. Діконопадівъ, кв толти скотий
ши ѿї кіп'ярім, ши ціни Діконопаді ши Ка-
жаніца фітровна дубцетъ, та. Прештвів рівша
и Погірінъ, ши сас грі дубця дипре місце
тістъ, місткість фітровна ліхса кв б. сфа-
кочъ, ши фітровна прінъ. місткість Бісб-
рінъ рутажідьш ши зім'ядь.

III. Ревонъ пре тօци Святі поменіїкъ Дініуль
Дінізедъ Тр8 Тпгрціл сі тօть дѣвна
ліхомъ, ши позрітъ, ши фіт'юй в'чиларъ.

Ші та

IV. Оменіїкъ Дініуль Дінізедъ пре Ієрхіїополь
ностр8 (Ієріп) тօть дѣвна, ліхомъ, ши
позрітъ, ши фіт'юй в'чиларъ.

V. Оменіїкъ Дініуль Дінізедъ пре бдіи кадин.
Чосдель Дініуль ностр8 (Ієріп) Тр8 Тп-
грціл сі, тօть дѣвна, ліхомъ, ши позрі-
тъ, ши фіт'юй в'чиларъ.

Ієріпде фіт'юрік та садічі та чік сас
аніфачъ, ши крінде сас фіт'юй. Гітінідъ сін
кіп'яте діконопаді Діаконъ та.

VI. Оменіїкъ Дініуль Дінізедъ Гришціл та

Лінне́дска Апосто́льська Книга
Глава 8 Първъ Упъречіл сѧ.

Глах Прѣшъде бѣше кнѧзь Діаконъ.

Онъ поименъектъ Дінчъле Дінчесъ Еродійконо́мъ
тълъ 8-ти Упъречіл сѧ, тогъ дѣдъна, ако́мъ
ши първъ бѣ, ши Убѣзъти вѣчилишъ.

Ши пътъ Прѣшъде събѣтъле Патрій пре Прѣ
столъ лаинъдерівъ лѣгънде ши Діаконъ да пре
капъль Діаконъдълъ тълъ пътъ тѣлъ пре Прѣшъде
енкарица.

Есть къ бѣни кіпъ Іоанъфъ, де пре лемъ
лѣгънде прѣкѣратъ трапезъ тѣлъ, къ пажицъ къ
рітъ Уфашърънъдълъ, ши къ миризъме Угроя-
пъ нолку ако́пернъдълъ лѣгъ пътъ.

Гро́же къ трапезъ, ши Убѣзъде къ съфле-
тъле ка ѿни Дінчесъ. Краю къ тжлхърюль,
ши пре скідъни аи фосъ Хсѣ днъ префънъ къ
Татъле ши къ Дхълъ, тогътъ ѿмпажнъдълъ,
челъ че єщъ не скорѣсь Упрежъръ.

Ка ѿни пъртгато́ръ де вѣацъ: ка ѿни фръ-
мозъ къ лаевъратъ де кѣтъ Ранъ, ши де кѣтъ
тоатъ ктмъра Упъртѣсъ, май лѣминітъ сълъ
лѣтътъ Хсѣ мормажнъдълъ тѣлъ, и зборълъ У-
бѣзъти нолкъре.

Ілѧ Влаѧтѹста
Ілѧ Греѹстѹль 188ида Гроно відъ дѣпъ Поти-
чу іѡнъ дѣпъ днікога зъ пѣни до ѿпірте пре-
Сфітка мѣсъ ши лѣтъ 88и да пїе ѿлазрѹль Ді-
конъ 18и дѣпъ пїаюшъ ши ѿко пїе Сфітка въ
Джѣвѹль зъкжѣмъ.

І ель къ бѹне кіпъ Іоанніфкъ пїаюшъ ако-
мѹль 18и пѹе. Ши 188ида Каїтаница
днівъ лжійніе Діконъ 18и. кїдѣро сфітка
да Г. ши зъкжѣмъ.

І ми фѣ Дмина 18и бѹнѣ врѣгѣ тѣ Ош-
мѹль, ши съ зидѣсъ днідѹриле 18и мѹль.
Ши 18ида шаръ зъкжѣмъ фесфітка.

І тѹнѣ венъ прѣмъ Жергакъ днідѹриле, зък-
жѣмъ ши ѿдергилъ: Атєнѣ бѹнѣ пѹе, пре ѿ-
труль тѣ 18иций. Ши 188ида Каїтаница
слово дѣ сфітка, ши токжнѣдѹши кїаюшъ днідѹ-
риле Діаконъ.

І омнѣбшемъ фрате ши 18и предѹз слѹжнїго руло.
Ши Діаконъ 18ида кїаюшъ днідѹриль.

І з поменѣсъ Дмина 18и Прѣщіа кѣ
18и, 18ицѣмъ, съ. Дмина ши Діаконъ
пїаюшъ днідѹриль 18и цѣнъ днідѹриль ши 18и
18и. омнѣбшемъ дѣ венъ днідѹриль днідѹриль

Лімізька Псалтирь

Ієрх Пріестъ.

Б оагьте пентръ міне стважне сфітъ.
Ієрх Пріестъ зуп в

Д хъль сфітъ сз віе престе тінє ши пг.
ягърѣ чесаній тнілть сзте оумербскъ.

Ши Діаконъ

А чесашь дхъ слвкбрѣде превитъ въ ной.
пгъръ толте зілеле віеций нолстре.

Ши йрши Діаконъ

П оменѣщемъ стважне сфітъ. Ши Пріестъ зуп
О хте поменѣскъ пре тінє дмнъль дмнезъ
пгъръ тпврзціл сі, поть дѣвна лкъмъ, ши
пврорѣ ши твбчтій вѣнлаю.

Ієрх Діаконъ зуп та амінь. Свѣти мж.
іє Пріестъ, ши віе пре сїни дніре мізя
нолстре амінь. Стакнда ві лкъмъ, віль фен,
пніта 5иша.

О зпличимъ рвгчннле нолстре дмнъль.
енгъръ чинстителе дірорй че сканть пвсе
амінгъ дмнъль санердгамъ.

Стакнда дмнє мілащене.

П енгъръ сфітла Бессѣрика лкъста, ши пнгъръ
чел че въ кредитнца, ши въ езиг квтерннчіе,
ши

Лади Златоглавъ

ре.

мий къ Фріка лѣїи Дми^не^зе⁸ Прѣ^тръ Прѣ^тръ^жна^я ,
Дми^не^зе⁸ С^ви^нер^гамъ .

III Ен^тръ⁸ касне нѣзвѣмъ де тόть некі^звль
мжніл ши небо^л , Дми^нод^лай С^ви^нер^гамъ .
Р^уг^ион^ик⁸ Пр^ок^ом^ид^ий , д^лю^п п^ос^т в^и Дми^не^зе⁸
сер^нш^ирь д^лор^и пре с^ви^твль Престоль .

Д^ли^не^зе⁸ л^ет^и т^от^и ц^ит^ор^ил^е , ч^ел^и ч^е
Е^нт^и о^чвль с^ви^твъ к^ар^ел^е пр^иим^еши Ж^ер^тв^и
де л^ів^ад^з д^ел^а ч^ел^и ч^е т^е к^іам^з пре т^ин^е къ
т^ол^та й^им^л , пр^им^ѣши ши р^уг^ион^ик⁸ ной-
ст^ри^з а^лп^ак^ат^ош^ил^ор^и , ши ѿ^д пре д^жна^я а^л
с^ви^тв^ли т^аз⁸ Ж^ер^тв^ин^ик⁸ , ши не т^рест^вл^б-
з⁸ пре ной а^лц^и а^лз⁸ ц^ие д^лор^и ши Ж^ер^тв^и
Д^хоб^ин^ич^еши п^ен^тр⁸ п^ак^іт^ел^е н^ол^тр^е ш^и не
щ^ит^ице^ле Нор^од^лай : ши не т^ред^ни^ки^ре с^в
а^лф^лэ^м х^ар^ь т^ин^ит^ик⁸ т^а , к^аз^и ф^іе ц^ие
т^ин^е пр^им^іт^и Ж^ер^тв^и н^ол^тр^з , ш^и с^ве^с С^в-
ак^иш^ил^ос^ка т^ри⁸ ной Д^хвль ч^ель в^инь а^лв^и д^л-
р^из⁸ л^еїи т^аз⁸ , ши т^ри⁸ а^лк^ите д^лор^и п^ос^т
т^ин^ит^и , ши т^ри⁸ т^от^и Нор^од^лль т^аз⁸ .

И^зв^р , мжн^ит⁸л^{аш} , ми^ло^жи^ш , ши не п^аз^к-
и^ш пре ной Дми^не^зе⁸ къ д^лор^и т^аз⁸ .

З^ека^л т^ол^та де с^ви^ри^ши^т , с^ви^тв^л , къ п^а-
д^і

РС. **Д**мнезе́ска Ду́търе **Д**мн8ль са чбремъ
че ши фэръ де пакате, ла Дмн8ль са чбремъ
церъ де паче, крединчось. **Д**дрептагорю, ши
пазиторю С8флентаръ ши траподриларъ нолстре-
ла Дмн8ль са чбремъ.

Дилъ ши єртагре де пакате, ши де грешайло
нолстре, ла Дмн8ль са чбремъ.

Еле б8не ши де Фолоғъ С8флентаръ нолстре-
ши де ғлгакаръ л8мий, ла Дмн8ль са чбремъ
Еж м8лтъ бр8ме в8еций нолстре ғлаке, ши
трап8 покайнца ѧѡ са в8рши, ла Дмн8ль са
чбремъ.

Софиршице крепинеске в8еций нолстре, фэръ
де пакате не р8шинате, к8 паче, ши в8сп8ни-
в8нь ла ғфрикотат8ль Ж8д8це ла л8м Х8-
ла Дмн8ль са чбремъ.

Пре прѣ сфинта, к8рата, прѣ Блгословита,
славита ст҃пажна нолстре, де Дмнезе8 Наск-
тогоръ, ши п8р8ръ фечора Марія, к8 т8ци
сфинций, поменінду8, пре пої ғшине, ши
оун8ль пре л8т8ль, ши т8лтъ в8аца нолстре
л8м Х8 Дмнезе8 са ѿд8мъ.

К8 ғд8р8риле лоун8м наск8ти фен8и т88, к8
каре8 ғр8евна в8и8 єш8и к8ржнгате, к8 прѣ
сфинта-

Лади Златоглавъ

рз.

Святъ ши бѹль ши де вѣца Фікетюль
тъ Дѣзь, Акимъ, ши подорокъ, ши тѣчій
вѣнчарь. **Страна:** Амінь. **Престоль:** Патъ
тъворъ. **Страна:** Ши Дѣлашъ тъ: **Діаконъ**
Ох юбимъ бѹль пре Альтъ, ка тѣръ гжнѣ
съ мэртвими. **Страна:**

Пре Татъ, ши пре фіюль, ши пре святъ
тъ: Дѣзь, Троица ѹѣ де шфтінцъ, ши не
деслѣднца.

Апой съ Лади де прѣшъ: ҃ножнѣ рѣши.

Ксітегою Дѣне язрѣл мѣ, — Дѣвъль є **Ангелъ**
вѣрѣ мѣ, ши складѣ мѣ, де прѣшъ.

Ши свѣтъ Святеле ішѣ да вѣнчанъ санда
коперните, тѣжій дѣ свѣти Святѣль. Ішо же
Апой дѣвълъ Потірюхъ, ши мэртвѣ Святѣ
дѣвъ Престоль де прѣшъ: съ: вѣнчанъ зе
дой: Прѣшъ, съ: май мѣлци, свѣтъ зи съ
Святеле дірхъ тѣцъ, ши бѹль пре Альтъ
пре бѹмеръ тѣръ чель май мѣлъ зицъ:

Хѣ **Гаите** Аміжалюль постю. **Гаите** чесъ зе
свѣтъ зицъ: **Гаите** ши вѣ фі. **Дечнѣ** вѣнчанъ
дирѣ ши Дїаконъ съ Лади ат лодръ зицъ
съ: ши свѣтъ ши ємъ Шрірюль съ: зицъ

ри. **Д**амнезе́льска А́рху́ргто **и**
де га́вте и́шиль Кре́стий ши́ цы́че к8 гла́с ла́шь
О́чилие, О́шие, к8 Тце́лении Сла́вимъ а-
ми́нте. Ге́ра Прéштвль ржáдикъ Бзда́хъль
шиль щи́не пре́сте с фи́теле Дарври, ши́ дешори
фи сложи́нъ ши́ ла́ци Прéшци, ла́шиждерѣ ши́
еи ри́алцъ Бзда́хъль, ши́ль ци́нь дѣ. 8пра
с би́телоръ дірбенъ ши́ го́ти въ ти́не, к8мъ ши́
чез ла́ци Шаме́ни, ми́ртбімъ кре́дінціи:

Кре́зъ А́рх8 Си́н'е Дамнезе́ль. Тітвль ла́го́ти
ци́н'горюль, Фъкториа, Чéрбланъ ши́ ла́ль пзмжн-
твль: вазу́гелоръ твтброръ ши́ не вазу́гел-
оръ. Ши́ А́рх8 о́н'яль Дамнезе́ль ІС ХС
Фи́юль л8и Дамнезе́ль о́н'яль нск8ть, кáреле үи́
Тітвль с18 нск8ть майни́нте де то́ци вк8и.
Л8мінъ динъ л8мінъ, Дамнезе́ль ла́взрігъ динъ
Дамнезе́ль ла́взрітъ, нск8ть, я́з н8 фэк8ти,
чёлъ че ю́сте де ю́фійнцъ к8 Тітвль, прине кá-
реле то́ите с18 фэк8ть. Кáреле пептв8 ной Ши-
меній, ши́ пептв8 а́ноистъ мжнту́ре с18 по-
горжть динъ Чéрюсій, ши́ с18 А́рх8упітъ динъ
Дарври с фи́тъ, ши́ лине Мирія фе́тогра, ши́
с18 фэк8ть ю́мъ. Ши́ с18 ржатигнітъ пептв8
ной С8пти Пёлать динъ по́нть, ши́ л8 пати-
митъ

Ладъ Златоустъ

шитъ, ши с 18 пропитъ, ши 18 прѣстъ а-
постолъ дѣлъ скрипторий. Ши с 18 съитъ м-
ческій, ши шідѣ лѣкъ днрѣстъ Татѣлъ. Ши
царя кѣзкѣ к 8 мысіе, съ жаждече виѣнъ ши
мѣрцій, лѣзъ 8 лѣкъ прѣвращеніе погиблъ лѣкъ с фокрішитъ.
Ши прѣдъ дѣлъ с фѣтъ, дѣлъ дѣ вѣлѣца
Фокрішорю: киреле днчъ Татѣлъ тає, челя че
прѣдъ к 8 Татѣлъ ши к 8 фоль гаите ткиніе
ши славитъ, киреле 18 прѣдъ принъ Пророчъ.
Петръ сунтъ, с фѣтъ, Соборническъ, ши Ап-
остолескъ Берѣникъ. Мартынъ сунтъ Ботрѣбъ
прѣдъ сѣтѣрѣкъ п кітелѡркъ. Щи ѿтъ прѣлѣтъ
мѣрциларкъ. Ши вѣлѣца вѣлѣльни чевтъ сафіе.
Аминъ.

Дѣяниѧ

О з стамъ гїне, съ стамъ к 8 фрикъ, съ
ахомъ амінте с фѣтъ жерптъ, к 8 піче ло 1.
181е. Страня: Міла пачай, Жерѣтъ ла 18 днѣ
Вѣра Прѣштѣлъ лѣхидѣ Гїздѣхидѣ да пог съ
тѣле дірѣрий. Тѣлъ Сарѣтъ шимъ погре да 18
ло 1. Вѣра Дѣяниѧ ткинжидѣсъ прѣдъ прѣсфѣ-
щъ лѣхидѣ Гїздѣхидѣ Ринїде ла 18 к 8 чарѣ
с фѣтъ дірѣрий, лѣхидѣ Прѣштѣлъ зїнє. Боз
глашитъ.

Даровъ

Р. **Л** аръль Дмн8ль носитъ И^ис Х^и, ши драго-
стъкъ лъжъ Дмнезъшъ ши Татъль, ши прѣдніе
сфигъльши Дхъ съ фіе къ вѣй къ тоцн.

Страна: Ши къ Дхъль тѣзъ. **Прѣштъль:**
О вѣль съ аѣмъ иинимиле. **Страна:** Абѣмъ китъв
Дмн8ль. **Прѣштъль:**

О змѣацмѣи въ Дмн8лью **Страна:**
К вредніе ши къ дирептѣте тѣсте, съно
ткнѣмъ Татъльши, ши фіолъши, ши сфигъ-
льши Дхъ, Троицей чеїи де ѿфїннцъ, ши не
дѣстврѣти.

Грѣ **Прѣштъль** съ рѣль аші **Тїннцъ.**
К вредніе ши къ дирептѣте, тѣсте аци кжн-
ти ціе, еине атѣкъвжнгъ, пре тїне лѣте лъз-
дѣ, ціе амвазмѣ, ціе юне ткнї тѣтъ лѣ-
къль стаплннай тале. Къ тѣ єїнъ Дмнезъ
не грѣти, ши не кварине въ гжндуль, не вѣ-
зъре, не ляжнис, тѣрорѣ фїннде, атѣлашъ
фїннци, тѣзъ ши ѿн8ль пекутъ фіолъ тѣзъ,
ши Дхъль тѣзъ чеїи сфигъ. тѣзъ днѣ не фїннци
тѣрорѣ фїннци иѣй лѣзъ пре пої, ши къ гжндуної
тараини иѣй ржнкашъ, ши нѣ тѣи де перглашъ
поглазъ факжндуле, пжна че иѣй сънгъ пре
ном

Лъ8и Златоустъ

ночъ ла Чёрю, ши нѣй дэрвіть ѧпзрциј чѣлъ
че вѣ се фіе. пентрѣ ѧнѣстѣкъ тоалте мѣлцимѣ
цие, ши буна псковъ фіюльи тѣ8, ши
Дѣвлъ тѣ8 чѣлъ сѣтъ, пентрѣ тоалте ка-
ре щимѣ, ши кире нѣлѣ щимѣ. пентрѣ фѣ-
чериле тѣлѣ де вине чѣлѣ ѧртате ши чѣлѣ нѣ
ѧртате, че слѣ фуковъ спре ної. мѣлци-
мѣ цие ши пентрѣ слѣжбы златы, кѣтѣ
нѣй ѧвреднитѣ лѣ прѣмѣ динь мѣнни
нолетре: макірѣ де ши стѣ8 ѧннинѣкъ тѣ
мѣ де ѧрхангелъ, ши зечи мѣ де ѧптеръ
Хербенмѣ, ши Серафимѣ чѣлѣ кѣто ши
ѧрпѣ, ши кѣ шки мѣлци кѣтѣ съ ѧнлца
хѣдрѣндѣ.

Богомашимъ

Каждыре де вибрѣнцѣ, каждындѣ, стриганда
глазъ ѧнлциждѣ, ши грзиндѣ. Отрица зиже
офітъ, сѣтъ, сѣтъ єз Дѣмблъ Оа-
ваши, плинъ є Чёрюле ши памѣнѣтель де ма-
рирѣ тѣ, ѿсѧнна ѧтрѣ чѣлѣ динь нѣлцимѣ,
бѣгословитѣ є чѣлѣ че вине ѧтрѣ нѣмелѣ Дѣ-
мблъи, ѿсѧнна ѧтрѣ чѣлѣ динь нѣлцимѣ.

Игрѣ Дѣмблъ, кажды зиже Грашевъ ѧнѣ-
стѣкъ, єла тѣ Зибзда де яро Дѣмблъ, єли

Радо. **Дмитрій** **Луцьк**

Фіте къ джна киполь Кръгти дѣюра лѣи ;
ші ѿци б҃рце пре йнгимись ші строгіи дѣю
шіне Тлатърі . апой мѣрце деспре днрѣпта
ши лѣондъ Рипіді Тмжнз , апогрѣ фкжти-
нель къ толтѣ сокотѣла ші фріка , педѣяупре сѣф-
телшаа дѣрѣрі , таа десю гасте Рипідз , апогрѣ
къ ѿчи Гроховець . Глаза Прѣщудль Старбагв
сїгліни ашà .

К 8 амѣсте феричите пѣтері ші ной стваж-
не юниторюле де ѿаменіи стригамъ , ші грзімъ :
сѣфіть єши ші прѣ сѣнть , тѣ ші ѿндуль
иискѹть фіюль та8 , ші Духъль та8 чель сѣфіть :
сѣфіть єши ші прѣ сѣфіть ші де мае къвінцѣ є-
маририѣ та . Караве Азмѣ та , ашà ѿай ю-
біть , кѣть ші пре фіюль та8 ѿндуль иискѹ-
лай дѣть , ка лѣтъ челя че крѣде Тржнсль
съ нѣ пїлърз , чи съ лібг вїлъці де вѣчій : Ка-
раве вїніндъ , ші толтѣ ржндуали ѹѣ пентъ 8
ной плиніндъ , Тюніпгѣ Тржъ кірѣ сі8 вїн-
дуль , ші май вїртось Тржнши пре сїнє сі8
дѣть . пентръ вїлъца Азмїй , лѣондъ пакінє Т-
ржъ сѣфігеле сале ші прѣ къвігеле , ші фѣ-
ра приханз мжнин , мѣлцзміндъ , ші баѓо-

словни

Л 18^й Златоглавъ.

Ілобіндъ, Сфінціндъ, Фржнгіндъ лѣ дати
Сфіцилшръ сѧї Оуменічн шн Апостолъ, зикіндъ.
Ілон Прештъль паккіндъши кіпъль, шн рздн-
кіндъ дрѣпта лѣ въ Смереніе Багословіїце
Сріна пакінн, шн զнчъ въ глаіь мѣре:

Л 8^йцій, Мжнкацн, Ачеста тѣте Тропъль
мієвъ, Кареле съ фржнце пептъръ вон спре
Ертарѣ паккітелшръ. *Отріна:* Ймінь.

Шн зикіндъ Прештъль лїбетѣ, Діаконъ въ
ѣт арѣтъ срітъль Діаконъ, ціннда Форюлъ
Данрѣпта въ трей дѣуете. Йшнкас-
рѣ шн кіндъ զнчъ Прештъль ? *Б. Ецн*
Дннтръ Ачеста: дѣаете шн єль Срітъль Ноаши
При Прештъль զнчъ Գլайнъ.

Л шнждерѣ шн Пахаръль въпа чннз зикіндъ:
Шн аши ка шн ман сѧї Прештъль ржн-
кіндъ, мжн въ Смереніе арѣтъ спре Срі-
тъль Генірѣ, сѧї благословіннда Заяе въ
глаз мчнс.

Б. Ецн дннтръ Ачеста тоцн, Ачеста тѣте
Сжнцеле мієвъ, аль Лечті чеїй Ноаш, на-
реле пептъръ вон, шн пептъръ мѣлцн съ
Барз, спре Ертарѣ паккітелшръ. *Отріна:* Йн.

РДИ. **ДЛНІЕЗЕЛІКІ ПОГРЕБІ**

Преѡтъль съ роагъ ѿшіа **ФЛАЙНІ**
Двікжнідвіне амінте дарк де ачестъ пор'їк
ажнітвигольре, ши де толте тбле че сів фз.
квтъ пентрв ной, де Крвче, де Гриапа, де
твілрѣ чѣ де агревя зи, де санірѣ ла Черю.
рі, де шедбірѣ дѣ днрбігла, де ѿблі ши
Славіт і Граші веніре.

Боггашілік.

Але таля дннтрв але таля ціє адвкжніде
п'оміг ши пентрв толте.

Вдрі кжніде зіце Преѡтъль ат'їтѣ. Діїсніл
п'оне բаптида, ши п'єніде мжіннае Греціші,
шпакъ днкесвік ши с'ф'твік Гопірі, ши св
тібкъ кв смієніе, Вдрі стярана зіце.

Пре тінне те ла^вдзмъ, пре тінне вінне те кв.
вкнітамъ, ціє м8лцмімъ Длніе, ши нервгомъ
цие Длніе зеблъ пострв. **Вдрі Преѡтъль съ роагъ**

Аци **Д**вікжемъ ціє ачестъ слвжетъ кважнітотоі.
ре, ши фарт де Сжніце, ши чбремъ, ши не
рвгамъ, ши не квачеримъ, трыміте Дхъль т'ї
челъ с'ф'тъ престе ной, ши престе ачесте ді.
рорі че Сжніца посв **ДЛНІЕ**.

Пій **Д**тіконуав
шіе агролпе де Преѡтъ ши съ тініе амаждай
ДЕГРЕІ

Алла Загодицк. рт.
Добрін ѿрн றнійтѣ Пистолавн : рѣгіндаст
міне ши ڏакжнь .

Дмнє, челя че дїй тврмись пре прѣ сѣптуаъ
тѣз Дхъ ۢЧасль аль тврнлѣ Апостолиѡръ
тѣз, пре амѣла вѣнде нѣль лѣя делі ной-
чи не ۢноѧще пре ной карти наරевъмъ це. СПУХІ
Нимъ кврятъ ڏакжьше ۢПрѣ міне Дмн-
зѣвле, ши Дхъ дирепть ۢноѧще ۢПрѣ тѣз
дніь лѣвнтрѣ але мѣле. Ши گر ڏاکک:
Дмнє, челя че дїй тврмись з тобъ. Ши گر
ڏاکک: СПУХІ :

Н виз лепаді пре міне делі фіци та, نیم
Дхъль тѣз челя сѣпть нѣль лѣя делі міне.
شچ ^{اپوی} گر ڏاکک: Дмнє, челя че дїй тврмись з тобъ.
Дхъл ічка Дїکонъль алежидвши گلیز
че ۢتپیز, گرگیدе сѣптуаъ ۢانیز:

Багодибѣще گرچи сѣپта پکїнے.
Га : Пистолавль گرچи گرگیبېشىد
трей. ѿрн сѣپтеде گارڈرى گىچىدە :

Ши فى ۢادекى پکїنلѣ ۢانیز, چىنگىتىپ
پလى خرتосလانى پېز. شچ دїکونъلە گىچى
Амнинь. شچ گر گىچى دїکونъلە

Багодибېще گرچи سېپтуаъ پاھىرى. شچ
61 پکى

151. **И**мнеделікі А^тр^тг^тр^те

Г^тр^тг^тль в^тг^то^тл^то^тв^тн^тд^т з^тч^тс^т

Г^тр^т ч^т є^т ↑ П^тх^тр^тль а^тс^тт^та^т ч^тн^тст^ті^т т^т с^тж^т-
ц^тл^те Х^тт^то^тг^тл^ти^т т^тз^т. Д^тк^тон^тль з^тч^тс^т А^тм^тн^ть.

Ш^ти Г^тр^т л^тр^тт^тн^тд^т Д^тк^тон^тль к^т ю^тр^ти^т з^тм^тл^то^т
д^тл^то^т с^тф^тт^те^т з^тр^тг^тл^ти^т з^тч^тс^т:

Б^тг^то^тл^те^т Е^тщ^те^т С^тр^тж^тн^т А^тм^тн^то^т С^тф^тт^те^т.

Г^тр^т Пр^тш^ту^тль Б^тг^то^тл^те^т з^тм^тл^то^т С^тф^тт^те^т
з^тр^тг^тл^ти^т з^тч^тс^т:

П^тре ф^тк^тж^тн^тд^тл^те пре д^тж^тн^те^т к^т ю^тр^ти^т Д^тх^тль т^тз^т ч^тль
с^тф^тт^те^т. Д^тк^тон^тль з^тч^тс^т А^тм^тн^т, А^тм^тн^т, А^тм^т.

Ш^ти п^тк^тж^тн^тд^тл^те^т к^т ю^тр^ти^т Пр^тш^тта^т з^тч^тс^т:

П^том^те^т ш^тем^т С^тр^тж^тн^т с^тф^тт^те^т пре м^тн^те^т п^тк^т-
т^то^тд^тл^те^т. Г^тр^т Пр^тш^ту^тль Б^тг^то^тл^те^т з^тч^тс^т:

О^тт^те^т пом^те^тб^тес^тк^т Д^тм^тх^тль Д^тм^тн^тд^т з^тр^тг^тл^ти^т С^тл^т,
п^тот^те^т д^тв^тн^та^т, А^тв^тм^т, ш^ти^т п^тр^тг^тл^ти^т ш^ти^т Т^тв^тб^тч^ти^т в^тб^тн^тор^т. Д^тк^тон^тль^т А^тм^тн^т.

А^тп^ти^т в^тн^те^т л^т А^тв^тр^тль^т с^тн^тд^т є^т і^т С^тр^тд^т в^тн^ти^тт^те^т.
ш^ти^т л^тв^тн^тд^т Е^тп^тн^тд^т і^тр^т л^тк^тт^те^т с^тф^тт^те^т
т^те^т г^тн^ти^т к^т п^тн^т м^тн^ти^тт^те^т. Г^тр^т Г^тр^тш^тд^т
С^та^т р^та^т л^тш^та^т Т^тв^тб^тч^ти^тт^те^т.

П^теп^тр^т к^тт^тф^те^т ч^тл^тш^тр^т ч^тл^тш^тр^т в^тр^т к^тм^тн^тк^т сп^те^т
т^тр^тз^тн^тк^т С^тф^тт^те^тд^тл^ти^т, сп^те^т Е^тр^тар^т в^тк^тт^те^т р^т
сп^те^т Т^тр^тз^тн^тк^т к^т с^тф^тт^те^т д^тх^т сп^те^т Д^тх^т, сп^те^т

П^тЛ^тИ^тН^тИ

Іллі Залогіть, **Іллі**, **Іллі**.
Ужнирѣ **іпгрѣщіи** Чесирншрѣ, Спре **іпразні-**
ік юб катрѣ тине, ны спре ждекатѣ сѧ
Спр: **шсжнду.**

А́зъ ѿ́стя А́тікоуъ якъ бы Печорыи
премѣръ ии помѣрѣце тоа вѣтъ ии вѣтъ
вѣтъ вѣтъ ии днѣ тѣхъ морѣи. Сѣ: Сѣ: Сѣ:
вѣтъ вѣтъ вѣтъ

Ка́десъ сите Фернчимъ къ ла́врите ка́ прош
Искато́ре де Дми́тре, първѣ Фернчи́ти ти
прѣ неби́нобі́тъ Майка Дми́тре́въ ла́хъ
Челъ ѿ єщъ май чинкитъ де кѣтъ Херъ

ріт. **Дмнезе́льска А́нгелітъ** мій, ши май славітъ Фарз асманіре де кжт
Серафімій, кірб Фарз стрікчюне пре Дмн-
зев кважитъ лій наскоть, пре тінє чѣ дзвпъ
лдеваре Наскотолье де Дмнезев та мзримъ,

Апої Дікона віа поменѣще поменѣвъ морци-
мире, та Прешевъ са ролгъ лаша **Агніе**.

Пентръ с фітъль Іоанъ Пророкълъ **Агніе** ніо
мергвтюль, ши **Богодатюль**: пентръ с фі-
цій славіцій ши прѣ лвдіцій **Апостолъ**, пен-
тръ с фітъль (**Кважіе**) лквръла поменіре
сважшимъ, ши пентръ тбцій с фіцій тїй :
к8 лле квора рвгачюній ческітѣ земе пре ной **Дм-**
незевле, ши поменѣще пре тбцій четній лдормі-
цій **Агніе** надѣжалѣ **Агніе** лквръцій де вѣчній
ший юдихнѣще пре джншій, оунде стврътѣ-
щє лвміна фбцій тїе.

Ак тервгамъ, поменѣще **Дмн** тойтъ **Епко-**
пія пре христіаніюль, лчеловъ че днропть **А-**
віцъ кважитъ лдеварълвий тѣ, тойтъ Пресу-
ція, **Агніе Хс Діаконія**, ши тойтъ чата
Прешцика.

Ак ідѣтъ це лчіта слвжез кважитъло-
ре, пентръ лвме: пентръ с фітъла **Соборніи**-
858

Луи Златоглавъ
Ікъ ши Апостолъ въз Бестѣрнѣ: пентрѣ чеа че
†тгъ кврзенїе ши †тгъ вѣаца чинстїгъ пе-
треъ: пентрѣ крѣдінчоъль ши юниторюль де
Хс Дмнъль нострѣ (Ксгірѣ) ши пентрѣ
тольгъ квртгъ ши ютшій лвій: дѣле жѹрь Дм-
нѣ, пачинкѣ Дмнѣ, ка ши ной †тгъ ліннірѣ
жѹрь, вѣаца ліннѣ ши фэрѣ де гжлчаба са вѣ-
цінмъ, тѣрѣ тольгъ сѣна крѣдінцѣ ши квр-
ченїа.

Дѣял Прѣштоль зіце Водгашіеъ
Атжай поменѣщо Дмнѣ, пре Ахтїопль но-
стри (Ксгірѣ) пре киреле тѣлъ дѣлчаше сѣн-
телорѣ тѣлъ Бестѣрнїй, тѣпіче, тѣрѣгъ, чин-
стїгъ, снагоъсъ тѣрѣ зіце тѣлчнгате, дн-
шіть тѣрѣтжнде нвѣлнгъль лдевѣ; блгнѣ тѣлъ.
Ши Дїонѣлъ тѣрекжнде наура зіце сѣн-
теблъ ютгірѣ, ціннѣ юріюль кѣ мѣннгъ
дѣлчнгъ зіце.

Ши зіце ши Стрѣнѣ, Ши пентрѣ тѣцѣ ши
пентрѣ тѣцѣ. Атжай дїонѣлъ Бестѣ-
рнїй мілъ Дїаконъль стїннде ал Двѣрѣ зіце
се Ксгірѣ Патрѣ єрхъ, Митрополитъ, са сїн-
гопъ макаре наре ві фї, ижъ патрѣ.

Дмитріїка Апостола
Алаконъль поменѣши помѣнивъ вілоръ. Гдѣ
Прѣштоль са юлга ѿша дѣяніе.

Алаконъль амінте Дмитре де Четириѣ агаста, тѣ
тръ кірѣ вісць вільми, ши де жолте Четвѣціе
ши ѡрішвле, ши де чея же къ кредитицѣ віс-
ць вільми ^Птрожиселе: Алаконъль амінте Дмитре де
челъ че оумблъ пре йпе ши калатофеекъ, де чей
не погинуошій, ши де чей чесе ѿстенеекъ, де
чей робицій, ши де мжнтиль лоръ: Алаконъль
амінте Дмитре де чея же ідѣка дірѣній, ши
Факъ біне ^Птръ сфинтеле піле Бембіній, ши ши
Алаконъль амінте де чей сарій, ши преоте
нонъ преоте тоцій примице мілеле тале.

Богданій.

Ши не даюш къ ѿгуръ ши къ ѿнчицъ, а-
марчъ ши ѿккита проѣзнигнть ши де міре
къ ѿнчицъ нѣмелѣ пізъ алъ Таталънъ, ши алъ
фіюлашій, ши алъ сѣнгудаши Ахъ, алаконъль, ши
погрѣбъ, ши ^Пвѣтній вѣнчилоръ. Амінъ.

Алаконъль Прѣштоль са ^Птогорѣ спре Ап-
остолъ ши вісловіица пре ѿменії зінє. Но-
глішанія.

Ши Святіе мілі міреалъ Дмитре ши мжн-
тиль

Лади Залогите

Кванторюль ностръ Ие Хс, къ бой къ тоцн.

Одри: И и къ Дхъль пъз. Гарт Діако.

Ноа лжнда вре ми дела Прешть, бѣ ши стѣ
на лонъ че тасть шенчнитъ з ши зине:

И ре тоцн, сфинтъ помениндън, гара, ши
търъ, къ паче Дмнвль санергамъ.

И ентръ чистнтеле дарвръ че са8 лд8сь ши
са8 сфинтъ, Дмнвль санергамъ.

И юнигорюль де Шименъ Дмнедъль ностръ,
прѣмнндуле пре джнгеле ^и сфинтуль ши чель
май пре съсь де Черноръ, ши ^и цеигторюль
са8 Жергѣбникъ, ^и тръ мироевъ къ вѣнъ ми-
рѣзмъ Дхобннгѣкъ, сане примицъ ноиш Дмн-
зелска мілъ, ши дарвль сфинтуль Дхъ
санергамъ.

И ентръ къзне нѣзбѣмъ нои де точн неизбѣмъ
мжнка, ши неболъ, Дмнвль санергамъ.

Гара Прешть ся бѣ

Аннитѣ та пънемъ тоагъ вѣцъ ши нѣ-
жнѣ ностръ, ся вѣцъ кванториде де ѿ-
менн, ши чѣремъ, ши нергамъ, ши не-
кътеримъ. Твредннгѣзене пренои сане ^и архнмъ
къ че рѣшиле та, ши ^и фрикоша геле та ино

ркв.

Дмнедемка Апостолъ

але ачейий сфинте, ши Дхований мѣре з
кв квртв квноцинцъ, спре лвсарѣ пакате-
ль, спре Ертлѣ грешілемъ, спре 1 прѣд-
нѣкѣ кв сфинтъль Дхъ, спре мошнѣкѣ 1-
пакатеи чегеій, спре 1 дрѣнѣкѣ чѣкѣ пак-
атеи: тѣръ нѣ спре тѣдекатъ сѧ спре ѿжн-
и.

Дмнодъ:

А птръ, мжнтульи, мильташе, ши не пак-
атеи пре иои Дмнедемле кв даръль тѣ8.

З іва тога де свѣжрши, сфинтъ, кв пак-
ате ши Фаръ де пакате, ла Дмндуль свѣжрши.
А церъ де паче, крднчося 1 днсптагоръ, ши
пакатеи, сѣфлетеши, ши трѹпѹриль нѣа-
тире, ла Дмндуль свѣжрши.

И нлв, ши Ертлѣ де пакате, ши де греша-
неле нолетре, ла Дмндуль свѣжрши.

Е кв бѣне ши де фолоъ сѣфлетеши нѣа-
тире, ши де 1 пакате лвмій, ла Дмндуль
са чѣремъ.

У вѣлілъ врѣме аїеїїи нолетре 1 пїче, ши
1 трѹ пакатеи ла свѣжрши, ла Дмндуль са
чѣремъ.

Флрешнѣкѣ крднческѣ вїеїїи нолетре Фаръ
да

Ѣ

ѢЛ҃И ЗМІТОВІТЬ

ѢКГ.

Де пітимъ нерхинатъ, къ паче, ши озпѣнъ
бънъ ли тѣфікошігъль Жъдѣцъ ѿлѣ лѣй Хс,
и Дмнъль сѧ чѣремъ.

Чицѣрѣкъ кредитицїй, ши тѣпреднірѣкъ сѣфітълѣй
Дхъческінъ, преної тѣшине ши оунъль пре тѣлгъль
ши толгъ вѣація нолістръ лѣй Хс Дмнезѣдъ сѧшдомъ.
Стрѣла: Це Дмне. **Бозглашеніа:**

Ши не тѣврѣднічѣще пре ной спѣжне, къ
тѣдрѣніре, фарз шскнѣ, аѣотега, ши аѣ
кїемъ пре тїнне Дмнезѣдъ чѣль ческъ Татла
ши аѣніе: **Народъль:**

Аѣтъ мѣстъ, кѣреле єщї тѣчюри, сѣфі-
цискъсъе номеле тѣ: Біе тѣпразція тї: фи-
бомъ тї, прекомъ тѣчюри ши тїе пакажнти.
Пжнѣкъ нолістръ чѣкъ де погрѣбъ дѣнеко нопо-
стѣч. Ши не тѣртъ нолиш грешалевъ нолістръ
прекомъ ши ной єртамъ грешнцилашъ нопиръ.
Ши номе дѣти пре ной тѣрѣ кїспитъ, чи не
нѣзѣвѣчѣще де чѣль рѣ: **Прѣштѣль:**

Въ аѣтѣ тїсте тѣпразція, ши погрѣбъ, ши
мариѣ тѣтітълѣй, ши аѣфіюль, ши ісѣ-
тѣлѣй Дхъ, аѣомъ, ши погрѣбъ, ши тѣп-
вѣчнішъ. **Стрѣла:** Аминь. **Прѣштѣль:**

РКД. **Л**мпоге́йка Апгрии. **Л**мпоге́йка Апгрии
П аче твтврь. Страна: Ши Дх8л8н твтврь.

Джондль:

К апетеле волстре **Дх8л8н** съле плекацъ з
Страна: Ци Дмне. Превитвль **А**тайнъ р8
тхндови з

Мылцмимъ це Апгрите неззхте, кирели
к8 п8тврѣ та чѣ не н8мвратъ толте лѣй
Фыкдти, ши к8 м8лцимѣ мілай таle дръ
не фїнцъ твтврь фїнцъ толте лѣй ад8во
твтврь стважне к18тъ динъ Черю, спре че
че ша8 плекать це капреле съле: к8 п8-
лѣ8 плекать твтврь ши юнцевъ, чи
це твтврь фрикоштв8нъ Дмнезе8. Т8 дірз ств-
ажне чѣле п8се твтврь, твтврь н0лош
спре бине ле твтврь, д8пз лфеше ка-
р8л ѿбнитъ твтврь, 8 че же твтврь
пре апе твтврь твтврь, к8 чен же к8 твтврь
рѣскъ твтврь к8лвторѣше, пре чи болікъ
твтврь твтврь, че же єши д0фтор8ль с8.
Флешелъ ши лль твтврь, **Бодглаштврь**

К8 дірзъ ши к8 твтврь, ши к8 юнрѣ
де ѿменій асундъ н8к8ть фиул8н твтврь, к8
киреле твтврь бине єши к8бжнгатъ, к8 прѣ
сфитв

Слово Златоуста. Апостолъ Письмо къ Римлянамъ
Свѣтлъ, ши вѣдѣлъ, ши же вѣдѣлъ Фактъ.
Римъ Духъ твой, любъ, ши прорѣкъ, ши
любитъ вѣдѣлъ. Страна: Амнія.

Грѣхъ Прѣстолъ съ рогъ даша Тѣлѣнъ.
Амніе Амніе Ісусъ Христъ Амніе зѣль постъ
Христа Святъ амніе твой, ши яичъ съ 18
годомъ мѣсяцемъ прѣзрѣніемъ тѣло, ши вино ка-
са не сѣдѣши пре ной: чѣмъ че шеди прѣ-
предъ къ Тѣлѣ, ши яичъ прѣзрѣнъ 18 годомъ
невѣдомъ єшъ: ши не бѣдѣши, прѣ-
жѣніе ти чѣкъ пѣтийнику сане дай позоръ и
вѣрѣ Грѣхъ твой, ши чинитъ въ
шахъ ши прѣзъ ной туть породы.

Грѣхъ вѣдѣ читѣши Прѣстолъ. Гѣкона
ири: Дѣкомъль стѣнда фрунѣтъ вѣдѣши
са Тѣлѣнъ къ ѿрнѣль фрунѣти: ной же
Тѣлѣнъ Прѣстолъ, аши жадерѣ ши Дѣкомъль
за Тѣлѣнъ фрунѣтъ ши, зицѣнѣ фрунѣти,
Дѣкомъль вѣдѣши прѣзрѣніемъ пре мири пѣтийнику.

Грѣхъ вѣдѣ Дѣкомъль пре Прѣстолъ вѣдѣ
зѣнда мѣхнѣніе, ши аптигажнѣтъ де сѣдѣши
Агнецъ кѣкъ фруктъ Святаго Тѣлѣнъ: зицѣнѣ
глѣсъ: Оз любъ Амніе. Грѣхъ Прѣстолъ

ИКС.

Дмнзескі літпврті

Унлцжнда с фптвль Агнецъ зіте :

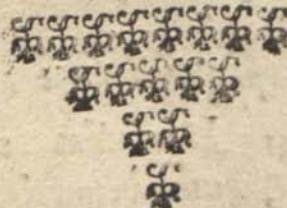
С фптвле с фпцилашь . Сламеній зікъ :

О ўнвль с фптвль , О ўнвль Дмнвль , Іс Хс ,
Птвръ слава лои Дмнзев Татвль . Амінь .

Ша кжнта Кжнтрещї Принася зілтї , слв
А с фптвль : та ръ Діаконвль Птвръ с фптвль
шлтврю , ши стжнда дѣ днрбита Прештвль
каре в ціне с фптвль Агнецъ зіте :

С фаржмт с та ж с фпта пжнне . Едъ Преш-
твль с фаржмт с фптвль Агнецъ Птвръ
пврцій . нв квчерніхъ ши кв смвренію зіте :

С фаржмт , ши с та ж с фптвль Міелвль лои Дм-
нзев , фіюль Парнитвль , чель че с фаржмт
ши нвсв деспартв , чель че с та манжнкв пврбрѣ ,
ши нічн ѡдатв нвсв с фаржмт : та ръ пе зеї
ческі Птвртвше къ ти с фпцибще .



Лади Залогите .

Атмара пинтъ с фржмірѣ с фртвлънъ гнци.

Лади
Салогите

19

Партнишоарѣ
Погирю

ИА К8 лади стѣ съз
Минекъ шименій

К8 лади стѣ
Прешпътъ
Съзжескъ

Съзмінекъ
Ши чей че
К8 джнодль

Ши де нѣвѣ фи німенѣ съз к8мінете Адатъ съ
тречи чайнтела або вль огде сте съмнодль ачестъ:
ири де всрь фи : кадеба лашнъ къ де воръ фи
о зиленіи

жкн.

Лінгвістична Академія

шаменій мълцій. Схіз къмінече, преславе ұрбъмъ
Прокомидій къндь тóрній вінчаль ші апа ұсфі
твль Потірю, атвнчій съсокогéчій съ пънвінне
май мълатъ, кжть съ лжнег з тóці кірті
борь фі лев къмінекі: (ші апа атвнчій съ пън
фольге пъцинв, атжта номай кжть пенгр8 ѿбн-
чайоль) Къ д8пз че съ изважише съ фітеле, наї
боё, ничій съ ұрвзчнайрій карб къмзі съ май пън
вінне ұсфітвль Потірю, ациждерб ші къндь
торній дине съфіта калдур, съ н8п8й мълатъ,
чі атжта н8май пенгр8 ѿбнчайоль, ка ші ртжай
ла аместекаре. Ші лша кжчія ві сосн врбъмъ съзіні.

К 8 фріка л8н Дінчеде8 к8 кредінцз , ші к8
дрігосте съвх апроптажій. Атвнчій дой Прешцій ,
с18 дой Діаконій, йіт не фінчде Прешцій , с18
Діаконій мзкара дой Громйтій лій Басбрычій ,
сгжндь ғнінчтк сүшій чейі ғпзратеңій цій Ае-
р8ль , адеқв Прокопе18ак чель мәре ғтінсь , пен-
гр8 ка н8 дичь врещ ғтжмп18ре съ піче чеві жо-
сі , ші Поеутвль каделе сложіще цінє съфітвль
Потірю к8 латъ Прокове18ца джес8пра әер8ладій чел8н
ғтінсь , ші вінндь д8пз ржнад8лз чейі че вар
сса къмінече, съ апропіе к8 фрікъ . ші к8 к8

Черіе

Лади Златогора
Черні, Фокіндь Тіннігѣ с фітгль Потирю
какъ ѿ тіннігіоне ши ашà Прештхль лади къ
Соколблъ динь с фітгль Потирю, ти къмі-
некъ зижнди аз фіеще кіреле:

Къмінекъ се робъль лади Дамнедев (Кътре)
Ільз леві фи мѣлре, Роба лади Дамнедев
(Кътре) къчинститъль ши с фітгль першъ
ши сжнце аль Дамнадев ши Дамнедевлади ши
Мжитхоріюль лади ностръ ИС ХС, спре Ертірѣ
пскія геліоръ лади, ши спре війца де вѣчій.

Ільз пажи лас прінечвдні тбці, спріна кжнть
не тчет ітъ: Чінай тале чейї де тайназ: тотъ,
ши дѣз тѣ сакъмінекъ, тиши щѣрце фіеще
кіреле бозеле къ Проковецъль къ кіреле цінне Преш-
тхль с фітгль Потирю, ши тутогжнда сре
Дѣбрѣ тѣ де спре Мізт нольпте, ти дѣ Преш-
тхль тель ржндуль тініфоръ тігхрѣ, ши ашà
съ дѣз аз локъль съз, чегіндуши де віши,
римашіца ругачіоній, мѣлцмінди лади Дамнедев.
Діой непрзвінда Пресотхль етоглобѣщє норо-
ахъль зижнди: Мжитхоріе Дамнє нородхль
тѣз: ши тѣлѣ лалт: дѣз ржндуль ахъль тѣ
къмъ сурмѣзъ тіннігіе.

І. **Д**аніе є ако дітів ро^тте

Гар: Гар Діаконъль архієпіскупъ къ юрию съ бѣ
тъль Потирио зъніе:

Пліній ще ста^лне събѣтъль Пзхарь. Гар
Прѣштъль лѣ⁸8нда піртишо^ти кіе ѡстя ли^ж
съ8. (їдкѣ КС) фіп въ дѣнія Кръ^ти дѣвѣ.
г҃и събѣтъль Потирио зикжидъ:

Пліній кре^дицїй Дхълвъ събѣтъ. Ши і ю^ж
шп^ти^л тъ^с бѣтъль Потирио зикжидъ Діаконъль
Амінь. Ши лѣ⁸8нда Діаконъль вълдъра, зъніе
кътъ Прѣштъ: Благословъщє ста^лне вълдъра,
Гар: Прѣштъль Благословни^ти зъніе:

Благословитъ є вълдъра събѣцилашъ тѣй, тогъ
дѣ⁸нла, лѣ⁸мъ, ши първъ^ти ши твѣтъ^ти вѣтъ^т
шаръ. Амінь. Гар: Діаконъль тѣрн кътъ
твѣтъ^ти^л ю^жи^л Кръ^ти твѣтъ^ти^л събѣтъль,
Потирио зикжидъ:

Къ вълдъра кре^дицїй, плініз де Дхълвъ събѣтъ,
Амінь. Ши публичи тѣтъ^ти^л вълдъль Кълдърі^т
стѣ^л публичи^л дешпарті. Гар: Прѣштъль зъніе:

Діаконе апропіїетъ. Ши апропіїї^ти^л Діако-
нъ^ти^л стѣ^л въ ю^жи^л ти^л ти^л зикжидъ єртакіи.
Гар: Прѣштъ^ти^л ю^жи^л събѣтъ^ти^л публичи, ю^жи^л Діако-
нъ^ти^л вълдъль ши съртжидъ Діаконъль маки. Прѣ-
штъ^ти^л

Лу́ч Злата́рка . ۰۰۰ ۰۰۰
тъ 18и къ кірѣ ѣн дѣ лвн с фтвль ѿгнєцъ ші
адвпд8ль зин :

І ємн міе стважче Чиститвль ші с фтвль
Трвпь ѿль Дмнвль, ші Дмнезевль, ші мжн-
твнторюль ностр8 Іс Хс . Глорз Прештвль зин :
(К8твр) Еродї іконы съ дѣ чиститвль, ші
с фтвль, ші прѣ квратѣ трвпь ѿль Дмнвль, ші Дмн-
езевль ші мжнтвнторюль ностр8 Іс Хс , спре
Ертврѣ пвкательшвль, ші спре вїлца де вѣчн .
Ші съ 18и дннь дтвтвль с фтвль Престоль ,
ші паккндаші квпвль , съ роіга ка ші Преш-
твль . Ашиждѣрѣ ші Прештвль , лб8нда ші пр-
тишоль зин с Ѿнга вѣнне зин :

Чиститвль ші прѣ с фтвль трвпь ѿль Дм-
нвль, ші Дмнезевль ші мжнтвнторюль ностр8
Іс Хс съ дѣ міе (К8твр) Прешт-
спре Ертврѣ пвкательшвль мѣле ші спре вїлца де вѣчн .

Ші паккндаші квпвль съ роіга зин :

Крѣзъ Дмне ші мвртвриескъ , къ тѣ 18 єфи
Хртосъ фиолк лвн Дмнезевль челвн ві8 , карелѣ
аи венить 18ме съ мжнтвнешій пре чей пак-
тошій , дннтр8 карети чель дннь тжо скнть
є8 . Крѣзъ къ 18 къ адевзратк тиже 18шь
31 б .

рѣв.

Дмнеджеска Апостолъ

прѣ кѣратъ прѣпль тѣсъ, ши тѣсъши прѣ чити
стить сжинце тѣсъ. пентрѣ луаста мзробъ ціе
милоджемъ, шимъ гарячъ, шимъ слабѣюще гре-
шале мѣле чѣле дѣбоѣ, ши фарѣ дѣ боѣ, кѣ
реле амъ фекхѣ кѣ кважитѣ, са8 кѣ ла-
круль, кѣ шинци, са8 кѣ не ѿйнца, кѣ при-
чѣперѣ, са8 кѣ гжидаль, ши мѣ твредчиничѣ-
юще фарѣ дѣ ѿжанды сама твредны кѣ прѣ кѣ
рите тайнеле тале, спре брѣгѣрѣ пскателоръ
ши спре вѣрца дѣ вѣтн. Амнъ.

Чиней тале чейнѣ дѣ тайната астазїй фюль ла8и
Дмнеджѣ прѣташь мѣ прѣтмѣщѣ, кѣ нѣбоѣ
спѣне вражмашниоръ тѣи тайната тѣ, ниун
сэрдѣлре бою дѣ цѣ ка 18 да з чи ка Тжлхѣ
рюль мартѣриендиомъ стригъ кѣтре тайнѣ, по-
менѣщемъ Дмнѣ тѣрѣ твредцил тѣ.

Дмнѣ но схитѣ врѣдникъ касъ тѣри сѣпть
не кѣрдѣнѣ лжоперемѣжатѣ сѣфлетѣла8и мѣсъ-
ти прекхъмъ тѣи милостибнѣти твредчири ши тѣлѣ
добитотчелоръ ате кѣлкѣ, ши тѣлкѣ ла8и Сумонѣ
лепросъль: тѣкъ ши пре кѣрдѣ чѣ мѣ ѹѣменѣ
карѣкъ ла тайнѣ ла венѣнїи ши преимитъ: тѣ
тѣкъ тѣ милостибнѣщѣ ла тѣра твредцил не кѣвѣн-
тато

Ладъ Залогостъ

Ф

Л

Р

Чтвртъ восьмъ місъ съфлеть, ши тѣръ спорка-
тъ въ місъ тробъ чеъ морть, ши лепрось =
ши прекъмъ нотъ въ скверыть де суржіра гдъ
акъ рбенъ чеъ сърѣа прѣ кврате пинчареле та-
ле, ашъ Амнѣ Амнезъ въ місъ пинчъ де ми-
не пакъ възъль, погре сквербъ: ти ка оуи бѹни
ши тѣдъ възъро ще милости вѣщъ амъ фаче поз-
ташъ прѣкъвр итъ възъль тѣръ погре, ши Сѣнцие =
Амнезъ възъль, місъ сълѣбъ фесъ ласъ тартумъ гре-
шилеле мѣле кѣтѣ цімъ грешитѣ къ ютиища,
съвъ къ не ютиица, съвъ къ кважитъль, съвъ
къ лѣкъ възъль. Тартумъ тогте ка оуи бѹни, ши
тѣдъ възъль къ рогутъ възъле прѣкъ възъти, ши погре-
рикъ фето брѣи Манійи тале, фатъ ѿжн-
де мѣ пакъ вѣщъ касъ тѣръ прѣкъ възъти, ши
прекъ възъти тѣръ възъль тѣръ спре вицекъ съфлеть
възъль, ши тѣръ възъль. Ка атъ тистѣ тѣръ-
циа, ши погре брѣи, ши слава, і Татъ възъль, ши
ї фюлъ възъль, ши і съфлеть възъль Дхъ: възъмъ ши пог-
ре брѣи, ши тѣръ вѣчній вѣчній амнѣ.

¶ 8 спре жудекітъ, съвъ спре ѿжнідъ съмъ
брѣи тѣръ прѣкъ съфлеть възъль тале тайни Амнѣ-
и спре тѣмъ възъль тѣръ съфлеть възъль ши тѣръ възъль

Ріде

Дмнезеа кі левтврте

Ши юші сз кюмінека дннь кáре цéчъ та́къ-
ни, к8 тóлгъ грéкі ши сокотбм. Апоі рж-
дикжнідхсіз левла к8 ёмжндою мжнініа ші н8
Проковбцвм сфнтуи Погніръ, ші сз кюмі-
нека де трій шрой дннь традиція, днкінда з
К 8 міннекумз є8 Робель лві Дмнезе8 Прес-
твль (**К8таро**) к8 чиститвль, ші с фнтуи
с кніце аль Дмн8л8й ши Дмнезе8л8й ши мртві-
тòрюл8й ностр8 Іс Хс, спре єртірб пакітг-
лара мбле, ши спре вїаца де вїчай.

Ши юші Пресутчи лві щбре є8зен сіле з
ши сфнтуи Погнініо к8 Проковбцвм кірні
цніне тмнініа, ши зніні:

Бітв сз8 атгічес де бхзеле мбле, ши ба щб-
ре физ де лбніе мбле, ши пакателе мбле
лебі к8рвцні.

Д8пт ютагта кіама пре Ііакон8ль змкінда з
Діаконе апроптєте: Ши Діакон8ль літнідь

сз тмнініа ѿдітз змкінда з

Дітв вї8 лі не м8ртвірюль тпкітв: Ши зніні:
Креща Дмніе, ші мртвірнесскъ: ютв

Ши зніні Пресутчи з

К 8 міннекаса робель лві Дмнезе8 Діакон8ль
К8таро

Лади Златоглавъ

ГЛЕД

(Копир.) къ Чинетнгъль ши сфітъль сън-
чевъ лъвъ Дминалъй, ши Длнегедлъй ши мжн-
тънторюль постъръ Іс Хс, спре єртірѣ по-
катель лъвъ, ши спре віаца дѣ вѣти.

Мнъ къмнкъндъзъ Длакоюль, зънъ Престъль

Рѣ тъ съзъ лтннъ дѣ вѣделе тѣле, ши ві фір-
це фэрзделе дыне тѣле, ши пакателе тѣле ві
корвци.

Лъвъ лтннъ Длакоюль лъвънъ Длакоюль РІБ
ржнкъ дкідпрі сфітъль Потиръ, ши фер-
тънъль къ сфітъль Бхрѣтъ фозрте къ бѣзъ
тъкотнцъ ши къ кѣчері, лкопере съ рѣчъль
Потиръ къ Проковецъ, лтнкдерѣ ши дкідпрі
тъ нтътъль Длакоюль поинъ Звѣздъ, ши Проков-
ецъ, лъвъ лтнбъ штѣши Престъль Рѣчъ-
ни та лтннъ Рѣчъ.

М Улцзмимъ ціе стважне юниторюе дѣ юиме-
ни, датагорюде дѣ сїннъ лъвъ съфлетеюль ной-
стре, къ ши Рѣчъла дѣ лъвъмъ нбнъ Рѣчъдни-
чннъ пре ной чефеншиль лъвъ, ши челюль
Фозръ дѣ моярте тїннъ: 1) днрептѣзъ кълѣ
ноистрѣ, 2) тїрѣшъ пре ной пре тоцъ Рѣчъ
Фріка тѣ: пзгѣшъ віаца нойстрѣ, 3) тїрѣ-

щъ

Рис. **Дмнзімка** **Днгбрк**
ще пâшии иошри, пептв р8гачониле ши
бланзирне славітн Ніскатолен де Днчес-
зев, ши п8р8рк, фетолен Міртен, ши ле
т8т8р8ръ сфїцилоръ тай. **Дмніз.**

Днбіл **д8пв** **р8гачонів** **аместа** **дмнізда** **Днбіра**
сфїт8ль **шлтарі**, ши **фкніжнад8га** **Днко-**
м8ль **де** **шдіта**, **а** **Потироль** **к8** **смеженіе** **ши**
к8 **гріжта**, **ши** **вінє** **ла** **бушт**: **ши** **фнажнада**
сфїт8ль **Потирю**, **тль** **арата** **Нород8ль**, **дн-**
кніз
К8 **Фніка** **л8н** **Дмнзев**, **к8** **кредінца**, **ши**
к8 **драгосте** **сзв** **апроопілцн**. **Глрз** **Нор-**

Днбіл **зітв**
Б **богомовніть** **є** **челт** **че** **вінє** **фн8меле** **Дмн8ль**,
Дмнзев **є** **Дмн8ль** **ши** **с88** **ар-тіть** **нош**.

Глрз **Прешт8ль** **богословїщі** **Нород8ль**, **днкніз**
к8 **глась**
М **жит8ль** **ши** **Дмніз Нород8ль** **т8б**, **ши** **богосло-**
вїщі **мошенірк** **т8**. **Стріна** **зітв**:
А **т8б** **м8лцн** **йній** **сткні**. **Ши** **са** **фтбэр-**

їв **Прешт8ль** **ши** **Днкніз** **ску** **сфїт8ль** **Пре-**
шт8ль, **тарз** **Прешт8ль** **кадбіца** **Прешт8ль** **дн** **т8н**
їв, **днкніз** **фтайн**.

ДЛОНІ ЗЛІГОВІРІ

РАЗ.

на ілціте ^{Черюорі} Дімнедевль, ши престе тóть
пъмжнтуль мзрірѣ та. Ши кінкіт афарг

Страна:

К зъгтамъ лъміна ѹк Адебратгъ, ши Ѹмъ
лъгтъ Дхъль чеरескъ, афлатамъ кредінца ѹк
Адебратгъ, ши сфітгей Троїце чеїн не деспра-
шнгіе не лъкінамъ: ки луїбл нб'8 мжнтульгъ
пре ної.

Лъпі атасіа лъвінді сфтъль Дікось. Фль
пхне пре кіпвла Діакондаді, Ірз Діавола
лъвідам ки ѿна ючірнитіе, ктвтжіді афіт
кітгіа Оуш, ши гумікі гузі ав, садіті аз
Прокомандіс, шиа сіхне лкош: віз Ірн-
яль фініжндуль ши лъвінді сфтъль Поті-
ї. Сз ұтодарік квтжінді кітгіа Ноїда ки
зін. Страна:

К агословітъ Е Дімнедевль ностръ. Ши кіл Глібъ.
Т оть дѣвна ақымъ, ши пърбрѣ, ши ұтб-
нй вѣчилшрь. Страна: Ймінь.

О зег оүмпле гүріле польгре де ліхда та Дімн-
е, кісіз лъздамъ мзрірѣ та, кзнкі ұвреднічнти
пре ної, ане ұпредні кі сфтітгеле чубле фарз
де молтє, прѣ чиннітгеле ши де білціа фік-
пойре

НІ

Рад. **Дмнезе́лка ДнгУргт**
тойреле шале тайни. Тутрбешене пре ной
тр8 сфинченея та тоота зиша сине твзцым
дирептатре та: Аланы86а, Аланы86а, Аланы86а.

Гирт Дмаконъль тис пре Оуша де спре міга
нолпте, ши стайде аа лок8ль и тири шиму-
м8нть, дн8е:

Дрепцей, прїемнедк Дмнезе́шнле, сфинке
прїекдрател, ч8ле фэрде моярте, Черепнле,
ши де вїац факатоареле, тфринкошател аа
л8и ХС Тайни к8 бредничие с8м8лацзмимь Дм.
н8л8и.

Страна: Дмне ми8лаще.

Я пэр, мжнтулаще, ми8лаще, ши не паз-
ше пре ной Дмнезе8ле к8 дар8ль т88.

Зиша тоота де сувжришть, сфинта, к8 па-
че ши фэрде пакайте чеснайде, пре ной тши-
не, ши оун8ль пре алт8ль ши тоота вїаца
ноастра л8и ХС Дмнезе8 с8шдамь.

Страна:

Це Дмне. Гирт Прешт8ль Стражнгж1де йн-
тич8ль, фіце к8 Енгт8 преиста днн8ль Кр8.
чи, ши дн8е Бодгашенія,

Кт т8 єщй сфинцире ностр8, ши ціе мэрн-
ре твзцымь, Тат8ль ши фін8ль, ши сфин-
т8ль Дмх, л8мь, ши п8р8рб3 ши твзчий
и8зи.

ЛІВІЙ ЗМІТОВІСТІ

РІ

БЕЧИЛАШРЬ СТРАНА:

ЛІМІНЬ ПРЕШІГДЛЬ:

ВІ 8 піце сз єшімь Страна Атрап нічмел
Дмічівій.

ДІАКОНДЛЬ:

Дмічівій санергамь. Гарх Прешігдль
іфірх ши дінг руғажінк делл лімінъ.

Ель че багословеци пречел че бінне пе к8 він-
їбз. Дмінє, ши сфіції пречел че на-
важдескь Атрап тінє: Мжнігдльше Нороддль
т88, ши багослове мошеник та, пли-
нирк Бессрочітій тае паздкшеш. Сфіції пре-
лечел ти проказвіци к8 Дмінедескь п8ти-
рк та, ши нінє ласі пре ной чей че наїзж-
діймь Атрап тінє: піце лімін тае дріж-
ще, Бессрочилорь тае, Прешіциорь ши
бінне крединчогдівій Дмічівій ністрап (К8п79)
шесташілашрь лівій ши толь Нороддівій т88.
Кз толт дарб їк б8нз, ши толь дарбл
де савжршить де с8съ ти погоржича делл
тінє Парінтеле лімінішорь. Ши ціе мзрире-
ши м8лцзмітз, ши Акінчікене Аңзацзмь.
Тітглівій, ши фіолвій, ши сійтглівій Дмі-
чівій, ши п8р8рк, ши Аңзкій вічнішорь.
НІ 6.

Страна

рм.

Аллилія Днібрѣ
Страна Амінь. Днібрѣ та Іраші зъі Стране
Фіи нъмелѣ Дніблдій Багоєловитъ ле лъблѣ
ши пажиа Тѣбѣка. да твой ѿрї. Где пѣти
літіи Прештѣль Ругчюкѣ ти є мін съіа зії-
стъ. Дікональ Стѣ Тѣ Страна дніи дірѣпта
Дніанітѣ Ніколай лѣн Хс ѿїнда ѿрїаля Т.
мѣній ши кіпль плакіть, пкіи аа сферѣ
тѣль ругчюкѣ: ши Прештѣль Тѣожиа пре-
сфіта Двѣрї, ши мержіи спре Прокомидії
зіїи літіи Ругчюкѣ дніи жаіь. Ругчюкѣ
ніе Сз зіїи аа потрізіе с фігелшъ тайни.

Лінійрѣ Левіи ши Пророчилшъ Тѣсъци
Фіїнда Хс Днінезеблѣ пострѣ, челя че лії
плиніть толгъ ржндулла Паринтѣекъ, симпле
де вѣкѹре ши де веселіе иннімнле поистре, тогъ
дѣхна, лѣхъ, ши погрѣбъ, ши Тѣбѣїи
вѣчилшъ. Амінь.

Где Дікональ Тѣркіцъ ти ємъ пре Двѣрїа де-
стри лії ізт ніите, Потрізіе с фігелш тайни
вѣд фікъ, ши къ толгъ рікъ, літка кѣтъ
съїи къміи кітъ чесі жаіи Сз с руихъ
ерїи с фігелш гѣзъ, ши чи Сзіз мѣтчи аа
вѣдъ тель занізвѣтъ, чатиа ши єи Трапѣ-

Лади Златоглавъ

ре, та Прештоль єшица афіра ѣпірте ^{богъ} Ани-
фора: ши страна тетѣще ^{богъ} Фалмоль э лг.

Кине вонъ квакнъ пре Дмилье ѣголть брѣмѣ.
Фоть. Гра лхъ с брѣши гуль Фалмольи, ши
ѣголцирѣ ^{богъ} Анифори, зіс Прештоль:

Благословеніїа Дмильи престе вонъ, къ дароль
ши къ ібирѣ лхъ де шамемъ, тօть дѣвна, А-
квомъ, ши погрѣбъ, ши ^{богъ} вѣнчилоръ. ^{стражи}
Амінь. Ши Слава: Ши альмъ: Дми-
льщене. Г. Благословѣще. Прештоль зицде
на Рѣ Дзмілеке

Зѣла че лхъ ѣголть дине морци: та днѣ

Христо адвокатъе Дмилье нострѣ, пентрѣ
Евгемииле прѣ квартай Майчен сале, ши лхъ-
лий днѣтрѣ с фіцѣ Пернителъи нострѣ Аргенто-
полъ Црградълъи Іоаннъ Златоголь, ши але
тѣтършоръ с фіцилоръ, съ не милякѣ ши съне
мжнтихакѣ пре ной, ка съне вонъ иш де лг.
меній юбиторѣ. Гра Отцѧи кѣтъ: Мѣлци лгъ.

Пентрѣ Дмиль, ши пентрѣ Аргенто: ши ^{богъ}
тохидъ лсънѣтъи шатарѣ. Прештоль езду-
зікѣ де с фіцие юдакдѣи. Знѣкіи:

Вонъ слобозбеще: Тріговъ. Ши Азак Тѣ

Гимн. **Дмнезе́жікі Лу́т'ярію**
діль Несторъ. 5и чо Трапа́сел, ши Кондаковъ
зілій, дѣй Трапа́рю лвн Златоустъ.

Динь гура ті кащ кзпáе де фокъ строзгчніде
дір8ль, лвмѣ а8 а8минатъ, нб лле юбіртій де
арцинть вистнерій а8мій кзцигжнде, рінзаци-
мѣ гжнду8ль смерйтъ нолш нб8 арататъ: чи
к8 к8внгеле тглє, рвзцнду8не, Париите Іш-
нне Златоустъ. рогзпѣ лвн Хс к8внгту8ль
lvн Дмнезе8 съ мжнгду8скѣ с8флетеа нолстре.

Кондаковъ:

Динь чéрнорїй лн а8атъ дір8ль чель Дмнезеескъ
ши прииць б8деле тале пре тóцїй тїй рвзецїй а8в
ркннїа оун8ль Дмнезе8 з тронцз, Ішанне Зла-
тоустъ прѣ феричнте к8вншасе, а8пз вредничое
те лвдемъ: кз єщи рвзцеторю, ка чель че а-
рзций ублє Дмнезеещий. **Зпои.** Дмн ми8л-
щене. **Бт:** Глівъ. Ши лк8мъ.

Ч єже єщи май чинети гт декжть хервнмїй.
Ши фіце Соп8тель. ши ркннжнду8т ши м8л-
цмннде лвн Дмнезе8 пентръ толте, єса афаръ.
Сфжршигту8ле Дмнезеещий Лу8ргій.
лвн Ішанне Златоустъ.

Каде



Кáдеск льци къ Дмице́лска Литургие а́мáрелой
Басилея, ноз фàче тóть дѣвна, чи нынай тъ-
диле ржндухите, а́декъ тъ Дмице́лие Посту́хн
человѣк міре, а́фіз дичь Дмице́лка Флориашъ.
тъ сферти ши́ мѣрѣ Жи́й, тъ съмѣшта ѿ мѣ-
ре, тъ ѹжндухъ Нашерий, ши́ алъ Боте́здухъ
Дмичу́хъ Хс, ши́ тъзша че из прѣзнухъ
сфертухъ Басилея. Ехъ тъзца́търи ши́ ржн-
духъ алѣщїй Литургии а́тѣлши
тъстѣ къ ши́ мѣрѣ

Іоанъ Злато

8стъ.



ДѢМ



**ДѢМИНѣ ЗѢБѢСКА
АЙ ТѢРГІС**

АСФ'НТѢЛѢНЪ ПЪРННТЕЛѢНЪ
НОСТРѢ ВѢСНЛІСЧЕЛЬМАРѢ
ДѢКОНВЛъ зіте кв гісіе Благовіце Ступінє.

Премчвла зіте.

М Гословітъ є Топорцік Тітвлай, ши і.
Фіюлай, ши ісфітхлай Дхъ, Акмъ,
ши пвроркъ, ши Твбіїй вбншоръ.

Стрім. Амінь. **Гер Дѣконвла:**

К 8 паче Дмнвлай Сннервгамъ.

П енгр8 пачкъ де с8сь ши пентр8 мжнтуіркъ
с8флетешиоръ нозітре. Дмнвлай Сннервгамъ.

П енгр8 пачкъ Атоатв Л8мъ, пентр8 б8нкъ
Старкъ Сфітгелшоръ л8й. Дмнезе8 Беїречай, ши
Пентр8

Либретто
Дмитрий Багилевский

РМЕ

Пентръ оүнірѣ тұттары, Дмитрий Синергемъ.

Пентръ с філіа Бессіріка Ачеста, ши пентръ тәж че
кө кредінці, кө бәз із кочерніе, ши кө Фріка
лай Дмитрий Тарханов, Дмитрий Синергемъ.

Пентръ Архіепископъ Несторъ (Квартъ)
Несторъ кинститута Прешце, Тарханов Діаконіе,
Пентръ тоть Клиросъль, ши Норшдаль, Дмитрий
Синергемъ.

Пентръ кредінчосъль ши Юнігоремъ де Хес Дмитрий
Несторъ (Квартъ) пентръ толтъ көртѣ, ши
Шегашин лай Дмитрий Синергемъ.

Пентръ касай Ажатте ши Сай Сыпес Сыпте пішоа-
реле лай пре тоть вражмашъль, ши Протинникъ
Дмитрий Синергемъ.

Пентръ с філія Аккашъль Ачеста, пентръ тоть
Шорашъль, ши пентръ толтте чегециле, ши Саледе
ши пентръ тәж че кө кредінці Акбекъ Тархановъ,
Дмитрий Синергемъ.

Пентръ біна ліннірѣ Біздахърнишъ, пентръ
Тұлаңірѣ біздеашъ пәмжілай, ши пентръ брэ-
тій кө пате, Дмитрий Синергемъ.

Пентръ тәж че бүмбаз пре Апе, Кахаторекъ, пентръ
Чей болшай, пентръ тәж че Сәштепесекъ пентръ Чей

рмс. **Дмнезе́ска Апгургі**
робіці, ши пентр8 мжнг8нрѣ лібрь Дмн8л8й сане-
р8г8мк.

П ентр8 кя сане идтвімв ной де тօть нека́з8ль, мжнія, ши невол, Дмн8л8й санер8 ём.

Л пар, мжнг8ліце, мил8ліце, ши не падбешепро ной Дмнезе8ле к8 дар8ль т88.

П ре прѣ сфітла к8ратла, прѣ Блгіта, славіта стзпжні нюстр, де Дмнезе8 Накітоирѣ, ши п8р8рѣ Фетоіра Мірія к8 тօці сфіт8л8ні поменін-д8ш, пре ной ՚шнне, ши ін8ль пре алг8ль, ши тѡлтз вїща нольтга л8н Хс Дмнезе8 стодамъ.

Возглашіѧ:

К з ціє Сакіде тօйтз мзрірѣ, чинетк ши ՚чин-
чютик, Тагвл8й, ши Фіюл8й, ши сфіт8л8ні Дх
ак8мъ ши п8р8рѣ ши ՚вб8й в8чинаорь.

Аминь.

Огрін: Ші кжіта Ккнгшечій Ап-
тифіндъ чель дннєтжіль զній, йорт дебл фі
Д8мінекі:

Б ине к8зінтѣзз с8рлете ал міе8 пре Дмн8л8.

Р8гет8лѣ Апгіз8л8н дннз та:

Д мне Дмнезе8ль ностр8, ак8р8л стзпжнія та:
не лемвітга, ши мзрірѣ не аж8нз: ак8р8л міл8
ласре не мз8р8тга, ши юбірѣ де щаменіи не грзі-

Лімірівські Власні

ПІСНІ: Течи ставаже д'юпз б'юнз т'адварів та, кі8
т'я спре ной, ши спре с ф'їтг Бен'єрика ліасла:
ши ф'є к'ю ной, ши к'ючей че днік прев'юнз к'ю ной
Съ роагъ мілеле т'яле ч'ємь вогаге, ши т'адварів
ріле т'яле.

Діаконія:

Г'єз ши г'єз к'ю піче Лімірівські санер'юг'амъ.

А п'ярз мжн'юльше, міл'юльше:

Пре пр'є с ф'їтга к'юрати.

К'ю літ'я т'ясте ставажнірів, ши літ'я т'ясте ф'їтг
цілъ, ши п'ят'єрів, ши м'ярірів, а Т'яточай ши
а Ф'їолівські ши а с ф'їтг'ювські Д'юз, а к'юмъ ши п'яр'є
ши р'єб'юй в'єчнашъ. Стріні: Лімінь.

Прип'ята ч'ємьше, Ев'яз'юль а ніт' ф'їолівські аль
д'юнів.

Лімін'єд'юль н'остр'є, мжн'юльше Нород'я-
т'юз, ши б'єб'юльше мошенирів та, плинирів Бен'є-
речий т'яле т'яле п'яр'єшъ, с ф'їц'юльше пре ч'єл' ч'є
юбескъ под'юба к'юїн т'яле: т'ю пре з'юка лій про-
слаж'є м'є к'ю Лімін'єд'юльскі п'ят'єрів та, ши н'юне л'єд'я
пре ной ч'єн'яд'юж'юль т'яле т'яле.

Г'єз ши г'єз к'ю піче Лімірівські санер'юг'амъ.

А п'ярз мжн'юльше міл'юльше:

Пре пр'є с ф'їтга к'юрати:

ОІ в

Бозглишін'я:

Кз

рѣи. **Дмнезе́ска дѣтъгіе** зъ вѣни ши юенію де ѿменій **Дмнезе́въ** єций-
ши ще мѣрире **Чицѣлѣмъ**, **Татълѣвъ**, ши **Фіолѣнъ**,
ши с **Сфітълѣвъ** **Лѣхъ**, ако мъ ши подъ рѣ ши **Чебѣ-**
чий вѣчилоръ. **Амнинъ**.

Рѣгатъгіе **Інтибондъвъ** ёль тѣрѣлѣ.
Ч ёла че пѣнъ дзрѣнте ніаю лїбесте. **Рѣгатъгіе**
де ѿбще ши де ѿніре з кáреле ши ал дои ши ла
предъ че з сїческъ **Чтѣдъпомелетъ**, тѣй фігатъдънітъ
свле дай чѣрнле: **Чѣдци** ши ако мъ пинѣщо
чѣрнле чѣле кагрѣ фолоевъ ёле **Робилоръ** тѣй-
дѣндѣне ніаю **Чтѣдъ** лїбесте вѣкъ де ако мъ кѹноцин-
ца ёлевѣрълѣ тѣдъ, ши **Чѣла** чеба съ фіе вїлца
де вѣчий дзрѣнгдѣнте.

Ши ёй тѣтъ лїбѣк кáреле сїчть **Чдѣтъгіе**
с **Богодѣлѣ** **Зито** есть Ст҃оіи леккітъ: ши Преш-
тъль ши **Дѣісочъи** лїбѣкъ зѣкъ, ши факъ.

Рѣгатъгіе **Богодѣлѣ** **Грай**.

С тѣлже **Дмнезе́въ** ніастрѣ, чёла че ёи пѹсь **Ч**
чѣрюи чѣпое ши ѿциле **Чернлоръ** ши ёле **Ар-**
хангелюи спре слѹжба мѣрире тале: фѣ **Чрѣдъ-**
на кѹ **Чтѣдъ** ніастрѣ, съ фіе **Чтѣдъ** с **Сфітъ-**
лоръ **Чернъ**, карти **Слѹжескъ** **Чрѣдъ** кѹ ной-
ши **Чрѣдъ** мѣрескъ вѣнататѣ тале. Ка ще съ кѣ-

Амърэль Балытъ
де тоатъ мэрѣбъ, чи нетъ, ши ѧкинѹонъ, Тифъ-
лъи, ши Фомъи, ши Сфигълъи Дхъ, ши Акъмъ
ши погрѣбъ ши ѧбъчи вѣчнашъ. Амъни.

Дхъпъ ѧкъта Рѣгатъне ши Пріштъль ши ѧко-
нъль, ши Стрѣчи ѧкъти фікъ, ши ӡинъ,
карељ скитъ ѧкътъ с фигълъи Златоустъ.

Рѣгатъне 18й Тръсъ:
Дхънезъль чель Сфигъ, каРЕЛъ ѧпъръ с фигъи ѿ-
дихнѣцъ, чалъ че къ глаѣ ѧпъренъ с фигъ ѿ ѿнъ изъ-
дѣть де Серафимъ, ши мэрнъ де Херувимъ, ши
де тоатъ погрѣбъ Черѣскъ ѧкинътъ: чела чединъ
Нофінъ цѣ ѧпъръ фінъцъ ѧй ѧдъсъ тоатъ: каРЕЛО
ѧй ӡиднъ пре ѿмъ дхъпъ кіпъль ши дхъпъ ѧсемъ-
парѣ тѣ, ши къ то дарѣлъ тѣ ѧй ѧпъдѡшнътъ:
чела че дінъ ѧпъцелепчюне ши приучъпere челваже чѣ-
ре, ши нѣ трѣтъ 18 бедѣрѣ пре чела че грешаще
ши погрѣбъ поктимъ спре мжнтунре: каРЕЛЕ нѣбъ ѧ-
вреднichитъ пре иой Смерицїй, ши невѣдннїй ро-
бїй тѣи ши ѧчесъль ѧстѣ ѧплинигъ мэрѣ-
рей с фигълъи тѣ 18 Жиргѣвникъ, ши ѧци ѧдъчи-
щие диторники ѧкинѹонъ ши къвжнтаре де мэрѣ-
ре, ѧсъци ступаже прѣмѣшеши динъ гѹриле иой-
стру челашъ пзкетоми ѧпъренъ с фигъ кжнтаре
ши

Рк.

Л

Дмніцілка Агтврія

Л

ши не черчегъз пре ной къ вѣнѣтѣ та: гаргне
нош тоатъ грешама чѣ дѣ бое ши фэръ дѣ бое:
сфїщѣше сѣ флегеа ши прѣпърие ностре, ши не
дѣ нош съці слѹжимъ ціе ѧтвръ къвѣнциа, ѧ-
тоате зіеле вѣцій ностре. Пентвръ рѣгачиониле
сфїтей Нсквтогорен дѣ Дмнедѣ, ши ѿле тѣтвръ
сфїциашъ, кірій динь вѣкъ біне цѣкъ пакътъ ціе.
Ка сфїтъ єши Дмнедѣль ностре, ши ѿле мрі-
ре ѧнѣцѣмъ Татвръ, ши Фіолвръ, ши сѣтвръ,
лвръ Дмѣ, акошъ ши падврѣ: ши тѣбѣий вѣ-
чилашъ. Аминъ.

Гаръ діка ст ефхршайце Рѣгачионѣ аласта, ши
дѣтъ тѣ 28 кжнѣтѣ страна слава: ши акошъ:
кжнѣтѣ Прѣштвль ши Дміонъль ѧгіша. ши ѿ-
теле фікъ кя ѧтвріа сѣтвръ лвръ Зитоветъ.

Прѣштвъ ѹтврѣ ѿгачионѣ аласта дѣ ѧнѣтѣ Еглїтъ.

Сѣтвръ ѹтврѣ ѿгачиониле ностре юниторюле дѣ ѿ-
меній Стапкнє, лвміна чѣ не стриктуола: акошно-
шынциа Дмнедѣнрѣн тіе, ши дешкіде ѿкій гжн-
дѣлвръ ностре, спре ѧцелѣцерѣ єглїешашъ та
проповедвръ. Пѣне ѧтвръ ной ши фінка фернчі-
телашъ та же порвнучъ, ка тоате пофтеле прѣпълвръ
какъдѣле віаца Дмовничаска санетрѣчемъ, та-

Амурский Баллада

те че лѣб че сѧнть спрѣвѣнъ плачутъ рѣкѣ та сѧндѣнѣ
ши факжидѣ: кѣтъ єши лѣмнѣнѣ рѣкѣ сѣфлѣтѣло
ши трахѣрѣлорѣ нолстѣре Хсѣ Дѣнѣзѣдѣлѣ, ши цѣ
мѣнѣсѧ чѣлѣцти, прѣвѣнѣ кѣ чель Фѣрѣ дѣ прѣ-
пѣгъ ѿль таѣ Парицти, ши кѣ прѣ сѣнѣтѣлѣ ши
вѣчѣлѣ, ши дѣ вѣацѣ факжогорюль Дѣхѣлѣ таѣ, А-
кѣмь, ши пѣрѣрѣкѣ ши тѣбѣнѣ вѣтишь. Амнѣ.
Ши ѿнѣи ѿнѣкѣ кіоеле таѣ Дѣтѣрѣа сѣнѣтѣлѣ
Зитовѣсть. Где дѣлѣтѣ зіе Дѣкочѣлѣ:
О вѣдѣчѣмъ тѣцѣнѣ динѣ тога сѣфлѣтѣлѣ, ши динѣ
тога кѣцѣтѣлѣ нострѣ, сѣ вѣдѣчѣмъ.

Отрада Дѣнѣ милящене.

Дѣнѣ ѿтѣтѣ ст҃ѣжнитогорюль Дѣнѣзѣдѣлѣ прѣнци-
піорѣ нощи, рѣгамѣнѣ цѣ ѿзинѣ ши не милящене.
Дѣ милящене прѣ ной Дѣнѣзѣдѣлѣ дѣлѣ міял-
ѣ, рѣгамѣнѣ цѣ, ѿзинѣ ши не миляжене.

Где Прѣшѣлѣ читѣри: ѿнѣ рѣгамѣнѣ тѣлѣ.

Дѣнѣ Дѣнѣзѣдѣлѣ нострѣ, прѣнѣкѣщѣ ѿнѣтѣ рѣг-
амѣнѣ кѣ ѿскрѣтѣ делѣ робѣнѣ тѣлѣ, ши не милящене
прѣ ной дѣлѣ мѣ. цимѣ мѣлѣнѣ тѣлѣ, ши тѣдѣрѣн-
лѣ тѣлѣ прѣнїтегорѣ престѣ ной ши престѣ тога но-
родѣлѣ таѣ, кѣрехе ѿнѣтѣ делѣ тѣнѣ мѣлѣтѣ мѣлѣ.

из нерѣгамѣ пентрѣ Ахїеопѣлѣ нострѣ (Кѣтѣре) пентрѣ

Лінізелска Літографія
шентъ 8 ученітия Пресвїте.

Акъ нер8гамъ пентр8 вонь крещенію ѿблъ ши місито-
рюль де Хс Дми8ль ностр8 (Х8птаре) пентр8
столітнійрѣ, бир8нца петрѣчерѣ, паче Сантат-
тѣ, ши мжнг8ирѣ, ши єртарѣ, пікателю л8н:
ши пентр8 ка Дми8ль Дмнезе8ль ностр8 май л8еъ
сій дѣ спорѣ, ши сані лж8те л8н тутр8 туть
ши са є8п8е с8пть пнк8реле л8н пре туть врзни-
маш8ль ши пнк8маш8ль.

Акъ нер8гамъ пентр8 фрац7и, Пресвїти, Іеромоній.
штїй, ши пентр8 тоцї чей Хс фрац7и нощри.

Акъ нер8гамъ пентр8 міла вілца, паче Сантаттѣ
мжнг8ирѣ, черчегарѣ, лесарѣ ши єртарѣ пікате
люсь, робнашю л8н Дмнезе8 фрацилюсь с8птуль
Лакаш8л8н лчест8ла.

Акъ нер8гамъ пентр8 Фернуніц7и, ши п8р8рл по-
меніц7и Ктіторї с8птуль Лакаш8л8н лчест8ла
ши пентр8 тоц7 чей май денійнте адорміц7и Пе-
рініц7и ши фріц7и нощри, к4рїй з4къ лічѣ
ши пре т8пннднкѣ Православніц7и.

Акъ нер8гамъ пентр8 чей че лд8къ дір8рї, ши
Фікъ віне т8спі, ши тутр8 туть чиніти-
тла Багбріка лчаста, пентр8 че из Штепенескъ

Амáрльй Басíліе риg.
Нéккя, кжнгтъ, ши пеnтр8 Нород8ль честъ
тиинте, ши лщптъ дела тиине мире ши м8л-
ла миа.

Боzглашёнтъ:

К з милостыи єци ши юбнгоро дe шаменъ Дмн-
з8, ши циe мврире тнзлацамъ Тапгл8й, ши Фю-
л8й ши сфнгл8й Дхъ, лб8мъ, ши п8р8рѣ ши
твб8тъ вбчишоръ. Страна: Аминь.

Дакон8ль 516:

Р 8г4цнвъ чиc кїемаци Дмн8л8й.

Страна: Дмнне миа8л8шнене.
К єи кредицншъ пентр8 чиc кїемаци санер8гамъ-
ка Дмн8ль сан миа8л8скъ преджншии.

О єи кїаме пре джншии к8 к8вжнтуль лдев8р8л8й,

О зле дескопере лоръ єнгліл драпт8цн.

О єи тпред8не пре джншии к8 сфнта са сборни-
чесв ши Аптол8скъ Бест8рикъ.

М жнгл8аше, миа8л8ше, ѡпэръ, ши тнпз5б-
ше пре джншии Дмнз8ле к8 др8ль т8.

О єи кїемаци к4петеле вбистре Дмн8л8й сан-
плекацн.

Страна: Циc Дмнне.
Р 8г4цншъ пентр8 чиc кїемаци миймайти дe сфи-

тъ тнзлацаре.

Д тиине м8л8, чеit на л8т8т8и 13.

рѣдъ. **Дмнезеѧскі А. т. Вргіи** кѣещи; ша кѣющи престе толѣте аѣкрорише тѣ
ле: ківтѣ спре робїй тѣ ѿеши кѣеміци, кѣ
ри ша ѿ пекатъ Ѣнаинтѣ та громізгїи лоръ з
ши ледѣ лоръ жигль чель буторъ, фїи пре
дѣнишій мадлірї чинистите с фїтей тае Бенѣречи:
ши ѿредничѣще пре дѣнишій Байи Найнерї чен
де ѿдолю ѿртбїи пекатъ лоръ, ши вешмажнгъ
лѹи не стрикатони, спре кѣногрїи та ѿдевъ
ратълѹи **Дмнезеѧлѹи** носгрѹ.

Розглашенїе

Ка ши ѿефѣ дннъ преѹнѣ кѹ ибнї съмрѣ ика
прѣчинистіть, ши де міре кѹвїицѣ иѹмелѣ тѣлъ,
аль Татълѹи, ши ѿль Фіолѹи, ши ѿль с фїтълѹи
Дхъ, ѿдмъ ши пѹрѹрѣ, ши ѿвѣчнї вѣчилоръ.
Страна: Амнинь. **Литѣ** Прѣштълъ **Тгїи.**

де ѿтимнѹль тае **Джонѹль** зиці:

Кжїи сѫнтеци кѣеміци єшици.

Чені кѣеміци єшици.

Кжїи сѫнтеци кѣеміци єшици.

Ка ии мені дннъ чені кѣеміци, кжїи сѫнтеци кре-
динноши, та з ши та з кѹ пате **Дмнѹль** санерѹгъмъ.

Розг҃ионѣ Крединноши лоръ че дннъ тжїи **зг.**
пате **Тгїи** ѿтимнѹль.

Та **Дмнє** иби артать нюю ѿаітѣ мѣретан-

Амінай Власіть

рнб.

и в амінай вирії: та в небі прединчить пре ной
смертій ши не вредничий роєй таї афія слав-
житорій с фітвадій та в Жергавникъ: та в не-
вествадіз пре ной кв погубів с фітвадій Дів
спре славжас літасла: ка фірв де южнідз стажнідз
тнанітв с фітвей мтрыей та ле, из ладічіемь ціє
Жергав де лівдз: из та єфія чела челюкредій то-
те та та та: дів дівне ши пентрів пакател
но літре, ши пентрів каштінцеле Нородвадій, са
фія прїймітв Жергава ніасітв, ши вінє прїймі-
тв тнанітв та,

Кажде славжіще нівмай Пресвітвіль Дівтвогів фірв
де Діаконъ, аз зітв лібітв май динь жась
нівмай: Апазр, мжнівдіше. ши бозглажінів

Сірв де єтв ши Діаконъ зітв

Пентрів паків де сів, ши пентрів мжнівдірв сів-
Флетељарв ніасітв Діввадій санервдігемь.

Пентрів паків літітв Дівмів, ши пентрів бінів
старів с фітвеларв лівні Дівнедів Бесскредій, ши
пентрів оунірв та в діврів, Діввадій санервдігемь.

Пентрів с фітв Бесскредіка літасла: ши пентрів чек
те кв кредінців, ши кв вінів кв чернічів, ши кв
Фріка лівні Дівнедів та та та та: Діввадій

Кв

сіні-

РНС.

Дмнеджеска Луѓургіс
Санергамъ.

А пэрв мјнтуљше, милјце, ши не позбуше
пре ной Дмнеджеле къ дарду та'д, А целепчоне.
Боѓлашеније.

Къ це сакаде тојате марије, чисте, ши
кинчуник, Татуљи, ши Фијуљи, ши Сфи-
туљи Дхъ, ако мъ ши погрђе, ши Трбичиј
вбучилоръ.

Отсач: Амина.

Ши де нв юстте Дракони, дадига зије Претуље
Брз ши йарз, къ паче Дмнтуљи Санергамъ.

Ши чегбуше Рогачиник креџинчашниоръ

Дмнеджеле кајеле љи чечетате праја мила ши
праја држарий смеженїја нолетов: чела че нбк
пога пре ной смерициј ши пактешти, ши не-
врбичничий робиј таја праја сфинтка сфинтей марији
таде, саслажимъ сфинтуљи таја Жарт ёбникъ:
таја не прајаши пре ной къ погреба сфинтуљи
таја Дхъ спре слажда лајта: ши не дз нобко
кважити праја дешкидерка гробиј ностире, каските-
мамъ дарду с буѓтуљи Дхъ, присте даруриле ка-
ре воръ са са пога праја.

Гарт ёбзи фи Стјокче, пака чегбуше Претуље
Рогачиник, єль зије јектиније дубестик:

Имѣр8ъ Бѣнѣто рѣгъ :
Изъ ши тѣрѣ къ паче Дѣнѣл8ъ санер8гамъ.

Пенитр8 сфинт8ль лакаш8ль ачесста , ши пенитр8
тѣлте чегацнле , ши сателе , ши пенитр8 чѣл че
къ кредитнцв лакбескъ ѣтражнселе , Дѣнѣл8ъ санер8гамъ .

Пенитр8 б8на линицкѣ Базд8х8ришъ , ши пен-
итр8 Тм8лцирѣ ролделшъ памжнтул8й , ши пен-
итр8 брѣмій къ паче Дѣнѣл8ъ санер8гамъ .

Пенитр8 чѣл че ѿмѣлѣ пре ѿпѣ , ши кзлкторескъ
пенитр8 чѣй болнави , пенитр8 чѣл че ста ѿстенескъ ,
пенитр8 чѣй робицї , ши пенитр8 мжнтул8рѣ лорѣ ,
Дѣнѣл8ъ санер8гамъ .

Пенитр8 каснне нѣзевнмъ ной , де поть некаѣз8ль ,
мжнѣж ши небој , Дѣнѣл8ъ санер8гамъ .

Пар8 , мжнтул8шѣ , миал8шѣ , ши не пзгѣшѣ
пре ной Дѣнѣзѣсле къ дар8ль тѣ8 . Ацелепннене ,

ши ѣтре Дїакон8ле пре дѣбои де спве мѣрѣ пла-
тие ѧшлтіро . тѣрѣ до нѣз тѣтре Дїаконъ Пресиу8ль
зїтре нѣмнн :

Пар8 , мжнтул8шѣ , миал8шѣ , ши Бодглашненѣ

Къ с8пть стапжнирѣ тѣ фїннду пздннїй п8р8-
рѣ , ціе мѣрире си ѧнзлцамъ , Татгу8й , ши
Фіол8й , ши сфинт8ль Дїе , ако8мъ ши п8-
р8рѣ

рни.

Л

Лмнозе́ска ЛгтУрге́
р8рѣ, ши ѧбѣй вѣчнлоръ. страна: ѿмінь,
Р8гчюнѣ карѣ ѿчегѣще Прешт8ль ѧт8 синъ
кжнда са кжнгѣ Хер8внк8ль.

Ниминѣ днѧ чёл чесв лбгз к8 пофте, ши к8
дезмїердѣрнле т8п8еши, н8 гасте врѣдннкъ с8
віе, с8с8 апропе, с8с8 с18жіскъ ціе ѧпх,
ріте ѿм мериен: кѣ а18жн ѿе л8к8 міре ши
ѧт8рикошіть гасте т8окма ши п8т8ернлоръ Ч8р8ешій.
Даръ ѧкъ ши пентр8 ю8рѣ та дешамені ѿбн
грзнт8 ши не мж8ріть, не м8тати ши не скимбі-
ти т8бн фзк8т8 ѿмъ, ши ѿрхїер8 т8бн н8-
міть н0аш, ши нѣй д8ть н0ако л8к8рѣ десфн-
цет8 ѿ18жнѣй ѿеши, ши ѿк8рт8ені ч8й фзр8
с8нц8, ка с8г8п8н8л8й т8т8р8ръ. Ка т8 ѧт8-
ци Длнне Длннз8ль н8ст8 с8г8п8н8ешій ѿл8е Ч8-
р8ешій, ши ѿл8е п8мжнг8ещій, к8рел8 т8 порщ8 пре-
ск8н8ль Хер8внмлоръ, Длн8ль Серафимлоръ,
ши ѧт8р8т8ль л8й Ісрайлъ: чёл че єши ѿн8ль
с8ріт8, ши ѧт8 с8бнц8 ѿднннешій: дечій пре-
т8нне пр8 р8гъ ч8л8 че єши ѿн8ль в8нъ, ши б8-
не ѿк8л8т8р8р8: ка8т8 спремнч8 пак8т8с8ль ши
не т8р8бнк8ль р8гъ т88 ши ѧт8 к8р8ц8ещіе с8-
фл8т8р8и ши ѿннм1 д8 к8р8еть вика8бн: ши м8

ѧт8т8р8-

Аміраль Балтії

РНД.

† десрѣлѣзъ къ пѣтѣрѣ сѣнѣглѣй тѣлѣ Дѣнѣ
Финнѣ Тѣрекатѣ къ дѣрѣль Прешѣсѣй, съ стаѣ
†нїннѣ сѣнѣглѣ мѣсѣй тѣлѣ Ачѣшѣл, ши съ
Жергѣвѣскѣ сѣнѣглѣ ши прѣкъ кърѣлѣ тѣлѣ Трѣпъ,
ши чинѣтиглѣзъ сѣнїцѣ: кълѣтїнѣ вѣлѣ, плеќжнѣдѣ-
ми грумѣзїй мїеи, ши мэрогъ цїе, съ нѣ тѣ-
тогуи фїци та. делѣ мїнѣ, нїчнѣ съмѣ лѣпеги
дїнѣ слѣцилѣ тѣлѣ, чи тѣрѣднїнѣ ѿшѣ ѿдѣчѣ
цие дѣла мїнѣ пакътосѣль ши не врѣдникуль робѣль
тѣлѣ дѣрѣрилѣ Ачѣстѣк. Ка. тѣлѣ єшїй чель че ѿ-
дѣчїи, ши чель чете ѿдѣчїи, ши чель че пїтїмѣ
ции ши чель чете тѣрци Хсѣ Длїнедѣль постгрѣ.
Цїе мэрїре тѣнѣлїзмь, тѣрѣнѣ къ чель фарз

де тѣчепѣтѣ ѿль тѣлѣ Пэрнїте, ши къ прѣкъ сѣнѣ-
глѣ ши бѣнѣль ши де вѣлїцѣ фокнѣтогорюль тѣлѣ Дѣнѣ
дѣрѣль ши побрѣрѣ ши тѣрѣбїй вѣнїлоръ. Амінъ.

Ши лїчїй Прешѣтѣль тїи Дїкодѣлѣ ѿѣлии фїци
ши зїка, четїтѣ тѣрѣ Ачѣстѣк сѣнѣглѣй Злїтог-
орѣ: гарѣ де вѣфи тѣрѣ Жољїкмѣре сїкжнїтѣ Ачѣстѣк
чїнїнѣ тѣлѣ ченѣ де тїйна.

Ерѣ дїва фїи Тѣжнїтѣ тїи мэрѣ, вѣлїтѣ Ачѣстѣк
тїкѣ тѣтѣ тѣрѣпѣль ѿменѣскѣ: ши съ стѣ
тїкѣ фїика ши къ къдѣрѣмѣрѣ, ши нїмїка пїмїн-
їтескѣ

тесь къ прѣстру сине свѣтлѣющіе къ Апостолу
Апостолиоръ, ши Дмиѳль Дмиѳлиоръ, вине съ
съ житіемъ, ши съ изѣдѣи прѣстру мнѣніе кредити-
чо птиоръ, ши мѣргъ Тимоѳей апостолъ честелѣ
честелѣ, динь предѣнѣ къ толѣ Тимоѳеа ши
стаплюрѣ: Хербимій чей къ ѿкіи мѣщи, ши
Серафимій чей къ кѣте шасе ѿрипій, кіріїнъ ѿ
акопе фѣцеле, ши Стрига кжнтарѣ: Аллілѹїа.
Аллілѹїа.

Ши Епифанійде: Рѣчиюнне ши Входъль чѣвѧлъ.
ре Дѣаконъ Дѣаконъ чель ѿмунданть зицѣз
Съ пленіемъ рѣчиюнне нойатре Дмиѳлови;

Страна: Дмиѳи миѳажене:

Пенгрѣ чистителе дірбрѣ че сжитъ пѣсе Тимоѳе
Дмиѳловъ санергамъ,

Пенгрѣ санита Еесѣрика апостолъ, ши пенгрѣ
челъ че къ кредитицѣ, къ вѣнѣ кочерчиче, ши къ
Финка лѣй Дмиѳевъ прѣстру Тимоѳеа, Дмиѳловъ
санергамъ.

Пенгрѣ къ сане идѣзбимъ ной де тогъ некаѹль,
мѣниа, ши невоја, Дмиѳловъ санергамъ.

Рѣчиюнѣ Прокомиаинъ, дѣпѣ вѣнерѣ Дмиѳевъ.
чилиоръ дірбрѣ, пѣ санита Тимоѳеа.

Лмне Дѣнегъль нострѣ, кѣре нѣкъ զидѣть
 пре ной ши нѣкъ ածъ թѣрѣ պատѣ вѣлѣ,
 чѣлѣ че нѣкъ պրѣтѣ ուаш կալе спре мѣнѣ
 кѣре нѣкъ ձարѣтѣ ուаш ճեկопերիք գایчелѡրъ
 չերѣշի: թѣ ն՛փի չѣлѣ չե նѣкъ ուասъ պրѣ
 սլյայ պատѣ, և պուրիք Ճհալայ թѣ ուելայ
 սիրի, բին Յօլիշ ճարѣ Ճմե սաֆիմъ ոոյ ուա-
 չի լեցի թալ ւելի ուաш, սլյայտօրի սիրտելѡրъ
 թալ տանի, պրѣմѣշի պրѣ ոոյ կարի նե առողի մ
 ա սիրտայ թѣ Ժերտանիկъ, ածու մալցիմի
 միլի թալ: և սան ֆաւմъ բրեծնիչ ա ածչե
 ցի պատրէ կայնիցտօլրէ շի ֆարէ ա սխնց Ժեր-
 տայ պենդրѣ ուաստրէ, շի պենդրѣ նեշին-
 չելո ոորդալայ, կիք պրիմինդաս թէ սիրտայ շի
 չելո մայ պր սասъ ա շերյորի շի թէլեցտօլու թѣ
 Ժերտանիկъ, թէրի միրսъ և բնի միրեմ,
 պրիմի ոոյ ճիրայ սիրտայ թѣ Ճի: կա-
 յ պր սպրե ոոյ Ճմենե, շի պրենիշ պր սպրե սլյայ
 ուաստրէ նիստ, շի ապրիմիք պր ճէնտ, պր
 կոմ նի պրիմիտ ճիրալ ալի ավել, Ժերտալ
 ալի Նօե, արդերւլ չել թէրէն ալ ալի ավրամի,
 պրօշել ալի Մօհի շի ալի Արոմ: Կել ապ-
 ա ալ ալի Սլոմոնի: կամ ալ պրիմիտ ճել
 ԿԱ սփ-

Дмитрійска Літургія

Руб.

Сфіції твай Апостолій амаеть слѹжбъ адееврітъ
аши ши динь мжиниле нолагре пакагошилоръ
прїймѣще ауксите дірорій тур8 вінівтарѣ та
Дміе, на твредниннду не аслажи фрз прихінъ
сфіт8л8н тв8 Жаргавникъ, из абл8м плағі кредин
чошилоръ, ши ніправничилоръ чело тцелепци, тдіша
щѣ тфрикошітъ архіплатірій тале чейї днрѣпте.
Япаръ, мжнг8л8ше, мна8л8ше, ши не пак8л8ше пре
ної Дмитрієвле к8 діроль тв8.

Зіша поітъ дізвіршнть, сфітъ, к8 паче ши
фрз де пакайте, ат Дмитріль свчремъ.

Ацеръ депіче, крединчось тдрептгогорю, ши
пакиторю с8флетеіоръ, ши тр8нвілаоръ нолагре,
аа Дмитріль свчремъ.

Мілк, ши ергаре де пакайте, ши дегрешале в нол
агре, аа Дмитріль свчремъ.

Чіле вінъ, ши де фолоев с8флетеіоръ нолагре,
ши де флакарѣ л8мїй, аа Дмитріль свчремъ.

Чіл лійтъ врѣмѣ авіеїї нолагре тпіче, ши
тур8 поквінцъ ашсвірши, аа Дмитріль свчремъ.

Офіршнть крецинческъ вїеїї нолагре, фрз де
пакимъ пер8шинайть, к8 паче, ши рзсп8нсь вінъ
аа тфрикошітъ Ж8дець аль л8н Хс, аа Дмитріль
свчремъ.

СЧУБРЕМЬ. **Амелий Басилев** рѣз.

Пре прѣ сѣнѧ, кврата, прѣ Благовїта, слѣ-
внѧ Ст҃пакна нолетръ, де Дмицѣо⁸ Насквтю-
рѣ, ши първрѣ Фенобра Марія, квѣцї сѣнѧ
цїи поменінѧшъ, пре ной тѣшии ши ѿнѣль пре-
алтѣль, ши толгѣ вѣаца нолетръ лѹи Хс. Дми-
Бодглашенїемъ.

К 8 Тадрѣрие ѿнѣль насквтю Феноль тѣль, квѣ-
кіреле тѣпреди сине єши квѣ бжнгатъ, квѣ прѣ
сѣнѧль ши бжнѣль ши де вѣцѣ факвтюль тѣль
Дхъ, акоимъ ши първрѣ, ши тѣбѣчий вѣчилор.
Страна 2 Амінь. **Прештоль:** Наче тѣпѣрь
Страна 3 Ши Дхълѹи тѣль: **Дѣконъль:**

в юбимъ ѿнѣль пре алтѣль, ка тѣронъ гжнѣль
ІІ мартѹрисимъ.

Пре Тігель, ши пре Феноль, ши пре сѣнѧль
Дхъ, Трца чѣ десфїнци, ши не деспирци, -
ю **Свѣткіи** де тренъ ѿрнъ дикжнѣль тѣднѣль,
гітевою Дхне тѣрка мѣ, Дхнѣль є тѣгарірѣ
мѣ, ши скрарѣ мѣ.

Прештоль ши Дѣконъль свѣткіи де тренъ ѿрнъ
а акоимъ ѿнде сїль, шиша сїртие Дѣконоль
ѡрірка сїль, ѿнде гжнѣль нонѣль Кѹчей, ши

Кѣ б.

514

Рѣд.

Дмінзелска Литургія
Знч вв Гліс, аш:

О ѿшиле, ѿшиле къ тцелепчиме слѹшмъ лмінте.
Нородъль знч мартура крѣднцей.

К рѣзь ттръ вупль Дмнзѣ8, Татъль атотъ ци-
тююль. Діаконъль:

С з Стамъ біне, съ Стамъ къ фркъ, слѹшмъ
лмінте с фпта Жертва къ піте іш лдзіе. Страна:

М наа прѣїй, Жертва ладай.

Предъль знч Возглашаніа:

Д аръль Дмнзла8и ностръ Іс Хс, шч дігостѣ
лдзіи Дмнзѣ8 ши Татъль шч тпреднрѣ с фп-
тъль Дхъ съфіе къ вон квтоци. Страна:

Ш и къ Дмнзла8и тз8. Предъль,

О ѿск ек авемъ инимиле. Страна: Авемъ капр
Дмнзла8и. Предъль,

О з млацзмімъ Дмнзла8и. Страна:

К вредничіе ши къ дрептате гасте сънє тнчамъ
Тітъль, ши Фіюль, ши с фптъль Дхъ,
Цінцей чеїй де ѿфїнцв ши не деспарцнте.

Ира Предъль пакжнду8и Сардагъ аш: ттайнте

С тважне Дмнзѣ8, Пзрннте атоте
цинторюле, челя че єши ткннть, дхп вредни-
че къ лдеваріть: ши дрептъ ши квбішъ лхкв
гасте

Амурский Багилъ

ГОСТИ
Мірій квейнцій сференгі таңе з пре
тіне атре кваді, ціе ажнігіз пре тіне быне ?
те кважнігі, ціе іне топні, ціе амблцемі з
пре тіне атре мазри чел че сінгірь бірій дінне-
зей квадеврать: ши ціе аци ?дұте ачіорғ
сауякз амбасарз кважнітатоғаре, квадініма оу-
мілітіз, ши сафлесть смерітъ: кваді ёші
чела че ибій дар8ітъ нөш коношынци аде8вр-
зей та8. Ши чине гасте тадесіг8лать сағрал-
ыкз п8т8ріле таңе, а8зітте сағікз тойт8е лі8-
деле таңе: са8 са8 сп8е тойт8е мин8ніл8т8е таңе
т8т8е врб8мб8: стапжне іл8 т8п8ршр, дінне
ал8 Чес8ол8ий, ши ал8 п8мжніт8л8и, ши ал8 оа-
т8е ф8п8р1 ўб8 в8з8т8 ши п8в8з8т8: чела
ш8з8и пре скі8н8л8 м8нір8и, ши прик8ші
аджні8ріме, чела че ёші ф8р8 де т8чеп8т8, не
кв8т8, не ік8ніз, не сркіз т8п8р8, не
скімб8т8, Т8т8ль дін8л8и н8ст8р8 іс х8-
ал8 мір8л8и дін8з8, ши мжніт8ніт8ол8ий н8-
а8ж8д8и н8ст8ре: кіреле гасте кін8ль кв8н8т8-
цин таңе, п8т8р8 т8т8кма а8кіп8л8т8, кір8-
т8 а8р8т8 т8т8р8 сін8 пре тін8 Т8т8ль, кв8жні-
зей, дін8з8 аде8врать, т8целеп8у8е май наин-
т8

ФХС. **Дмнеджка А.П.Х.Г.Р.** ФХС.
Че де вѣчнъ, вѣцъ, сѣющіре, погрѣре, аг-
мини чѣ адвѣрѣтъ, дѣлакареле сѧ артатъ Дхвѣ
сѣнть, Дхвль адвѣрѣтъ, дѣрѣль прѣмнѣрѣ
де фїй, Логоднѣрѣ мѡщенїрѣ чеїи чекі сафіе,
Чепетѣра еднага цилюсь чѣшъ де вѣчнъ, пог-
рѣрѣ чѣ факато ре де вѣцъ, идѣрѣль сѣ-
ненїи, дѣла кареле тоатъ фапетѣра чѣ кважи-
тато але, ши чѣ Ѣзелегато ре, фїнди Чтаритѣ
цие слѹжїще: ши це Ѣци Ѣналцъ слѹбословїе
погрѣрѣ: кѣ тоатъ Чпредѣ сѧчъ слѹчили тале:
кѣ пре гїне теламѣдъ Ачерїи, Архангелїи, Скіл-
ниле, Дмнїи, Ачепетгориинле, Ст҃пжнїи, Ст҃п-
териинле, ши Хервѣчмїи чеїи кѣ ѿкїи мѹлци:
цие Ѣнаинте ст҃іи Чпредѣ Серафимїи, ша-
зачти мѹндуль, ши шасе артпїи да алтѣль, ши
кѣ доиш Ѣши ако пере фбѣцеле са-
ле, ши кѣ
доиш пнчо аре, тарѣ кѣ доиш збѹрїнди, стрї-
гъ оундуль катрѣ алтѣль, кѣ гѹри не Чпетате,
кѣне тезкоге ламѣде.

Пречѣль Бозглашії

К жнїа ре де бирѣнцъ, кжнїжнди, спригжнди,
глѧсь Ѣнзлцжнди, ши гранїдъ. Отрана ӡи-
О фнть, сѣнть, сѣнть, є, Дмнѣль С-

Имірлові Балагі 135
віш і вільни він є Чеслюв ши пізжнічаль демірі-
рік та, щанна рітру чей динь рівлаціме, Блго-
словіть є уела че вінє рітру німеле Дмирлові, щ-
анна рітру чей динь рівлаціме.

Ши **Личі** **Діаконіч** **Лібліві** **Фіте** **Карелі** **Ар-**
тврігі **Сфітвлі** **Зміговіть**. **Ірх** **Преотваль**
Сврігі **Гійне** **Іші**:

В 8. лібліте феричите піттері, ши мої пікка-
тошні стзіжні юситорюле де шамені, Стри-
боми ши грімів: сфітъ єцій кв адевзратъ ши
прѣ сфітъ, ши ні тіте місіоръ мірій квітін-
цій сфіщентій тіле, ші прѣ квітісь єшні рі-
тру толте лікіоріле тіле, кт рітру дрепігітв
ши рітру ждекатія адевзратъ лій аддсь тол-
те єзіпра польтора. Кт зидіндъ пре ѿмбо-
відь цвржні динь пімжні, ши кв кіпчаль
тві дмнезе8ле, чинетіндаль, лай пізсв **Гаюль**
десфатерій, не морірѣ віеций, ши моще-
нірік вічиничишъ бінзтазій рітру пізл по-
річунішъ тале фагадінідай лій: чи не ліскіл
тінідай пре тіне адевзратъ дмнезе8, кя-
реле лай зидітв пре джнезе8, ши амзірітн
шірпелій с8пдінідасе, ши юморжть фінідъ де
віка

Іоанн. Дімитрій Апостол
пакателе сіле, якій гонить пре джнєвле къ
же джіти та ѹкъ дробгъ Дімнєвле динь Ріо тъ.
Люмѣкъ лістя, ши май тігурсь тізміжитъ динтру къ-
ре сіль люгъ, ржндундхъ людій піщерѣ ѹкъ де-
адою мжнтурикъ, ѹкъ тігуръ тігуръ Христосъ въ-
тъ, къ ні8 тїкъ тігурсь тігуръ сіфіршить де-
котръ зидарѣ та кірѣ шай Фіквть вънвле:
нічій ѿйтатъ люкру мжннишъ тае, чи
лѣкъ черуетатъ Тимофе кіпуръ пентру тігуръ і-
рѣ мідій тае. Пророкъ ѿй прими, фікв-
ти пітгерій прими сіфіцій тай, кірїй сінє
цѣ8 пітвітъ ціє динь фіеце кіре нѣмъ, греї-
твнѣй ноль прими гура славнишъ тае Пророки-
шъ, май пінчте весті дзвініе ноль мжнтури-
кірѣ крѣ сіфіе: лѣкъ нѣн діть спре зікв-
таро: Апостолъ ѿй пітсъ піттори. Ізрь кжнди
а8 венітъ піннірѣ врімішъ, нѣкъ грзітъ ноль
прими тігуръ фіквть: прими кіреле ши вѣ-
чій ѿй фіквть: кіреле фінди страдувірѣ мж-
нірїй тае, ши кіпуръ страдувій тігуръ, ши
пітвінди тае къ квбкітвль пітгерій сіле,
ні8 розпіре а8 Сокотній лістя афій лібменк
ціє людій Дімнєвле ши Тігуръ: чи Дімнєвле
фін-

Амáрлай Блóйтъ

Фéйнда май наинте дезбчи, пре пзмáнть сá8
арадгáть, ши к8 ѿменей а8 петрек8тъ, ши
†гр8пкнад8сз динь с фíтг Фечóлр, с18 мицшо-
рить пре счне, киц ле робъ л8жнда, фжкжн-
д8сз ткнп8ль тр8п8ль смереней нолстре, ка-
сне фáкъ пре ної ткнп8нцъ кчп8ль мзррей
сáле: ка де врбме че принь ѿмъ а8 †гр8ть
пзкáт8ль л8ме, ши принь пакáть мозртъ,
бчне а8 бонть ѿн8ль наск8ть Фéюль т88, ка-
реле гастре ткнч8риле тале ѿле л8й Дmнегé8 ши
Тáтгль, фжкжнд8сз динь м8жре динь с фíтг
Наск8тготръ де Дmнегé8 ши п8р8ръ Фечóлр Мá-
рръ, фжкжнд8сз с8пть лбце, касв ѹскнд8-
скт пзк1т8ль †гр8п8ль сá8: ка чеи морци
†гр8 ѩдамъ сз твїлазе †гр8 ачелашь Хртос8ль
т88: ши вїец8нда л8мѣ лніста, джнад8нє
пор'чнј ле мжнг8нре, скоцкнад8нє пре ної динь
рзтгннокъ идолилоръ, нб8 лд8ль, лк8ношина-
цъ та ѩдевзрат8ль Дmнегé8 ши Тáтгль: а-
гопинс8над8нє пре ної л8йшь Норвдъ ллесъ, Пре-
вие †пзр8т8скт, Нб8мъ с фíтг: ши к8р8цич-
д8нє принь ѩлз, ши с фíцнад8нє к8 Ду8ль
с фíтг, с18 дйтъ пре счне скимъ морзїч,

КБ

†гр8

рб. **Дмитриевка Апостолъ**

Апгрѣ кірѣ єрамъ ци нѹци, фїнди вжидѹи сѹпть
изкайтъ: ши погоржидѹи прини Крѹе, рїади, каса
пленѣскъ толпе але сїле, ах дезлегатъ дхрериле
мѹцїй. Ши тїнди агредїи, ши кале фзкжиды
тотъ прѹпѹи ла тїнди ѹб динъ мѹцїй, ки
нѹ єра пѹтнца ѹс ци нѹи сѹпть Ст҃рикчюне
Ачепаторюль вїсци, фзквѹиа Ачепаторъ челоръ
адормицїй. Атжю фзквѹи динъ мѹцїй: каса
фї: Асши толпе Апгрѣ толпе Ачепаторъ, ши
сѹнди ѹс Ачепаторъ, ах шедѹть дѣк дрѣпта мъ-
рирай але Апгрѣ Анзаций: кареле вїс ши вїе
Сврзеплатѣскъ фїеце касла дѹпъ лѹкѹриле ах
шї ѹб ласатъ ноако адѹчере амните де пїтия
са ѹб мжнѹито тре, амѣстѣ, кїре лѣк пѹи
Анзите дѹпъ порѹниле ах. Ка вржиды съ
мѣргъ ла ѹб дебое, ши пѹрѹи поменитъ,
ши де вїаца фзккогоре мѹртїб сї, Анонти
Апгрѣ кірѣ сїи дїтъ пре сїи пингрѣ вїаца ах
мїй, ах жиды пїтие Апгрѣ Сфїтеле сїче, ши
прїк кврїтеле мжнїй, арзатжидѹи циа лѹи Дми-
тре ѹс ши Тїтзль мѹлцимиды, Блѓвнди, Сфї-
цииды, Фржигжиды.

**Ладѣ Пресвѧтѣа икона ахъ кїтѹи, ши рїади-
карди**

Амаголдай Балылб

Балылб
Акънда Акъпта ві: 8 смиреніе. Балловъщі сфи-
ти пхіні үнкәнди къ гайд міре. Ат18 сфицилоръ сан Оученичи, ши Ашто-
лы, үнкәнди: ляцій мжнкацій. Ачеста гасте
Тр8п8ль міе8, кіре са фржнце пентр8 бой.
Сире Ертарб пакателоръ. Страна кънтуз. Амі.
Ат18 Грушт8ль ши Адікон8ль Ат8лб фінє
онд үнкі кірем санть. А ірг8рія сфи78ль
Фліт8ріе. Прешт8ль үнкі үтінна.
Дшиждерб ши Пехар8ль ляжнди динь роада
Еңїн Аметекжнди, м8лцизмнди, блгвнди.
Сфицинди. Прешт8ль редикжнда мжнка
Смиреніе сіғебіре Сире сфи78ль Потирі үн-
кәнди къ гайд міре.
Ат18 сфицилоръ сан Оученичи, ши Аштомы
Үнкәнди: вбцій дннтр8 Ачеста тоцій Ачеста
Гасте скнделе міе8, ал Левій чейі нолю, кі-
рле пентр8 бой, ши пентр8 м8лций Св8різ,
Сире Ертарб пакателоръ. Страна кънтуз. Амі.
Міра Прешт8ль прекіндудаш кін8ль Сироят әша
Лтінна.
Ачеста са фічеңі жт88 поменірб мік: къ де-
ккіте шрн веци мжнка пхінб Ат8лта ши веци
КБ. Б.

рб.

Лмнеджеска Актурге

Бѣ пзхѣдль ліестя, мояртѣ лѣ вѣцѣ вести
лѣтѣрѣ лѣ вѣцѣ мартѣрии. Дечи поменіица
ши ной ст҃паки патимиле лѣнчѣле мжигито
ре: Крѣвъ чѣ фокато аре дѣ вѣцѣ. Пропирѣ
чѣ дѣ трей зилем, лѣтѣрѣ чѣ динь морци, схирѣ
Черюри, шедѣрѣ дѣ дрѣпти лѣн Амнедж
ши Тігълай, ши славната ши тѣрикошлга лѣн
адолш веніре.

Прештуль Бодгалишемъ?

А ле таля, динтру ле таля цѣ адъкжидъ
дѣ тоите, ши пентрѣ тоите. Страна кжитъ
Пре тине те лѣдѣмъ, пре тине бине те ковжъ
тжъмъ, цѣ мѣлцзмимъ Амнен, ши нергамъ цѣ
Амнеджель иострѣ. Гира Прештуль плекжан
лѣши капъль саролга лаш тѣни.

П ентрѣ чѣста стапаки прѣ с. фитре, ши ной
пзкетошай, ши не крѣдничай робїй тай, кюй
нѣмъ тѣредничайтъ лѣслажъ с. фитрѣлай тѣл Жер-
твеникъ, ил пентрѣ дрептациле иостре, къ
німъ фокутъ чеві бѣнъ пре пзижитъ: чѣ пентрѣ
милла та, ши тѣдѣрѣлте таля, кире ай ез-
зить дѣ присоитъ пресоге ной, тѣдрозніицъ не а-
пропїеицъ катоз с. фитрѣлай тѣл Жертвеникъ, ши
ядиница тѣбле тѣмѣрѣлъ кипълай, с. фитрѣ-
лай

Лъжъ Тръпъ, ши съмъ лъжъ Христо сълдъ тъгъ, це
неръгъмъ, ши претъне те чубремъ, съфитъ лъль
сърцилишъ, къзъ възбрѣ вънзтъцъ тъле, съ
възъ лъхъ тъгъ чель съфитъ престе ной, ши пре
стъе дъръмъ лъбъстъ чесънъ пъзъ тънънте, ша
сълъ благословъкъ пре дънъслъ, ши сълъ съфитъ
цъскъ, ши сълъ аратъ.

Дъпъ лъбъ Дъаконъ пъле Рипъдъ къмъ цънъ
съзъ Прококъцъль ши вънъ лъбрите де Праотъ, имъ
съ тъкинъ лъжъндъй де Г. Ори тънънтикъ Пректълъдъ,
пъзъгъндъзъ тънънте ши зъкъндъ.

Дъмнъзъдъ къдъзъцъщемъ пре мънъ пъзътъдъ тъгъ
де трънъ орънъ ши лъбъстъ.

Дъмнъ чель че лъгътъмъсъ пре пътъ съфитъ тъгъ
дъхъ тъгътъ лъкъ тъсилъкъ дъгъолилиръ тъгъ, пре
лъгътъ къдъзъле нълъ лъгъ делъ ной, чи не тънълъше
пре ной кърънъ неръгъмъ це.

И чимъ кърътъ зъдъкъще тъгръмънъ дъмнъзъдъ, ши
дъхъ лъбътъ тънълъше тъгръ чубъле динъ лъгътъ
дъе мълъе.

И чимъ челя че лъгътъмъсъ: Тота ши търъ зъкъ стъкъ
тъгъ лъбъдъ пре мънъделъ фъцътъ, ши дъхътъ
тъгъ чель съфитъ нълъ лъгъ делъ мънъ.

Ши

Союз. **Дмнезе́лька Лу́твута**
Ша́ ѿпой аре́зине: **Дмне че́ла че́лн прими́сь тóг.**
Д8пз літка ді́коюль ско́кандуши кіовъл զи́
футаніт. Аре́зенда к8 шріоль сфи́туль զи́
Баго́ловѣщє стзажне сфи́ту пжнне.

Гэрт Прештвль стзажне дгепть егоголовѣщє дг т.
шрій сфи́туль дірхий զи́канде **Тчнназ**
А десь лжніт вістя, ֆ8ші чистніть пр8нх
Дмн8л8н ши Дмнезе́л8н, ши Мжнг8нгорюл8н
ностр8 Іс Хс. Гэрт Прештвль զи́канде **Дмнн.**
Ша́ ѿрт զи́че діаконъ:

Баго́ловѣщє стзажне сфи́туль Пахірь.
Гэрт Прештвль **Баго́ловицда զи́че**
Грз пахірвль лгеста ֆ8шь чистніть схнцеме
Дмн8л8н, ши Дмнезе́л8н, ши мжнг8нторю-
л8н ностр8 Іс Хс. **Діаконъ** **Дмнн.** **Преш-**
твль **Кірле** слв варсать пентр8 віаца л8мнн.
Діаконъ **Дмнн.**

Діаконъ **амндоль** **сфи́туль дірхий զи́**
Баго́ловѣщє стзажне амндоль сфи́туле.
Гэрт Прештвль **Баго́ловицда амндоль сфи́ту-**
ле дірхий զи́.

Пре. Фзкандуле пре дінелен8 **Дх8ль т88 чель сфи́ту**
Діаконъ **զи́:** **Дмнн** **де трн ѿрт.**

Ша

Имърелънъ Всѧлѣ

Ѣ

рѣзъ

Ша Пиескндуши купль китуа Пречтъ съчъ
П оменѣще стапжне Сфнте пре Мине пикато славъ
Апой тинъ я лодъ бѣде єрѣ стадъ май наинъ
ти, ша 18 кнъзъ Римъдъ йоръ Апра Сфнте гій-
ти каша май наинъти. Іарз Пречтъ Сара-
Ба Тгійтъ.

Іа прѣ той пре тоцъ кіїнъ не къминекамъ даръ
Прѣ ѿпажне ша дннегрѣ сѹнь пзхіръ, сане сѹн-
шн ѿнъль, к8 ѿнъль, спре Апреднѣрѣ ѿнъль
Сфнтуль Ахъ: ши съ нѹне фачи пре наинъ
ѹнъль дннъ той прѣ ждеката с 18 прѣ ѿнъль
Ахъ ти къминеки к8 Сфнтуль прѣпъ ша сънцевъ
Хрѣгослаи тѣ: чи съ лфлѣмъ мілъ ши даръ к8
тоци Сфнци, карій дннъ вѣки цѣль пласть-
щіе, к8 Страмошн, к8 Парицн, Патрѣрн,
Прѣтн, Апостолн, Проповедниторн, Енгелн,
Мъченитн, Мартуристиорн, Дакнлн, ша
дннъ пре 8нз к8 тоци Сфнтуль жрепть, чи
с 18 Себжрнитъ прѣ 8нз крднцъ.

Іи ачъ здѣзъ к8 Глѣнъ кнѣзъ
Елоизн, алексъ, к8 прѣ Сфнти, к8ратъ, прѣ клаго-
зѣзъ, славнта, стапжна нолетръ де Амн-
Наккаторѣ, ши п8р8рѣ Фенолра Марія.

Отрѣзъ

Святаѧ **Канонъ**

Етии съвѣтъ отъ тѣхъ Флориана, чѣмъ піи
пленъ де діръ, съвѣтъ тѣхъ ши нѣмъльшо.
меческъ чѣмъ чѣмъ Бенѣтъ Сфінкса, ши
Раю кважитъ боръ, ліваді Феодорей днинъ кардъ
Дмитрій съвѣтъ архіепіи, ши п. 8и съвѣтъ фло-
риана, чѣмъ чѣмъ май наинте де вѣчній Дмитрій
дѣмъ ностріи. Ка зг҃аъль тѣхъ скіянъ май фло-
риана, ши п. 8и май де съвѣтъ де
какъ Чезаріи ліваді ліваді. Етии съвѣтъ тѣхъ
Флориана, чѣмъ чѣмъ пленъ де діръ міріе це-

Приде **Жої** **міръ:** **Съ** **канонъ** **Чиїї** **тѣлѣ-**
богъ **де** **іасте** **Святіи** **чаміре** **съ** **канонъ** **Святакъ**
поть **прѣподобъ.**

Дікональ къ Ѵѣщіи тѣхъ Сфінкса май, ши
зг҃аъль помѣнѣнъ бійшъ ши аль морцишъ
пекіїй брѣкъ. **Приде** **Преображенъ** **пакіядъ** **съ**
сона **Анії.**

8 **съвѣтъ** **Іоанъ** **Пророкъ** **тѣхъ** **мергето-**
рю **спі** **Богозгіорю:** **къ** **сфінкса**, **славицій** **ши**
брѣкъ **лівадіїй** **Апостолъ**, **къ** **съвѣтъ** **(К8тарі)**
акіоя **поменіре** **съвѣтъ** **ші** **къ** **точнъ** **сфі-**
ній **тѣхъ**, **къ** **але** **нѣфори** **рѣгбуній** **чертеги** **зане** **пре-**
пой

Амáрелъи Балытъ рои.
нои Дмнезе8ле, ши поменѣше пре тóцй чéй май
де наиняе адормнций Проръ нзда8жлѣ Твїерїй
бїеций де вѣчий.

Амáрелъи поменѣше Проръдль пре вій ши пре мор-
шй пре чéне ва вѣк єль: пентръ чéй вій зднє аша:
Пентръ Мжнгвнрѣ, Черчегарѣ, Ертárѣ пака-
щелоръ роб8ловн лвн Дмнезе8 (К8твр8а)

Где пентръ чéй морций зднє аша:

Пентръ юднхна, ши Ертárѣ с8флет8ловн ро-
б8ловн твр8 (К8твр8а) Плóкъ лвминатъ, де оўн-
де а8 ф8цинть Ргнитарѣ, ши с8спинрѣ, ю-
днхнѣше пре джнс8ль Дмнезе8ль постр8.

Ши Р8гнйнѣ аши тгайне.

Ин амчнѣше пре джншн, оўнде Стре-
ловѣше лвмнна фѣций тіе. Акъ
пер8гамь ціе, поменѣше Дмн с8пта та с8бор-
ниуаскъ, ши Атостолскъ Бесѣрикъ, чѣ делл
мірнній пкнз лвмрннче лвмн, ши ю т-
пакъ пре джнс, пре карѣ юй кзригітъ к8
с8ить с8нреле Христос8ловн твр8: ши с8п-
ти кіса аисти ю тгврѣше пжиз лі с8фкриш-
т8и вѣк8ловн. Поменѣше Дмн пре чéй че-
цѣ8 зд8сь ціе амбесте дір8ри, ши делакарѣ,

КГ.

ши

ро.и.

Литургія Дінієвська

ши приинь кірінъ, ші пентр8 карій 18 а́д8съ чѣстікъ. Поменѣще Дініе пре чѣл че а́д8ке ро́д8рмъ, ші фікъ бінне 17р8 сферіеле тале Бе-еїрній, шішій а́д8ке а́мінте де чей сарій: распавтѣщелъ лоръ к8 богателе тале, ші Че-реціе дір8рій. Дзр8желъ лоръ чѣл че Че-рецій 11оک8ль челоръ Поможитецій, 11оک8ль челоръ трахтогаіе чѣл че вѣчнічес, 11оک8ль челоръ Стри-ктуоле, чѣл че не страйкчо.е. А́д8ци а́мінте Дініе де чей динь п8стій, ші динь м8нци, ші динь п8грерій, ші динь крепт8риле п8м8н-т8м8й. А́д8ци а́мінте Дініе де чел че 17р8 Феторіе, ші 17р8 б8нв к8чернічес, ші 17р8 П8стнічес, ші 17р8 чинетйтв вїцв п8греке. Поменѣще Дініе пре в8шій кр8диннічай ші ю-бнто.рій де ХС 17пзр4цій, пре кірій таи 17дреп-татъ св Стапанѣскв пре п8мінть: к8 "имъ а́дебар8л8нъ, к8 "имъ в8ней воніце 17к8н8нѣзій пре джній, оумбрѣще дѣ8пра кіп8ль лоръ 17р8ша де рхзбою: 17тзрѣще соац8ль лоръ, 17-наїцв дрѣпта лоръ, 17тзрѣщеле Стапаніа лоръ, с8п8мелe лоръ тоате нѣм8риле п8гжніе, каре воескъ рхзбою: дзр8желъ лоръ а́д8нікъ

ши

Аміралъи Басіле

ши Статутомъ піче, грбакъе ^ииними: лорд
Челвекъ пентръ Бенетрика та, ши пентръ туть
Нородъль та, ка фогъ Айнштѣнъ, Айнъ,
ши Фогъ де Гемчакъ віцъ Супербъчъ, ^итъ
туть Крефіннага Гѣкъ, ши кврзціж. Адъцій
Мініте Аміне де туть Домнія, ши Статукъ
ніа, ши де чай динъ полатъ Франції ніціри,
ши де туть Шартѣкъ. Пре чай віній, ^итъ
вінітатікъ та ^иї пазбѣще, пре чай віній віній
^ин Фе кв вінітатікъ та. Поменбѣще Аміне
пре Нородъль че Стъ ^инайти, ши пре чай че
пентръ Квітіше прічини нісілъ ^итжмпліть йічѣ,
ши мілівѣще пре джнштѣнъ ши пре німъ, дуза
мѣлцикъ мілій та: Квітіре лоръ ле сїмъ-
пле де туть вінеле: квітторінле лоръ ^ипіче, ши
^итъ оїніре лепазбѣще: пре коконій ^иї крѣ-
ціе: Тинербѣцеде ле ^идрептѣкъ: Егтрожнѣце-
ле ле ^итврѣціе: пре чай сланъ ле йінмъ ^ич
макнѣ: пре чай распінцій ^иї ^иадѣнъ: пре чай
распінцій ^иї ^итоіре, ши ^ипреднъ кв сїпта
та Соборнічакъ, ши Апостолбѣкъ Бенетрекъ:
пре чай вінітвицій дедъхрій некорате ^иї Сю-
коозбѣще: кв чай че сїмілж пре аїе буиблз ^и
КГ б. ^{преві}

предиша: къ чеи че клајторескъа пребоица клајто-
 рѣще: вѣдѣвешъ ле ажѣтъ: пре сърчи тѣ
 апазъ: пре чеи робици тѣ и збѣбѣще: пре чеи
 болни бѣтъ тѣмѣдѣаше: де чеи ческитъ тѣхѣ-
 кацъ, ши тѣтъ и згонири, ши тѣтъ скрѣ-
 ба, ши невож, ши тѣблазама, ѿдѣци ѿми-
 те Дмнедѣвле. Ши де тѣтъ чеи че сърбага мѣ-
 рїи милостивирий тѣле, ши де чеи чене юбескъ
 пре ной, ши де чеи чене бурскъ, ши де чеи че
 нѣв порѹнитъ ной неврѣдничнашъ съмерѣ-
 гамъ пентрѣ джиншии: ши де тѣтъ нородѣль тѣхъ.
 ѿдѣци ѿми те Дмнедѣвле нострѣ. Ши
 престе тѣтъ барсъ мѣла та чѣвогатъ, дѣнди
 тѣтѣроръ чѣрниле чѣле кетрѣ мжнгѣніе. Ши
 пре чеи че нѣламъ поменитъ ной пентрѣ нештѣнци,
 съвѣтѣрѣ, съвѣтрѣ мѣлѣнѣ нѣмелюсъ,
 ѿдѣци тѣ поменѣще Дмнедѣвле, чела че ѿмѣвжр-
 еса фіеице кѣрдама ши нѣмирѣ, челат че ѿмѣ
 фіеице кѣре динь пажнтечеле мѣнтии лѣи: кѣ тѣ
 єши Дмнедѣ ажѣторюль чѣларъ фарз де ажѣторю,
 нѣмѣждѣ чѣларъ дѣднѣдѣждѣнци, чѣларъ тѣ-
 виборици мжнгѣнторю, чѣларъ че ѿмѣтъ пре ѿпѣ-
 ѿдѣпогтире, чѣларъ болни бѣтъ дѣфторъ: ѿдѣци
 тѣтѣр.

Амурский Басмачи
пътъръръ тойте ле фій, чѣла че ѹшій пре фіеце
кіреіе, ши чѣреръ лѹи, каса, ши преъднин-
ца лѹи. Извѣщие Дмино срішъль ауеста
ши тойте Четвѣціе, ши ѿрашеле, де фобаме-
те, де чомъ, де пътъръръ, де потопъ, де
фокъ, де Слѣтъ, девеніръ лѹспри и алторъ Семин-
цій, ши де разбоюль чѣль динпгъръ сине.

Дѣял Пресвѣтъль зіти Бозгушеніе
Ахю поменѣще Дмино, пре Ахїепскопъль
Ноєпгъръ (Когаръ) Гре кіреіе зъль дзрѹльше
Сфінгелось тіле Бесѣречи, рѣче. Атреіе, чин-
стнть, сънатось, рѣръ зъль Ахїепнгите, ди-
рѣтъ Гдерептжидъ ковбжитъль адеъвръблѣ тѣзъ.

Изъ Дѣаконъль рѣгорка падъсъ купръзъ суші сфинч-
нъ шлгіро, цінъль ѿраюль къ аѣчетеле де ла-
търъ, дѣръ тѣпикъль Бесѣречи міри зіче
Пре прѣ ѿфинцитъль Иннополитъ сѧ Епич-
къпъ. (Макаръ кіре вѣфі.) Ши пентръръ прѣ
вѣгочестнбъль Пресвѣтъ кіреіе адучи ауеста діръ-
ръ: ши пентръръ спагеніе прѣ вѣгочестнбъль
ши де Дмино зъль пазиціи Пизраціиури Ноцръ.
И пентръръ тойте ши пентръръ толте.

Ши зіче ши Отрітъ

ши

шаг. **Д**мнеге́жкі А́нгелите
Ши пентр8 тóци ши пентр8 тóлте.
Ши Прешт8ль са роагт лши ғтайнз.
Поменбше Дмне тóлта Епископія православ-
вничилорь ачелору че днрепть ғбіцз к8вкнг8ль
адебр8ль т88. Поменбше Дмне дхпзм8л-
цимб ғд8р8рилорь тае, ши не вредничіа мб.
Пртгз міе тóлтг грешала ўб де бое ши фрт
де бое, ши сан8 шпрещи пентр8 пукателе
мбле др8ль с фр8ль т88 Дхъ деспре дар8риле че
сжнть п8се ғнлнте.

Поменбше Дмне Прешціа, ўб ғт8р8 Хс 1ї4-
каніе, ши пре тóть чин8ль Прашцескь. Ши са
н8ле р8шине зи пре нічй бун8ль дннь ной каїй
амь ғк8нажрать с фнг8ль т88 шлтарю, черче-
тгбзне пре ной ғт8р8 в8нзтагб та Дмне: ар-
т8тг т8е нояу к8 еогателе таи ғд8р8рі: в8зд8х8ри
біне локмнте, ши де фолоиа недар8ліфе но ио:
поли пажнг8ль спре ад8ерф де роздз ғн
дзр8ліце, благословбше к8н8и ӈн8ль в8нзт8-
цин тае, ғтетбзз деспре днжр8лие Бесср8нилорь:
Стннце ғт8ржт8риле пагжнлорь: с68л8риле ғ-
рек8рилорь де грабъ ле стонк, к8 п8т8р8 с фн-
т8л8ль т88 Дхъ, пре ной пре тóци не прїмб-

АМЕЛЕВЪ ВАЛАДЪ
ЩЕ АПР8 ПУТЦА ТА, ФІЙ АВМІНЕНЬ, ШИ
ФІЙ ЗІЛЕЙ АРХАНГЕЛ АВНЕ: ПАЧК ПА, ШИ ДРАГОСТЬ
ТА АЗРВЛАЦІЕШ НОЛО ДЛІНЕ ДЛІНЕДЕВЛЬ НОСТР8:
КЕ ТОЛТЕ ПІБІ ДІТВ НОЛО. Бодглашениј:

ШИ НЕ ДІ НОЛО К8 АГ8Р8, ШИ К8 Ш ІННІМЪ,
АМЕРН, ШІ АКЖНГА ПРК ЧИНОСТЬГ ШИ ДЕ МАРІ
КУВІННЦА НОМЕЛ ЕГ8, АЛЬ ГАГ8Л8Й, ШИ АЛЬ
ФІЮЛ8Н, ШІ АЛЬ СФІГ8Л8Н ДХЪ, АК8МЪ, ШИ
П8Р8Р8К ШИ РВБКНІЙ ВБЧИШРЬ. Страна: Амінь.
Д8ІТ АЧАСТА ПРАСФ8ЛЬ СТРТОЛ РЧЕ СПРЕ ДВБР8,
ШИ ЕАГОСЛОВНІДЬ ПРЕ ШАМЕНІЙ ЗІЧЕ Бодглашениј:

ШИ СВФІЕ МИЛІ МІРЕЛ8Н ДЛІНЕДЕВЛЬ, ШИ МЖН-
П8НГОРЮЛ8Н НОСТР8 ІС ХЕ, К8 ВОН К8 ТОЦН.

Страна: Зічес ШИ К8 ДХ8ЛЬ ЕГ8.

ША ЗІЧЕ ДІАКОНУЛЬ АФІР8 ЕКТЕНІЛ8, ЕР8 ДЕ
И8 ГАСТЕ ДІАКОНЬ, АЕ ЗІЧЕ ПРАСФ8ЛЬ:

ПРЕ ТОЦН СФІЦІЙ ПОМЕННІГ8Л8Н, ЕР8, ШИ ЕР8
К8 ПІЧЕ ДЛІН8Л8Н СГНЕР8ГАМЬ.

П ЕНТР8 ЧИНОСТЬГЕЛЕ ДІР8РІЙ ЧЕ СЛ8 АД8СЬ, ШИ
СЛ8 СФІЦІЙГ, ДЛІН8Л8Н СГНЕР8ГАМЬ.

ВА ЙОСИГОРЮЛЬ ДЕ ШАМЕНІЙ ДЛІНЕДЕВЛЬ НОСТР8:
ПРІНМІНД8ЛЕ ПРЕ ДХІСЕЛЕ АСФІГ8ЛЬ ШИ ЧЕЛЫ
МАЙ ПРЕ С8СЬ ДЕ ЧЕРЮРН, ШИ АЦЕЛЕГАГОРЮЛЬ С8СЬ

різ. **Дмнезе́бка Литургія**

Жергáбникъ, ꙗтр8 ми́съ къ вънъ мирѣ сми
Дховничект, съне примицъ но́шъ Дмнезе́бска
мілъ, ши́ дархъ с фит8ль Дхъ, сънервгамъ.
Пентр8 киевне и́зевімъ но́й де то́ть нека́з8ль
мжнілъ, ши́ неболъ Дмн8ль с.нервгамъ.

Гирг Прешт8ль Сврота ѿша Гтайнъ
Дмнезе́бль но́стр8, Дмнезе́б кáреле мжн8ль
ши, т8 не ꙗвіцъ пре но́й ѿцъ мхл8мъ це к8
вредниче пентр8 фітерише де вінѣ ѹле тале, кáре
ши фзк8ть ши́ фічъ къ но́й. Т8 Дмнезе́бль
но́стр8, кáреле ѿї прїйніти добралие ѿбістѣ,
ко́рзїцѣщене пое но́й де то́ти спокачонѣ т8-
п8л8ль ши́ іс8флег8ль, ши́ не ꙗвіцъ съ пли-
шімъ с фіценіє ꙗтр8 фріка ті: ка ꙗтр8
к8рати март8рисирѣ к8ноїрінций но́антире прїй-
міндь ліртѣ с фіценіилюсь тале, съне ꙗтре8-
намъ къ с фит8ль т8ль, ши́ с хнцеле лтго-
с8л8н т8: ши́ прїймінд8ле ѿбістѣ к8 вредни-
че: съ ѿвемъ пре Хс віеци8нди лтїннмілъ но́-
стре, ши́ съ фімъ кає с фит8ль т8 Дхъ.
Іша Дмнезе́бль но́стр8, ши́ пре нименѣ динъ
но́й съ8ль фічъ винобати ꙗтрикошателюсь тале
ши́ Черецилоръ таинилоръ ѿбесгорі, нічч с фіе
неп8тии-

Амірелъї Біскітъ

ро^з.

непутинъosc къ съфлетъль, ши къ трапуль,
какъ съкъмінекъ тѣтъ небрѣдничіе къ лібестіѣ:
чыне дѣ нольо пжнъ мъ съфларѣ чѣмай десре^з
мъ аноистра, къ віедничіе апгіймі піртѣ съфі-
ценіиашъ таle, спре меріндѣ вѣцій де вѣтій,
спре рѣпънъ біне пргійміть мъ тѣфрикошітъ
жѣдекіта Христосъ вѣтъ ка ши ной тѣпредънъ
къ тѣці съфіцій, каїй динъ вѣкъ біне аѣ плз-
кѣтъ ціе, сане фічемъ пэртіши вѣчничилоръ
таle вѣнагацій, каре ѿй гагтіть чѣлоръ чете ю-
бескъ пре тѣнѣ Дѣнне.

пэръ, мжнтульше, милюльше, ши непазѣ-
ще пре ной Дѣннедѣль къ даруль тѣтъ.

шо толтъ де събршитъ, съфітъ, къ паче
ши Фэръ де пжкіте, мъ Дѣнуль съчѣремъ.
церъ де паче, кредитичноъ тѣдрептаторіо, пз-
днгобю съфлелоръ, ши трапурилоръ нольтре-
ли Дѣнуль съчѣремъ.

нольтре, ши Ертаре де пжкіте, ши де грешалев
нольтре, мъ Дѣнуль съчѣремъ.

ши вѣнѣ ши де фолосъ съфлелоръ нольтре,
ши де тѣпакарѣ лхлтій, мъ Дѣнуль съчѣремъ.

ка лалтъ врѣмѣ лвѣцій нольтре тѣпаче ши
КД. тѣтъ

рой.

Литургія Дніпра

Прѣз поклоница аѡ свѧтши, якъ Дніпль сѧ
чесремъ.

❷ Фжршнть креѧнскѣ віещїй нострѣ, фжр
де пігимъ не рѹшишь, кѹ паче ши рѹтиши
вѹни мѧ фрикошітѹль Жѹдєць аль лѹи Хс, якъ
Дніпль скібремъ.

❸ Снірѣ кредицией ши фпревнірѣ с фжрѹль
Дхъ чесршиндъ, пре ной фшине, ши оѹмѹль пре
алтѹль, ши толтъ вїаца носстрѣ лѹи Хс Дні-
недѹс сѧ дамъ. **Стріна:** Ціє Дніне
Апенії Пріѡтѹль зиже **Бозглашінѧ**.

Ши не фвреднічїще пре ной ступнє, кѹ ф-
жезніре фжръ ѿсѧндъ, акоуети ши аге кїемъ
пре тиже Днінедѹль чель чесркъ Татгуль, ши
аїчи: **Нородѹль**. Татгуль носстрѣ, карено
їїпїи фчесрори:

Бозглашінѧ

Ко атла гасте фпраща, ши пѹтїрѣ, ши
мѣрирѣ, а Татгуль, ши афіолѹль, ши асф-
тѹль Дхъ, акоумъ, ши пѹрѹрѣ, ши фвбчїй
вѣчилорь. **Стріна:** Амінк. **Пріѡтѹль**, зиже:

Пачетѹль. **Стріна:** Ши Дхѹльнїтѹль. **Діакон**

В апетеле болстрѣ Дніпль сѧле плекацїй.

Стріна

Спра́на Це Дми́не. Герг Пречтъль франи
въгжндовъ зицъ

Стапъче Дми́не, Принете ѧдрѣришъ, ши
Дмчесъль атоалъ мжнжалръ, пре чёл че ша8
накатъ це кашеле си съ словѣши, сфи-
щѣ ренъ, пзѣ єши. ѧттарѣши, ѧбрѣти-
зи, Аспартѣзи делъ тогъ лжкроль рѣ8, ши
спре тогъ лжкроль бѣни ѿй ѧдѣнъ: ши ѧбред
нищѣ фарз шежнду азъ фаче преташъ прѣ-
корателъше та1е. ши де вѣацъ факето1ръ
Тайнеръ лчесгора, спре єртарѣ пакателъ,
спре ѧпреднѣрѣ к8 лхъль сфи1ть.

Боғлашенија.

К8 дір846, ши к8 ѧдрѣриле ши к8 юирѣ
де юаменъ, юунда изкѣтъ фюлдъ тѣ8, к8
киреле ѧпреднѣ бицъ єши кважитатъ, к8 прѣ-
сфи1ръль, ши євнъль, ши де вѣацъ факето-
ръль лхъль тѣ8, юкъль, ши лдрхорѣ, ши ѧ-
вѣчий вѣчилишъ.

Стрінѣ Амнинъ.

Герг Пречтъль се болтъ юшъ ѧтайнъ.
Амнинте Дми́не Исе Хсе Дмчесъль нойгръ,
личи сфи1ть лжкашъль тѣ8, ши динъ скіднъль
мжнрѣй ѧпразциа1 та1е, ши бинъ класи сфи-
щѣши
КД є.

рп. **Д**а зе леи ду вре **и**
цѣ ѿн пре нои, челъ че сѧ ше зи **и** пре **и**и
къ Тітъль, ши лічъ **и** пре **и**и къ нои не бѣ **и**и
ѣши: ши не **и**вредиши **и**ше, прии мжна тї
иѣ погубника, Сзне дій ноиши пре **и**и
Тръпъль тѣ, ши чинститъль сжнце, ши
прии нои тотъ ноидави. **Д**а кондак **и**
о злѣмъ амните. **П**реступъль **и**

о фітеле сфицишрь.

о ючъль сфишрь, Оучъль Дмчъль **и**с хс,
погр слава лбий Дмнедѣ **и**агъль амнть.

Ши сакжршнца ефітъ **П**рестити, ши ржди-
кандъ де пре **П**рестоль сфишеле тайни: сарол-
га **П**реступъль іші.

Влацъмимъ ціе Дмнє Дмнедѣль иеступъ-
пенгръ къминеквтъра сфишелешрь, пре
чинстителшрь, немѣриштогрелшрь, ши че рещи-
шрь тале тайни, кіре иѣи діть ноиши спре
Фітерѣк де бінє, ши сфицишрѣ, ши тѣмъ-
дѣнрѣ сѧ фітелешрь, ши трапъришрь ноиши пре:
їсций стапжне атольте, дѣ сѧ фіе ноиши **и**-
пре **и**иарѣ сфишупъль трапъль, ши асжнцелъи
Хртосевъль тѣ, спре кредицъ не ржшинатъ,
спре драгости не фициарника, спре плиннрѣ **и**-
целеп

Аміръ Валата рп.
Целупоненъ, Спре тъмъдъирѣ съфлетъдъ, ши
а грълъдъ, Спре гонирѣ аголътъ проптийскъ,
Спре първъ поръчникъ тъле, спре ръспътъ
Бине прѣмнѣгъ ла тѣрикошатъ жадекита Лѣто-
въдъ тъгъ.

Дѣюнъ зъче:

Лѣпцичъ, прѣмнѣдъ Дѣнѣзѣщие, сѣтеле,
прѣ ворателе, чѣле фогъ де моярте, Черещиле
ши дѣвѣлъцъ фогътъ треле, тѣрикошатъ ла лънъ
Христосъ Гѣнни, къ бреднине св. мѧцъ мимъ
Дѣнѣвъдъ.

Стріна: Дѣнѣ миляшъене.
А паръ, мѧнъдъшъ, миляшъ, ши не пазъбъ-
ще пре ной Дѣнѣзѣвъ къ дѣвъль тъгъ.

Зъва тойте де съвѣршилъ, сѣтъ, къ пі-
че, ши фогъ де паките, чершиндъ, пре ной тѣшине,
ши чнхълъ пре тѣлъдъ, ши толътъ вѣцъ ноятъ
лънъ Хѣ Дѣнѣзѣвъ съшдѣмъ. Стріна: Це Дѣнѣ.

Къ тъгъ єши сѣтъирѣ мѣстъ, ши єши мѣрие
тѣлъзъмъ, Тѣлъдъ, ши Фомъдъ, ши сѣтъ-
дъ Дѣ, ако мъ, ши първърѣ, ши тѣбъгъ вѣ-
чишъ. Стріна: Амінъ. Прѣтъль:
Въ паче св. єши мъ. Стріна: А паръ нѣмъв
Дѣнѣвъдъ. Дѣюнъ: Дѣнѣвъдъ санеръгъмъ.

Ілъ Прештъль бѣсъ ѿфарѣ ши ӡите Рѹгутынѣ де

ель че Благословеши пре чѣл че бїне тѣ къ-
внитѣ զз, Дѣнне ши сфицѣши пре чѣл
ти паджадѣскъ ՚грѣ тїне: Мѣннгчіше Но-
родъль тѣ ՚, ши благословѣши мошенирѣ тѣ:
спиннрѣ Бесѣречай тѣле пкѣши, сфицѣ-
ши пре чѣл че юбескъ подозба вїсей тѣле: Тѣ
пре ѡчел ՚й прославѣши къ Дѣннзелекъ пъ-
тѣрѣ тѣ, ши нѣ лвѣ пре ной чѣн че нѣ-
дикдѣнмъ ՚грѣ тїне: Паче лѣмѣй тѣле да-
рѣлаши, Бесѣречилоръ тѣле, Прещцилоръ,
ши бїне крединчеслѣй Дѣннлѣй постъ
() Состашилоръ лѣй, ши тогъ Но-
родълѣй тѣ ՚. Къ тога дѣрѣ чѣ вѣнѣ, ши
тогъ дірѣль дѣ сївжршть десѣсь тїте, пого-
ржнѣй деля тїне Пѣрнгеле лѣмннилоръ, ши
цие мѣрнре, ши мѣмнмѣтъ, ши ՚кинчунѣ
՚нзлѣцѣмъ, Тѣрзлѣй, ши Фиолѣй, ши сфи-
тѣлѣй Лѣхъ, лѣбмѣ, ши пѣрѣрѣ, ши ՚вѣ-
чїй вѣчилоръ.

Амнне.

Тѣ пѣмелѣ Дѣннлѣй ՚нѣсікъ кобжнгѣ дѣлкомъ ши
пажа ՚вѣбчай.

де трий ѿръ.

Русл.

Лімірій Влітіто
Рігакінік Каре съ зыте аа потрионрѣ Сфінте
люре тайїи.

И Ачи іт8с18, ши с18 свяжшнте, ккте
їе ге ұт8 п8тїнца нольстрѣ Хр8голі
Дмнезе8ль поет8, тайна ржнду8лени тале.
Ка збеме поменірѣ морцин тале: ввз8тамъ
кип8ль ұт8ерїн тале: с8т8р1т8нѣмъ де ат8
не с8фжршнте вілц: ұт8літ8нѣмъ к8 хра-
на ті ўѣ не ұп8циннте, кврїж ши ұт8ек8ль
чеза с8 фіе пре ной пре тօцн ане ұт8редннчн би-
не ввзаше. К8 дір8ль чел8н фрет де ұт8п8т
аль т88 Пари8те, ши лль с8фнт8л8н, ши
в8нх8л8н, ши де вілц: ф8к8т8рюл8н т88 Дхъ,
ан8мъ, ши п8р8рѣ, ши ұт8б8т8н в8чилорь -
зл8нн8.

Літ8 Фіе аші Пр8шт8ль ка ши ат үт8рїж
с8фнт8л8н Злато8стя, ши д8пз Тропар8ль, ши
Кондак8ль зи8вн, зыте Тропар8ль с8фнт8л8н з
Багіл88.

У фіе п8мжн8ль а8 єши8т8 в8ст8 та, к8-
реле а8 пр8мн8т8 к8вжн8ль т88, принь к4рело
к8 к8б8ннц: Дмнезе8ль. аи ұт8зцат8, фірѣ че-
люре че с8лн8т8 аи әрк8т8, ш8нтуори8е ш8нене-
ши

Л. **Дмнезе́сіка Апгтврті** щ
ши аи тф 8м8сеща́ть . Прешціа ўк тпзртб-
скз , Париітє прк кхвішасе Басіліе , рóлгз пре
Хс Дмнезе́8 сиз мжнг8мк с8флетеle нолітре .

Кондаков .

И рзтат8тбкій темеліе не мишкіта Бес-Бричій ,
тпзртбнда т8т8ршь памжнгбнашь стзпжніль
уک не стрнкачоісз , пеет8ннд8ш н8 твзц-
т8рнле тале , чель че аи драгата убле Черепин
Басіліе прк кхвішасе .

Ши йагае каша лі Апгтвртік
сфіт8лбн Зал
тодістя .

Сфірши8ль Дмнезе́сіка Апгтврті ,
ауел8н дннтрх сфіцій Гарінгтелди
ностр8 алзі Басіліе чель
маре .



ЛВ2

ПАЦЫТЪРЪ ПСНТРЪ
ДМНЕЗДЛСКАЙ ЛГУРГІС

а Прежде Сіщеніе:

А сФнч8ль ши мэреле пость, кжнда вист
Фікъ Прешт8ль Прежде Сіщеніе, Д8-
мінекъ ла Прокомідіе, Фаге д8пз ѿнтай,
трез д8пз че тіе Пхинѣ ѹкъ динь тжю, ши
ѡжнгіе, ши ѿ ՚п8нце, тле ши алте Агнече,
п8ннд8ле тօть де ржнда лжнгв ачель динь тжю,
ши ՚нкжнда ла Фіеще кіре дннтржнселе: А-
тры поменірѣ Дмнч8ль: Кі ѿ ѿле лажн-
гіре: ши ј8нгіесв. Ши ՚нч8ль динь ѿстя.
ши: алой тօрнз ՚нч8ль пахаръ винъ,
ши ѿпз ՚нкжнда чкль че сжнти д8пз ѿб-
чай, ши ле алкопере к8 Проковѣцел, ши квдѣ-
ше, ՚нкжнда рхгзгнчѣ п8нрїй ՚найните.
Ши аши ՚нч8ль Дмнедлска Лгнч8ргіе, ши ѿ
твокропіще д8пз ѿнтай. Гарз кжнда ва с8 елго-
віовѣкъ пжнчие, с8 зикк. Фа ՚некъ пжнчѣ
аллері: к8 н8мірк де оу8ль, кжнй ՚нч8ль ՚-
сте ХС. Гарз с8 н8 зикъ пжнчие аллері: д8пз
к8мъ зикъ оунїй фаге прнч8пере: Ашикдерѣ
КС ши

ши къндъ въ врѣ сме тѣлце аасфѣтеле сѣнци.
 морь тѣлца тѣршъ толте: дѣпъ лѣбѣл сферж-
 мъ сѹнъ Агнѣцъ динъ тражеселе тѣтъ проскоми-
 дитъ, ши сїмпле потирюль кѣ ѿпартишоарт,
 ши толриз ши лѣвъ калдъ дѣпъ ѿбичаю. Апои
 лежнди лингура кѣ мѣна дѣбѣтъ, ѿ ладіпъ
 тѣсфитъль сжнци, таръ кѣ мѣна стжнгъ лѣ фіе-
 ще кірле Агнѣцъ, шиава ѿудъ кѣ лингура динъ
 сфергъль сжнци тѣкнпъль Крѣтий пре піртѣ
 динъ кагрш сѧ ждангѣлть, пре мѣзъ: шиава
 пъне тѣкнпъ, фолрте кѣ бѣнъ Сокотнцъ
 кѣмъ санѣсъ Агнѣга де ѿудатъре лѣни кѣтілъ
 сѧ алть чевѣ. Ши лаша фіеце ла фіеце кіре лѣ-
 гнѣцъ, ши ле пъне толте тѣкнпъ пре кѣмъ сѧ
 зиъ май сѣск. Дѣпъ лѣбѣл Прештъль сэролгъ
 дѣпъ ѿбичаю, ши сѧ Кхмнекъ дѣпъ ѿбичаю, ши
 и спрѣбѣще Дмнезеци Агнпърге дѣпъ токатѣлъ єнъ.
 Еръ къндъ вѣ сѧ сѧякѣз Прежде сїенна, тѣ-
 тражнди тѣлатаю, сѧ тѣракъ тѣлатаю, номай-
 блговионидълешн сэртжндулене ӡикжнди нимнка
 къндъ сѧ тѣракъ, фозъ номай, Дмнзлвий сѧ
 нерзгѣмъ, ла фіеце ѹкае вешмжнть. Апои
 Дмнзелъ лѣ врѣмѣ, ши тае: Еръ Прештъль

Добрій

Зінте къ гаісъ: Багословітъ є Півраціл: Татіль
шн афіръ тб із єклесіархъ зінте Веницій сине-
ткінізмъ де г. ѿрій: Ши Фамъль, Біне къ
енітбзз съфлете йль мтє8 же Дамъль: Прѣ
Прештъль чепбще мітвеле Кетернгей: Іарк Адас
Сфжршнітъль Фамъль, зінте Діаконъль єк-
тенніле: ши дупз Водглашение, четескъ афіръ
Кадисма, кітре Дамъль ккіндь мамъ настажнітъ: ши
съ ткінз юменій ла йлтітід: ши дупз фіеще
кіре Слівз, зінте Діаконъль єктенія мікъ ши
Прештъль Водглашечіл: Ши тпажнід8з Кад-
исма, Прештъль сзд8з лі Прокомідіе, ши
дупз ккіндь Сфітъль йгнецъ дінз к8тіе йль пр8н
шн дупз Сокоттнцз Рдиско ши пр8н тпотиро вінъ
дбчні дупз юнчайо, ши н8 зінте німікъ чи таче:
ккіндь Каджлици тамъзз Звбъзда ши По-
кровбчел, ши акопере Діскосъль ши потирола
німікъ зіккіндь нічні молитва пр8нерій тчий-
те, мзкарк десг ши афіз ттр8 оунеле Літхр-
пн, чи н8мій сзд8з: Пентр8 р8гатіонніе
сбіщчгоръ, Прінціпіоръ н0нри, Діне Іс-
Хсе Дамнез8ль, н0нтр8, мілхарене прецой.
Качністес фрізітъ майнінгтъ ши ніправитъ йнітъ
КБ в.

якъ

рти . **Приде Спінай** жартъ . Гарз д8пз Ка дымъ : Дми стригатамъ пе гла 8ль к4ре в4фи ши ф1чемъ стихирь : 7. ши ежнгамъ самогленика з4лтй де д6лош 8нй , ши м8ченчна : ши Г. подобните 7ле Трїбд8л8й , ши дела миней Г. Пофторинда суня динъ стихирь . Сліва : Ши а8мъ : Бродична . Ф1чемъ в4ходъ Фарз 6нл6 . Гарз 7св десза 5чеч 6нл6 . к8мъ таите ла 8фларк чинит8л8и в4ль а8мъ І8нть , сл8м патр8 5ечй де м7ннчн , с18м Елговещен7й , ши 7сптгмжна м4ре : ат8ннк ф1чемъ Водохъдъ к8 6нл6 . Дїкон8ль , к8 8целепчоне др8пз . Четец8ль : А8мінз лінз : Дїконо8ль : сл8шмъ амінг . Пре8т8ль паче т8т8р8р8 . Дїконо8ль : 8целепчоне . Четец8ль про-
кимен8ль , ши П8риміл , ши 7ль дойлб Гро8н-
менъ . Д8пз а1ста стрига Дїконо8ль , Пор8н-
чнци . Гарз Пре8т8ль А8жнль к8 амжндош м7н-
ниле сфершнек8ль к8 кадблнци , с7с 7чинтк
сфер8л8й Гре8толь к8тжнль к8трк Ра8брнть , ши
Ф2кждъ к8 джн8ль Кр8чеч 5чеч . К8 8целепчоне др8п-
з : А8ой 7тор . джн8ль спре 8п8ль катрз нородъ ,
5чеч : А8міна А8и Хс А8мінк 8з т8т8р8р8 . Ши
чкблалте пре8жнль д8пз к8м с8ві ар8тл 7нлнте .



ДМИЧЕЗЕМСКАЯ АЛТЫРГІЕ

І ПРЕЖДЕ ОЩЕНІЙ

Дмитровъ зіте іс Глікъ: Благословѣщє співажне.

Праздникъ зіте.

Благословиць є патріархъ Тимофей, ши Фома, ши архіепископъ Димитрій, архимандритъ Порфирій, ши архіепископъ вѣчнолоръ.

Страніе: Аминь. *Аминь зіте ржидѣйтъ землю земли смири сѧніе тиинамъ: де Г. юрій ши Флоръ и не ковыптизъ съ флете аль міеъ пре Дмитровъ апой азпъ Флоръ. зіте Дмитровъ:*

К 8 паче Дмитровъ сънегъмъ.

П енігрѣ 8 паче де съсь ши пентрѣ мжнтийрѣ

Флорелоръ нойстре, Дмитровъ сънергъмъ.

П енігрѣ паче атоказъ Лазарь, пентрѣ бѣна спірѣ

Рт. **Л**юти́ка́ка **Д**е́ндро́
рѣ с фітегоръ лѣї Длнєзѣ⁸ Бесѣреи ши пентрѣ
оўнірѣ тѣтѣроръ, Длнѣлвѣй санергѣмъ.

Пентрѣ с фітга Бесѣреи ачайта, ши пентрѣ
тѣл че кѣ кредитица, кѣ бѣнѣ кѣ чернине, ши кѣ
Фрика лѣї Длнєзѣ⁸ Тѣтѣа Тѣтѣна, Длнѣлвѣй
санергѣмъ.

Пентрѣ Ахѣописко⁸ль нострѣ (Квѣтѣ) пен-
трѣ чинетнїа Прещїе Тѣтѣа Хс Дїаконе, пен-
трѣ тога кириосаль, ши нозодъль, Длнѣ-
лвѣй санергѣмъ.

Пентрѣ кредитиосаль, ши юбнѣорюль дѣ Хс
Длнѣль нострѣ (Квѣтѣ) пентрѣ толѣ коргѣ,
ши ѿстїшї лѣї Длнѣлвѣй санергѣмъ.

Пентрѣ касти ѹжже ши санѣ санѣ санѣ ли-
чозеле лѣї пре тога вражијшаль, ши Тпроти-
никъль, Длнѣлвѣй санергѣмъ.

Пентрѣ с фітѣль Лзкѣи⁸ль Аїеста, пентрѣ тога ѿрѣ-
шаль ши пентрѣ тога чег҃циле, ши Сателѣ, ши пен-
трѣ чѣл че кѣ кредитица лзкѣеска Тѣтѣнаеле, Длнѣ-
лвѣй санергѣмъ.

Пентрѣ ѿнѣ мінїшѣ Бзда⁸хуриоръ, пентрѣ
Тмѣлцирѣ роаделоль гвижїлвѣй, ши пентрѣ
врѣмій кѣ паче, Длнѣлвѣй санергѣмъ.

Пентрѣ

Литургия Святейшего

Петръ чеса ѿмѣлъ пре йпе, калугорѣка, петръ чеса болицій, петръ чеса свѣтиицѣ, петръ чеса робицій, ши петръ мѣнитѹрѣ луѣ, Дмиѳлови санктуагемъ.

Петръ ка сане идѣвѣмъ ной, де тога иека зъль мѣнил ши наѣл, Дмиѳлови санктуагемъ.

Ипра, мѣнитѹрѣ, милѹрѣ, ши не позѣши пре ной Дмиѳлевъ къ дарѹль тѣ.

Прѣ прѣ сѣнта кѣрати, прѣ благословица, слѣвнта ступна нолистрѣ, де Дмиѳев Наскитольскѣ, ши пърѹрѣ Фенюра Мирѣл, къ тоби сѣнции поменитѹрѣ, пре ной, ѹшии ши вѣнчаль пре йлѹрѣ, ши топата вѣаца нолистрѣ ави Хс Дмиѳев сане дамъ.

Благослови:

Къ циѣ сѧде тоби тѣрѹрѣ, чиницїи, икона кинчѹицїи, Тігилы, ши Фенолы, ши сѣнции Дхе ѿвме, ши пърѹрѣ, ши ѹбѣши вѣнчаль.

Страні: Амінь.

Аиже ѹдѣлите ши милостиве, ѹдѣлении раздашь рюлѣ, ши мѣлите милостиве, ѹдѣлите рѹгѹю икона, ши а аміните глаѹль ѹбреги и облатре: Фѣ къ ной симъ ѹтѹрѹ сине: ѹдчи-репи.

Риб. **Дмитрий да Литургия**
репти^к дне пе ной м кілѣ тѣ, какъ оумбакъ
Лтв8 ладебордъ тѣ: вессемѣціе инике пол-
стре, какъ тѣмель де номеле тѣ чѣль сферъ,
Пентв8 къ мѣре єшч тѣ, ши фаній лвкврій ми-
нхніте. Тѣ єшч Дмнезев синегра, ши нв
басте лѣмекъ циє Лтв8 Дмнезей Дмне. Пл-
тѣрникъ Лтв8 мілъ, ши вѣнь Лтв8 таріе,
лажѣ, ши лажнігжлъ, ши лажніхъ претоци
чел че съ нз джедвѣсъ Лтв8 сферъ номеле тѣ.

Діаконъ: Апаз Слова Татѣлъ
И рз, ши арз, къ паче Дмнодвій санеругамъ.
А паз, мжнтуліце, мілдліце:
И ре прѣ сферта квратъ:

Пресвѣтъ всеславіїлъ
К з лѣга басте ступожнірѣ, ши лѣга басте Лп-
рвціа, ши погубрѣ, ши мврірѣ, л Татѣлъ,
ши л Фіюлъ, ши л сферулахъ Дхъ, лвмъ,
ши погубрѣ, ши Лвбѣий вѣтишарь.

Слово: Аминь.

Евгній лантіфоподвій але дона.

Дмне нѣ мѣстї пре ной къ мжнія тѣ, на-
чи къ оурціа тї нечертї пре ной: чи фз къ
ной Апаз мілла тї, Биндекватоюе ши тѣмѣдвій
тօ роле

Ф^Ф **Бирожь съртъ** Ф^Ф

Историје ѿ с^вятыи флетеларь ностре, **†Дрепти** Езане
пое ной и лиманъль воянъ таље: а8минѣзъ шкій
иинмиюре ностре спре к^в нощанца ладевърдлай
т^вз: ши не дарваже носи чка лалтъ врѣмѣ
аднай де а8мы к^в паче ши фарк де пакать,
ши толтъ врѣмѣ вѣцій ностре, Пентръ р8гж-
чючие прѣ сѣтей Наскетоарен де Дамнедѣз,
ши ѿле т8т8ршъ сѣтишъ тѣй.

Діакономъ д8зъ Слова Татѣлъ:

Миръ, шиаъзъ, к^в паче Дамн8л8н Савердгемъ.

А пэръ, мкнтулаще, миаъзъше:

Прѣорѣ сѣтіи к8рати: Бодгалшій:

Къ б8ни, ши юнторю де юмечи Дамнедѣз єций,
ши ціе мзрире тчзищемъ, Татѣлъ, ши Фю-
л8н, ши сѣтегл8н Дхъ, а8мы, ши п8р8рѣ,
ши твѣтій вѣчилоръ. Сѣтіи: Амінь.

Ресуноѣкъ Атинон8лай ѿле траїлѣ,
Дамнедѣзъль ностре, ю8ций аминте де
ной пакагошн, ши не трабенитій ровій тѣй,
кажды ктемімъ н8еле т^вз чель сѣтіи, ши **†**-
киніти: ши свч8не **†**Фр8нтеци пре ной де кт-
тре **†**рептирѣ міїнъ таље, чине дарважиже носи
Дамнѣ тօите чкариле саре мжнг8нре, ши не

К^С

Твредни-

РУД. **Лѣнѣдѣѧскіѧ Ап. Ургѣтѣ**
Твредничѹщє свѧте юбимъ, ши сѧне тѣмѣ
де тине днинъ толгѣ инина нолстрѣ, ши саф-
чемъ тутрѣ толгѣ болѣ та.

Дѣаконъ вѣль Апѡ Слова Татталѹи.

Мрзъ, ши та, кѣ паче Дѣаконъ Суперугамъ,
пазъ, мжнгълашъ, миалашъ.

Пре прѣкъ сѣнїа курита: **Бохглашениѧ.**

Къ тѣ єиши Дѣаконъ носитрѣ, Дѣаконъ каю
миалашъ, ши мжнгълашъ, ши ціе мзріре
ица, Татталѹи, ши Фіолѹи, ши сѣнїа
Апѡ Дѣаконъ, акоомъ ши позрѣ, ши тѣчи
вѣчншорь **Стріни:** **Дмінъ**

Дмінъ стригатль каторѣ тини: **Ши Сти-**
хирилъ аа ржидѣ та Дѣаконъ ктдѣшъ дѣпъ ѿ-
снчю. **Ши** лі слови: ши акоомъ та Прѣстъль
кѣ Кадѣница, ши фіакъ. **Боходаиль,** ши
четѣцъ Прѣстъль амѣтъ Рѣгамъне **Тѣайнъ.**

Сѣра, ши диминѣца, ши тутрѣ амѣтъ զ
ааздѣмъ, бине кважнгамъ, мѣлцимъ, ши
не рѣгамъ ціе стѣжне аль тѣпѣрўра юентороло
де ѿменій Дѣнѣ: **Адрептѣтъ** рѣгамънѣ нол-
стрѣ, ка Тамжѣ тѣайнѣ та: ши нѣ плека ини-
мили нолстрѣ спре кважнгне викашнѣ, чи ини-
евѣшъ

Лето Апрель Ср҃пній 1561
всевѣщє пре ної де тóцнъ чéл че вжитъ съ-
Фиестеле ноистре. Кà спре тине сжнїг Дмнє, Дмнє
шкнї ноцири, шнъ тутр8 тине амъ надаждыть,
Син8не рушине зи пре ної Дмнєзедъ ноистр8.

Бозглашениѧ.

Къ ще саквейне тóлтъ мзрірѣ, чинстѣ, шнъ
Ткинтионѣ: Татгалъ, шнъ Фіюль, шнъ Сфі-
чълъ Ахъ, Ахъмъ, шнъ погрѣбъ, шнъ твѣ-
шъ вѣтишъ. Гаръ дѣлъ сфершитъ слѣ-
ви шнъ въ К8мъ: зине Діаконъ, съ Прѣ-
ч8ль, де нѣот фі Діаконъ: к8 гаісъ.

К8 тцелепчионе дрѣпта. Четецъ д8мина линъ:
Діаконъ слѣдъ съ л8шмъ амните. Прѣч8ль: пѣ-
и, т8твршъ. Діаконъ: к8 тцелепчионе. Чете-
цъ: прокименъ, шнъ промія ші як дой-
жъ прокименъ. д8нъ лікти егригъ Діаконъ.
Поручніці.

Гаръ Прѣч8ль авѣнаѧ титана
Хрѣшишъ чель чіи к8 вику іръ дрѣпъ, шнъ
к8 кадѣници, тѣлѣ тѣ міре, тѣлѣ дѣ прѣ-
чи к8 Кадѣници, к8 амнадо по мѣнице, шнъ
к8 тѣлѣ спре Розарія зине к8 гаісъ:

К8 тцелепчионе дрѣпта. Апой ттори кадѣсъ
спре ап8ль катръ но родъ зине.

К8.

Л8мина

РІС.

Лінійка Академії

А 8міна 88и ХЕ 8миноу 8з т8т8ри рь.

Пире Четєцлав читѣши піріаіа, ши 88тсфу-
шнть 8нію Пріоут8ль: Паме щіе Агакон8ль: К8
Приоут8ль К8ніу:

О з с8з 8дрепт8з р8гачюн8 м8к, к8 т8м8а
8нін8т8з та: рждик8р8 мж8нишор8 м8ле ях8-
твз дес8ра.

Ши тире 8нію 888шь Пріоут8ль Стіх8ль та:

Д ліне Страна8тамъ катр8 т8ніе 888ніт8 л8мін8-
те гла88ль р8гачюн8 м8ле, к8нде Страна8 та-
тр8 т8ніе. Ши Страна8 т8з дине т8ніа к8н-
тт тире: О з 8дрепт8з р8гачюн8 м8к:

Денін тире Пріоут8ль 888лт8р8 Стіх8ль:

В 8ніе Дліне пайд8 г8р8 м8ле ши ѿщ8 де 8гр8-
дире 8прек8р8ль в8зел8ор8 м8ле.

Ши Остріна8 888то к8ніт8 тире: О з 8дреп-
т8з р8гачюн8 м8к. Апой тире Пріоут8ль: Стіх8

О з н8 л8біци8 8німа м8к спре к8вініт8 де вікле-
в88. К8 с8т8г8д8е8к8 расп888ріл8 м8ле
динк8 п8к8т8. Ши тире Страна8, т8з дине т8ніо:

О з з 8дрепт8з р8гачюн8 м8к: Деніл тире ти-
8нію Пріоут8ль 888лт8р8, Сада Ши л88м8:
Ши к8ніт8 тире:

О з 8дрепт8з р8гачюн8
м8к

Мѣ, ка тѣмъжъ тѣлѣнгѣ тѣ:
Где Страна ѹфізъ спрѣвѣщъ вѣнгѣ, зиканъ
Рѣдникарѣ мжинилорѣ мѣле жертья де сѣра.
Ирз дѣлъ тѣпнѣль Беѣреїи мірѣ, вѣнгѣре-
цъль кѣнрѣ: Съ сѣ тѣрептѣде зѣрз нѣ Пресупъль.
Ши дѣлъ сѣжршитѣль вѣсторѣ: дрѣй лѣниционѣ
чичемъ. Ши дѣлъ фи енѣе ка сѣ га-
чѣтѣка тѣртѣ сѣ зѣрѣ ре дѣлъ шенгѣю. Апой
тѣртѣ зѣтѣщѣ дѣлъ ѿль єктигѣю.

З чичемъ тѣцѣ динъ тѣтъ сѣфлетъль, ши
динъ тѣтъ кѣцетъль нострѣ сѣ зичемъ.

Страна Дѣне миляшѣне.
Дѣне аѣтъ стѣжнитѣроле, Дѣне зѣблѣ Пи-
рѣнцилорѣ Ноцири, рѣгамѣне цѣ аѣдине ши не
Миляшѣ.
Иляшѣне пре ной Дѣне зѣблѣ дѣлъ мѣре мѣла
та, рѣгамѣне цѣ, аѣдине ши не миляшѣ.

Лѣнгѣ рѣгамѣней динъ тѣю тѣлѣнгѣ.
Дѣне Дѣне зѣблѣ нострѣ, прѣтѣщѣ аѣтъ
рѣгамѣне кѣшѣздїе дѣла рѣбїй тѣй, ши не ми-
ляшѣ пре ной дѣлъ мѣлцимѣ мѣлїй тѣле: ши
тѣрѣриле тѣле тѣнмителе престе ной ши пре
стѣ тѣтъ норшдѣль тѣзъ карабе аѣшѣтѣ дѣла

ЧИ.
Дмнзелікі Агітърго

тіне мѣлтв мілз.

Акъ нер8гѣмъ пентр8 Ахтепіопѣ ностр8 (К8тѣ) Пентр8 чинстїтїа Прещїе:

Акъ нер8гѣмъ пентр8 б8и кредичуосль ши юби-
торюль де Хс Дмн8ль ностр8 (К8тѣ) пен-
тр8 стзпжнрѣ, бир8йца, петрѣчрѣ, пачѣ,
санктатѣ, аш мжн8нрѣ, ши єртарѣ пзкѣ-
телоръ л8и ши пентр8 ка Дмн8ль Дмнзѣ8ль
нострѣ май алесъ сїй дѣ спорѣ, ши сїй ля8-
те л8и тѣр8 тоцъ шї сѧ с8л8е с8агъ пнчоарем
л8и пре тоцъ кржміш8ль ши пнзмá ш8ль.

Акъ нер8гѣмъ пентр8 Фрїцїй нощри, Прещїч,
Іеромочішїй, ши пентр8 тоцъ чей тѣр8 Хс
Фрїцїй нощри.

Акъ нер8гѣмъ пентр8 міла, віаца, пачѣ,
санктатѣ, мжн8нрѣ, чрччрѣ, лзкѣарѣ ши
єртарѣ пзкѣтелоръ, робишиоръ л8и Дмнзѣ8 фрї-
цилоръ с фнг8ль лзкаш8ль лестр8.

Акъ нер8гѣмъ пентр8 Фернїцїй, ши п8р8рѣ
поменїцїй ктиторїй лїи с фнг8ль лзкаш8ль
лестр8, ши пентр8 тоцъ чей май денаните л-
дормицїй пзрїцїй ши Фрїцїй нощри, к4рїй
закъ лїтѣ ши прет8тиндии праиславниий.

Слово

Діяєжде іїїнїй

Слово

РУГІ.

А къ нер8г8мъ пентр8 челъ че алька дір8ри.
ши фікъ сінє $\hat{\tau}$ сфітла, ши $\hat{\tau}$ р8 толь гин-
етніга Белбека а1істя, ти пентр8 челъ чесъ
шотене въ, ши вжитъ, ши пентр8 нобод8ль че
съ $\hat{\tau}$ нінте, ши арб8пта дела тінте маре ши
м8лтъ мілз.

Боглішанта.

В з мілостівъ ши юніор. дешамені дмнезе8 єщи,
ши це маріре $\hat{\tau}$ нзлц8мъ, Тітвл8й, ши фіо-
лхн, Сфітвл8й дхъ, а8мъ ши п8р8рѣ, ши
феб8тій вбчилшъ.

Страна:

Лмінь.

Діакономъ:

Угіцнвъ чей ктемацій дмн8л8н.

У єн крднчношій пентр8 чей ктемацій снчр8г8мъ.
К а дмн8ль сїй міл8лкъ пре джншій.

О єн ктамъ пре джншій к8 к8вжн8ль а8-
вр8л8н.

О зле деско пере лоръ єнліж дрептвцтій.

И єн $\hat{\tau}$ пг8нне пре джншій к8 сфітла сї сиборни-
ческъ ши Апостолиукескъ Белбекъ.

М жн8л8шѣ, міл8л8шѣ, а8р8, ши $\hat{\tau}$ н пз-
зб8шѣ пре джншій дмнезе8ле к8 дір8ль т88.

Ч єн ктемацій калетелъ вшапре дмн8л8н сї
плекацій.

РУГІ.

С.

Л

Лицоу́съкі Апостолъ

Л

Ръгнѣнѣ патръ тѣй кїеміцѣ май нашти де
сфіта філацире.

Дмнезѣ8ль Дмнезѣ8ль носитръ, ычниторюле шї
Фізторюле лтолте, чель че боеній тоцї са съ
мжнгжскв, шї съвіе Аптръ квнощнці лдевэр8л84;
кі8тъ спре розій тѣй чей кїеміцї, шї нѣ-
бъвѣше пре джншій л: Апшалгчонѣ ѹѣ вѣкіе,
ши де виклеш8гль Апютивичк88н, шї кїл-
мѣ пре джншій л вѣлци де вѣній, л8мчнжнда
с8флєтеле шї пр8н8риле лурь, шї Апр8нз н8-
мрзій пре джншій к8 пр8ма та ѹѣ к8вжнтуто-
лре Апгръ карѣ сан8мѣще н8мелет88 чель сфіть.

К а шї лѣкѣфѣ дннз пр8тѣ к8 ной стмрѣ-
скв пїѣ чинстить, шї де міре к8вїннцѣ н8мел-
ет88, ѵль Татт88н, шї ѿл Фіол88н, шї ѿл сфіт8-
л8н Дхъ, лк8мъ, шї п8рѣфѣ, шї Апвѣтїй
вѣчилорь.

Стріна 8

Амінь.

Жїц сжнтеці кїеміцї Ешнцї, чей кїеміцї
Ешнцї, кѣти сжнтецї кїеміцї Ешнцї. ка-
ниченѣ днчъ чей кїеміци. Кѣцї сжнтецї кре-
динтошій, та, шї та, к8 паче Дмн8л8н санер8гѣмъ.

Н8май

22

И прикде съѣтъ

Сл.

Н8май аибѣтѣ съѣнѣ ѿшѣ пажи да ѿг҃рѣа ши
апатра съїтмажнѣ: Где дитъ Мірѣфѣ кѣ
рѣ въ міжлокъла Погрѣвѣи да здѣши Пріоѣвѣ:

Къ ши аибѣтѣ дитъ предѣи кѣ ной:

Съѣнѣ аибѣтѣ Екѣтѣ:

Къ Ѵци съїтѣцѣ кїеміцѣ єшицѣ, ченѣ кїеміци
єшицѣ, кѣци съїтѣцѣ катгрѣ а8минаре єшицѣ,
рѣгѣцнѣ въ Ѵеї катгрѣ а8минаре, Дѣнѣвѣи сънѣрѣгѣмъ.
Къ рединчошникоръ пентрѣ фрацїй карїй катгрѣ съфи-
ти а8минаре бѣне съ гатѣсъ, ши пентрѣ мжн-
твѣрѣ лѡрь, Дѣнѣвѣи сънѣрѣгѣмъ.

Къ аибѣтѣ Дѣнѣвѣи сънѣрѣгѣмъ. Аибѣтѣ
Дѣнѣшнѣ, ши съле дѣвѣгѣре, Дѣнѣвѣи сънѣрѣгѣмъ.
Оѣи а8минаре предѣнѣшнѣ кѣ а8мина кѣношнѣ-
цѣ, ши аибѣтѣ крединце, Дѣнѣвѣи сънѣрѣгѣмъ.
Оѣи Аибѣтѣкъ пре дѣнѣшнѣ тѣрѣме кѣвѣу-
съ бѣнѣшерѣи чеїи де лѣош, Ертѣрѣи пзкѣтелоръ,
ши въшмажнѣвѣи не Стѣнѣкѣнѣи, Дѣнѣвѣи
Сънѣрѣгѣмъ.

Оѣи нѣскѣ пре дѣнѣшнѣ прияи ѿшѣ прииаи Дѣнѣ,
Дѣнѣвѣи сънѣрѣгѣмъ.

Оѣи Аибѣтѣкъ лѡрь плинирѣ крединци, Дѣнѣ-
вѣи сънѣрѣгѣмъ.

К3

Сл.

СВ.

Литургія Дніпрова

О зи Трієвікіде пре джиншій сферії сае ши
лібсей творме, Дніпровий санергімъ

М житівіце, мілівіце, ліпзр, шїи позбі-
ще пре джиншій Дніпрове к8 дарвль та8.

Ч єй квіткі ахмінаре кіпетеле болетре Дніпровий
сае плеці ци. Справа Це Днін:

ЕУГЕНІНБ пентр8 чея чеса гатекі квітра сферії
ахмінаре. Агасія р8гуніне са чефіщединь місі-
кірб, каре є Фінікаюль постівій.

А рітв Степаже фіца та преєте чея че сіне са
гатекі квітра сферії ахмінаре: ши похтескі
са са ск8твре динь тинчіонб пзкітвій: ах-
мінікіз гжід8ль лорь: адеворбізгій Тр8 кре-
дінци: Тр8рбішій Тр8 нідбіжде: фій де
свіжішіть Тр8 драгосте: арітвай мз8л8рій
чинітіте Хріос8вій та8: кареле са8 дать пре
сіне йзевіре пентр8 с8флетеле ноасетре.

Богданії:

К з т8 єши ахмінаре ноасетре, ши це мз8ріе
лінзлізмъ, Тр8вій, ши Фіол8й, ши сфері-
вій Дхъ, лібмъ, ши п8р8рб, ши Твб.
чій вібчилорь. Справа Амінъ. Діаконія:

К жци санітєци квітра ахмінаре єшици: чея

квітра

Лицеде Степанъ

кагъръ лъмичаре, єшицъ: кхъци сжитецъ кїемъ
майци єшицъ, какъ нѣфте чиневъ динъ чай кїемъци:
кхъци сжитецъ кредитнчошъ, таръ, ши таръ, къ паче
Дмитрій Сынергемъ.

Житъ анифъ сжитъ анифъ честъ тіпъ динъ мібер-
кврѣ ѹѣ деля міжлокъ постълой. Рѣчию-
мѣ кредитнчошъ чѣ динъ тѣло тѣлъ.

Дмитрій чель Маре ши лъздитъ, кареде прине
Мортѣ ѹѣ Факътъоре девїаца а Христосъ въз-
динъ Стрикачюне тѣтъ не Стрикачюне нѣбѣ мѣ-
татъ: тѣтъ тобате Симцирile нолетре ле слободѣ-
щие де ѿморжра патимай, пъннадле лоръ повз-
утиро бѹнь гжнадль чель динъ лъзитъ: ши
шкюль аде къ съфіе де пъртать де толѣ ведѣ-
рѣ вика бѣзъ, ши лъзиль не оумблить де кваните
дешірте: ши аимба съ съ кврзцѣскъ де ворбе не
квенише. Кврзцѣщие бѹзеле нолетре каре тѣ лъз-
атъ пре тине Дмитре: мжиние нолетре азѣ съ
съ Феркесъ де фате рѣле, ши славкѣщие
нѣмай ѹѣ пазкѣте ціе: тойте мідѣлѣи ши
гжнадриле нолетре тѣхнадле къ дарълъ тѣзъ.

Дѣкона:
А пэръ, мжнадле, милѣщие, ши не пазѣщие:
КЗ б. Целеп.

Сл.

Дмитриевъ Апостолъ

Богослыженіе

Целепчоне.

Къ ціє съ квейне тóлх мзрірѣ, чинетікъ, ши
їкинчонікъ, Татевій, ши Фіюловій, ши сѣті-
твій Дхъ, лквмъ, ши пврврѣ, ши йбѣтій
вѣчилоръ.

Стрія : Амінь.

Діаконъ .

Арз, ши гарз, къ паче Дмитровій санервгамъ.

Ши Рвгтишѣ крдинушишъ ѿдош йтіннє .

Ствпжне сѣтіе прѣ бѹнвле, овгамуте прѣ
тіне чель богать йтврв мілъ, мітіи фїйнош
пактгорошишъ, ши не фѣ прѣ ной врѣдничн рж-
дикрїй ѿнвж нсквть Фіюловій твз ши Дмит-
ревій нострв, йпратвль мзрірѣ: къ татв прѣ
квратвль лвій тврвпъ, ши де вїлцз фактгороюль
сжще йтврв ачесть часъ мергжндъ, ви сасе пвв
їнннте прѣ ачатв маєш де тіннз, де млацн-
мѣ шшишъ чеरеций не ввзгвть фїйндз йквн-
жвріте: лкврорі йпреднаге фврз де шежндз не дз-
рвліше нойш: ка принь твржнеле лвминжнду, ѿ-
куль гжнду, фїй лвміней ши зілені сане ф-
чемъ.

Діаконъ .

Апра, мжнту, мілуваше, ши не пвзб-
ше прѣ ной Дмитревіе къ дірвль твз.

Целеп-

ж

Апостолъ прѣтъ ж

св.

Целепоче:

Боголіченіе:

Хъпъ дѣрѣль Христоуловъ тѣло, къ кагеле тѣ
прѣднѣ бине єшь кважнитатъ, къ прѣтъ сѣнѣтъль,
ши бѣнѣль, ши де вѣцъ фокеторюль Дхъль тѣло.
акомъ, ши пърѣрѣ, ши тѣбѣчий вѣчилоръ.

Ши: Страны кжитъ.

Акомъ пътѣриле Чирецъ динъ прѣднѣ къ ной ив
вѣзътъ славежескъ: къ тѣтъ Тѣтъ Тѣратъль ма-
риенъ: тѣтъ Жиртъ чѣ дѣ тѣнѣ съвѣршилъ съ
аконїдра. Къ крединци, ши къ драгости сънѣ
апропїемъ, къ пъртѣшъ вѣцѣй дѣ вѣчий сънѣ
Фачемъ. Амѣтъ. де Т. Шрѣ

Прѣдъ Дѣаконъль иудѣи дѣпъ ѿгнѣю, ши
Прѣштоль, четнѣдѣ Фамѣль и. ши Рѣгнѣонъ
Христоуловъ иудѣи позищѣшъ чи чѣмъ зи: Амѣндой:
Акомъ пътѣриле чирецъ. ши тѣкинѣдѣ съ дѣ гъ шрѣ:
Фікъ Бодоуловъ къ сѣнѣтъ нимѣка зицѣдѣ: нѣтъ
кжидѣ ле Аксперѣ къ дѣрѣль чи нѣмай ле кедѣшѣ:
иара ной дѣпъ кжитѣрѣ фінѣдѣ къ кіпѣль дескопе-
рѣта. Фачемъ тренъ метаней. Дѣпъ лѣба Дѣако-
нъль тѣсъ Афірѣ ши зицѣ.

Въ плинѣи мѣ рѣгнѣони иле нѣстѣре чѣле дѣ сѣрѣ
Дѣнѣуловъ.

Пентръ

75.

Литературна азбука

П ентр8 чинети гите ши маи наинте сфинците-
ле дір8ри че скінть п8сє таинте. Дмн8ль
Снер8гамь.

В а юбнторюль де ѿлменій Дмн8ль ноеупр8
сзле пройм8ккв пре джн8еле та сфинчила, чель май
пре с8сь де чёрюри, ши таелеггогорюль с88 язв-
т8никъ тафр8 миросъ к8 в8нн мири8мъ дхобчи-
ч8кк, сане примиц8 нояш дмн8л8кк миах,
ши дар8ль сфинчила8и дхъ, снер8гамь.

П ентр8 ка сане идствимъ ной де тօтв некі-
з8ль, мжніж, ши небо, дмн8ль снер8гамь.

Р8гчонк д8пк п8нр8 сфинчила8и дір8ри.

 Мчед8ль таиннишрь чельшрь негрз8нте ши
не в8з8ре, ая кареле скінть джн8нсе ви-
стїер8нле таелепч8ннї, ши ѿме к8нощи8нцен: ка-
реле нб8и дескопер8нте нояш сл8жир8 с88яжей
акешил, ши нб8и п8съ пре ной пакатошт8и пен-
тр8 м8лтв юбнр8 та де ѿлменій, касци 18-
ч8мъ ціе дір8ри, ши Жергве пентр8 пакате-
ноупре, ши пентр8 нещ8ннцеле нород8ль, та
с8ци неба з8г8ле таэр8те, челя че фачи л8к8р8и
м8ри, ши не фурм8тре, сл8внте, ши мин8нате,
карора п8 таесте н8мзрь, ка8тв спре ной нефр8-
нич8и

Апостолъ Святій

с. 5.

німтій роїй таїз карїй ствомъ ѧнанітѣ сѣн-
тълъ тѣж Жергѣбникъ, ка ѧнанітѣ скайды-
лъ тѣж челънъ де Хергѣбимъ, пре кареле оунъль
наскѣръ Фіолъ тѣж, ши Дамнедеъль ностръ, прими
ѧнбесте ѧнанітѣ пъсе ѧфрикошате тайне із
ѡдихнѣціе: ши пре ной, ши кредитиосль тѣж
нородъ словознѣдѣне динъ тоітъ не кдрциа, э
сѣнѣціе сѣфлете, ши прѣпърие ностре ѿле-
тѣтъръ. къ сѣнѣціе не мѣтатъ: кі ѧпрѣ
кънофінцъ къратъ, къ фіцъ нерѹшина, къ
німъ лѣминатъ, Къминекжидѣне къ ѿбестре
Дамнедеъци сѣнѣцій, ши де джисе фінди-
вілѣцъ, съне оунімъ къ ѧсъши Хѣ ідевзратълъ
Дамнедеъль ностръ, кареле ѿзъисъ: чель че мѣ-
нѣцъ прѣпъль мїеъ, ши єкъ сѣнѣціе мїеъ
ѧпрѣ міне петроціе, ши єзъ ѧпрѣжесль: ка
Сзлъшлънѣдѣсе ѧпрѣ ной, ши оумплажа, къвѣн-
тълъ тѣж Дамнедеъци фічелъ бесѣрнкъ сѣнѣтълъ, ши
ѧннітълъ тѣж Дхъ, идевзбидѣне де тоітъ ви-
кашгъль дѣволескъ, кареле Сзлъшрѣзъ къ фап-
та, съзъ къ къвѣнѣтълъ, съзъ къ гжидѣль, ши
Сзлъшрѣзъ вѣнѣтъціе чѣмъ фігзадѣнітѣ нояш,
динъ преозна къ тоїнъ сѣнѣцій тай, карїй динъ
вѣкъ

Си.

Дмитрій Азтруто

въкъ бине цѣ8 пакътъ цѣ.

Дѣяния

Я пэръ, мжнгъліце, милости, ши не пакъще
пре ной Дминоуле къ дірль тѣ8.

О Ѵра толгъ де свѣжшитъ, сѣнгъ, къ паче
ши фэръ де пакъте, ла Дминоуле свѣремъ.

А церъ де паче, кредитицѣ тѣ дрептаторю, пъ-
зиторю сѣфлетеюре ши тѣпъгниюре нолистре,
ла Дминоуле свѣремъ.

М илъ, ши єртѣре де пакъте, ши де грешалел
нолистре, ла Дминоуле свѣремъ.

Ч Ѵле вѣнѣ, ши де фолоевъ сѣфлетеюре нолистре,
ши де тѣпъкарѣ лѣмї, ла Дминоуле свѣремъ.

Ч Ѵж лалтъ врѣме лѣтѣцї нолистре тѣпъче, ши тѣ
тѣпъ покайнцѣ аѡ свѣжші, ла Дминоуле свѣремъ.

О фжршитъ кредитицѣскъ вѣцї нолистре, фжр
де пачима, не рѣшинитъ, къ паче, ши рѣспѣнисъ
бѣнъ ла тѣфрикошатъль жадеца аль лѣй Хс, ла
Дминоуле свѣремъ.

О ѿнирѣ кредитицї, ши тѣпреднѣрѣ сѣнгълѣнъ
Дхъ, чеснитъ, пре ной тѣшнене, ши сѹчѧлъ пре
тѣпъль, ши толгъ вѣлци нолистре лѣй Хс Дмино-
зѣ8 свѣремъ.

Сугрѣи:

Цѣ Дмино.

Дѣяния

Богоявле Святейшии
Ипой Пресвятыи зыкъ Богоизбѣнія:

Ши не Тврдичиуѣщие пре нои Ст҃пажне, къ Аргачире Форз ѿжнда, акоуга ши ате кїема пре тине Дмнедѣль чель Черенкъ Татгаль ши азчче.

Нородъль Татгаль ностръ: Пресвѣтъ Богоизбѣнія
Къ йѣлга асте Жпартца, ши овтѣрѣ, ши мѣриотѣ, а Татгаль, ши а Фюолай, ши а Свѣтъль Дѣль, акоумъ, ши оврѣрѣ, ши Абѣтий вѣчиларь. Отг҃акъ: Аминь.

Па ефтуль: Паче тѣтѣтѣръ:

Къ апетеле болстре Дмн8ль тѣ8. Дїкона8:
Ши Дх8ль тѣ8.

Пресвѣтъ

Д. Мнедѣль чель сицѣрь вѣни, ши Тврдатъ, кареле Тптръ чѣле динъ ивадиме азкѣшн, ши спре ченъ Смериди прибѣций, кадуга къ ѿюль тѣ8 чель Тврдатъ спре тоцъ нородъль тѣ8, ши а пѣрѣбѣщие пре єль. Ши не Тврдичиуѣщие пре нои пре тоци Форз ѿжнда априйми факатоль вѣде вѣцъ але тале тайинъ: къ цве ѡмъ пакатъ кипетеле ностре, ащептѣнда дела тине міла чубъ боятъ.

Къ 8 даръль, ши къ Тврдатъ, ши къ юноѣ де
Богоизбѣнія.
Къ

Сі.

Лінгумаси А. Г. Г. р. т. 2

шаменій а оунла нтс хтв Фіол8ий та8, к8 кіре-
ле днів превіт віне єши кважнітатв, к8 прв
сфінг8ік, ши 8н8лк, ши де вілц: булаторюль та8
Дх, а 8мь. **Острів:** ши преврб, ши рвб'їй вінлорь.

ІІІ Півот8ль са ролз аши **П. Г. Г. п. з.**

ІІІ амінте Дінне Ісє Хсє Діннед8ль ностр8,
жине сфінг8ік лякту8ль та8, ши днів сківн8ль
мзрірєні **П. Г. Г. цій тале,** ши віно кагане сфі-
ціїні прв ной, челк че с8св ша8дій **П. Г. Г. та8**
Та8т8ль, ши аміні днів превіт к8 ной не вг-
з8ть єши: шт не **П. Г. Г. дніт8ше** принь мжна
тла чк преврнік с3ніе дай ноль превр8ать
прев88ль та8, ши чинет8ль **С. Г. Г. це,** ши
принь ной то8е нород88ий. **Д. Г. Г. р. 8. Г. Г. н. м. н.**
П. Г. Г. т. 8. ши **Д. Г. Г. т. 8.** са **П. Г. Г. т. 8.** де **Г. Г. Г. т. 8.**

Д. Г. Г. т. 8. к8 гзб'їщемт прв міні
пакто8ль **ш. Г. Г. т. 8.** ши ми8ліре. **П. Г. Г. т. 8.** **П. Г. Г. т. 8.**
т8м д8т8 к8м с8ніт8 др8рж акоупіт8 к8
Ба8д8х8, вірк макт прв с8ніт8 ба8д8х8,
ши са ігніт8 де сріт8м аміні к8 мір к8-
чріс мі к8 фріт8 м8арі, чк щіт8 **Д. Г. Г. т. 8.**
С. Г. Г. т. 8. а 8мь амінте. **П. Г. Г. т. 8.** **П. Г. Г. т. 8.**

Г. Г. т. 8.

Дарите сърдити
Челе май наинте сърдитите
Сърдити
Челе сърдити ишарь.
О чудль сърдитъ, оундль дмндель. Ис Хе-
дупа джита. Престоль и боза худль, ши сък
мнека дупа юзина. Йори сърана зътре ишина.
Г встаци и ши ведеци къ боянъ е дмндель. Йалла.
Бъра дхет тез ибми и. Прешъль сънъ ръг-
жанъ ахора. Твади.
А Улци мимъ це мжитогорюль дмнделавъ
тъгъръ, пентръ толче бънгъцеле къре ибъ
дитъ нойо, ши пентръ къмчекъръ сърдитъ
търъ, ши сънделавъ Хръгъделавъ тъ: ши не
ръгъмъ це Стражне юниторюле де ѿменъ, па-
зъщене пре ной съпть ако перемжитъль ѿрипи-
лишъ тъ: Ши не дъ нойо пънъ ла съфларъ
ноистръ иб май пре оурмъ, къ вредничие сънъ
тъпаргъши мъ сърдити ишарь тъ, спре лъми-
ниръ съфлаетъль ши търъпъль, спре моще-
тъпаргъши ѿриори ишарь.

Лікенім Страже сбігте звіз в.
К 8^а ши звіз сбігте постійні зіні:
к 8 Фрікі лзи Диче зіх, к 8 кредиць, ши
Арагосте Сава Апропі зій.
КН 6. Прішевль зіхе:
М ЖН.

Свѣт.

Лѣніцкія Лѣпбори

М житіе лѣпбори Дми́ніе́зде́ль нородъль тѣ́з, ши́ бѣго-
влюбіе мошеникѣ та.

Е иже еою кважнта пре Дми́ніе́зде́ль толтв врѣмѣ,
пѣрѣрѣ лѣ́зда лѣ́зъ фрѣ́зри лѣ́зъ. Пжинѣ че-
рѣскѣ, ши́ Пѣхі́рѣль вѣ́ещїй, густацї ши́ веде-
ций къ бѣнь є́ Дми́ніе́зде́ль, Аллѣ́лія.

Ж Г. Шрѣ
Ши́ лаші пѣниль сѣтіе ай проікомидіе, Дѣл
кондль дніе.

А рѣпци, прѣимича Дми́ніе́зде́ль, сѣтіе
прѣ кврѣтеле, чѣле фрѣ́з де морте, черещиае
ши́ де вѣ́рацѣ фекато́ре, тѣ́фрикоша́теле аль
лѣ́зъ Хс тѣ́мій, къ врѣднине съ мѣлцамімъ
Дми́ніе́зде́ль.

Б пазъ, мѧнти́зже, ми́лѣ́зже, ши́ не пѣ-
зѣ́зже пре ной Дми́ніе́зде́ль квадрѣль тѣ́з.

С фла́тѣль де сѣтіе ши́ сѣтіе, къ паче
ши́ фрѣ́з де пакате, черещиае, пре пои́ тѣ́
шине, ши́ сѣніе пре аллѣ́лія, ши́ тобіз вѣ́л-
ца нолетрѣ лѣ́зъ Хс Дми́ніе́зде́ль съ ѿдѣ́мъ.

Ціе Дми́ніе.

К ѹ тѣ́з єши́ сѣтіе нолетрѣ, ши́ ціе мѣ-
рире тѣ́міе Тѣ́міе, ши́ Фи́лѣль, ши́
сѣтіе лѣ́зъ Дхъ, аллѣ́лія, ши́ пѣрѣрѣ,

Богглицинія.

↑ вѣ́тѣ

Дірекція Сім'їній К8
УБКІЙ ВЕЧИЛОРВ. Пресвітль. К8 пінг се
Ешіме.

А тР8 Н8МЕЛЕ ДЛН8Л8Н.
Д МЧ8Л8Н САНЕ РЗГЕМЕ. Діакон8ль. ДЛН8
МНІ8Л8ЩЕНЕ. Отріні:

РУСЬКАНІК КІК С3 ЗАІЕ АІ АМБОНІ.
ТГІЖНЕ АГОІТЕ ЦІПТОРЮХЕ, ЧЕЛЯ ЧЕ АН
ЗІДНІТВОЛТВ ФЗПТ8РА К8 АЦЕЛПУЮНЕ, КІРЕ-
ЛІ ПЕНТР8 НЕ СП8СА П8РТАРК ДЕ ГРІНЖА, ШІ
М8ЛГ8 В8Н8ТІТК ТА, НЕЙ АД8СА ПРЕ НОЙ А-
Р8 ПРІБ К8РІТЕЛЕ ЗІЛЕЛЕ АТБІСТК, СПЕ К8РІЦІ-
РК С8ФЛЕГЕЛОРВ ШІ АТР8П8РІЛОРВ, СПЕ АФРЖ-
НАРК ПОХІРЕАОРВ, СПЕ Н8ДБІЖДК АВІЕРГІ: КІРЕ-
ЛІ ПРИНЬ ПІГР8 ЗЕЧИ ДЕ ЗІЛЕ, АН ДІТЬ АІЖНІ
ПЛ8К8Т8Л8Н Т88 Л8Н М8УСІ ПРЕ АІК8ПЕДІ СЛО-
В8Л8ЛЕ, К8 НЕВОІНЦЗ В8Н8 САНЕ НЕВОІМ, К8РІ-
ЦІТЗ АШ ПАЗН, КАПЕТЕЛЕ НЕВZУ8ЦІЛОРВ БІЛ8РЧ
АЛЕ СФХРЗМІ, ШІ БИР8НГОРИ П8КАТ8Л8Н АНЕ А-
Р8ТІ, ШІ Ф8РZ ДЕ В8СЖНДЗ АЛЯВНЦЕ САНЕ А-
КНН8МЕ ШІ СФХРГЕЙ АВІЕРГІ. К8 С88 ВЛГОСЛО-
ВІТІ, ШІ С88 ПРОСЛАВНІТЬ ПРІБ ЧННЕГІТ8ЛЬ
ДЕ МАРС К8ВІНІЦЗ Н8МЕЛЕ Т88, АЛЬ ТАЛЕЗ-
Л8Н

¶ 47.

Лмнозелкі А. врде
лвнъ, ши ѿль Фіюлвнъ, ши ѿль с фнтулвнъ Дхъ,
аквмъ, ши пврврѣ, ши твбкій вбчилоръ.
Гтлк Аминъ. Ши

Ф іе нвмелѣ Лмнвлвнъ бїне квжнтау де аквмъ
ши пжнъ твбкъ. **Дгт: єнъ. Сліє** ши ѿль
К іне вдю квжнта пре Лмнвль. **Тотъ:**
А налцітвою Лмнзéль мїе8 твртвлмїе8.
Рхгаміѣ кдре срзїне д8пк потрнайѣ с фнтулоръ.
Д лн. Лмнзéль ностр8, кдре нбй лд8и
пре ной твр8 прѣ чинстігелє зале лтбстѣ, ши
нбй фвквтъ пре ной потраші тврикошатою
тіе таічій, твреднбзїне пре ной к8 пврмі
тіа ѹв квжнтау пре, ши не лрятъ пре ной мо-
щкій тврзцій тале, аквмъ, ши пврврѣ
ши твбкій вбчилоръ.

Грштвдс Ги ѿль фарѣ, ши стаждз ля аквмъ че
бієте шенінбйтъ, фпіесте лніфора, ши д8ни
аніма феи **С** о пвр8ль атесора.

Х рчтосъ лдеввртвль Лмнзéль ностр8, пе-
ти8 рхгаміи прѣ квратей майчен сале, к8
пврврѣ чинстітей, ши де вїацз фвквтогей
Квгтий, ши лчелвнъ **Днітв8** с фнци пврнителвнъ
ностр8

Држде сїмий Ст. постор Григоріи Дкоєлобъ ши алетвроръ сфер-
цилишъ, сїне милости, ши сїне мжитвлика
пре боя, ка сѹни вонь ши юбигорю
де ѿменій.

Сфера и гомо Димитрій Агафонъ и Прокло
сїмий.

Когда дѣши ши личата, къ де нѣ в'фи Троицкій
каждъ венъ вѣръ съ славѣній личатъ сферы Ага-
фоніе, де небо съзиданій личатъ стихире че аль
посѣ ѿнъ, читинде ши Чтийи.

Лѣтъ 800 Фріцилишъ посторъ чель Духовническое
ко лѣмса съ нѣ грѣціи тѣле ѣшлатогольре, ииун
съ пѣнціи потицніе фрактейи ѣтъ смѣтѣи
чи причи поклоница лѣмичжандоне фрактей съ фра-
тейи, ко лѣкреми съ стригамъ лѣти ХС, гар-
тичне нолю пѣкателе посторъ ка сѹни юбигорю де
ѡменій.

Приѣздалицилишъ Мѣтеничъ, пре боя нѣ по-
мжитвль

ССІ.

Хохольска Літаківка
мжнтуль вл8 лсксъ : чи Ч'єрюль вл8 пртиміть ,
дешкісас8 болш бушиле Р'яюль , ши фїндъ П.
лз8нтр8 , дичь помоль вїєцїй кз т'ад8міцї ,
р8гáцивг л8н Хé , сзд8р8лекъ с8флетеюръ ноя-
стру , паче ши міре мілъ .

Алте стихирі але Трішд8лбі Гл48ль ачелаш .

Подобе : Прехз іній м8ченіцї :

П'остуль св юбімъ с8флете , кіреле веішкіще
пітимиле чѣле к8мпніт , к8 л8крапѣ Дх8л8н ,
ши фіpte Дмнедеєцїй ал8крі т'а8рѣщ , ши
мінтѣ ля Ч'єрю ѿркдїкъ , ши єртре солѣщ ,
пентр8 чѣле че ѿмъ грешить . кірѣ сзд8р8лще
дела Дмнеде8 чель т'ад8рітъ .

Т оїга вїіца лікѣ т'р8 са8ркакуне ѿ ѿмъ кіга-
т8нти Дмн , к8 к8рвє є8 тикзл8с8ль : ка
к8рб'юль стрігъ к8 бумилинцъ . Пзрінте Ч'єресь
грешити мъ , к8ращѣши мъ ши мъ мжнтуль ,
ши н8мъ леплді пре міне , кіре де боє мімъ де
л8нгатъ дела тїні , ши де фіptелє чѣле Дмн-
д8еши л8мъ мамъ липситъ .

Алте сти

Д хіре Гл48ль д . Подобе : Далі єй зпаменте .
змій міе бумилинцъ , ши мжнтуль де рж-
т8ци , ши т'ад8репт'аре вїєцїй , чель че сжнть
аф8н-

Ѣ

ѢПІГІДІ СРІАЙ

СІГ.

АФВИДАТЬ АКВМА ФЛАТНІ УК ТРДПБСКА, ШИ ДЕ
ЛУЧГАТЬ ДЕЛА ТЫНО ДЛННЕЗЕВЛЕ **†**ПКРІТЕ АГОЛІТЕ,
ШИ ДЕЛА НІМЕНІК НЮ АМЬ НУДБІЖДЕ: ШИ МЗ
МЖНГУАЦІЕ ПРЕ МІНЕ КВРБАРЮЛЬ ПЕНТР8 МОЛТА
БОННГАТЬ ТІ, ІСЕ **†**ПР8 ТОТЬ П8ГБРІНЧЕ.
МІШІЧІ ЧЕЛЬ МЧНВНАТЬ, ПРИНЬ ПОСТЬ КВРБЦІН-

ДХІС, АВ ВІЗГТЬ ПРЕ ЧЕЛЬ ДОРНГА. ДЕЧІЙ АЧЕСТВА
РУРМЖНД СМЕРІГЕ С8ФЛЕГЕ **†**ЛІ МІЕВ, НЕВОЛЩЕГЕ
ФДІЕЛЕ ПОСТВЛНЙ, АФЕ КВРБЦІН ДЕ РЗШТГАЦІЙ
КА ПРЕ ДЛНВЛЬ ЧЕЛЛ УЕЦІЙ ДЖ ЦІЕ БРТАРЕ, ШИ КВ-
РЦЕНІЕ, ШИ МЖНГУАРІЕ, СВЛЬ БЕДН АКВМА ПРЕ ЧЕЛЬ
ВОНЬ ШИ ЮБІГТОРЮ ДЕ ШАМЕНІЙ.

Сліва ШИ АКВМА. БГороднчкв: АЕМЕНІ.

ПРЕ ТЫНО ПРК КВРАГЗ ПОЛАГА **†**ПІЗРІГУАЧІЙ, УК
МУЛТЬ КЖНГАТЬ ТЕРОЛГ, КВРБЦІШЕМІЙ МІЧТІК
СЛУРКІГА К8 ПОТЬ ФБЛЮЛЬ ДЕ ПЗКІТЕ, ШИ
ШФГ ЛАКАШЬ **†**ФРДМУЗЕЦАГА ТРОНЦЕЙ ЧЕЙН ДЛН-
ЗЕЕЩІЙ, КІСЗ МЗРЕСКА П8ГБРК ТІ, ШИ МІМ
ЧІК НЕМІЗЕВРАГЗ, ФІЙНДЬ МЖНГУАТЬ є8 НЕ ПРКБ-
НИКУЛЬ РОБУЛЬ Т88.

БІХОДІ: ГРОСКІМЕНІ **†**ЛІМЕ: НЛ, ГЛІС, Д,
Н ЗАЖДУНГАМЬ СПРЕ МІМІ 18И ДЛННЕЗЕВЛЕ **†**ББКВ
КО

ШИ

СИ.

Одъїза Бечерії.

ши бѣкъль бѣкъль. Отихъ:

Че се лаъзъи ѧтъръ раштатъ пътърнице;
Дела Битіе чвѣтъ.

Ви є ѿде шисе съте де ѿнъ, ши по-
тойде изъ славъкъ, препъмънъши изъ ѧтъръ
Но, ши феториіи лъзъ, ши мълѣкъ лъзъ, ши
мъериле феторилыи лъзъ изъ дмнъль ѧкораѣвъ,
пенгъзъ апи потопълъзъ. Ши динъ паскриле чвѣле
къратъ, ши динъ паскриле чвѣле некъратъ, ши
динъ добигольчеле чвѣле къратъ, ши динъ до-
бигольчеле чвѣле некъратъ, ши динъ феториіи, ши
динъ тоалте чвѣле чесъ тжрскъ пре пимънъ,
какъе доашъ изъ ѧтърата ла Но ѧкораѣвъ, пир-
те барзатъбикъ, ши фетмелскъ, пре къмъ ѧнъ
порѣнчие лъзъ дмнъль дмнъзъ.

Прокъленъ Фамъ йв. Глазъ, 5.

Къ жнди ви ѧтоарте дмнъль роіль породълъзъ.
Бъкъратъева Гаковъ, ши съва весселъ Ісаиль.

З ислъ чель небъзъ ѧтъръ иинна си нъ ѹстъ
Дмнъзъ.

Дела піаде чвѣтъ.

Фи юле де вей фи ѧцелепть, ще вей фи
ѧцелепть, ши ветчинилыи тѣмъ: гаръ де
вей фи рѣзъ, нѣмлъ синигъръ вей лъзъ чвѣле рѣ-

Баркаде съсѣй

ле. Фіолъ [†]вѣціть [†]целепти вифи, ши чѣй
не [†]вѣціцъ слѹчи иезборді. Чела чесъ рѣзимъ
де минуѳни, ачела паче вѣнгри, ши сѹм-
ѣлъ дѹпъ писаръ зебретогоре: къ шаѣ пренитъ
кѣйле вѣцій сале, ши шаѣ сѹнгатъ крѣре
агонисирій. Ши сѹмелъ прине пѹстій фэръ де
сѣтъ, ши прине памжнть де сѣтатъ [†]грѣ
рѣ небои, ши фэръ де ѿменіе, съ би дини
де пажнне, карѣ нещїнди де рѹшии, ша-
де [†]оѹшиле касій сале пре скѹи [†]афаръ [†]
оѹнице, вїемжнди пре чѣлъ че трекъ пре кале,
ши [†]ши фіка кѣйле сале: чела че гаїте дини
бонъ фэръ де мінте, лѣбартъ лі мінне: ши че-
люра не [†]вѹни ле порѹнчѣще зикжнди: атмі-
цециѣ къ дѹлацъ де пажнне лѣбнни, ши
вїкциѣ [†]апъ дѹче де фѹртишагъ. Ши єль нѹфи
къ памжнтий лі джна пїеръ, ши съ афлат [†]
фѹндали [†]аддѹлаи, чи фѹциѣ нѹто зебови лі
аокъя [†]енъ: нічай [†]тогоре ѿюлкѣ [†]спре джна:
къ лїши ѿбенъ трабче кло [†]апъ стренитъ. Ши траб-
чай иезбордъ стренитъ, ши те департѣзъ де лїла
КОБ. АЛТОРА

Ск. **ЖИЛ ШОДІТЧИИ** Ск.
Алтора, ши нѣ бѣ дніи фжитъна стрейнѣ:
касъ траеци мѣтъ врѣме, ши сихъ лдашгъ
ци ѿнїй вїеций. **Дѣло.**

О въ тѣрептѣ зе рѣгунѣ мѣ ка тѣмѣ:
ши стихъни дхоз ѿнїй, пре кѣмѣ
сахъ драгата мѣсть: рѣс.



О ПѢСТВРНІЕ ПРѢЗДНІЧІЯ ЛІСІР
Человѣ Домнѣцій,
Чиз дѣкъ ал Кетерпій. Ойткене, ши ал дѣтъгъзъ
дѣлъ ожнадълъ. Ал Ніре,
рабъ Дминалъ Хс.

Чѣла че тѣшера салъ нїкѣть, ши тѣсле салъ
кѣлкать, пентръ мжнѣдѣль носстръ, Хс ал-
врѣтъдъль Дминалъ носстръ, пентръ рѣгунѣние
прѣ кѣратай манчай сале, ши алтъдѣль сферъ сфи-
цилоръ, сънемилѣжскъ, ши сане, мжнѣдѣль
екъ пре ной, ка оўнь бѣшъ ши юниторю де ѿлменій.

Грізничнік
ла п'ялть пр.ж8ре.

СКА.

Ч ела че й ѿпта зи аа пр8пь а8 бойти лгтзк
предж8ре, пентр8 мжнг8ирѣ нолстрз, Хс
адевзрат8ль Дмнез8ль ностр8: Ш4 Елии.
че на ши днъ с8в. **Ла Біоль б.и.**

Ч ела че й ѿрданъ а8 бойти ас Ботеза дела
шанчни, пентр8 мжнг8ирѣ нолстрз, Хс адевзрат8ль
Дмнез8ль ностр8:

Ла Стретеніе.

Ч ела че й ѿбрацеле дрепт8ль а8 бойти
аса п8ртз, пентр8 мжнг8ирѣ нолстрз, Хс
адевзрат8ль Дмнез8ль ностр8:

Ла Пре ѿбрзініе.

Ч ела че й ѿм8нтеле ѡлв8ль а8 скимбать
птр8 мжнг8ирѣ, ѵнайт8к сфинциашь саи оученичи
шн Апостоли, Хс адевзрат8ль Дмнез8ль ностр8:

Ла 18мінка Флоригорз.

Ч ела че пре мжнз8ль линїй а8 бойти ашедѣк,
пентр8 мжнг8ирѣ нолстрз, Хс адевзрат8ль Дмнез8ль
ностр8: **Ла 18мінка Флоригорз с8в.**

Ч ела че а8 винїть спре п4тима чѣ дѣ вое, пен-

птр8 мжнг8ирѣ нолстрз, Хс адевзрат8ль Дмнез8ль

СЕР.

СЛОВО

ШІВІСТІВІИЕ:

СЛОВО

ДЕВЛЬ НОСТР8. АЛ ЖІЛ ІІ МАРЕ.

ЕЛА ЧЕ ПЕНТР8 МОЛТА БІНІЗТАТЕ, КАЛІК ЧІБ
МАЙ БІНІЗ АСМЕРЕНІСІЙ НІБ8 АРГАРЫ, КІНДЬ А8
СПРАІТЬ ПІЧОАРЕЛ: ОУЧЕНІЧИЛШРЬ, ШІ ПОНІШІ
Л КР8ЧЕ ШІ МАРГОПАР: СІ8 СМЕРНІТЬ ПЕНТР8
НОЙ, ХС АДЕВРАТ8ЛЬ ДМНЕЗЕВЛЬ НОСТР8.

АЛ СПРАІЧІЕ.

ЕЛА ЧЕ СКВІПІТ8РІЙ, ШІ БІФІЙ, ШІ ЛОКІ-
Т8Н, ШІ КР8ЧЕ, ШІ МОЛТЕ А8 РІДІГЬ:
ПЕНТР8 МЖНТ8ІРК А8НІЙ, ХС АДЕВРАТ8ЛЬ
ДМНЕЗЕВЛЬ НОСТР8. Ф ВІНЕРК ІІБ МІРЕ.

ЕЛА ЧЕ ПЕНТР8 НОЙ ШАМЕЙ, ШІ ПЕНТР8 МЖН-
Т8ІРК НОСТР8, ПАТИМІЙ ТФРНКОШІТЕ, ШІ
КР8ЧЕ ФАКІТОРЕ ДЕ ВІАЦЗ, ШІ ТГРОПАРК ЧІБ
ДЕ БОЕ К8 ТР8П8ЛК А8 А8АРЫ, ХС АДЕВРАТ8ЛЬ
ДМНЕЗЕВЛЬ, НОСТР8.

СФІГІ ШІ МАРК ДІМІЧЕСІЯ ШІ ПІРІЛОЗ. ШІ
АРГАРЫ ДІМІЧЕСІЯ АЛ АІВАДІЙ.

ЕЛА ЧЕ А8 ТВІЛТЬ ДИНЬ МОІЦІЙ, ХС АДЕВРА-
Т8ЛЬ ДМНЕЗЕВЛЬ НОСТР8: ПЕНТР8 РІГАЧІЧІЛЕ ПРІК
КВРІТЕЙ МІЙІЙ САЛЕ. ШІ ЧІЛК СІЛТЕ ВІРЕ
ОУМЕКІ

АЛ ГІЗЛЦАРЕ.

ЕЛА ЧЕ ТІР8 МАРІРЕ СІ8 ГІЗЛЦАРГ ДЕАЛ НОЙ
ЛА

Пригнучиши
къ Чесорій, ши 18 шъгътъ дѣ днѣ бѣтъ 18
Дмнегеъшъ ши Татъль: Хсъ 18 вѣрятъль Дмн-
зѣдъль нострѣ:

ла 18 мініка Погоржій 18 18 сѣнія
Чѣла че 18 кнѣпъль мімбнішъ дѣ фокъ динъ черю
18 примиць пре 18 сѣнія, престе сѣнія
циї сїй Оутиначій ши Апостолій: Хсъ 18 вѣрятъль
Дмнегеъдъль нострѣ:

18 атѣла 18 мініка ла звѣрнѣ:
Чѣлъ че динъ сїнія чель позрінітѣкъ ши Дмн-
зѣсъка 18 дешъртѣть пре сїнє, ши динъ черю
пре позрінітѣ 18 погоржія, ши 18 лвітъ тол-
тѣ фірѣ нолеттѣ, ши 18 18 Дмнегеътъ: ши
18 атѣла 18 сїнія 18 сїнія ла черюри, ши
18 шъгътъ дѣ днѣ бѣтъ 18 Дмнегеъшъ ши Титъ 18 ии
ши пре Дмнегеъдъль ши сѣнія, ши чель
дѣ ѿфіннцѣ, ши 18 ока позрінікъ, ши 18
тѣка позрінікъ, ши 18 пре 18 дѣ позрінікъ фійтѣ-
рюль 18, 18 примиць престе сїнія сїй
Оутиначій, ши Апостолій, ши прінъ тѣжніяль
18 18 мінія пре 18 кнѣпъ, ши прінъ тѣжніяль
тѣхъ 18 мікъ: Хсъ 18 вѣрятъль Дмнегеъдъль но-
стрѣ, пенирѣ 18 рогачишиле прѣ кнѣпъ ши квѣтотѣ

Фаря

СКАДАРИИ
Фаръ прихінг с фітей Майтій сале, але с фіцилшръ славицн ши тутръ тогъ ла8діцилшръ де Дамнезе8 проповеданіторъ, ши пуртагоришишръ де ДХ^к Апостолъ, ши але тутръшръ с фіцилшръ, сане міл8акъ, ши сане мжнг8акъ пре ной ка буинь в8нъ, ши юніторю де Шаменій.

О п8т8ль кіре сз зіссе м тօшт: Прієздинише прѣ кврігой фітой Наполіонъ де Дамнезе8.
X є адвекріт8ль Дамнезе8ль носіт8, пентръ р8гчюнише прѣ кврітей майтій сале, ши але тутръшръ с фіцилшръ, сане міл8акъ, ши сане мжнг8акъ пре ной, ка буинь в8нъ, ши юніторю де Шаменій.
Інре нз зіссе чинетітг ладормірѣ єн с18 Нашерѣ єн, с18 тутрітг кібо, чи нзмай о, к8мъ с18 скрине, вічі.

О п8т8тей нас постс суптимунъ
Чеїз зіссе але Екстеріе, але тутрітг ші але ла
тутріз Дамнезе8 з Оффе.

X є адвекріт8ль Дамнезе8ль носіт8, пентръ р8гчюнише прѣ кврітей майтій сале, к8 фоло-
сірише чинегнітшръ фаръ де тутръшръ п8т8ръ, ши але
с фіт8л8н (Квріт8ль ака8акъ в8 фіхамъ, с18
віфі

҃

Пеите Спітмажи

҃

СКБ.

ва фін гріни сфері тає сага працівників їдіш
це ши північне ачелда) але сферична юрі, ши
дрепцична юрі, Діннедешилішовь північні Ішакімъ
ши Інна , ши але північна юрі сферична юрі, са
не мілізаскі пре ной, кі сунь віль, ши йонігорію
де Шамені.

Літній сбір:

Х є їдевіріт8ль Діннеде8ль ностр8, пентр8 р8гз-
чоніле прѣ квратеній Мінчій сіле, але чинсті-
т8ль ши славніт8ль Пророкъ, ши фінінте
мергаторія8ль ши Ботезаторю8ль Ішанінъ :

Енк лілле на ши днік с8и. Мінчій сбір.

ши Їжай сбір.

Х є їдевіріт8ль Діннеде8ль ностр8, пентр8 р8-
гзчоніле прѣ квратеній Мінчій сіле, к8 півт8р8
чинстінте ши де вїаця Факатоларій Кр8чій :

Ізберній сбір.

Х є їдевіріт8ль Діннеде8ль ностр8, пентр8
р8гзчоніле прѣ квратеній Мінчій сіле, ши але
сферична юрі славніцій ши пітр8 тогъ ладдакілішовь
Апостоли.

Бінчій сбір.

Х є їдевіріт8ль Діннеде8ль ностр8 пентр8 р8гзчоні-
ле прѣ квратеній Мінчій сіле, але сферична юрі славні-
цій, ши пітр8 тогъ ладдакілішовь Апостоли, але сфер-
ична юрі

Л

СКС.

СИГІ СПІЧАЖІ

СКС

цилоръ ши бѣнишъ сирвнторѣ мінічъ, але прѣ
квѣшикоръ ши де Дѣнегѣвъ пъртатори коръ пъ-
ринцилоръ нойри, ши але сѣнцилоръ дрѣпци
лѣй Дѣнегѣвъ пърнцій, Іоакимъ ши Анна, ши
але тѣтвръ сѣнцилоръ, сане миавѣскъ ши
сане мжнтульскъ пре ной, кі ѿнь бѣнь ши юн-
торю де юменій.

БОЗГЛІЧЕНІЙ

Анна сѣнцилоръ Пірій и Кіонъ дѣн
фієра каде Пбенъ, дѣнъ Пбенъ я.

К

з аѣла ши стзажірѣ, ши аѣла ши стзажірѣ
рѣзія, ши пътврѣ ши мѣрірѣ, а Тіглазій ши
а Фіюльй, ши і сѣнцилоръ Дѣнегѣвъ, акоъмъ, ши
пътврѣ, ши тѣбѣтій вѣнишъ. Дѣнегѣвъ вѣнишъ

К

з тѣ єши Дѣнегѣвъ нострѣ, ши ціе мѣріре
нозація, Тіглазій, ши Фіюльй, ши сѣн-
цилоръ Дѣнегѣвъ, акоъмъ: Дѣнегѣвъ вѣнишъ

К

з бѣнь ши юнторю де юменій Дѣнегѣвъ єши,
ши ціе мѣріре нозація, Тіглазій, ши Фію-
льй, ши сѣнцилоръ Дѣнегѣвъ, акоъмъ, ши пътврѣ:

К

з сївъ сѣнцилоръ ши сївъ проглазіть прѣ чин-
ститвль

Ѣ

Бодглайшнъ.

Ѣ

СКЗ.

стітвль ши де міре квейнцз нөмеле та8 , аль
Тітвлай , ши аль Фіюлай , ши аль сфітвлай Дхъ^о
ак8мь , ши п8р8рѣ , ши ұб6чай вѣтишрь .

Д8пз 5. ПЕСНЯ:

К з т8 єщй ұпэрітвль пәттй ши мжитвигороль
с8фіетешрь нөистре , ши ціе мзрире ұнлацамь ,
Тітвлай , ши Фіюлай , ши срітвлай Дхъ ,
ак8мь , ши п8р8рѣ , ши ұв6чай вѣтишрь .

Д8пз 6. ПЕСНЯ:

Ф є ступажирѣ ұпэрзітей тіле , біне к8вжиті-
т8 , ши прѣ прославитъ а Тітвлай , ши афіюлай ,
ши асфітвлай Дхъ , ак8мь

Д8пз 7. ПЕСНЯ:

К з с18 благословитъ , ши с18 прославитъ прѣ
чністіть ши де міре квейнцз нөмеле та8 , аль
Тітвлай , ши аль Фіюлай , ши аль сфітвлай Дхъ :

Д8пз 8. ПЕСНЯ:

К з прѣ тіне те ліхдз тоalte п8терчле Черечий .
ши ціе мзрире ұнлацамь , Тітвлай Нараї :

Р8ГУЧЮНЬ

А я благословійка Ксаібай .

Мне чёлі че ай плинить тоalte к8 к8вжі-
твлай прѣ , ай ай пор8нінть пзмжнте8лай
с8 скольцз м8лте ф6люрй де р8д8рй , спре ұ48а-
чирик

ДОЛГИА КОЛЧЕЙ.

СКН. ДОЛГИА КОЛЧЕЙ.
 чирѣ ши храна нолитрѣ . Ка́реле пре че́й трéй
 Коконъ, ши пре Данійль , ка́рён є́рѣ твѣнчанъ
 (фїннъ храници) кв Семинце , га́й іртаты май
 фримошій декжть че́й че є́рѣ храници кв мѣлте
 десфактъ : та́щій тутрѣ тогъ вѣнчле тпѣрите ,
 ши а́мбетре семинце кв мѣлте фѣлюри др. дхр.
 ле благословѣще : ши сфищѣще пре чеа че боръ
 густа динъ тржиселе . Всѧй а́мбетѣ спре сліва
 та , ши тутрѣ уністѣ сфищѣлъши . (КУТАРЕ)
 лѣ 8 пѣв тнинтѣ та Робій та́й : ши тутрѣ по-
 менірѣ а́челоря чеслѣ сфищѣти тутрѣ вѣнч кре-
 динц . ши дзрдлѣше вѣн ле челоръ че а́ш тфромѣ-
 ціти а́мбетѣ , ши свважршескъ поменірѣ , тоалте
 чѣрѣрие чѣле че сажнть катрѣ мжнтунире , ши
 десфактъ : вѣнѣцилѡзъ та́ле челоръ вѣнчнче пен-
 трѣ рѣгчюниле прѣ кврятай ст. пѣнай нолест е
 Наскѣтърен дес Дамнедъ , ши подорѣ Фечоар. ий
 Марен , ши а́ле сфищѣлъши . (КУТАРЕ) А́кѣрѣла
 поменіре свважршиль , ши а́ле твѣтъ рури сфищи-
 лоръ та́й : кв твѣтъ ци́й чель че благословѣши ши
 сфищѣещи тоалте Хсе Дамнедъль нострѣ , ши
 ци́е мѣрире жнлчамъ , тпреднѣ кв пѣрнителѣ твѣтъ
 чель фарѣ тупѣтъ , ши кв прѣ сфищѣль ши вѣ-
 нч

Молівъ Брангінъ.

и вълешнъ де вѣаце фѣкѣтюлъ Дхъль тѣ8, аль8мъз
ши първѣ, ши тѣбѣтій вѣчилоръ. **Отрима:**
Аминь.

и благословенія Брангінъ Ши лъ шашлоръ. А с фѣ-
тишнъ мірѣ Дхміннѣ а Пішлоръ. Эніе Пріоштѣ
Багомасітъ є Дхміннѣ нострѣ

Аллоі кжитъ, **Хс 38 тѣлѣтъ** **де Г. Шрѣ.**
Аллоі

Дхміннѣ **Сане** **рѣгѣмъ.**

О тѣпжнѣ **Дхміннѣ** **Дхміннѣ** **нострѣ**, **зидитюлъ**
ши **фѣкѣтюлъ** **алтоіте**, **благословѣщє** **бржнда** **аласла**,
ши **тѣпреднѣ** **к8** **дхнест** **ши** **шашле**, **ши** **пре** **ної**
не **паздѣщє** **тѣптрѣ** **вѣннѣтатѣ** : **ка** **чей** **че** **борь**
гѣстя **дина** **тѣржнеле** **Са** **са** **о** **мплѣ** **де** **дірвиле** **тѣле**
чѣле **діте** **де** **присоітъ**, **ши** **де** **вѣннѣтатѣ** **тѣ**
чѣ **негрѣнѣтъ**. **Кѣ** **алѣ** **іесте** **стѣпжнірѣ**, **ши** **алѣ**
є **тѣпргїцѧ**, **ши** **погїрѣ**, **ши** **мэрїрѣ**, **а** **Тѣпѣ-
лѣнъ**, **ши** **а** **Фіюлѣнъ** **ши** **а** **сфїтлѣнъ** **Дхъ**, **аль8мъз**
ши **погїрѣ**, **ши** **тѣбѣтій** **вѣчилоръ**. **Аминь.**

Г҃Т҃ЧЮНѢ

К **а** **Блгословенія** **Карнориоръ.**

а **18тѣ** **Дхміннѣ** **Ісѣ** **пресите** **мжнкариле** **кѣрн8-**
риоръ, **ши** **ле** **сфїцѣщє** **пре** **тѣле**, **пре** **к8мъз** **ши**
сфїцѣтъ **мїел8ль**, **ка** **реле** **щѣ8** **а** **д8сь** **ци** **кредин-**
чос8ль

Сл. **Молитва Кресту икона**
чо́сль Абра́имъ, ши бербъ челе креле цѣкъ ада
ціе Абель спре Жерть, аши ждертъ ши Бицедль
чель грѣсъ, креле йи порвнитъ де лі8 жвнгѣтъ
Фіюлънъ тѣ8 челвѣтъ ратгнитъ, ши йарашъ са8
торесъ ла тіне: ка пре к8мъ аяела са8 твредчи
тита йсъ тадъмъ к8 діорль тѣ8, аша ши тѣле
сфїцнте делъ тіне ши вѣгловитъ, сказе лвшмъ
спе храни поистрѣ атвтвръ. Ка тѣ8 єши
храни чѣкъ адеевратъ, ши дзгтврюль вѣнгтвръ
лвръ, ши ціе магнре фнлацзмъ, твредчи
к8 паринтеле тѣ8 чель Фэрз де тчепвть,
ши к8 прѣ сѣнгъль Дхъ, а.
к8мъ ши пврврѣ ши твѣтъ
вѣнлвръ Аминъ,

Сфїжитъль Дѣнегаштъ
Абѣкрисъ:



P. E.
J.



